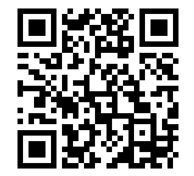
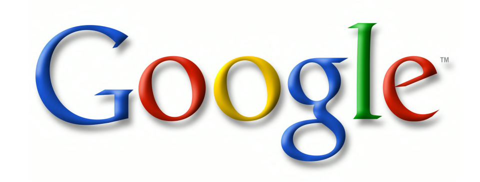






Cleriadus



Cy commence le Liure de messire Cleriadus filz au conte destu re Et de Meliadice fille au roy dengleterre



Cy commence le prologue du liure de Cleriadus et de la belle Meliadice.



Pres le temps du roy artus et des compaignõs de la table ronde il fut en angleterre laq̃lle estoit appellee pour lors la grant bretaigne vng roy quon appelloit philippon. Celluy roy estoit prudhõme et loyal en son temps et auoit este tresuaillant de son corps: autant ou plus q̃ cheualier qui fut en son regne. ce roy icy auoit espousee vne tresuaillante dame q̃ estoit de treshault lignaige yssue du pays de gascõgne. Si sentreaymerent le roy et la royne toute leur vie. Or estoit le roy moult sur son aage ⁊ nauoiẽt pour tous enfans q̃ vne seulle fille qui estoit appellee meliadice. Et estoit la plus belle fille que on peust trouuer ẽn son tẽps ⁊ chascun parloit de sa beaulte et auoit enuiron laage de quize ans. Et le roy ⁊ la royne luy auoit baille vng domicille ⁊ vne dame du pays de grãt estat bõne ⁊ saige pour biẽ la garder: laq̃lle si biẽ la garda ⁊ luy a aprins toutes choses q̃ fille de roy deuoit scauoir cõme de lettres: de harpe si bien quelle en estoit maistresse par deuant toutes autres. Et auec le bon enseignement que sa maistresse luy bailloit la fille estoit tant bien condicionnee ⁊ a bien adressee d̃ toutes belles taiches de aymer dieu et leglise estre aulmosniere aux poures: ⁊ estoit vng tresgrãt biẽ que de ouyr ses vertueux faictz ⁊ belles oeuures.

Cõment le roy dangleterre philippon enuoya vng messaiger pour porter vnes lettres au conte desture. Chapitre. i.



R est vray que pour lenciennete du roy ⁊ quil ne pouoit pas aller par son royaulme reuisiter ne scauoir de lestat du pays cõme il auoit acoustume en ses iours il pensa quil auroit vng lieutenant qui cela feroit pour luy. Or auoit le roy vng frere beau cheualier ⁊ ieune de laage de trente ans ou enuiron: mais pour riens ne luy eut baille le gouuernement de son royaulme. Car ce seigneur cy estoit plain de deshõnestes taches cõme fol orguilleux: cruel ⁊ irraisonnable: pour quoy le roy son frere ne luy vouloit point bailler le gouuernement de son royaulme. Si aduisa vng iour le roy a soy mesmes quil y auoit vng cõte en esture lequel estoit vng vaillant homme a merueilles pru-

bõme et saige en toutes choses. Si fist venir le roy vng de ses secretaires & luy cõmanda q̃ tantost il rescripst unes lettres au cõte desture: lequel acõplist tantost le cõmandement de son seigñr car bien sen scauoit mesler. Quãt elles furent faictes & signees il les apporta a son seigñr. Le roy les leut de poĩt en point & apres les ferma. Et tantost fist le roy appeller vng de ses messaigiers lequel incontinẽt vint. Et luy dist le roy. Messaigier vo⁹ vous en irez droit en esture et saluerez le conte de par nous & luy direz de bouche que plus hastiuemẽt quil pourra quil acomplisse ce qui est en noz lettres. Le messaigier respond au roy quil fera diligẽment son commandement a son pouoir.

Or nous taisons icy vng peu du roy & parlõs du messaigier a qui on a baille lor & argẽt pour suire son chemin & par grãdes iournees exploicte le plus tost quil peult son voyage & fuict tant par sa bonne diligence quil arriue en la conte desture & en la ville ou le conte estoit a celle heure. Si trouua le messaiger la ville belle & gracieuse & bien peuplee de gẽs. Il se logea au meilleur hostel de la ville. Et quant il fut vng peu repose il demanda a son hoste de lestat & des nouuelles du conte. Lhoste luy dist que il estoit en son chasteau & que gueres ny auoit q̃l estoit reuenu dung tournoy qui auoit este fait es parties de france moult beau. Et ya eu moult belle assemblee des seigneurs et des dames aussi. Et quant lhoste eut tout dit le messaiger luy dist, mon hoste ie vous prie que me menez vers lui lhoste le faict de tresbon cueur & sen vont tous deux au chasteau et demanda au portier ou estoit le seigneur et que vng messaigier vouloit parler a luy. Le portier luy dist que monseigneur estoit en la salle ou il sesbatoit auec ses gens: & quilz y pouoient biẽ aller. Lhoste et le messaigier sen vont en hault es salles la ou ilz trouuerent le conte et la contesse: son filz et sa fille cheualiers et escuiers & dames et damoiselles. Lhoste va deuãt & sagenouille et luy dist monseigneur veez cy vng messaigier q̃ ie vous amaine: Amy dit le conte il soit le bien venu. Et quant lhoste eut presente le messaigier au seigñr. Il sen retourna en son hostel: le messaigier se agenouilla deuant le conte et parla si hault que tous le peurent bien ouyr et dist monseigñr le roy dangleterre vous salue par moy et vous enuoye ces lettres icy et vo⁹ prie q̃ le plus tost que vo⁹ pourrez que vous acõplissez ce quil vous rescript Le conte fist leuer le messaigier tant quil les eut: visitees sen va apuyer a vne fenestre et voy que le roy mande et prie quil.

ne laisse point que hastiuemēt ne voise deuers luy. Quāt le cōte eut leu les lettres il appella le messaiger & luy dist. Mō amy vo⁹ vous en retournerez deuers le roy & me recōmanderez a luy tres/humblemēt & luy direz de ma part q̄ ie acōpliray ce quil me man/de: & partiray se dieu plaist dedans trois iours pour aller deuers luy. Le conte cōmande au maistre dhostel quon luy donne or et ar/gēt a son plaisir: & ainsi print le messaiger conge du conte et d tou te la cōpaignie. Le maistre dhostel luy dōne de par le seigneur de lor et de largēt a si grāt largesse q̄ le messaiger en fut riche a tous iours: et sen va a son hostellerie & celle nuyt fist tresgrant chiere auec son hoste et le lendemain bien matin il mōta a cheual et fist tant par sa bōne diligence q̄ il arriua en angleterre et mōta au pa lais ou il trouua le roy et sa cheualerie et sagenouilla et dist. Si re dieu vo⁹ doint hōneur et bōne vie ie viens d la ou vo⁹ mauiez cōmādé aller: et vo⁹ certifie q̄ iay trouue le plus noble cōte large et courtois qui soit au monde: et vo⁹ remercye sire: car il ma tant dōne du sien q̄ ie suis riche a tousiours: et vous māde quil sera de/uers vo⁹ au terme q̄ vo⁹ luy auez escript quāt le messaigier luy eut ce dit il sen retourne reposer en son chasteau. Le roy fut moult ioyeulx des nouuelles. A tāt se taist le cōpte du roy et retourne a parler du cōte dsture qui se abille et faict mettre a point son estat.

¶ Cōment le conte desture print conge de la royne et sen alla par mer deuers le roy dangleterre. Chapitre.ii.

Or dit le cōpte q̄ le conte desture fist faire si bonne diligence en vng iour q̄ tout fut prest par vng lundi matin il print conge de la cōtesse de sa fille et de toute la cōpai gnie. Et dist a sa femme mamye faictes bōne chiere ie men vois deuers le roy dā/gleterre qui ma mande tresshastiuement et ne vous donnez nulle mesaize. Car vous me reuerrez tantost si dieu plaist. Monseigneur ou que vo⁹ allez bien puissiez vous aller et venir a vostre ioye et prouffit et honneur. A ces motz sen va le conte a la nauire qui estoit pieca appareillee au port cleriadus le filz du conte print conge de sa mere la contesse et de sa seur et de toute la cōpaignie. Quāt tout eut prins congie ilz se hasterēt daller apres leur seigneur et ne se sceurent tant haster qlz ne le trouuassent ia dedans la barge. Et quāt ilz furent montez. Les mariniers leue

rent leurs voilles et eurent si bon vent a souhet quilz allerent iour et nuyt et tant quen quatre iours ilz arriuerent en angleter-re et print terre a vng port pres de londres. Et la descend le conte et toute sa cōpaignie et mōte a cheual et passent les villes et citez tāt quilz vindrēt a vvide fore: la ou luy auoit dit q̄ le roy si estoit. Si se loge au meilleur hostel de la ville & fait demander a son hoste en quel point estoit le roy. Lhoste respōd au gentil hōme qui luy demādoit: dictes a mōseignr q̄ le roy est presētemēt assis a table. Le gentil hōme le vint dire au conte q̄ respondit. Puis q̄ le roy disne nous disnerōs tout a loisir: & puis nous yrons deuers luy. Le maistre dhostel fist tost et hastiuement aprester les vian-des & mettre les tables: puis sassist le conte au disner. Cleriad⁹ sō filz & les cheualiers & escuyers chascun ainsi quil appartenoit. Quāt le disner fut passe & les nappes leuees & graces rēdues le cōte se retrait en vne chābre & se reuestist de moult riches robes: cleriad⁹ son filz & tous les autres pareillemēt. Si faisoit moult beau veoir le cōte & son filz: car ilz estoient en moult grāt & riche estat. Cleriadus qui estoit ieune iuuenceau & nestoit q̄ escuier en-cores estoit vestu dune robe de satin tout blanc fourree de mar-tres: & vng chapperon descarlate en sa teste tout couuert dorfaure-rie: & au bout de la cornete auoit vng fermaillet attache qui va-loit bien huit cens besans dor. Quāt tout fut prest le cōte desual-le de sa chambre si treuue son cheual tout prest & monte & sen vont droit au palais du roy. Et quāt ilz furent tous arriuez dedans la grant court assez y eut qui tindrent les cheuaulx. Le conte monte en hault & entre en la salle & la treuue le roy & messire thomas sō frere: le duc langorre & celluy destrange terre & luy mist on ainsi a nom pource que en sa terre aduenoit de merueilleuses & estrāges aduētures. Auec les ducz y auoit plusieurs contes. Comme cel-luy de la periere & celluy de la grant montaigne: de tous nommer leurs noms me passeray pour le present. Mais tant vous dy que la grant salle estoit toute pleine de cheualerie.

¶ Cōment le conte desture vint deuers le roy dāgleterre et cōment il le repceut honnestement. Chapitre.iii.

LA royne & sa fille la belle meliadice y estoient venues acōpaignees de haultes dames & damoiselles. et quāt le conte desture vit le roy il va tout droit a luy & si se agenouilla & luy dist. Sire bonne vie et longue vous soit au iourdhui de nostre createur donnee et ottroyee vous me auez mādé et ie suis venu tout prest de acōplir tous voz cōman-

demens. Le roy respondit beau cousin destiure vous soyez le tres bien venu si le print et laccole et luy fist vng tres hault et bon recueil et apres cela faict le conte alla saluer le roy: et la royne meliadice pareillement saluerent le conte et tous les seigneurs qui la estoient cleriadus va aussi saluer le roy la royne et meliadice et toute la court finablemẽt. Le conte et cleriadus son filz furent ioyeusemeut repceuz et tous faisoient bonne chiere les vngs aux autres. Le roy si estoit apuye sur vng dressouer couuert de moult riche drap dor et fist apuyer le conte deuant luy: et la deuiserent de plusieurs choses qui pour lheure ne seront pas racontees. Car auant que le roy commmencast a parler au conte il dist a la royne faictes mãder les menestrielz et faictes danser nostre fille et sa cõpaignie auec les ieunes gẽs qui sont venus: si verrez cõmẽt les gentilz hõmes du pays destiure en sont bons ouuriers. Apres cela le roy cõmenca a deuiser au conte ainsi cõme vo[9] auez ouy. Et la royne fist le cõmandemẽt du roy cleriadus estoit auec les cheualiers dãgleterre droit deuãt la belle pucelle q̃ estoit moult gentemẽt ordonnee dune robe iuste de drap dor trainant apres elle et vnes grandes manches fourrees dermine. Et auoit vng moult riche poitrail sur ses espaules ses cheueulx liez par derriere qui estoient blons cõme fil dor: vng chapeau dor sur son chief si la faisoit moult bel veoir en tel estat. Cleriadus la regardoit moult fort et ententiuement et plus la veoit et mieulx luy plaisoit. Car elle estoit plaine de meruilleuse beaulte et son maintien moult agreable et pour tout dire vint tant de biens en la pucelle quil fut espris de lamour delle: et si ataint que nul ne le pourroit penser ne scauoir se essayer ne lauoit. Amours lont prins amours le tiennent amours lont lye de leurs liens: et de tout se submet cleriad[9] a son ordonnance et aussi au seruice de la belle meliadice. Car cueur corps luy donne sans iamais loster et en sa pensee vous iure que iamais aultre naymera par amours ne seruira. Et pour lamour delle fera tant q̃ tous les biens qui debuoient estre en cheualier mettra peine d̃ tous les passer: ainsi demeure cloz et ferme en sa pensee du tout entierement et en ce point vont venir les menestrielz si cõmencerẽt a corner. Vng grãt seigneur de la court print la belle meliadice. Cleriadus print des dames et ainsi chascun se print a dancer et chascune bien le sceut faire. La feste dura longuement. Et quant ilz eurent assez dance en cest estat les menestrielz cesserent et print on a dancer aux chancons: et la ouyssiez dhõmes et de femmes bien dãcer et bien chãter. Or estoit meliadice dung

coste & Cleriadus & vng aultre cheualier de la conte desture. Si
print meliadice a dire a cleriad⁹. Sire dictes vne chancon de vo-
stre pays vo⁹ en auez assez ouy de cestuy cy. Cleriad⁹ sagenouil
la deuãt meliadice & songist vng peu si luy dist. Ma dame ie men
scay bien peu mesler: mais pour acõplir vostre cõmandmẽt ien
feray ce que ien scauray. Et alors cõmenca cleriadus vne chãcon
tant bien & si doulcement q̃ tous ceulx de la place si lescoutoient
moult voulentiers et tous disoient que oncques nauoient ouy nul
eulx chanter et mesmes le roy en laissa son parler pour lescouter
et dist au conte son pere. En verite beau cousin ie ne ouys oncq̃s
si bien chanter ne si bien a mon gre que vostre filz faict. Lesbate-
ment dura iusques au soupper. Et quant le soupper fut prest les
maistres dhostelz vindrent deuant le roy & luy dirent. Sire quãt
il vous plaira vous viẽdrez a table car il estoit tout prest. Adõc
les dances cesserent: le roy laissa le conte desture esbatre auec les
autres en la salle & se retraist le roy en vne d ces chambres: si fist
la royne sa fille & toutes ses damoiselles. Tantost le roy reuint
en salle leaue fut toute preste pour lauer les mains du roy. Apres
quil leut laue il se alla seoir au bout en hault et les ducz et contes
tant celuy desture comme aultres sen allerent seoir a la table du
roy et les cheualiers & escuiers es autres tables chascun en son
deu ainsi quil appartenoit. Et la royne & sa fille mẽgerẽt ensem-
ble en vne chambre: les autres dames auec elle. Le soupper dura
longuement. Et apres ce que le roy eut mengie tout a loisir les
maistres dhostelz commencerent a oster les tables. Apres gra-
ces rendues vin & espices donnees au roy il se retrait en sa cham-
bre deuers la royne & emmaine auec luy sa cõpaignie. Dont cle-
riadus ne fut pas courrouce pour venir deuers celle a qui il auoit
donne son cueur de tout en tout. Le roy deuisa aux ducz et aux cõ-
tes qui la estoient. Et la royne print le conte desture & cõmenca a
deuiser a luy: & luy demãda des nouuelles de son pays. Et la bel
le meliadice appella cleriad⁹ & les autres cheualiers et escuyers
et les fist seoir auec elle et sa cõpaignie. Et la cõmencerẽt a esba-
tre et a iouer de plusieurs gracieux ieulx et esbatemens. Quant
ilz furent assez esbatu il fut temps daller coucher les seigneurs
et gentilz hõmes prindrent cõge du roy de la royne et de leur fille
et de toutes les dames et damoiselles. Et sen va chascun en son
hostel coucher: ainsi se passa celle nuyt. Cleriadus ne dormit pas
toute nuyt: ains lemploya a penser a la belle meliadice. Et en ceste
nuyt pensa telles choses que ie ne diray pas maintenant vous les

orrez cy apres. La nuyt se passa iusques au matin qui fut grant heure et temps de leuer. Et tous se leuerent & vont au palais du roy qui estoit ia en sa chappelle pour ouyr messe. Et quant le seruice fut faict le roy sen vint en la plus grande salle du palais & trouue son siege couuert de drap dor: & tout prest le roy sassiet. Messire thomas son frere sassiet aussi: & loing de luy comme il appartenoit. Les ducz/les contes: archeuesques: euesques: cheualiers & escuyers & le clerge chascun fut assis a son droit: la salle fut plaine: car chascun vouloit venir & par lordonnance du roy. Lors le roy commenca a parler si hault & par si belle maniere & si attrempeement que chascun louyt voulentiers. Et dist ainsi. Beaulx seigneurs qui icy estes assemblez vous estes tous mes vassaulx & subgectz si me debuez foy & loyaulte: & pource me vueil conseiller a vous tous. Vous scauez que ie suis desormais sur mon aage & ne puis pas prendre la peine de aller cheuaucher parmy mon royaulme comme ie souloye. Si ay aduise vng cheualier moult saige homme: preudhomme & puissant pour estre mon lieutenant. Et mest aduis que mieulx ne le pourroye trouuer a ce faire. Car ie le cognois denfance luy & tout son lignaige. Mais ie nen establiray point nul tant que iauray voz bons conseilz et aduis. Et se voulez scauoir quil est cest beau cousin desture que vous veez illec a qui ien parlay hier tout au long du iour & ne voulumes riens conclure ensemble tant que ieusse parle a vous. Si vous submetz par la foy que me debuez que vous me dictes voz voulentez sans couuerture. Car chose celee en cueur nest point prouffitable. Ilz respondirent au roy. Sire monseigneur vostre frere que veez la parlera le premier et puis nous tous dirons noz oppinions. Apres le roy dist a son frere: dictes beau frere. Adonc messire thomas respondit au roy deuant tous. Monseigneur il me semble que vous auez tresbien aduise et que beau cousin desture sil veult il fera bien loffice. Car vous ne pourriez gueres mieulx trouuer qui le feist que luy. Quant il eut ce dit il se rassiet. Le conseil du roy se retraist en vne chambre et conseillerent et aduiserent ensemble sil estoit bon de luy bailler le gouuernement. Et quant chascun eut aduise et declaire le bien du conte desture tous saccorderent grans & petis que la chose seroit tresbien ainsi se le conte sen vouloit chargez & rend vng archeuesque la responce pour tous. Adonc reuindrent en la salle & sagenouillerent et dirent au roy. Sire veez cy monseigneur que sil vous plaist il fera la responce pour tous nous ensemble. Le roy dist quil luy plaisoit tresbien. Lors larcheuesque sagenouilla deuant le roy & puis

le lieue par le commandement du roy. Et commenca a parler en telle maniere. Sire vous estes nostre souuerain seigneur et nous sommes voz hommes subgetz lieges si vous garderons foy & loyaulte de noz pouoir et vous aduiserons de tout ce que nous pourrons/et que le poure petit sens de nous sesten dra et y sommes tous tenus. Car vous nous auez gardez & auez fait droit a vng chascun pourquoy encores y sommes obligez a ce faire. Si vous conseillerons tous a vne fois ainsi le faictes que vous lauez dit et que le conte desture q̃ veez la soit charge seul & pour le tout du royaulme. Adonques appelle le roy le cõte/beau cousin pour le bien loyaulte & preudhõmie de vous nous voulõs et vous chargons que vo⁹ aurez ceste charge & office. Le cõte sen excuse fort & ne la vouloit prẽdre/mais cest pour neant quelque excusation quil face le roy & tout le cõseil le prierent tant & luy dirent de si belles parolles quil fault ql se cõsente & q̃ il preigne la charge & office/ si fist venir le roy vng liure & luy fait iurer vng sermẽt tel & aisi quon auoit acoustume de faire & ql appartenoit a tel office. Apres cela fait le roy alla disner es grandes salles q̃ la estoiẽt. Et apres disner ilz prindrẽt to⁹ cõge du roy & de la royne & d̃ la belle meliadice & de toute leur cõpaignie & sen alla chascũ en son hostel & ne demoura auec le roy q̃ messire thomas son frere. Aussi il auoit dõne p son cõseil la duche d̃ lãgarde & les cheualiers & escuyers q̃ tousiours y auoyẽt acoustume de y estre le cõte destur/ a tous point prit le gouuernemẽt du royaulme dangleterre si alla vng iour deuers sa femme pour ordõner de son pays & de sõ estat/ & tãtost retourna & passa la mer & retourna en engleterre la ou il cheuaucha parmy le pays & reuisita les villes & cites & faisoit droit & raison & iustice a chascun/ & garde le droit au poure cõe au riche Se dame ou damoiselle a affaire le cõpte luy ayde de tout son pouoir voire iusques a cõbatre pour elle en champ de bataille/ & se vng poure cheualier a perdu le sien pour seruir de guerre/ ou aultremẽt le conte le remet en estat & luy donne du sien largemẽt & a sa souffisance/ & a tous se fait tãt caindre & doubter & aymer par bõne maniere q̃ tout le royaulme sen layme & hõnore cõe si cestoit leur seignr et benissent toute lheure q̃ le roy fist fait gouuerneur & administrateur de la terre. Atant je taist le cõte a parler du conte destur & retourne a parler de cleriadus son filz lequel estoit auec le roy qui la retenu de sa compaignie & luy a donne loffice de seruir le conte.

¶ Comment cleriadus ioue de la harpe deuant meliadice et comment elle prent plaisir a veoir cleriadus des belles et ioyeuses choses quil faisoit. Chap.iiii.

On dit le conte que cleriadus est moult ioyeulx a court de auoir occasion de y demourer pour veoir souuent la belle meliadice ql ayme plus q soymesmes si y va tousiours iouer et esbatre de plusieurs gracieulx ieux cōme des esches & de la harpe de chāter de dācer et to⁹ autres beaulx esbatemēs. Il se fait aymer de grās de petis & de to⁹ ceux de la court et d la ville pareillemēt/il est hūble et doulx et biē se scet accointer de toutes gēs et p son sens fait tāt ql est ayme du roy et de to⁹ ceulx de la court et de to⁹ estrāgiers et tāt fait q chascū le voit bien gracieux.et tous dirēt ql est taille de venir a grāt hōneur et a grāt biē autāt q gētil hōme q fut oncqs veu de sō cōmēcemēt. Cleriad⁹ est biē aise de iour/mais d nuyt il a peine et douleur. Car amour le ɔtraint fort et pēse a la belle en disant Or tāt ayme ie celle dame icy q nulle creature q viue et endure & seuffre tāt de douleur pour son amour q gētil hōme peult souffrir. Helas et encores ne luy ose dire. Car ie ne vaulx ēcores riēs & pour quoy le diray ie/car ie ne suis pas ēcores digne d aymer dame ne damoisselle tāt soit petite iusqs a tāt q dieu me ait dōne lheur p leql ie puisse faire chose q puisse estre nōbre auec et en la cōpaignie des bōs et qlq peine q ie seuffre ie ne luy diray iusqs a tāt qlle apceura q pour elle et pour son amour ie metz peine de passer to⁹ les aultres si prie a dieu q nul ne puisse estre en son seruice nen sa grace p deuāt moy/car au plaisir de dieu ie feray tāt qlle appceura q ie layme plus q moy ne aultre En ce pēser sendort cleriad⁹ iusqs au lēdemain q fut heure de leuer et quāt il fut haulte matinee il se lieue et apste & puis sen va a la court auec les aultres Or y auoit a la court du roy quatre gētilz hōmes deux q le cōte destur y auoit amenez lesquelz estoiēt ses nepueuz filz de sa seur cousins germais a cleriad⁹ laisne auoit nō amadour debrulāt et le secōd palixes son frere et les deux aultres escuiers le cōte les auoit nourris et estoit lūg descosse et lappelloit on Richard de mataint et lautre estoit de galles quon appelloit guillaume de forest Ces.iiii.enfans icy estoiēt beaulx et bōs et biē enseignes et de moult bellez cōdiciōs autāt q gētilz hōmes deuoiēt auoir si q nul ne pouoit trouuer apres cleriad⁹ to⁹ les.iiii.et cleriad⁹ estoiēt to⁹ dune foy cōpaignōs et auoiēt fait sermēt lūg a laultre/car tāt sentreaymoyēt q lung

fust mort pour iamais autre le roy auoit en sa court moult bel
le cõpagnie de cheualiers ⁊ escuiers ⁊ to⁹ les iours les iouuen
ceaulx sesbatoiẽt deuãt le roy de ietter la barre ou la pierre/ou
de luiter de saillir ⁊ de faire toutes euures q̃ gẽtilz hõmes doi-
uẽt faire/⁊ aulcũnesfois de iouster ⁊ en y auoit moult q̃ bien le
scauoiẽt faire. Mais cleriad⁹ passoit tout ⁊ toutesfois estoit il
si gracieux q̃ aulcũesfois se faignoit pour laisser auoir le pris
aux aultres cõpaignõs d̃ la court de quoy ceulx q̃ sen apparce-
uoiẽt len prisoiẽt ⁊ amoyẽt moult fort. Et telz ieulx ⁊ esbate-
mẽs se passa vne partie d̃ tẽps. Or aduit vne aduẽture a court
telle q̃ vo⁹ orrez. Il est vray q̃ ou moys de may le roy estoit as
sis a table a vng iour dũe haulte feste ⁊ tenoit court grande et
plaine ⁊ y estoiẽt ven⁹ grãs foison des seigñrs du pais pour a
cõpaigner le roy. Or aduit q̃ au meilleu du disgner ainsi q̃ les
menestrielz cornoiẽt p̃ mãiere dẽtremetz il entra en la court du
palais vng cheualier arme de toutes armes mõte sur vng des-
trier auec luy. vi. escuiers lũg luy portoit sa lance laultre son
heaulme laultre sõ escu ⁊. ii. maine. Le cheualier descẽt de dess⁹
son destrier ⁊ les. vi. escuyers auec luy les petis nais pour prẽ
dre les cheuaulx. Le cheualier mõte les degrez les gẽtilz hões
auec luy ⁊ viẽt en la salle tout droit dṽãt le roy les menestrielz
cesserẽt ⁊ chascũ se tit coys pour ouyr ce q̃ le cheualier vouloit
dire. Si cõmẽca a pler si hault q̃ chascũ le pouoit biẽ ouyr en di
sant ainsi roy phelippõ le duc de iennes mẽuoye icy pour vous
dire q̃ a tort ⁊ sans cause ⁊ sans raison vo⁹ tenez le passaige de
de clere fontaine ⁊ le port dicelluy Et le cõquites au tẽps que
nostre duc estoit encores petit enfant ⁊ mẽdre dãe ⁊ nauoit poĩt
aage a soy reuẽgier de ceulx q̃ luy fasoyẽt grief en son temps.
Pour quoy il vo⁹ mãde q̃ incõtinẽt ⁊ sans delay vo⁹ luy ren-
dez cõme raison est de ce faire ou ie vo⁹ deffye de feu ⁊ de sang
⁊ se il ya cheualier en vostre court q̃ vueille dire du cõtraire q̃
nostre duc ne ay droit cõtre vo⁹ viẽgne esprouuer son corps cõ
tre moy veiez me cy prest de le cõbatre Le roy respõdit aps̃ le
parler du cheualier. Sire cheualier ientens biẽ ce q̃ vo⁹ me di-
ctes. Mais nous vous rendrons respõce apres disner. Si vo⁹
allez reposer en vne chambre iusques a tant que nous soyons
leuez de table Deulx des maistres dostel vindrẽt qui prindrẽt
le cheualier et le menerent en vne chambre ⁊ ses escuiers aussi
auec luy. Et le prierent du disner et sa compagnie: mais il nen
veult riens faire.

Tāt le laisserēt les maistres dhostel et sen reuiennēt deuers le roy et le roy se hasta de disner. Et quāt il eut ce fait et il fut leue/de table aps graces rēdues a nostre seignr il appella tous les seignrs et escuyers qui la estoient et leur dist. Beaulx seigneurs vous auez ouy qlles nouuelles le duc de iennes no9 māde vous estes mes hōmes liges si me deuez cōseiller en ceste besongne. Si vo9 certifie cōe roy q ie suis q iay conqste iustemēt et loyallemēt et par iuste guerre et sans fraulde le port et passaige q le duc de iennes veult maintenir et auoir Pourquoy veu ma iuste qrelle lūg dētre vo9 to9 ceste bataille vueille faire pour moy et q vous parlez ensemble pour scauoir leql. Car se ieunesse auoye/et appartenist q ie me deusse cōbatre a vng cheualier ie y emploiroye mon corps en ceste bataille sans en prier aultre. Et pource respōdez moy vostre voulente/silz respondirent to9 a vne voy. Pardōnez no9 Car il ny a celuy dētre nous qui soit en point de faire bataille et se noz pays deuoyēt estre ars et pilz si ny scaurions no9 remedier pour le present. Quant le roy eut ouy ceste responce il sen alla a vne fenestre son chaperon embrōcie deuāt le visaige le cueur luy creuoit au ventre tellement que a peine il ne fut pasme de courroux et regrette le conte desture. En disant gentil cōte se tu fusses icy tu ne me faillisses mye a mon besoing qui est si grant: Beau sire dieu que feray ie. Or voyge que ma court est au bas de tout honneur/quant de vng seul cheualier ie ne puis venir au dess9 de la court q estoit triste et coye du marissemēt du roy. Car ilz ne veoyēt nul remede. Ainsi le roy et sa cōpaignie estoiēt en telle douleur. Cleriadus sauāce et sagenouille deuāt le roy et dist sire ne vous dōnes nul desplaisir vo9 scauez que armes il ya maintes aduētures et que mains bōs cheualiers sont en point de faire bataille et aucūesfois nō. Et pource ceste cheualerie icy se excuse deuers vo9 de ce q reqs les auez peult estre que pour le temps present ne sont point en estat de faire la chose si les deuez dont tenir pour excusez. Si vo9 prie sire que ceste me dōnez. Quāt le roy entēt ceste parolle il pleure/d ioye et de pitie quāt il voit q cleriadus qui nest que vng enfant de laage de .xvii. ans q a si grāt hardiesse de soy combatre a vng cheualier qui est le plus grāt et le plus fort que on puisse trouuer ne que on veist oncques venir en la marche dangleterre. Si

luy le respond le roy. Cleriadus mon amy vous estes trop ieune pour faire vne telle bataille et se dieu vous gard vostre pere qui na enfant que vous et mal vons venist que dieu ne vueille ia-mais nauroye ioye. Cleriadus respond sire laissez moy faire et ne vous soussiez. Car au plaisir de dieu vous serez au iourdhuy tout ioyeux de la bataille. Et tant luy pria Cleriadus que le roy luy octroya dolent et paoureux quil ne luy aduenist aultrement que bien. Car il le sentoit trop ieune au regard de ce puissant che-ualier comme il auoit affaire. Le roy commanda quon luy ap-porte les meilleures armes de son tresor. Si furent deux varletz tous prestz qui estendirent vng tapis sarrasinois. Cleriadus estant dessus en pourpoint/ vindrent incontinent quatre aultres cheualiers qui larmerent de toutes armes moult fust bien & beau Car bien se congnoissent a ce faire. Quant il fust arme de tou-tes armes iusques au heaulme et a lespee il se agenouilla deuant le Roy et requist en ceste maniere au Roy Je vous prie que vous me faictes cheualier de vestre main/ Car de meilleur ne le puis estre. Le roy prent lespee et luy en donne la collee et le fait cheua lier et le baise en la bouche En disant messire Cleriadus nostre seigneur vous doint honneur et maintenir lordre de cheualerie et puis luy donne lespee et luy ceint entour luy. Et apres messire cle riadus demande conge au roy de luy aller recommander a la roy-ne et a sa fille Le roy luy octroye voulentiere. Messire Cleria-dus vient en la chambre de la royne et sa genouilla deuant elle et luy dist ma dame ie me viens recommander a vostre bonne gra-ce et la royne le baisa et luy dist Messire Cleriadus ie prie a no-stre seigneur qui vous doint hõneur et puissance de garder le droit de monseigneur le roy. Quãt il eut prins cõge de ma dame la roy ne et aux dames & damoiselles il sen retourne et sen va tout droit en la chambre de la belle Meliadice et sa genouille deuant elle. Et luy dist ma dame/ma seulle maistresse. Je me viens recom-mander a vostre bonne souuenance/ comme celuy qui est vostre homme lige et vostre cheualier a tousioursmes. Meliadice sca-uoit ia bien que il deuoit combatre. Dont elle estoit moult pi teuse. Si luy dit Messire Cleriadus attẽdes moy vng petit icy ie vois en ma garde robe. Et Meliadice apporte vng cueuure-chief de plaissance quelle mesmes auoit fait et gentement brode de sa main. Et luy dist Messire cleriadus ie prie a nostre seigñr quil vous doint au iourdhuy hõneur & puissãce de garder le droit du roy monseigneur mon pere. Veez cy vne enseigne que ie vous

onne a mettre sur vostre heaulme/et en luy baillant le cueuure/chiefelle le baise en disant bonne aduenture et ioyeuse vous doint nostre seigneur. Cleriadus lestraint entre ses bras qui estoit tout transy de ioye tant que a grant peine scet il que il doit faire. Et ainsi prent conge de sa dame et aux aultres de sa cōpaignie et sen yssist de sa chambre pensant a la belle et aux gracieux motz quelle luy auoit dis et le beu present et don que il tient en sa main.
Ces deux choses luy font croistre et doubler sa voulente/Force et hardiesse. Il sen vient le plus tost et hastiuement quil peult et en la salle deuers le Roy et le cheualier lombart y estoit ia. Si luy dist Messire. Cleriadus. Sire cheualier vous dires deuant le roy la maniere et condicion de nostre bataille. Cestassauoir ie vous puis outrer darmes se la fin de la guerre sera faicte/et se vostre Duc met de tous poins la querelle sur vous. Le cheualier lombart respond. Sire ie vous dy et afferme deuant le roy et tous ceulx de la compaignie que se vous me pouez oultrer en fait darmes le Duc monseigneur clame quitte a tousiours mes le droit quil demande au Roy vostre seigneur et si le promets au Roy de par monseigneur et toute sa cheualerie. Mais vne chose vous vueil dire que vous estes encores ieune daage comme il me semble pour faire vne bataille cōtre vng hōme tel que ie suis et mieulx vaulsist a vostre Roy quil y eust transmit vng de ses cheualiers de plus grant aage et qui eust plus aprins a faire vng tel fait que vous nauez/enfant ie vous plains bien/car il me semble que vous estes encores taille de venir a grant bien se vous eussiez espace de viure plus longuement. Cleriadus respond. Sire cheualier de telles parolles que vous dictes vous peussies bien passer/et deporter et vous attendre a ce que nostre seigneur en fera. Car le bon droit regardera/et pource allez vous en ie men vois auec vous et ne pensons q̄ de bien faire. Le cheualier sen va hastiuement bas en la court/Et Messire Cleriadus apres quant il eust prins congie du Roy et de sa cōpaignie chascun plouroit et faisoit douleur de Cleriadus. Mais sur tous les aultres ses quatre compaignons menoyent dueil et courroux. Cleriadus deualle les degrez ses compaignons auecq̄s luy. Lūg luy apporte son heaulme et la belle plaisance dessus atachie lautre porte son escu lautre sa lance et lautre sa hache pour la guerre. Quāt cleriadus fust en la court il trouua son destrier tout prest. Car le roy luy auoit fait bailler le meilleur de son estable. Il monta dessus tant legierement que a merueilles, Il se scauoit bien aider en son

harnois et en ses armes il sembloit que il fut nay a tout il mist son heaulme sur la teste la lance en son poing et prent conge a ses compaignons auant que il montast a cheual. Quant il fust tout prest il regarde entour soy scauoir se riens luy failloit. Quant il eust tout fait il regarde le cheualier qui mettoit de son coste luy mettre du mieulx apoint quil pouoit. Les deux cheuaulx furent prestz de courre lung sus lautre. Si brocherēt leurs cheuaulx des esperons. Les lances en leur poings. Les cheualiers vistes et legiers et courent tost. Les cheualiers furent fors et puissans et rācontrerent lung lautre tellement que ilz briserent leurs lances qui estoient grosses et fortes les coups furent si grans que les cheuaulx ne le peurent endurer que il ne les conuenist cheoir a terre et toutes leurs armes. Cleriadus fut fort et legier et saillit tantost a terre et laissa son cheual releuer sans y mettre la main pource que il entendoit a son aduersaire qui estoit tresbuche si tres felonnieusement que au cheoir se mist son esperon si diuersement par my son estrier quil ne sen pouoit rauoir et letrainoit son cheual par my les champs. Quant Cleriadus vit cela il alla au deuant du cheual de son aduersaire et fist tant qui le print par le frain et puis larresta. Si dist au cheualier lombart. Sire cheualier leuez vous. Car ce seroit honte a moy de vous courir sus en ce luy estat. Le cheualier se lieue honteux et esbahy de ce que aduenu luy estoit. Si laissent aller leur cheuaulx la ou il veulēt et attendent a courir lung sus lautre. Et de la courtoisie que Cleriadus auoit faicte au cheualier qui estoit si grande quelle ne pourroit gueres plus Tous ceulx qui la estoient en prisoient et louoient fort Cleriadus. Combien que le Roy estoit moult doulent que cleriadus ne lauoit couru sus en celuy estat pour mieulx aduenir au dessus de luy. Car il congnoissoit le cheualier si grant et si fort/ et si scauoit la grande ieunesse de Cleriadus que toute paour auoit de luy. Les deulx cheualiers se combatent fort et par grant vigueur si sentredonnent de grans coups sur les heaulmes et haulbers et par tout la ou il pouoient attaindre de leurs espees qui estoient cleres et bien tranchantes et souuent les firent sentir iusques a la chair lung a lautre. Le cheualier lombart donne si grant coup sur le heaulme Cleriadus que chascun q̄ le veoit donner en estoit esbahy et de veoir la grandeur du cheualier et des membres de luy et de ses coups la bataille dura longuement forte et angoisseuse tant qui ny auoit celluy qui neust asses perdu de son sang. le cheualier lombart auoit grant dueil en son cueur

que par vng si ieune enfant estoit si mal mene. Si vint a Cleria-
dus par grant orgueil lespee au poing hault leuee pour luy asseoir
sur le heaulme de toute sa force et Cleriadus qui voit la manie-
re sault a la trauerse et au saillir il donne tel coup de son espee au
coste du Cheualier qui luy rompit trois costes et ny auoit armeu-
re nehaulbert qui len peust garantir quil ne luy fist vne telle playe
que a peine luy voit on tous les boyaulx. Et de la grande peine
et angoisse que le cheualier eut lecouuint pausmer Cleriadus
lui osta son heaulme de la teste lespee du poing et le gette loing
de luy et regarde le Cheualier qui gist la comme mort / si pen-
sa a luy mesmes qui luy seroit reprouche de le toucher plus tant
quil eut veu toute la maniere sil estoit mort ou vif et quant il
eut grant piece regarde il le print par les cheueulx et lui secout
la teste de si grant force que le Cheualier reuint de paumoison
Et le roy et tous ceulx de la place estoient courrouses de ce que
Cleriadus mettoit tant a luy coupper la teste Le cheualier paus-
me ouurit ses yeulx en gettant vng soupir et dist a fleur de che-
ualerie ie vous crye mercy ie me rens a vous pour dieu ne me oc-
ciez mye. Cleriadus respond se vous voulez auoir mercy il vous
conuient promettre que iamais vostre duc ne demandera droit
de la chose dont la querelle si est entre vous et moy. Le cheualier
lombart respond. Je vous prometz et affye Messire Cleriadus
que se vous me voulez donner la vie que iamais monseigneur
le Duc ne demandera au Roy ne ne calengera quelque chose sur
son port ne sur sa seigneurie / et peult estre que se ie eschappe vifque
vostre Roy et mon duc seront bons amys ensemble. Toutes ces
choses le cheualier vaincu pouoit bien asseurer. Car le Duc de
Jennes son seigneur se gouuernoit par luy / et auoit le cheualier
lombart tout le gouuernement du pays de Jennes. Ces parolles
dictes Cleriadus vint deuant le Roy qui estoit aux fenestres et
luidist toutes ces parolles et asseurances que le cheualier vaincu
luy auoit dictes. Si dist au Roy Sire veu que ce mon aduersai-
re ma dist / vous y deuez auoir regard / et aussi cest mon premier
commencement / pourquoy ie vous supplye que sa vie soit saulue
et que vous le me donnez. Respond le Roy Cleriadus mon amy
faictes en ce que vous vouldrez. Car ie suis tenu a vouloir ce
que voulez. Car en cestuy iour vous mauez rendu par layde
de nostre Seigneur et par vostre proesse mon honneur et celluy de
mon royaulme. Lors Cleriadus se lieue et appelle ses quatre com-
paignons et leur prie quil le preingnent et lemportent au palays

Ilz furent tantost prestz de faire la priere de Cleriadus. Les escuyers du cheualier lombart le vouloient emporter Mais Cleriadus les pria tant quilz le laisserent a ses compaignons. Le cheualier naure fust prins & emporte le plus doulcement que les escuyers le peurent faire en vne des chambres du palais que le Roy auoit fait commander a ordonner pour luy. Le cheualier fust mys en la chmbre/ assez y eut qui le desseruirent tantost fust desarme et couche entre deulx draps et mys a point le mieulx quon peust. Le Roy y enuoya ses mires qui luy regarderent ses playes et en firet leur deuoir/ puis fust laisse reposer auecques ses gentilz hommes. Le Roy y enuoya tresbonnes gardes. Ainsi demoura le cheualier vng moys malade. Et les escuyers dirent au Roy que ilz en faisoient grant doubte. Mais ilz esperoient mieulx la vie que la mort/ dont le Roy fust moult ioyeulx. Apres ce la/ fait le Roy fist prendre Cleriadus par des plus grans seigneurs de sa court et le fist amener par deuers luy. Et le roy la colle et le baise et lui dist Messire Cleriadus mon amy nons vous deuons tous bien aymer. Car vous auez vaincu nostre aduersaire.. Et benoiste soit lheure que vous fustes ne. Cleriadus il vous fault aller reposer. Car mestier en auez ie le scay bien. Lors deulx chenaliers le menerent en sa chambre/ les mires du roy y vindrent tantost. Si fust Cleriadus desarme et deuestu tout nud en sa chemise/ et fust couche en vng drap sur son lict. Car il nestoit ia mestier que il fust couche entre deulx draps/ pource quil nestoit pas si fort blece quil ne peust bien aller de fois a aultre par my sa chambre. Les mires regarderent ses playes bien et entẽtiuement en luy disant Messire Cleriadus faictes bonne chiere vous nauez playe dont nous ne vous puissons bien garir dedans quarante iours/ au plaisir de nostre Seigneur. Messire Cleriadus en fust bien ioyeulx et se couche pour resposer. Le Roy l eenuoye vng de ses manteaulx fourrez dermines pour luy courrir. Ainsi demeure cleriadus malade sans yssir hors de la chambre pour ses playes qui le constraignoient fort. Et toutesfois quelque douleur qui l sentist il auoit le cueur sain et ioyeulx de la grace que dieu luy auoit faicte. Et sil eust peu veoir la belle Meliadice elle luy eust allegie sa maladie. Et la desire fort a veoir en son cueur sur toutes choses. Mais pource quil ne se pouoit faire nullement il conuenoit quil en souffrist autant. Quant le iour de la bataille fust passe des deulx cheualiers les seigneurs de dehors qui estoient venus pour acompaigner le Roy au iour de la feste pour la solempnite

quil auoit acoustume de ainsi faire to⁹ les haulx iours de lan prin
drent conge du roy et sen allerent chascun en leur lieu. Aussi fist
Messire Thomas le frere du Roy/ ne demoura auec le roy q̃ ceulx
de sa court qui ordonnez y estoient pour y estre. Le roy sesbatoit to⁹
les iours de plusieurs ieux / et tous les iours alloit veoir Messire
cleriadus et de fois a aultre aussi veoir le cheualier lombart.

Or est ainsi que quant cleriadus eut demoure en sa chambre lespace de huyt iours meliadice se auisa de le aller veoir ⁊ dist a sa maistresse qui la gouuernoit. Mampe messire cleriadus a este malade grant piece/et ne lay encores este veoir ne visiter dont iay fa it bien rudement semest auis. Vous scauez le grãt seruice quil a fait au roy mõseigneur il seroit bon q̃ ie y allasse. La gouuerneresse dit Vo⁹ feriez bien ⁊ estes tresbien aduisee. Car se vous y allez vous monstrerez vostre courtoisie et encores que Messire cleriadus estoit si priue de vous ⁊ de vostre chambre. Et prest de vous faire tousiours seruice ⁊ a voz femmes plus que nul des aultres/combien que tous sont bons ⁊ beaulx/ ⁊ pource si vo⁹ me croyez vous yrez tous presentement. Car le roy est alle iouer tout prestement aux champs ⁊ to⁹ ses gẽs auecques luy. Si croy quil ennuye bien a Messire cleriadus. Meliadice prent deux de ses damoisselles auec sa gouuerneresse/ ⁊ dit aux aultres attẽdez moy icy/ie reuiendres tantost. Et sen va tout droit en la chambre de cleriadus. Lhuys estoit ouuert si entre dedans auec sa compagnie si sen va tout droict a cleriadus qui estoit assis sur son lict vestu dune houpelande de drap dor blanc/fourree de martres vng cueuurechief en sa teste enteille ⁊ nauoit que sa chemise soubz sa houpelande/pource quil ne pouoit vestir son pourpoint pour ses playes qui luy faisoient trop mal/et lisoit Cleriadus en vng rommant ⁊ nauoit auec luy que deulx de ses compaignons et ses gens qui le gardoient. Meliadice sen va pres ⁊ se assist en vne chaiere sus carreaulx de satin qui estoit au plus pres de son cheuet. Quant Messire Cleriad⁹ les veit venir il fut si surpris de parfaicte liesse quil ne scauoit quil luy failloit pour le tresgrãt resiouyssemẽt quil eut de la veoir. Quant Meliadice fust assise elle le regarde ⁊ le vit de si excellente beaulte. Non obstant que tousiours lauoit veu beau plus que nul aultre creature Mais a ceste fois le vit tel ⁊ si tresplaisant quelle ne se pouoit saouler de le regarder. Et en ceste pla

ce les amours dont elle lamoyt par deuant furent toutes chãgees. Car elle fut esprise de telle amour qui si fort la guerroya par vne doulce voulente & lestraingnit tellement que a peine elle sceut tenir maniere ne contenãce / & de puis elle en ietta maint souspir gracieux cõme vous orrez cy apres / & toutesfois sens & raison la gouuernent si bien quelle ne en monstra quelque semblant a Cleriadus. Si commenca a parler a luy Mais auãt quelle eut commẽce sa parolle elle dit a ses damoiselles esbatez vo⁹ auec ces gentilz hommes et si firent elles / et sen alerent iouer et esbatre pres dune fenestre q̃ estoit bien loinge du lict de cleriadus. Lors meliadice cõmence a parler en ceste maniere. Cleriadus mon amy ie vo⁹ dois bien aymer et mercyer de tout mon pouoir du grant seruice que vo⁹ auez faictz a mõseigneur. Car a tousiours luy et les siens en serõt tenus a vous. Car tous les nobles et cheualiers de sa court luy refuserent et se excuserent de faire ceste bataille pour luy & pour garder son honneur. Lesquelz tous ensemble respondirent que ilz ne le pourroient faire. Dont loyaulte en ce cas faillit bien en eulx de laisser ainsi soullir lhonneur de monseignr et si estoient de plus long temps a monseigneur que vo⁹ nauez este / et si leur a fait tropt de plus biens que a vous. Non obstant que deux ne leur estoient pas. Quant elle eut ce dist elle se teult. Et Messire Cleriadus commenca a luy respondre en ceste maniere. Ma dame cest de vostre doulceur que vous me dictes ces parolles Mais ie ne men esbay point. Car tant dhonneur de sens & de courtoisie a en vous que vous ne scauriez aultrement dire. Mais ma dame se vous scauiez tout ce qui est voir ne vous y tiendriez pas tenue. Car ie vous asseure ma dame que vne persone ma ayde a faire ceste bataille plusque moy. Car apres layde de nostre seigneur sans laquelle nul ne peult bien / se neust este celle personne q̃ ma ayde mon fait estoit petit & nul. Cõmẽt dea dist meliadice nul luy si ne vous aydoit au champ / Car vo⁹ estiez seul a seul / si mesbahys de ce que vous me dictes. Ma dame ie vous prometz que ie vous en ay dist la verite / & si me tiens plus tenu a celle personne q̃ a moy mesmes. Et vrayemẽt dist meliadice Je congnoistroye voulentiers celluy qui cest & par quelle maniere ce a este. Ma dame sil vous plaisoit a moy prometre vne chose ie vous le nõmeroye & vous en diroye tout le fait / & ie vous prometz si dieu plaist tout ce que vous me demanderez ie le vous accorderay. Le me p̃mettz vous ma dame comme fille de roy. Ouy sans faulte de tres bon cueur / et aussi ma dame que vous tiendrez secret ce que ie vo⁹

diray sans le descouurir a personne. Sans faulte cleriadus soyes seur que ie le feray ainsi que ie le vous ay promis. Or ca mon amy or me dictes que cest qae vous voulez que ie face pour vous et puis apres vous me nõmerez celluy qui vous a bien fait dont vous vous louez tant. Ma dame ie vous prie et requiers tãt cõme ie puis que il vous plaise de me tenir a la bonne grace de la personne a qui ie me sens si tenu. Et de y faire tant que ie y soye par deuant tous. Car cest la chose en ce monde que ie desire plus. Et ie scay bien Ma dame que vous y pouez plus de puissance que nul aultre. Et Meliadice respond en disant. Messire Cleriadus ie vous prometz par ma foy que se ie y ay aulcun pouoir que le feray de aussi bon cueur comme pour moy mesmes. Le me promettez vous Ma Dame. Ouy sans nulle faulte. Messire Cleriadus/et certes ie feray tant que vous apperceuerez que iay voulente de auancer vostre bien et vostre honneur sur tous ceulx que ie congnois. Or sus nommez moy celuy qui cest Respond Cleriadus. Ma dame puis que le me commandes ie le vous diray. Ma dame et ma seulle maistresse ie vous dy/ et le vous certifie que cest vous/et si le vous iure par mon serment et sus mon honneur. Car vous mauez donne ceste force et ceste hardiesse. Car ie vous ayme tant et si chierement que oncques creature ne ayma autant Dame ou damoisselle que ie fais vous. Si vous requiers ma chiere Dame tant humblement que ie puis que vous me pardonnez ceste hardiesse Car la force damours si le contraint a le vous dire. Et ma dame des que ie vous vy premierement/ie fus en cest estat tant que de tout en tout vous donnay mon cueur corps seruice et amour et deuins vostre homme lige sans iamais men oster ne rapeller. Si me voulez recepuoir ma chiere dame humblement ie vous requier. Quant il eut ce dit il se teust. Et Meliadice ne dit mot vne grãt piece. Car elle estoit ia entreprinse de la grant beaulte doulceur et gracieusete qui estoit en luy ainsi comme deuant auez ouy. Si ne sceust pas bien que respondre aux parolles de Cleriadus de paour quelle ne faillist a parler et se tint vne piece coye Toutesfois elle dist en ceste maniere. Et comme pourroye ie croire ce que vous me dictes. Car vous auez este long temps auec moy et estiez assez priue de ma chambre et parlions souuent ensemble. Mais vng tout seul mot ne men dictes ne semblant ne men feictes. Et pource se amours vous eussent fait tant de mal que vous dictes ie croy que vous neussiez peu porter ceste douleur sans en moy dire aulcune chose. Ma da-

me ie vo9 dy quant ie me mys en vostre seruice ie cōgnoissoye que vous estiez digne destre aymee dung roy ou dūg grāt prince. Hellas ma dame et moy q me sentoye desgarny de tous biēs ne qui nestoye pas digne ne a la valleur de aymer vne de voz dames ou damoiselles/cōmēt eusse ie eu la hardiesse de le vo9 dire. Et si scauez ma dame que cueur qui a bōne volente seuffre beaucoup auāt q semblant en face. Ma dame ie ne vous scay q dire vous estes cause de mon commencemēt. Pour dieu vueillez estre a moy dame et maistresse de moy conduyre et par faire a ma voulente. Et se il vous plaist moy retenir vostre seul seruiteur et moy donner vostre grace ie vous prometz ma dame que pour lamour de vous et le bien que vous mauez fait ie mettray peine de passer tous les aultres qui regnent au iourdhuy. Meliadice regarde cleriad9 et plus ne scet q dire se ce nest de soy accorder a ce q cleriadus requiert. Amours lon fur montee tellemēt quelle na plus de vigueur de soy deffendre contre sa voulente si est de tous poins en son obeissance. Et lors commence a dire meliadice a cleriadus. Si ainsi est q ia vous dōne mamour ie vous diray presentement ma voulente. Je vueil que vous me aymez et portez foy deuāt toutes les femmes du monde. et aussi que lamour de nous deux sera pure et nette et entiere sans quelque deshonneur ne mal penser/ne ne men monstrerez ne ferez vng seul semblant. Car se ie scauoye ie vous hairoye autant que ie vo9 ayme Mais aurez ceste voulēte de garder a tousiours mais mon hōneur/sans lempirer de quelque chose et aussi monseigneur le roy. Cleriadus mon amy tant plus sera nostre amour pure et nette Et que nous ayons tousiours regard a non courroucer nostre seigneur plus longuemēt durera nostre ioye et plus de biens aurons ensemble. Et pource auez vous voulente de toutes ces choses moy promettre et les tenir. Ma dame ie vo9 prometz loyaulmēt et sur mon honneur q ce que vo9 auez dit et diuise ie le feray et accompliray de mon pouoir/tellement que se dieu plaist vous en serez contente. Et adonc la belle meliadice se tire pres de luy et le prent entre ses bras et le baise en luy disant mon amy ie vo9 dōne et accorde tout ce que vous me demandez. Lors leurs deux cueurs se mirent tout en vng leurs corps et voulente ensemble/et pour mieulx parfaire la chose se entredōnerent deux chainettes dor quilz mirēt en leurs colz/et les mirēt lung a laultre par si grāt amour q plus ne pouoit estre. Or sont meliadice et cleriad9 du

tont a leur aise. Et apres que leurs gracieuses amours eurẽt estes accordees & les cõuenãces prinses & accordees & quilz furent asseurs du bien & bõ amour lung de lautre ilz commencerent a parler de plusieurs aultres paroles et fut Meliadice si longue piece la quil fut tẽps daller soupper. La gouuerneresse de meliadice se lieue dauecque les aultres ou elle se esbatoit. Et vint a sa maistresse & luy dist. Madame vous auez long temps icy este. Il est temps que vo⁹ alliez soupper/ie croy q̃ le roy vostre pere soit desia reuenu Lors meliadice se lieue et dist Ma mere nous auons desia este long temps icy & bien ennuye a messire cleriad⁹. Si dist a dieu a messire cleriad⁹ & il la mercye le plus hõnestemẽt quil peult & se vouloit leuer de son lict pour la conuoier Mais elle ne voulut et tant fuit par commandemẽt mesle dune doulce priere quil demoura en son lict & meliadice le prent p la main & luy dist a dieu au departir ilz regardoiẽt doulcemẽt lũg lautre & sestraindoiẽt les mains a prẽdre cõge. Ainsi sen va & les damoiselles auec elle & les deux compaingnõs de Cleriad⁹ les conuoierent iusques dedans sa chãbre. Cleriad⁹ demeure couche. Cõbien q̃ nul mal ne douleur nauoit/mais est tout resiouy & plain de liesse & Meliadice nen a pas moins de son coste. Messire cleriad⁹ loue nostre seigneur de la grace & hõneur q̃ il luy a faicte & demeure en sa chãbre iusques a quinze iours que il fut guari de ses playes. Il est souuent reuisite du roy & de la royne & de to⁹ ceulx de la court Aussi messire cleriadus enuoye souuent scauoir de lestat du cheualier lombart. Au bout de quinze iours que cleriad⁹ fut guery de ses playes & quil fut reuenu en aussi grande beaulte quil nauoit oncques este. Il vint en court et le remercia du bien et de lhõneur ql luy auoit fait en sa maladie/& la royne pareillement. Ainsi se tint cõme il auoit acoustume fors q̃ il estoit au reng des cheualiers des plus auãt Et bien deu luy estoit tant de gentilesse que d vaillance. Il sesbat il se ioue a la court. Il voit tresuoulentiers sa dame & elle luy & sentrefont bõne chiere/ et diẽt de gracieuses nouuelles lung a lautre. En ceste ioye & plaisir passerent le temps: & fait messire Cleriad⁹ moult de confort et plaisir au cheualier lombart et a sa compaignie tant quil sen tient moult fort tenu a luy. Et dist le cheualier lõbart a ses compaingnons que oncquesmais veit vng cheualier de si ieune aage mieulx taille de venir a hault honneur quil est. Mais a tãt se taist le cõpte a pler de cleriad⁹ & cõmence a par

ler du roy despaigne ⁊ cõmẽt il enuoya ses ãbassadeurs en estu re pour auoir a mariage la fille du cõte nõmee maudonnette.

¶ Comme le roy despaigne fist tenir conseil de la seur de messire cleriadus pour la mariee [illegible] Chap. V.

OR dit le cõpte [illegible] paigne auoit ouy pler [illegible] la fille du cõ te ⁊ de la cõtesse desture seure de mes sire cleriad⁹ / ⁊ en auoit ouy dire tãt d̃ bien aux gẽs q̃ lauoiẽt veue q̃ cestoit merueille ⁊ affermoyent au roy q̃ ces stoit la pl⁹ belle damoisselle ap̃s me liadice que on peust trouuer en pays Et fist tenir vng iour le roy son grãt cõseil ⁊ leur demãde silse vouloit marier si luy ɔseillerẽt ql̃ p̄rẽ sist p̃ mariage la fille du ɔte desture To⁹ ceulx du cõseil luy di rẽt q̃ il ne se pourroit gueres mieux asseurer q̃ la pour les grãs biẽs q̃ estoiẽt au cõte sõ pere / cõtesse sa mere ⁊ messire cleriad⁹ car biẽ les cognoissẽt. Quãt le cõseil fut fine le roy sen vint en sa chãbre. Et ap̃s ql̃ eut disgne ɔmanda a vng de ses secretai res ql̃ fist vnes lettres a la cõtesse Lesq̃lles incõtinẽt furẽt fai ctes toutes a la voulẽte du roy Car il scauoit bien que le cõte estoit en angleterre Adõc il ordõna .iiii. de ses cheualiers pour aller en lãbassade Le p̃mier estoit messire leonet d̃ beaulieu Le secõd messire lionoit d̃ mortemer Le tiers messire ame d̃ beau fort Le quart messire art⁹ la roye Et leur fist deliuree de lor ⁊ d̃ largẽt a grãt plãte Et leur cõmãda aller ⁊ ptir biẽ matin. Et leur dist le roy vo⁹ en yrez en esture ⁊ no⁹ recõmãderez a la cõ tesse / luy dictes de par no⁹ q̃ se elle no⁹ veult dõner sa fille en mariage q̃ no⁹ la p̄rẽdrõs pour le beau ⁊ bon renom q̃ nous en auõs ouy dire delle / ⁊ la desirõs a auoir a fẽme sur toutes les autres ⁊ si luy portez ces lettres. Quãt il fut iour a iourne les quatre cheualiers se leuerẽt ⁊ ordonnerent a six escuyers de la q̃ le roy y enuoia pour aller auec eulx Quant le roy eut ouy la messe ilz prindrẽt cõge de luy. Les varletz auoiẽt desia trous sez les sommiers les cheualiers mõterẽt a cheual eulx ⁊ leurs cõpaignons ⁊ passerent le pays despaignie ⁊ firent si grant di ligence que en peu de temps ilz arriuerent a la conte desture et passerent iusques a vne bonne ville ou la cõtesse y auoit vng moult beau chasteau qui estoit sur vne grosse riuiere ⁊ tous es batemens que on pouoit souhaiter estoient ou chasteau: ⁊ a la

ville. Les chevaliers saluerent les portiers et il luy rendirēt leur salut Ilz demanderēt des nouvelles de la contesse. Et se elle estoit la ou ailleurs. Les gardes des portes respondirent Messigneurs ma dame et ma demoisselle sont en leur hostel et chasteau ou elles attendent monseigneur le cōte. Car il a tout besongne en engleterre/et a mande a ma dame quil y sera sans faillir ceste sepmaine par de ca. Quāt les chevaliers ambassadeurs ouyrent cela ilz furent moult ioyeulx. Et demanderent a entrer en la ville. Les chevaliers descendirent et remercierēt le cōpaignon qui les avoit amenez Lhoste vit au devāt q̄ leur fist vng tresbeau recueil et mena ceulx et leurs cōpaignōs en la plus belle chambre de son hostel/et fist venir vin et fruict pour leur donner en attendant le soupper Et tantost quil furent deshousez et revestus ilz monterent a cheval et allerēt au chasteau devers la contesse. Et incontinēt vindrent deux des maistres dhostel qui leur firent vng tresbeau recueil. Et les menerent devers la contesse qui estoit en sa chambre avecques sa fille et toutes ses femmes. Quant les quatre chevaliers ambassadeurs furent entrez ilz vindrent devant elle et se agenouillerēt apres le salut que ilz luy donnerēt. Et dirent ma dame le roy despaigne nostre maistre se recōmande a vo⁹ et veez cy vnes lettres que ilz vous envoye. Et apres q̄ vous les aurez veues nous parlerons a vous sil vous plaist La cōtesse print les lettres les leut sil voit quel ny a que creāce. Si appelle ses deux maistres dhostel pour estre avec elle pour ouyr ce q̄ ilz vouldroient dire. Si dirēt aux ambassadeurs. Beaulx seigñrs voz lettres cōtiennent creance vous la me direz sil vous plaist et ie orray voulentiers ce que vous me vouldrez dire. Et les chevaliers se agenouillerent et dirēt Ma dame pour le tresgrant bien que le roy a ouy dire de maudonnette vostre fille. Cest la dame du mōde quil aymeroit mieulx a avoir en mariage Et pour ceste cause nous envoye par deca scavoir vostre voulēte. La dame apres quelle les eut fait lever de genoulx et quil eurent dit leur ambassade elle leur respōdit beaulx seigñrs ie mercye le roy treshumblement de lhonneur quil fait a monseigñr et a nostre fille/et ie scay bien que nostre fille ne pourroit estre quairee mieulx assiure que a luy Mais en moy nest point den faire la response. Car monseigneur viendra dedans deulx ou trois iours et lors vous aurez telle respōce que le roy en sera bien content et vous aussi/et ne vo⁹ doubtez. Car ie vous prometz que il

viendra bien tost comme si fist il. Car il vint le lendemain/et vous esbatez sil vous plaist ceans iusques a sa venue. Les ambassadeurs si accorderent de tresbon cueur. Car il desiroyent fort que la chose se fist. Et lors la dame appella sa fille. Les aultres dames et damoiselles et gentilz hommes de lhostel. si les fist seoir sur vng tapis et esbatre tous ensemble de gracieux ieux. et la contesse print messire leonnet de beaulieu et deviserent ensemble de plusieurs nouvelles les trois autres chevaliers regardoient fort la maniere de maudonnete. Mais tant plus la voient et mieulx en ses fais et ditz la prisoient et non sans cause. Car de son ieune aage elle estoit moult saige et de belle maniere. Si furent la les embassadeurs moult longuement tant quil fut temps daller souper. Les deulx maistres dostel dient a la contesse. madame sil vous plaist vous vous retrairez en vostre chambre car il est temps de souper. La dame se lieve. Et quant elle fut levee les quatre chevaliers prindrent congie delle. Mais elle ne leur veult pas donner. Car elle dist quilz soupperoient a lostel. Toutesfois ilz se excuserent par si bonne maniere quil fut necessite quil sen alassent par tel convenant quil leur promirent quilz viendroient demain disner leans et ilz laccorderent. Ainsi prindrent congie de la dame et sen retournerent en leurs hostelz. Et la contesse sa fille et toutes les aultres femmes sen allerent a table. Et quant la contesse fut servie elle envoya la lung de ses gens Cestassavoir vng de ses grans maistres dostel et quatre de ses gentilz hommes souper avec les embassadeurs et y porterent vins et viandes et aultres presens a grant plante. et firent les gens de la contesse si bonne chiere les vngs avec les aultres que bien accointes et privez furent ensemble. Il fust temps daller coucher si prindrent congie les vngs des aultres les chevaliers espaignos voulurent convoier le maistre dhostel de la contesse et sa compaignie/mais ilz ne le veulent souffrir. Mais les gens de la contesse sen retournerent et ne parlerent point a leur dame iusques au lendemain/car elle estoit couchee [illegible] en sa chambre et tous se coucherent iusques au lendemain bien matin. Et apres que les embassadeurs furent abilles il allerent ouyr la messe a vne des eglises de la ville/et tandis le conte de [illegible] arriva en la ville et sen alla tout droit a son hostel [illegible] Et incontinent tous vindrent au devant de luy/et la contesse et sa fille/et toute la court faisoient ioye/et festoyoient en grant liesse de sa venue. Il sen alla en sa chambre deschausser et [illegible] vint

la cōtesse ⁊ quatre de ses damoiselles si parla au cōte a part en
luy disant exceptant la venue de lembassade du Roy despaigne
q̄ demādoit sa fille maubonnete en mariage ⁊ veez en cy les let
tres q̄lz me ont apportees. Je leur ay respondu que vous nesti
ez pas en la ville. Mais sans faulte q̄ vous deuiez venir ceste
sepmaine. ⁊ mōseigneur la mercy dieu vo⁹ estes venu mōt trou
uee vray disant. Sur ce aduisez q̄ auez a faire. Car ilz sont en la
ville pour attēdre vostre venue. Quāt le cōte ouyt ces nouuelles
il osta son chaperō en merciāt nostre seign̄r de lhōneur ql luy en
uoit. Et lors il enuoya trois de ses gētilz hōmes querir lesdictz
embassadeurs. Les escuyers trouuerēt qlz estoiēt ia reuenus de
la messe. Si les saluerēt de par le cōte ⁊ leur dirēt q̄ les prioit qlz
venissent deuers luy. Les cheualiers espaignolz respōdirēt qlz le
feroiēt de tresbon cueur ⁊ furēt biē ioyeulx de sa venue. Lors eulx
[illegible] vindrent deuers le cōte ⁊ le saluerēt ⁊ puis dirēt la cho
se pourquoy ilz estoiēt venus. Le cōte [illegible] leur fist belle ⁊ gra
cieuse respōce. Et leur dist. Beaulx seigneurs vo⁹ soyez les tres
bien venus. Et ie mercye le Roy de lhōneur q̄l ma fait ⁊ a ma fil
le [illegible] puis ql a ceste voulente ie suis tout prest de [illegible]
[illegible] Et lors il fist venir sa femme ⁊ sa fille ⁊ sa
[illegible] du Roy despaigne son maistre. Aussi tost q̄ [illegible]
[illegible] fut [illegible] Messire [illegible] luy dona vng fermail beau ⁊ ri
che ⁊ vng [illegible] la belle fille ne le voulut point pas
[illegible] a sa [illegible]. Et le [illegible] elle [illegible]
[illegible] de [illegible] de to⁹ ⁊ de [illegible]
[illegible] de la damoiselle. Apres ce
[illegible] la cōtesse ⁊ aussi sa fille ⁊ fist asses
[illegible] ⁊ damoiselles de [illegible] ⁊ chascun [illegible] come
[illegible] moult ioyeusement. Apres
[illegible] compaignie ⁊ [illegible]
[illegible] Les menestriers cornerent et chascun
[illegible] Le conte enuoya querir les
[illegible] de la ville pour festoier auec eulx. [illegible]
[illegible] iusques au souper. Et quant ilz eurent
[illegible] aussi [illegible] ou plus que
[illegible] Et [illegible]
[illegible] chascun [illegible]

conge les cheualiers despaigne sen [illegible] au conte & luy de-
manderent conge. Car il tardoit au Roy leur seigneur quilz fus-
sent retournez. Le conte leur dist. Beaulx seigneurs puis quil
vous plaist a vous en retourner si hastiuement [illegible] content
de faire ce quil vous plaira. Vous me recommanderez au Roy vo-
stre maistre & le merciez moult de fois. Mais auant quilz par-
tissent il passerent vne charte au nom du Roy. Comment il quit-
toit tout le droit que [illegible] pouoit auoir es seigneuries de
de son pere & mere pour vne somme dargent qui fut dictz en-
tre eulx. Et ains quilz partissent despendant le conte il leur don-
na quatre grandes chaynes dor longues iusques a terre & qua-
tre draps de velours aux escuyers chaynes dargent et satins &
aux varletz grant foison dor et dargent / les cheualiers si mercie-
rent le conte et prindrent conge de luy et de sa compaignie. In-
continent le Conte enuoya lung de ses escuyers deuers Clerian-
dus son filz a [illegible] lettres closes. Du tout le fait de sa seur estoit com-
prins du mariage. Et fait faire le conte robes & ioyaulx [illegible]
plantez et si riches que faire se pouoit & moult entendoit a mettre
sa fille en tel estat quil appartient a riche lieu ou elle estoit mariee.
A tant se taist le Conte de parler des embassadeurs et retourne
au Roy despaigne.

Comment les messagiers du conte destuire vien-
nent apporter lettres au Roy despaigne & de plu-
sieurs choses dont fut parle. Chap. [illegible]

Si dist le conte que le Roy despaigne [illegible]
venu en vne ville a trois [illegible]
de la conte destyre qui a nom [illegible]
che & y estoit [illegible] pla[illegible]
ouy des nouuelles des embassadeurs. Les-
quelz firent diligence de retourner apres leur
besongne en peu de temps arriuerent a la ville
le blanche [illegible] auoit de
[illegible] saultre [illegible] ouy [illegible]
[illegible] le roy [illegible] estoit [illegible]
toit auec ses gens. Les .iiii. cheualiers se agenouillerent [illegible]
toute leur compaignie auec eulx. Le roy fut moult ioyeux [illegible]
veoir. Si dirent sire monseigneur le conte destuire se [illegible] tres[illegible]
blement a vostre tres[illegible] grace / ma dame la contesse & [illegible]
laquelle est vostre femme. Car de par vous [illegible]
dist Messire leonnet de beau lieu. Et sire nous vous [illegible]

que nous auons trouue le plus preudhomme large et courtois qui soit au monde a nostre cuyder. Et vous mercyons des grans biens quil nous a fais. Lors luy diuiserent les dons et presens que le conte auoit faict a eulx et a toute leur compaignie. Et si luy dirent, Sire vous auez fiancee la plus belle et doulce creature et pleine de merueilleuses conditions que len puisse dire ne deuiser en femme. Quant le Roy eut ouy ces nouuelles il fut tant plain de ioye que a peine scauoit il tenir sa contenance. Car il auoit ia tant mys son cueur en elle. Si fist le Roy grant feste aux embassadeurs et pour les bonnes nouuelles quilz luy apporterent il leur donna de grans et riches dons. Et tantost manda ses secretaires et fist escripre lettres aux ducz/contes/barons de son pays/et aux dames et damoiselles comme quil fust quilz fussent a ville blanche au iour des espousailles que ilz feroient dedens vng moys/comme les embassadeurs luy auoient dit. Le terme estoit assez court/Mais bien long sembloit au Roy de la haste quil auoit de venir veoir la belle fille Maubonnete. Le Roy commanda a faire habillemens & harnois pour les ioustes & tournois. Brief tous ceulx du Royaulme furent ioyeulx quant ilz sceurent que leur Roy estoit fiance. Si nous tairons vng peu de luy et retornons a parler de Messire Cleriadus.

Si nous dit le compte que Messire Cleriadus estoit alle iouer aux champs pour essayer vng bon et beau coursier que de nouueau auoit eu. Si aduint que en son retour ainsi que il entra dedans la ville il rencontra le messagier de la maison de monseigneur le conte desture son pere lequel cogneut tantost. Si vint tout droit a luy & le salue et luy dist Messire Cleriadus monseigneur vostre pere me enuoye a vous. Et vous salue ma dame vostre mere/et ma dame vostre seur. Et toute leur belle cōpaignie. Et vecy vnes lettres quil vous enuoye. Messire Cleriadus fut moult ioyeulx de ouyr des nouuelles de son pere & de toute sa court. Si dist au messagier apres quil eut prins les lettres Mon amy vous soyez le tresbien venu. Venez vous en auecques moy si parleray plus a loisir a vous. Messire Cleriadus sen va tout droict en son hostel et le cheuaucheur auec luy et la leut les lettres que son pere luy enuoye/dont il eut moult grant ioye. Si dist au messaigier vous demourerez icy et penserez de vous et de vostre cheual. Et lors appelle son hostel et luy dist Veez cy vng des gens de lhostel de monseigneur

mon pere gardez que il ne luy faille riens. Adoncques Messire Cleriadus laisse le messaiger reposer et sen va tout droict a la court du Roy et ne vouloit faire semblant a nulluy des nouuelles quil auoit eues tant que il eust parle a sa maistresse. Le Roy estoit ia assis au disner quant il arriua. Quant le disner fut passe et le Roy et la Royne furent retrais en leurs chambres et chascun de sa court sen fut alle a son affaire, Messire Cleriadus et ses quatre compaignons sen vindrent esbatre en la chambre de la belle Meliadice et la deuiserẽt ensemble de plusieurs nouuelles/ Messire Cleriadus trouua maniere dparler a sa dame. Et luy dist ma dame iay ouy nouuelles de monseigneur mon pere qui me rescript que ie men voise hastiuement deuers luy. Car il marie ma seur au Roy despaigne/ et me fault partir dedãs deux iours. Si nay volu faire mencion des nouuelles iusques a tant que ieusse parle a vous. Et pource ma dame commandez moy ce que il vous plaira et ie le feray/ et deusse ie perdre amour de pere et de mere et de tous mes amys. Car a vo⁹ seulle ie vueil obeyr et non a aultre. Quant Meliadice ouyt ces nouuelles elle fut tresresiouye du bien de mauldonnette/ Mais elle fust vng peu a malaise et desplaisante quant elle sceut quil failloit que Cleriad⁹ sen allast/ car toute sa ioye estoit en le veoir. Si luy respõd ainsi Messire cleriadus de ces nouuelles que vo⁹ me dictes iay grant resiouyssement/ Mais mon amy mal me fuyt de vostre departie. Combien que a raison obeyray plus que a ma voulente/ car se ie la croye vous ne departiriez dauec moy. Et pource demandez congie a monseigneur et vous mettez apoint. Car puis que ainsi est que aller vous y conuient ien suis daccord et vueil ce que vous voulez. Cleriadus len remercye et a celle heure plus ne parlerent de ceste chose. Et appellerẽt les aultres et parlerent tous ensemble de plusieurs choses ioyeuses Apres ce que il eurent este vne longue piece la ilz prindrent congie de tous ceulx qui la estoient et sen retournerent deuers le Roy qui sen vouloit aller iouer au champs. Le Roy estoit ia monte a cheual et chascun monte hastiuement pour laccompaigner. Ainsi alla le Roy ⁊ sa compaignie esbatre et iouer. Et eust le Roy tres beau deduyt des oyseaulx Car ses faulcons prindrent hairons et voultoirs a merueilles. Quant le deduyt fut passe Le Roy print son chemin et sen retourne vers la ville. Et en son retournant Messire Cleriadus vint deuers luy en cheuauchãt ⁊ luy commence a dire des nouuelles de son pere. Et dist Cleriadus

sire monseigneur mon pere ma enuoye dire que ma seur Maudon
nette est fiancee au Roy despaigne. Et me mande que se cest vo
stre bon plaisir que ie y voise/car elle espousera biē brief. et pour
ce sire sil vous plaist vous me donrez conge de y aller et vous
plaise moy en dire vostre voulēte alaquelle ie vueil tousiours
obeyr. Le roy fut tresioyeulx du mariage/Car il scauoit bien q̄
a celluy seroit vng tresgrant bien. Car par ce mariage le Roy
despaigne auroit acointance a luy ⁊ dit en bōne foy apres ma fil
le. Cest la damoiselle au monde que iayme le mieulx ⁊ a qui ie
vueil le plus de bien/et si vueil que vous soyez tresioyeux a la fe
ste. Messire Cleriadus dist. Sire vous plaira aussi de donner
conge a mes compaignons de venir auec moy. Prenez ce dit le
Roy tous voz compaignons et tous ceulx que vous voulez de
ma court/Car tout ce que vous voulez ie vueil et en suis con-
tent et me plaist tresbien. Et Cleriadus len remercye. Et che-
uaucherent en ces parolles iusques au palais. Le roy descent et
sen va en sa chambre de retraite et mande querir ses tresoriers
quilz viennent a luy/et tantost firent son commandement si leur
dist le Roy que demain sans plus loingz Ilz baillent ⁊ deliurēt
deux mil mars dor a Messire Cleriadus ⁊ a ses compaignōs.
Et quant le roy eut fait son cōmandement aux tresoriers il mā
da a Cleriadus le don quil luy auoit fait. Et messire Cleriad9
len vint incontinent remercyer humblement. Apres cela le Roy
sen alla soupper et dist a cleriadus et a ses cōpaignons. Beaulx
seigneurs iay requis au Roy vostre compaignie auant que ie
sceusse vostre voulēte. Car ie me suis haste et ay fait ainsi que
ie vouldroye que vous feissez a moy/Car monseigneur mon
pere ma mande hastiuement. Ses compaignons respondirent.
Messire Cleriadus vous scauez que nous sommes tous vo-
stres et pouez faire de nous a vostre vouloir. A ces parolles va
venir le Roy si se taist chascun. Le Roy se assist a table ⁊ les aul-
tres comme acoustume auoient. Les nouuelles du mariage de
la seur Cleriadus furent par tout espandues. Et tant quelles
vindrent au sceu de la royne qui estoit assise a table et de Melia-
dice aussi qui mangeoit pour lheure presente auecques la Royne
Et la Royne en fut moult ioyeuse aussi fut Meliadice. Et fist
semblāt quoncquesmais nen auoit ouy parler/mais si auoit Cle-
riadus luy auoit dit comme vous auez ouy. Toute la court fut
en resiouyssement pour le bien de Maudonnette et lamour de
Cleriadus qui se faisoit aymer a chascun.

¶ Comment Cleriadus se fuit gorrier pour complaire a Meliadice à la iouste. Chapitre. vii.

Le souper se passe. Apres q̃ le roy fut retrait en sa chambre chascun sen alla coucher. Lendemain au plus matin Messire Cleriad⁹ et ses cõpaignõs sen vont faire/faire robes et abillemens/harnois pour les tournois et la iouste si gentemẽt et si bien q̃ a merueilles et tous dune liuree si q̃ dedãs trois iours ilz furent prestz de partir, Et nespargnerẽt point argẽt Car le roy leur en auoit dõne assez cõe vo⁹ auez ouy. Au bout de trois iours Messire Cleriad⁹ et ses cõpaignõs se tirẽrent deuers la chãbre de Meliadice Ilz la trouuerent seulle fors [illegible] vne des fẽmes tãt seullemẽt. Messire Cleriad⁹ si la salue et ses cõpaignõs aussi. Meliadice les salue daultre part/ et les [illegible] tresmoult doulcemẽt/ se assirẽt to⁹ ensemble et cõmencerent [illegible] ses et a iouer de plusieurs gracieulx ieux. Quãt ilz eurent [illegible] vne piece Meliadice se tire apart et se assiet sur vne couche et appelle Cleriad⁹ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Si luy dist Cleriad⁹ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Car au plaisir de dieu [illegible] [illegible] [illegible] Si vo⁹ supplye ma dame q̃ vo⁹ plaise moy cõmander cõment vous plaira q̃ ie soye abille tãt pour la iouste q̃ pour laultre esbatemẽs [illegible] [illegible] vous vouldrez [illegible] [illegible] par vo⁹ et que vostre [illegible] [illegible] [illegible] Meliadice [illegible] vne piece q̃ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de tristesse [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nõ sans cause. Car [illegible] [illegible] [illegible] de laultre [illegible] plus leur [illegible] [illegible] faicte. Et quãt Meliadice [illegible] [illegible] [illegible]

ie me vueil gouuerner. Non pas ma voulente faire/ et le vous dy des la premiere fois que vous me parlastes. Elle luy dist ces parolles pource que aultre fois en auoit ouy parler cōme vous auez ouy cy deuant.

¶ Cōment Messire Cleriadus bailla vng gantelet a sa dame Meliadice pour souuenance de luy et ladicte dame bailla audit Cleriadus vng cueur tout dor affin q̄ ledit Cleriadꝰ eut souuenāce delle. Cha. viii.

OR ca mon amy Cleriadꝰ voꝰ me auez demāde cōmēt ie vueil q̄ voꝰ soyez q̄lle couleur voꝰ porterez. Je voy q̄ voꝰ estes le souuerain d̄ cheualerie d̄haultesse dhonneur. Ainsi la coleur vermeille passe toutes les aultres si vueil q̄ vous la portez pour lamour de moy et ie porteray le gris et vestiray daultre couleur tant q̄ plaira a dieu que ie voꝰ reuoye. Madame ie le feray de bō cueur. Et lors Cleriadꝰ tire vng beau bracellet tout dor de sa māche moult gētemēt fait. Si dist a Meliadice. Ma dame ie voꝰ supplie q̄ ce bracellet vueillez porter en vostre bras en souuenāce de moy. Et meliadice tire son bras hors de sa māche/ et cleriadꝰ luy met et le ferme a la clef/ laq̄lle il la retint deuers luy. Et meliadice luy dōne daultre part vng cueur dor beau et riche/ et luy dist mon amy/ veez cy vng cueur dor beau et riche q̄ ie voꝰ dōne et voꝰ prie q̄ il ne se bouge de dessus voꝰ. Et se ie voꝰ pouoie aussi bien bailler celuy de dedās mon corps a emporter auecques voꝰ [illegible] certainemēt q̄ ie le feroye de tresbō cueur. Mais croyez q̄ il est vostre du tout entierement/ et ie nen ay q̄ la garde. A ces parolles sentreaccollerēt et baiserēt tāt q̄ ilz peurēt auoir loisir de paour de lapperceuāce des aultres q̄ estoient en la chābre. Et ainsi prindrēt cōge lung de laultre. Si se leuerēt de dessus la couche ou ilz estoient assis/ et viennēt auecq̄s les aultres/ [illegible] vng peu. Et tātost apres print cōge Cleriadꝰ aux damoyselles sans les baiser. Car ce nestoit pas raison apres si noble bouche quil auoit baisie. Et fist vng veu que iamais aultre ne baiseroit. Ainsi se departit Cleriadus apres ce quil eut prins congé [illegible] il sen vont hastiuemēt en leur hostel/ Car il estoit ia bien tart [illegible] Cleriadus ne dormit pas [illegible] Meliadice. Car en pensees et souspirs passerent la nuyt. Au matin

Cleriadus et ses compaignons firent trousser et abiller leurs bagues & puis allerent prendre conge du roy et se recomanderent a sa bonne grace aussi a toute sa compaignie dirent a dieu. Et la plus grande & partie des gens du roy le conuoyerent iusques au monter. Cleriadus monte a cheual et ses compaignons et sen vont leur voye le plus diligemment quilz peurent. Le roy et toute sa gent furent tous piteux du departement de Cleriadus Car il leur estoit vng droit soulas et reconfort pour le tresgrant bien de luy et la belle Meliadice en estoit plus dolente de tous les aultres/& nauoit confort apres dieu que son bracelet qui luy auoit donne et le baisoit le iour & la nuyt des fois sans nombre. Mais a tant se taist le compte a parler du roy & de toute la court Et parlera de messire cleriadus & ses compaignons.

¶ Comment Messire cleriadus alla cercher ses aduantaiges dedans le boys et commanda a ses compaignons quilz allassent chercher autour de luy. cha. ix.

Or dist le compte que Messire cleriadus et ses compaignons cheuaucherent le plus hastiuement quilz peurent et tant font par leur diligence que ilz trespasserent tout le pais dangleterre et vindrent tant par mer que par terre au pais desture. Ilz sestoient leuez par vng matin et faisoit le plus beau temps du monde et non sans cause/car cestoit le moys de may. Si entrerent en vne forest moult grande et espesse et lappelloit on la forest des aduentures et pource que les cheualiers y en trouoient maintes. Quant ilz eurent vng peu alle auant Messire Cleriadus se arresta et dist a ses compaignons. Veez cy vne forest ou on trouue aucunesfois a faire cheualerie. Et pource il seroit bon que chascun print son chemin seul. Et lissue de ceste forest nous trouuerons aulcun ruissel ou nous/nous pourrons entretrouuer et la contera chascun se que luy sera aduenu. Amadour & palixes les deux cousins germains de cleriadus en furent tresioyeulx Car apres cleriadus cestoient les plus vaillans quon peust trouuer Palixes resembloit moult fort a cleriadus de toutes choses. Si se assemblerent & accorderent tous quatre a ceste chose/et a ceste heure se departirent lung de laultre et tint chascun sa voye dedans la forest. Or cheuauche Messire Cleriadus tout seul ainsi que vous auez ouy quil auoit ordonne. Et leurs gens et seruiteurs ilz les enuoyerent deuant. Car ilz ne vouloyent pas quilz fussent auecques eulx. Messire Cleriadus sen va son chemin pensant a la belle sa dame en

amours arme de toutes armes fors son heaulme qui estoit pen/du a larcon de sa selle la lance en son poing et ainsi entrepassa la forest. Et quant il fut plus auāt que au meilleu il ouyt vng cry moult piteulx et si sembloit voix de femme qui cryoit. He doulx cheualier faictes moy secours/ Messire Cleriadus frappe des esperons et sen va tout droit au son de la voix si entre en vng sentier. Et regarde quatre cheualiers armes de toutes pieces q̄ emmenoiēt vne damoisselle & vng nain auec elle. La damoiselle faisoit le plus grāt dueil du mōde. Aussi tost q̄lle vit venir messire Cleriad⁹ elle sescrie ha frāc cheualier en lhōneur de dieu et de gētilesse rescouoz moy de ceste male gēs icy q̄ mōt prinse & rauie de mō hostel auec mō mary & lont naure mortellement. Lors messire cleriad⁹ dist aux cheualiers laissez la damoiselle. Ce nest pas honneur a vo⁹ de lemener oultre son gre. Et les cheualiers respōdirēt. Sire cheualier allez vostre voye & ne vo⁹ meslez de la damoisselle. Car pour vo⁹ no⁹ nen ferōs riēs. Ou nō de dieu dist messire Cleriadus si feres. Car se vo⁹ ne la voulez laisser par amours ie le vo⁹ feray laisser par force. De vostre force vo⁹ craingno⁹ nous bien peu. Lors messire Cleriadus mist son heaulme en sa teste sa lance en larrest & fier son destrier des esperōs tant quil peust et adresce au premier cheualier et le cheualier a luy. Si fieremēt quil sembloit que la terre deust fondre dessoubz les cheuaulx. A lautre course Messire Cleriadus enuoya cheual et cheualier par terre les piedz contremōt de la grande roydeur quil ferist contre son ennemy & au cheoir quil fait il se rompit le col. Et si bien vint a Messire Cleriadus quil ne rompit point sa lance si court sus aux aultres tost et hastiuement et les aultres trois se deffendiren moult fort et vaillamment et fierent et frappent sus Messire Cleriadus comme sur vne enclume. Et messire Cleriadus se deffent cōme vng droit lyon & en fiert vng si duremēt q̄l labat a terre & brise sa lance dessus luy de quoy il fut bien marry & au cheoir que le cheualier fist il se rōpit la cuisse et vng bras & chent tout plat a terre. Quant ceste damoiselle vit cela elle court a luy et son nain & luy vouloit couper la gorge & toutesfois Cleriadus lapperceut nonobstāt quil eut assez affaire des aultres deux. Si commenca a dire & dist damoiselle laissez le ne le faictes pas encores mourir. Car ce seroit grant honte que vne damoiselle tuast vng cheualier. Lors elle se tint en paix a moult grant peine. Car elle leust voulu bien auoir tue pour le tresgrant desplaisir que luy & ses compaignons

luy auoyēt fait. Messire cleriadus tient lespee au poing. & court sus aux aultres deulx cheualiers/& les cheualiers a luy & sentre fierent de leurs espees grans coups & menus & tant font quilz empirent fort leurs heaulmes et sentrefont de grandes playes & de petites & fut Cleriadus moult fort blesse au coste. De la bataille ne fut pas si tost la fin. Car elle dura lōguemēt dōt cleriadus en auoit grant desplaisir en son cueur il se euertua & par si grāt force il fiert quil coupe a vng des cheualiers le las de son heaulme & luy oste de sa teste & luy fait vne grande playe iusq̄s au test. Quant il se sentit ainsi ferir il eut paour que Messire cleriadus ne loccist. Si descēt de dessus son cheual a terre & luy crie mercy & rompit son espee. Quāt le quart vit quil estoit tout seul et quil estoit las & trauaille de la bataille. Si dist a Cleriadus Sire cheualier ie voy bien que ma force nauroit pas de resistence a vous/car se ie me combatoye plus il seroit en vous de moy occire/car ie me rens a vous & vous promettōs nous trois que tout ce quil vous plaira nous ferons entierement en ordonnez a vostre bonne voulente. Or ca doncques dist Cleriadus il vous conuient dont crier mercy a ceste damoisselle et a son mari de la grant faulte que vous luy auez faicte. Et apres il vous fault promettre que iamais a dame ne a damoiselle vous ne ferez desplaisir ne a aultres gens aussi. Et si irez a la court du Roy phelippon & demāderes par auis la plus belle pucelle du royaulme dangleterre & a celle vous yrez rendre tous trois aussi tost que vous serez guaris & si vous mettez en sa mercy. Et se elle vo⁹ demande de par qui cest/dictes luy que le cheualier vermel vo⁹ y enuoye. Adonc ilz iurerent et affermerent quilz feront tout ce que Messire Cleriadus leur a dist et en baillent si bonne fiāce q̄ Messire Cleriadus en fut content. Et la damoiselle dist dautre part a Cleriadus. Sire cheualier ie vous mercye grandement du bien que fait mauez/dieu le vous rende/car deseruir ne le vo⁹ pourroye. et sire il est ia tart. Si ne ya guaires lieu en ceste marche ou vous puissez mieulx estre heberge que en mon hoste qui est au bout de ceste forest ou ie vous prye que vous y venez & la vous visiteray vos playes la mercy dieu ie men scay tresbien messer. Et aussi y viēdrōt ces trois cheualiers icy & la ferez la paix deulx & de monseigneur mon mary. Lequel nest pas cheualier encores/mais assez est seigneur pour moy & est appelle guillaume de la valee/& ainsi a nom nostre chasteau. Cleriadus luy ottroye bonnement sa requeste et luy dist. Damoiselle ie fe-

ray vostre voulente. Mais comment emporterons nous ce che
ualier qui a la cuisse et les bras brisez et de ce cheualier occis que
on en fera. Les trois cheualiers conquis disent. Sire se il vous
plaist vous nous ayderez et lung de noz compaignons montera
et vous et moy le mettrons deuant luy. Et Cleriadus descend
et vng des aultres cheualiers et prindrent le cheualier naure et
le mirent deuant laultre le plus doulcement que ilz peurent. Et
puis cleriadus fist monter la damoisselle derriere luy/et laultre
cheualier mõte apres/ & dist la damoisselle Je laisseray icy mon
nain qui gardera le cheualier mort. Et puis quant nous serons
a lhostel vous trois cheualiers ordõnerez q̃ on en fera. Et chas/
cun se accorde au dit de la damoisselle. Et cheuaucherent tant
que ilz peurent vers le chasteau. Car il ny auoit que deux traitz
darc. Quant ilz furent deuant le portier qui congneut inconti/
nent sa maistresse Il aualle incontinent le pont et ouure la por
te et incontinẽt vindrent tous ceulx de lhostel qui estoiẽt moult
ioyeulx de veoir ainsi leur maistresse retourner. Ilz la descendi
rent de derriere Messire Cleriadus et il descent apres & assez y
eut qui prindrent les cheuaulx. Et la damoisselle commande q̃
on preigne le cheualier blesse et que ilz le portent en vne des chã
bres de lhostel/et quilz le couchent tout au mieulx quilz peuent
et firent ledit cõmendement de la damoisselle. Et enuoya incon
tinent querir vng mire en la ville q̃ tresbien se scauoit entremet
tre de iambes & de bras rompus. Et puis elle prent Messire cle
riadus et les deulx aultres cheualiers et les mayne amõt en la
grãde salle & bailla a messire cleriadus la plus belle chãbre de lho
stel q̃ estoit biẽ et richemẽt apointee/& les deulx aultres cheua/
liers elle les fist mener p deux damoisselles auec leur cõpaignõ.

Tant va venir le seigneur de lhostel q̃ salue Messire
cleriadus et luy dist Sire cheualier vous soyez le biẽ
venu/a ce que ientens de ma femme ie suis le plus te
nu a vous que a hõme qui viue Car vous auez em/
ploye vostre corps a loster du tresgrant deshonneur ou elle estoit
maulgre elle par la volente des quatre cheualiers desquelz par
la mercy de nostre seigneur vous estes venu au dessus. Si sa
chez que moy/mon hostel et tous les biens que dieu ma prestez
sont plus vostres que miens et ne les vueillez espargner. Or
cest escuyer scauoit desia toutes les nouuelles de la rescousse de
sa femme/car elle luy auoit mande par lung de ses escuyers et p
vne de ses damoisselles toute la maniere Ainsi que le gẽtil hom

me partoit a Messire cleriadus la damoisselle et les femmes entrerent en la chambre & apportent vne robe a messire cleriadus laultre de leaue rose a luy lauer le visage. Et le seigneur de lhostel le desarme et fut tout despouille iusques a sa chemise et regarda la damoisselle sa playe du coste et incōtinent elle alla querir de loingnement et mist dessus et luy dist Sire faictes bonne chiere. car au plaisir de dieu dedans quatre iours ie vous rendray aussi sain que vous fustes oncques. Et apres le fist coucher sur vne couche et luy mist vng cueuurechief en sa teste & le fist couurir de manteaulx de menu ver. Et pour tout dire le plus de seruice que on luy pouoit faire on luy faisoit. Si le laisserent vng peu reposer en attēdāt le soupper Aussi elle fist penser des trois aultres cheualiers qui estoiēt en laultre chambre & fist remettre a point le bras & la cuisse au cheualier malade & des autres blessez. Le seignenr de lhostel fait aprester le soupper & ainsi que messire cleriadus se reposoit il vont venir ses quatre compaignons et leurs gens aussi. Si dirent au portier quil die au seigneur du chasteau qui luy prient quil les vueille meshuy heberger/le portier sen va a son maistre et luy dist Sire il ya quatre cheualiers et leurs gens auec leurs sommiers qui vous prient que vous les logiez meshuyt. Le seigneur dit au varlet Va si leur ouure tantost la porte incōtinent ilz entrerent dedans & saluerēt le seigneur & il leur rēdit leur salut. Si luy demāderēt nouuelles de leur cōpaignon. Et le seigneur leur dist qui est celuy cōpaignon que vous demādez. Les cheualiers respondirent. Sire cest vng cheualier arme de armeures vermeilles que huy au matin de ceste forest departimes lung de laultre et nous deuions entretrouuer a lissue lung auec laultre si ne lauons point trouue dont no⁹ sommes bien esbahys. Respōdit le seignr de lhostel. Seigneurs cheualiers or ne vo⁹ esbahissez & ne vous donnez plus de malaise/car il est ceans/et vous scay bien a dire que cest entre tous les cheualiers du mōde le plus vaillant et mieulx entache que ie vis oncques. Adonc leur compte toute ladventure de sa femme et comme Cleriadus lauoit recousse/et quant il eut ce dit il les prent tous quatre et les maine en la chambre de Cleriadus commanda a ses seruiteurs quilz logēt leurs gens et leurs cheuaulx Ilz le firent et en penserent tresbien. Le seigneur de lhostel les mena en la chābre de Cleriad⁹ & le trouuerēt quil estoit leue de dormir et se pourmenoit en sa chmbre. Et quant Cleriadus vit ses compaignons il va alencontre et les salue tous qua-

tre et sentrefont tresgrant feste. Le seigneur de lhostel les laisse ensemble et appelle ses deux varletz qui estoient en la chambre affin quilz diuisassent plus en leur aise/ilz sassirẽt sur vng banc et commancent a diuiser dune chose et daultre. Quãt ilz eurent este bõne piece la Le seigneur d lhostel leur vint dire Messieurs quant il vous plaira vous soupperez il est tout prestz. Adõc cleriadus commenca a dire Beaulx hostes il me semble ql seroit bon q ie alasse vous et toute ma cõpaignie soupper auec les cheualiers dela affin que ie feisse lacord de vous et de eulx. Sire vous dictes bien. Le seigneur de lhostel dist. Et ie vois scauoir se ilz sont en point deu et silz vouldroient venir soupper auec vous ce seroit mieulx raison. Adonc dirẽt ilz quilz aymoient mieulx aller a eulx pource quilz estoient blecez. Tantost lhoste alla parler a eulx et leur dist Beaulx seigneurs ce cheualier et ses cõpaignons qui sont noueaulx venus demandent silz vous feroient point dennuy silz venoient soupper auec vous/ ilz respondirent tous ensemble que non et quilz en seroient bien ioyeulx. Mes beaulx hostes firent ilz nous vous prions que vous en noyez d voz grẽs au cheualier occis et en faictes cequil appartiẽt a faire. Le seigñr de lhostel dist que si feroit il et quilz ne sen soussiassent point et ainsi le fist il. Car il enuoya de ses gens qui bien ilz firent leur deuoir et reuindrent et amenerent le nain de la damoiselle a qui il ennuyoit beaucoup dy estre si longuement. La table fut mise et tout prest dy aller. Et quant la damoiselle de lhostel eut tout mys a point elle vint querir Messire cleriadus et luy dist. Sire il est tout prest/ quant il vous plaira vous en viendrez Cleriadus et ses compaignons sen vont tout droit en la chambre des aultres cheualiers et se assirent pour manger.

Messire cleriadus se assist au plus pres de ce luy q estoit le plus fort blesse et au long du soupper pensa de luy soigneusement et tant en faisoit que eulx mesmes et les aultres de lhostel disoient que Messire Cleriadus estoit le plus gracieulx et le plus courtois cheualier quilz auoient oncques veu et depuis le dirent en mains lieux. Le seigneur de lhostel et la damoiselle estoiẽt auec eulx assis/et a ceste fois la feist cleriadus la paix des trois cheualiers et de lhostesse et de sa damoiselle sa femme et tãt fist quilz furẽt bons amys ensemble Ilz sesbatirent et dirent les vngs aux autres de tresgracieuses parolles et appres le soupper messire Cleriadus et sa compaignie prindrent congie de eulx pour eulx retraire et aller reposer et les deulx cheualiers. Combien

que Messire Cleriadus ne vouloit souffrir / conuoyerent Messire Cleriadus en sa chambre / et apres prindrent congie de luy & sen retournerent. Les compaingnons de Messire Cleriadus coucherent tous en sa chambre. Car il y auoit assez lictz qui moult bien & richemẽt estoient ordonnez. Le seigneur de lhostel & la damoiselle si prindrent congie de eulx. Apres ce que il leur ont fait deliurer ce qui leur failloit / & auecques ce quilz pensoiẽt bien de Cleriad⁹ ilz faisoient pareillement de leurs gens. Messire cleriadus & ses compaignons dormirẽt ceste nuyt moult bien a leur aise y ne sesueillerent iusques au lendemain quil fut grant heure. Et en cest estat seiourna Messire Cleriadus en lhostel de la damoiselle quatre iours / tant quil guaryt de sa playe & si bien ql ne sen sentoit ne plus ne mains que sil neust point este blesse. Au quatriesme iour ilz prindrent congie de leur hoste & de leur hostesse en les remercyant du plasir quilz leur auoient fait / et prindrent congie des trois cheualiers / et ilz les remercyerent moult hũblemẽt. Ainsi sen va messire cleriad⁹ & ses cõpaignons & se hastẽt fort daller en leur pays & en font toute diligẽce. Mais a tãt se taist de cleriad⁹ & retourne a pler des trois cheualiers blessez.

OR dit le compte que quant les trois cheualiers blessez furent guaris de leurs blesseures si bien que point ne sen sentoient ilz se leuerent par vng matin & se abillerent pour eulx en aller. Et prindrent cõgie de leur hoste & de leur hostesse en les remercyant du bien et de lhonneur qlz leur auoient fait & aussi prindrent cõgie des seruiteurs. Apes ces choses trouuerẽt leurs seruiteurs tous prestz / & tãt exploicterent quilz arriuerẽt en engleterre & demandẽt a la premiere bonne ville ou ilz arriuerent ou est le roy. On leur respond ql estoit a brandelize. Et pour ce tẽps auoit non ainsi la ville / et que la auoit fait sa penthecoste. Les ceualiers tirerẽt celle part le plus tost que ilz peurẽt. Et quant ilz furent la arriuez ilz allerẽt tout droit au palais & y descendirent. Assez y eut qui prindrẽt les cheuaulx Ilz monterent a la grant salle & la trouuerẽt le roy auec sa baronnie qui nagaires estoit leue de disner. Ilz vienuẽt tout droit a luy & se agenouillẽt & luy disent Sire nous venons par de ca / & est vray que nous trois et vng aultre qui est mort trouuasmes lautre iour vng cheualier tout seul. Et par nostre oultrage nous combatismes a luy. Et compterent au Roy tout le fait et la maniere de la bataille. Ainsi que vous auez ouy cy des

uāt et disent que le chevalier les avoit conquis tous quatre. Et ainsi il nous fist promettre que nous nous viendrons rendre a la plus belle fille dangleterre pucelle. Se nous volions eschaper de mort et nous mettre en sa mercy. Si avons demande par tout ou nous avons este qui est celle. Chascun nous a respondu que cest ma dame Meliadice vostre fille et en la voix de tous. Pour quoy sire nous vous requerons que vous nous faictes parler a elle pour acquiter nostre foy. Le roy respond vo⁹ soyes les tresbien venus et mercye le chevalier que ceste courtoisie a faicte Mais toust me dictes se vous le congnoisses point. Sire dirent ilz non/Mais bien vous dirons que a nostre cuyder cest le plus vaillant et le plus hardy qui soit aiourdhuy & si passe dhōneur et de courtoisie tous les chevaliers du monde et se fait appeller le chevalier vermeil. Et fut malade dune playe que nous luy fismes tāt ql faillut quil en laissast le chevaucher quatre iours Apres quil fut guary sen alla luy et sa cōpagnie qui estoit belle & honnourable. Le Roy ne sceut que penser qui estoit ce chevalier Car ce que on lappelloit le chevalier vermeil il luy oste le cuyde que ce fust Cleriadus pourtant en laisse le demander. Et dist aux chevaliers beaux seigneurs ie envoyeray querir la Royne & la fille. Si luy ferez vostre messaige. Adōc envoya vng chevalier querir la Royne et sa fille. Qui incontinent vindrent devers le Roy et sen allerent tous ensemble a la grande salle & fōt la reverence au Roy acompaignez de la grant foison des chevaliers & escuyers. Quant les chevaliers estrangiers virēt Meliadice sesmerveillerent de la grant beaulte qui estoit en elle. Et dict que on ne leur a pas tāt dit q̄ a leur advis nen est encore plus Il font de mander au Roy sil luy plaist que ilz voisent devers elle. Le Roy respond quil le veult bien. Adonc vont tous trois devant elle et se mettent a genoulx et luy dict. Ma dame a vo⁹ no⁹ envoye vng chevalier qui se fait appeller le chevalier vermeil lequel nous a conquis par force darmes et nous a fait promettre de nous rendre a la plus belle fille du Royaulme du roy vostre pere et nous scavōs de vray que cest vous. Et pource Ma dame faictes de nous tout ce quil vous plaira. Car en vostre mercy sommes. La belle Meliadice rougist vng peu de honte et moult bien luy advint/et respond aux trois chevaliers Beaulx seigneurs ie mercye le chevalier/et vo⁹ aussi qui me dictes tant de biens de moy lesquelz ny sont pas. Car trop y en a q̄ sont plus belles que moy. Mais cest de vostre courtoisie quil

vous plaist a ce dire. Or vous levez & allez devers monseigneur et ne vous souffiez. Car vous aurez bonne prison. Lors ilz se lievent & vont devers le roy et le roy sesbat et ioue avec eulx de plusieurs nouvelles & aussi font les chevaliers de la court. En celuy point demeurent les trois chevaliers en la court en toute ioye et soulas iusques a huyt iours. Et chascun leur faisoit ioye et feste/& au bout de huyt iours le roy leur dist beaulx seigneurs vostre compaignie me plaist bien. Mais par maniere de prison ne vous vueil ie pas tenir. Et quant vous vouldriez retourner en vostre pays vous y povez aller a vostre voulente et plasir. Car bien vous estes aquitez de vostre foy. Adonc demanderent les trois chevaliers conge au Roy et il leur donne de tres bon cueur. Et leur fist donner de grans & riches dons au departir/dont ilz le remercierent puis allerent prendre cōge de la royne & de Meliadice/& de toute sa compaignie & la mercierent des biens faiz que leur avoit fait son pere. Et apres cela prindrent cōge de toute la chevalerie & cōpaignie de la court du Roy/et puis montent a cheval/et sen vont et tant firent que en brief temps ilz arriverent ou ilz furent recueillis moult haultement de leurs parens et amys a grant feste & a moult grant liesse & depuis icelluy temps furent tant doulx humbles et courtois & amyables et gracieulx quilz avoient este rudes et mauvais & se firent aymer de toutes gens. Et a tant taist le compte a parler des trois chevaliers & de leurs faitz/& retourne a parler de Messire Cleriadus & de sa compaignie.

Or dit le compte que Messire Cleriadus sen va son chemin pensant de iour et de nuyt a sa belle maistresse et Meliadice ne pense point moins a luy comme vous orrez. Car le iour que les chevaliers se vindrent rendre a elle et apres quelle fut couchee elle commenca a dire en soy mesmes. Ha Cleriadus mon amy doulx et loyal la tresbonne nuyt vous soit donnee ie me souhaitte pres de vous pour vous remercier des gracieulx messaiges que mavez envoyez. Ainsi la belle parloit en son lict de son amy Cleriadus. Lequel se haste le plus tost quil peult daller devers son pere et fait tant quen peu de temps il arriva. Et sa compaignie en la court destruite, et arriva en la ville ou le Conte estoit. Quant les gens de la ville virent le filz de leur seigneur sachez que ilz firent moult grant ioye telle que il sembloit que ilz eussent tout le monde gaigne de liesse quilz avoient. Cleriadus chevauche tout iusques au chasteau

Les portes luy furent tantost ouuertes/ et la veissies venir cheualiers/ escuyers et gens de toutes pays a lencontre de luy et de sa compagnie et luy firent telle chiere que cestoit belle chose a veoir. Cleriadus entra en la salle ou son pere estoit sil le va saluer/ la contesse sa mere/ et maudonnette sa seur tous se parens et amys et toute se compaignie. Le iour se passa en toute plaisance/cestoit par vng samedy matin que len demain deuoient partir pour mener Maudonnette espouser. Et le lendemain il commanda que toute lordonnance fut apre stee/ et si fut elle si bien qui ny eut que dire. Les seigneurs et les dames monterent a cheual et partirent et sen allerent ge sir en vne ville qui nestoit que a deux lieues de belle aduenue ou le Roy despaigne estoit et la logerent ceste nuyt. Et le lende main bien matin se apprestèrent et mirent Maudonnette en estat de espouser et la vestirent de robes et de ioyaulx les plus beaux que on vist oncques. Mais le conte et la contesse furet richemet ordonnez a leur pouoir et fust mise Maudonnette en vne litiere descouuerte et assise sur carreaux de drap dor moult haultz. Et quatre barons de la conte destture estoient autour de la litiere deux escuyers a pie qui la tenoient. Et daultre part fut la contes se en vng chariot et des plus grades dames auecques elle. Et la veisses dames et damoiselles tant a cheual come en chariot che ualiers e escuyers iolys merueilleusement. Mais sur tous cle riadus passoit et apres ses compaignons. Et en celuy estat che uaucherent iusques a la ville ilz y furent tantost car peu de voye y auoit. Et quant le roy le sceut tantost y enuoya ducz contes et grans seigneurs au deuant. Et quant ilz arriuerent en la court du palais deux de plus grans ducz descendirent Maudonnette et fut menee en la chapelle ou le roy lattendoit et la fut espousee en grande solempnite. Apres les espousailles faictes et la mes se chantee le roy prent le conte de sture et sen vont es grandes sal les du palais lespousee et la compagnie allerent apres. Les ta bles furet mises le disgner fut tout prest. Lespousee fut assise au hault bout. Seigneurs et dames ainsi que a chascun appartenoit Le disner dura longuement/car il y auoit de grās et riches mets a foison. Trompettes et menestrielz cornerent a merueilles tout estoit tant plain de ioye tant en la salle que es chambres et en la ville que au palais chascun estoit resiouy du mariage de leur roy. Apres disner les dances comencerent des cheualiers escuy ers dames et damoyselles tant du pays despaigne q de la côte

destiure/& y eut a merueilles de bons dāseurs & dāseresses. Mais
sur tout cleriadus passoit de chanter & de dāser & de toutes cho-
ses de quoy il se vouloit mesler. Lespousee estoit en son estat as-
sise tous la veoient voulentiers. Car ril la faisoit moult beau
veoir. Le roy & le conte destiure vindrēt veoir les danses et luy
mesmes dansa/la feste dura iusques au souper. Si allerēt soup
per quant fust temps. Car il y auoit moult bien apreste. Or a-
uoit le roy despaigne vne seur qui on appelloit donays belle da
me estoit et fille a marier & nauoit le roy ne frere ne seur quelle
si laimoit moult. Si regarda la pucelle et cleriadus la gracieuse
te de luy & les biēs qui en luy estoient/& veoit et oyoit q̄ chascun
disoit bien de luy si en fut toute esprinse de son amour par hon-
neur de mariage et non point par quelque folie q̄ a peine scauoit
tenir maniere ne contenāce. Et toutesfois nestoit pas seulle.
Car les dames & damoiselles qui la estoient chascune souhai-
toit en son cueur quil fust son mary et amy. Quant la feste eut
assez dure la belle espousee fust menee retraire et coucher. Apres
le roy se retrait et chascun se retrait iusques au lendemain grāde
matinee. Quant le roy fut leue et quil eut oy messe il fist crier
vng tournoy de cent cheualiers de son pays et le conte destiure q̄
en eut cent du sien. De ceulx du coste du roy estoit. Oliuier de
beaulieu/leonnet de mortemer/amé de beaufort lyon dormal/
doreux de la roce tous bons cheualiers & vaillans. Du coste du
conte y estoit Messire cleriadus/amadour de bruslant. Palipes
son frere. Lesquelz estoien cousins germains de cleriadus/filz/
dung grant baron qui auoit espouse la seur du conte destiure. Les-
quelz estoien venus a la feste Richart de maignce estoit la qua-
triesme estoint descosse. Le cinquiesme Guillaume de forest/et
le sixiesme estoit lungle de haymon tous bons cheualiers et har
dis. De nommer tous les noms tant dung coste que dautre. Je
men passeray atant/car longue chose seroit de tout nōmer. Apres
ce quilz eurent desieune ilz vindrent sur les rens tant dung co-
ste comme daultre. La nouuelle royne et toutes les dames fu-
rent aux fenestres le roy deualla en bas sur vng courcier et me-
noit auec luy le conte destiure/et aussi vne grande partie des sei-
gneurs pour veoir le tournoy plus a leur aise. Le roy aimoit tā
tant le conte destiure son beau pere/cōme sil euse este le sien pro-
pre. Apres les cheualiers anciens estoient auec les dames pour
les acompgner. Le tournoy cōmence des deux pars fort et mer-
ueilleux la veissiez coups donner abatre cheualiers et cheuaux

par terre. Cleriadus se tint grãt piece quil ne vouloit pas mon strer sa force. Et en cest estat que il se tenoit les espaingnolz gai gnerẽt fort sur ceulx dehors / et encores eussent plus fort gaigne se neussent este les quatre compaignons de Cleriadus qui estoi ent bons et vaillans et resistoient fort contre ceulx despaigne. Cleriadus vit toute la mãiere du tournoy si se boute en la plus grande cõpagnie et fiert et frappe sur vng et sur aultre. Il abat cheualiers et cheuaulx tout en vng mont il arrache cheualiers hors de leurs selles et fait tant en peu dheure que chascun fuyt les coups / comme brebis font deuant les loups. Le roy et les che ualiers qui aux fenestres estoient se merueilloient de Cleriadus et de ses faitz / et disoiẽt tous que sil vit aage dhõme il passera de cheualerie tous aultres. Ainsi que Cleriadus alloit et venoit par les renges il va venir vng cõte despaingne que on appelloit le conte de bõne encõtre. Si vint a pointe desperons / lequel il ne congnoissoit pour lheure. Il se adressa a luy de telle force et puis sance / car bon cheualier estoit quil rompist sa lance sus Cleria dus. Cleriadus aussi rompit sa lance qui estoit grosse et ronde. Et a la rencontre quil fist rompit toutes les broches de lescu de Cleriadus et vne grãt partie de son escu et haulbert. Les com paignons de Cleriadus venoient apres luy qui leuerent lescu pour luy rebailler au plus tost quilz peurent. Cleriadus daul tre part picque des esperons et se adresse vers le conte / et cleria dus luy baille tel randon quil abat cheualier et cheual par terre. Le cheual fut fort et liger si se redresse tantost et sen fuyst au lar ge au cheoir que le conte fist. Cleriadus congneut bien que ce fut il / et en fut bien courrouce de lauoir abatu. Si court au che ual du Conte et le prent et luy ramaine et luy dist. Sire montez ce nest pas vostre estat de estre a pied a ceste heure cy. Le conte luy dist. Je vous remercye / vous mauez fait coucher auant que il fut nuyt. Et cleriadus luy respond. Sire vous mauez desar me auant que ie fusse en mon logis. Ainsi le conte et cleriadus se rigolloient lung a laultre et tout par esbatement. Ceulx qui vi rent cleriadus aller querir le cheual du conte / et luy amener pri serent moult ceste courtoisie. Le tournoy dura grant piece tant quil fut pres de la nuyt / et que les heraulx crierẽt retraite. Le roy et la royne se retrayrent es chãbres du palais / les cheualiers sen vindrẽt en leurs logis et vestirẽt des robes. Et vindrent au pa lais deuers le roy / si y en auoit qui estoient moult blesses. Les ta bles furẽt dressees et chascun fut assis au soupper. cleriadus soup

pa en vne chābre et fut pres du conte de bonne encontre et les espaignolz et ceulx desture a ceste table furēt lūg p my lautre a ce soupper fut assez ris et esbatu/et gaboiēt lūg lautre de leur aduenture qlz auoiēt eu au tournoy/le roy estāt a son soupper enuoye querir quatre cheualiers et quatre heraulx bien cōgnoissans es fais darmes. Si leur demāda leur aduis lequel auoit gaigne le tournoy Ilz respondirent sire trestous ilz ont bien fait. Mais sur tous cleriadus passe. Seigneurs dist le roy. En verite vous dictes vray et dieu le vueille parfaire/car cest le plus beau commencement de iune cheualier que ie oysse oncques parler. Il se tourne deuers le conte desture qui estoit assis ala table et luy dist. Beau pere ie ne vous demande point qui a gaigne le pris. Car ie scay bien que vous ne le donriez pas a vostre filz q a eu tout lhōneur le cōte mercye en son cueur nostre seigneur de lhonneur quil fista son filz. Apres ces parolles le roy dist aux quatre cheualiers et aux herauls Allez vous en dire a ma seur que ie luy mande que elle enuoye vne enseigne a messire cleriadus. Car il a gaigne le pris du tournoy/les cheualiers font le commandement du roy et sen vont a donays qui souppait en sa chambre/si luy dirent ce que le roy luy mandoit. Et lors elle enuoye querir vng sien coffre par vne de ses domoiselles si leuure et prent dedans vne plaisance quelle auoit faicte qui estoit moult riche/et tresbien faicte. Et y auoit grant foison de perles et de pierrerie Et donays dist aux cheualiers tenez portez a monseigneur le roy ce qui me demande et les cheualiers le porterent tantost au roy. Si cōmāde le roy aux cheualiers que ilz le portent a cleriadus de par sa seur et de par les dames et aussi les messaigiers y allerent tantost. Si entrerēt en la chambre ou messire cleriadus estoit. Si luy dirent Monseigneur cleriadus le roy a sceu par commune oppinion que vous auez gaigne le pris du tournoy cō bien que chascun la tresbien faict. Et pource veez cy vne plaisance que Ma dame donays la seur du roy auecques toutes les dames et damoiselles vous enuoyent. Messire Cleriadus fust moult honteux et rougist vng peu. Si dist aux cheualiers messeigneurs dieu le rende au roy/et a tous ceulx qui cest honneur me font. Car ie ne lay pas gaigne. Et il ne le vouloit prendre pour nulle riens. Mais le conte qui la estoit et toute la compaignie luy firent prendre. Car tous luy dirent que il estoit adiugie et puis que adiugie luy estoit il ne le deuoit point refuser. Adonc cleriadus oste son chaperon et prent la plaisance et la lye

entour son bras en mercyant le roy/donays et toutes les dames. Et tantost appella vng de ses escuiers quil tanchoit deuant luy et par luy fait dõner aux herauls moult grant tresor. Lesqlz cõmencerent a crier largesse a haulte voix a Cleriadus / et dirent que oncquesmes nauoient eu ne veu si riche don. Le scupper se passa en telle ioye que vous auez ouy. Quant ilz furent leuez du soupper. Cleriadus va mener les quatre cheualiers qui ce present luy auoient faict en sa chambre et leur donna quatre draps dor qui estoient moult riches. Si en vindrẽt mercier le roy. Apres cela fait toute la compagnie sassembla es chambres de la royne La royne y estoit ia quant la cheualerie fut venue ilz sassirent auecques les dames et sesbatirent les vngs auec les aultres Cleriadus estoit assis auec donays laquelle la raisonnoit de plusieurs gracieuses parolles entre lesquelles elle luy dist. Cleriadus il vous faulsist marier a quelque dame ou damoiselle de hault estat et de bon lieu venue/affin que vo⁹ vous tenissiez en vostre pays. Car tant que vous serez ainsi vous ne vous y tiẽdrez point. Madame dist cleriadus ie vaulx encores si peu que vne simple damoiselle seroit mal employe a moy. Or regardez comment ie deueroye auoir si grant bien comme vo⁹ me dictes. Cleriadus ce dit donays vous scauez mieulx que vous ne dictes. On dit tousiours tant plus vault le cheualier et moins se prise. En telles parolles et aultres se diuiserent Cleriadus et donays. et tout ce la luy disoit elle pour scauoir se aucune chose pourroit scauoir de sa pensee/mais riens nen sceut fors ce q̃ vo⁹ auez ouy. Tant furent la q̃ vne grant partie de la nuyt fut passee. Si se retrait le roy et la royne et les dames et chascun sen alla coucher et reposer iusques a tant quil fut le lendemain grãt iour Ainsi dura la feste en toute liesse/ tant en ioustes tournoy quen aultres esbatemẽs. Pris et ioyaulx y eut donnez aux cheualiers tant despaigne que destrre. Et ne voulut Cleriadus plus tournoyer ne iouster pour laisser auoir le pris aux aultres.

La feste dura trois sepmaines et au bout du terme le cõte destrre print cõge du roy/de la royne sa fille et de to⁹ ceulx despaigne et au departir ploura fort la royne quant elle vit que son pere et sa mere la laissoient. Le roy vouloit retenir Cleriadus/mais Cleriadus/se excusa/ car il failloit que il sen allast pour celle heure/ mais que tantost reuiendroit pour les veoir. Et y estoit messire cleriadus moult

ioyeulx daller veoir que tant aymoit les chevaliers despaigne. Et convoierent le conte et la contesse moult loings & puis sen retournerent et se offrirent les chevaliers despaigne & ceulx desture moult lung a laultre. Or sen ire le conte en son pays tant quil peult & les aultres devers le roy despaigne et devers Maudonnette leur royne & se iouent et sbatent ensemble tous les iours et mainent bonne vie & gracieuse & sentrayment moult cherement. En celle annee acoucha maudonnete dung beau filz et quant il fut ne le roy luy fist mettre a nom cleriad⁹ pour lamour de cleriadus & puis eurent apres moult de beaulx enfans comme vo⁹ orrez cy apres.

¶ Comment palipes par le commandement de messire Cleriadus va porter nouvelles que le dit cleriad⁹ va combatre le grant lyon. Chapitre. x.

OR dit le compte que le conte desture se haste tant que en brief temps arriva en son pays/ses cousins et parens qui lavoyent acompaigne si prindrent conge de luy et puis sen retournerent tous et toutes en leurs pays. Quant le conte desture eut mis a point son pays & ordonne il print conge de sa femme & sen retourne en angleterre. Cleriadus & ses quatre compignons avecques luy & se hastent de y aler tant quil peurent. Car le roy lavoit desia mande. Quant ilz furent emmy le chemin ilz trouverent une forest moult belle/le conte chevauchoit devant. Ainsi quil alloit rencontra ung escuyer qui par semblant sembloit estre courrouce. Lescuyer salue le conte et il luy rent son salut & luy dist mon amy ou allez vous & de quelle part venez vous vostre chiere monstre semblant que vous soyez courrouce et il respond. Sire courrouce suis ie vrayement/car au pays de galles de la ou ie viens et en suis. Il est advenu une merveilleuse adventure. Cest dung lyon sire qui est au plus pres des bonnes villes de galles. Et est la plus merveilleuse beste & cruelle que oncques homme vit il occist tous hommes darmes & chevaliers tous armez et toutes autres bestes mengeue & devore il gaste le pays dentour luy tellement que plus ny habite homme ne femme du monde & par bien demy an quil est venu. Si men vois par le commandement du roy de galles querir par contrees et pays aulcun chevalier quil se voulsist esprouver encontre le lyon Et se il le pouoit occire & en delivrer le royaulme. Le chevalier pourroit bien dire que il auroit part en tout ce que le Roy mon

seigneur a de puissance. Quant lescuyer eut ce dit. Le conte luy respond Mon amy vous me dictes vne merueilleuse aduenture dont ce me desplaist/car iay aucunesfois veu le prince de Galles qui est vng prince de bien/& pource nostre seigneur par sa bõte luy aydera & dieu vous en doint a bonne ioye venir. A ces parolles prent le conte congie de lescuyer & sen passe oultre. Cleriadus ouyt tout ce q̃ lescuyer auoit dit a son pere. Si luy dist mon amy retournez auec moy tant q̃ iaye parle a mõseigneur mon pere. Et lescuyer fist ce que cleriadus luy auoit dit. Et cleriadus vint a son pere qui nestoit encores guaires loing et luy dist Mõseigneur iay entendu ce q̃ ce gẽtil hõme vous a dit et vous scauez que vng ieune hõme se doit esprouuer en toutes choses pour quoy ie vous prie que vous me donnez congie de men aller auec le compaignon pour essayer ceste aduenture. Le conte luy dist cleriadus nentreprenez pas telle chose a faire. Car cest trop grant dangier daller contre vne beste mue/et vous estes encores bien ieune dentreprendre celle aduenture et essayer Toutesfois quelque chose que le conte dye Cleriadus luy prie tant que son pere si accorde et luy dist. Mon filz puis que vous en auez voulente ie vous donne congie. Et lors le pere le seigne et luy dist Cleriadus allez en la garde nostre seigneur. Et adonc Cleriadus prent congie de son pere et passe oultre /et aussi prent congie de tous les aultres. Ses compaignons aussi vouloient aller auec luy/Mais il nen veult nulz/et leur dist adieu moult courtoisement Chascun plouroit de pitie de la departie de leur compaignon. Cleriad⁹ tire a part Palixes son cousin et luy dist. Mon cousin mõ amy vous prez a ma dame meliadice & luy baillez de par moy ceste plaisãce/et luy dictes quelle la gaigne au tournoy despaigne /et me recommandez a sa bonne grace et quelle prie dieu pour moy. Palixes le prent et le met en sa manche /et accolle Cleriadus son cousin et aussi fait Cleriadus luy. Ainsi prennent conge lung de laultre a moult grant regret Et lescuyer mesmes qui voit cela grant pitie en prenoit. Palixes broche son cheual et sen va prestement a pres le conte lequel est mourneu et pensif de paour quil a de son filz/et cheuauche tant quil arriue ou pays dangleterre. Et quant il fut arriue deuers le Roy il le recueillist a tresgrant ioye/mais elle ne dura guaires. Car le conte destrire luy dist les merueilles de son filz & la piteuse aduẽture ou il se va mettre. Adõc le roy en fut moult courrouce. et palixes quãt il vit son point qui peut parler a Meliadice luy dist.

Ma dame messire cleriadus se recommande a vous et vous envoye ceste plaisance que vo⁹ auez gaignee au tournoy qui a este fait en espaigne/Car pour lamour de vous et pour auoir vostre grace il la conquesté. Apres luy dist toutes les nouuelles de cleriadus. Quant la belle Meliadice ouyt ꝛ entent le peril ou son amy estoit alle elle sagenouilla deuant les piedz de son lict et se acoutte dessus et la fait le plus merueilleux dueil du monde et Cleriad⁹ le plus doulx le plus loyal qui soit au iourdhuy fault il que le bon vouloir de no⁹ deulx soit si tost departi. Helas mon amy q̄ feray ie se vo⁹ prenez fin a ceste fois mieulx me vaulsist estre auec vous que de souffrir la peine qui me cōuiendra porter Ainsi pleure et se desconforte la belle pucelle et Palixes la resconforte tout au mieulx quil peult. En disant Ma dame pour dieu ne vous courroucez pas ainsi/Mais priez dieu quile vueille garder de mal. Car ie ferme mon esperance que encores le reuerrez en grant ioye. Et dautre part se on scauoit que feissiez tel dueil pour luy gens de male part penseroiēt quil y eut entre vo⁹ deux aultre chose que vous ne vouldriez qui y fust. Si la laisse Palixes en sa chambre de paour que aulcun y suruenist. Et dist en allant a la damoiselle en qui plus elle se fioit que elle allast deuers elle et mist peine a loster de son courroux. Puis palixes sen va tout droit ou le roy estoit auec ceulx de la court ꝛ demoura la court toute mattee ꝛ courroucee pour lamour de Cleriadus ꝛ ny auoit nul qui ne le plaignist. Et a tant me tairay du roy et de sa compagnie ꝛ parleray de cleriadus.

¶ Comment messire cleriadus rencontra vng cheualier de portugal apres quil eut combatu auecques le lyon en la forest. Et comment ledit cheualier le mena reposer Chapitre. vi.

Le compte dit que cleriadus cheuauche luy et son escuyer ꝛ fait tāt q̄ au pays de galles fut en brief temps. Et arriuerēt a vne belle ville ꝛ grande q̄ nestoit que a vne lyeue du boys ou la beste dont vous auez ouy parler faisoit son repaire. Lescuyer mena Cleriadus en lhostel dung bourgois de la ville ou il fut grandement recueilly/Car lescuyer qui le menoit dist au bourgeois pourquoy il venoit la/dont il sefforca de le plus festoyer. Cleriadus souppa moult bien ꝛ fist soupper lescuyer auecques luy et fut seruy bien et beau et treshonnestement. Apres ce quilz

eurent souppe & vng peu deuise ensemble. Les lictz furent tous prestz. Si se retrait pour se coucher & aussi son escuyer auecques luy. Or ouez quil fist quant il fut couche et son escuyer fut endormy. Messire Cleriadue se lieue en sa chemise et toute la nuyt prie nostre seigneur Jesuchrist quil luy voulsit faire aide/e. losfter de ce peril et a son auancement du peuple. Car de tout son pouoir il seruoit voulentiers nostre seigneur Jesuchrist. Quāt ce vint au point du iour il se coucha et dormit iusques assez haulte heure/ lescuyer estoit ia leue pieca. Si vint a Cleriadus & luy dist Sire quant il vous plaira il sera temps daller a la messe. Si se lieue Cleriadus et appreste et lescuyer luy ayde & des seruiteurs de lhostel aussi. Quant il fut prest luy et son gentil hōme allerent a leglise/et la oupt Cleriadus le seruice de leglise bien et deuotement & se recommanda a la saincte garde de nostre seigneur du meilleur cueur & deuocion quil peult. Apres cela sen reuint en son hostel/et mengea cleriadus vng peu & se f.st armer de toutes pieces au mieulx quil peut. Et quant il fut arme que riens ny failloit il se desualla en bas et trouua son cheual tout prest/si mōta dessus. Et son escuyer monte aussi q̄ luy porta sa lāce & son escu. cleriadus prēt congie de son hoste en luy disant priez dieu pour moy. Ainsi sen va cleriadus & son escuier parmy la ville et ceulx qui le veoient aller ploroient de pitie. Et quant il fut hors de la ville cleriadus dist a son escuier Mon amy ie ne scay cōment ceste aduenture tournera. Sil en venoit autre chose que bien ie vous prie que vous faciez tant pour moy que alliez a la court de mon maistre et me recommanderez a luy et a tous les compaignons de la court et a monseigneur mon pere et a ma dame pareillement. Lescuier promist que si feroit il/ lequl plouroit tant fondeement q̄ a merueilles/et auoit aussi grāt paour de cleriadus que sil leust nourry denfance. A ces motz Cleriadus descent et prent son escu et sa lance et baille son cheual a lescuier et fait vne croix et sen va tout droit vers la male beste et incontinent quil y fut si le veit yssir du boys ou il estoit le plus grant et plus hideux lyon. Le lyon vint a luy incontinent quil le vit fait les grans saulx ses ongles hors de la chair/la gueulle bee. Car il estoit enraige de faim pource que il nauoit encores mange celluy iour. Cleriad⁹ tient sa lance en son poing/mais de mal point ne fait au lyon. Car il failoit a la trauerse et se scauoit tresbien garder des coups de Cleriadus/ et aulcunessois quil failloit rompit vne piece de lescu/et tant en rompit que a grant peine

se pouoit couurir cleriadus. Daultre part luy rompit les mail-
les de son haubert & luy faisoit sentir ses oncles dedans sa chair
nue/& de grãdes playes luy fist tant que le sang luy sailloit par
moult de lieulx a grans randons. Ne oncqs cleriadus ne lepeut
atoucher. Et sil neust eu plus de hardement & de prouesse que au
tres cheualiers le lyon leust pieca occis. La bataille dura ainsi
cruelle iusques a heure de vespres/& q le deux estoiet tãt las qlz
nen pouoient plus. Lescuier qui regardoit ceste bataille cuidoit q
Cleriadus iamais nen eschappast vif dont marry en estoit en
son cueur. Cleriadus vit bien q sa lance ne le pouoit mal faire
il ietta sa lance au dessus de luy & tire son espee hors du fourreau
Quant le lyon vit cela il fait vng grant sault & dresse sa patte
dextre pour venir a cleriadus & le prendre par la gorge & le cuy
da estrãgler. Si haulce cleriadus lespee & voit bien quil est mort
se il ny met remede/& vient encontre le lyon de toute sa force/ et
le fiert dessoubz layne dont il auoit la patte leuee/tant que entre
deulx costes luy mist lespee iusqs a la croix & luy fist vne moult
horrible playe. Incontinent que le lyon se sentist ainsi feru il sen
va atout lespee bouter dedans le boys. La playe estoit si tres-
grande que parmy lespee luy sailloient les boyaulx. Cleriadus
fut moult courrouce quant il len vit ainsi aller/ encore plus de
son espee quil emportoit. Si demeure au champ et pense en luy
mesmes se il suyura le lyon ou que il fera. En ceste pensee regar
de deuers le boys & ne demeura guieres quil vit yssir vng beau
cheualier & nauoit que vng singlaton vestu. Si vint a cleriad9
tout droit & laccolle et le baise & luy dist. Ha sire cheualier benoi
ste soit lheure que vous fustes oncques ne. Car par layde de no
stre seigneur/et par vostre vaillance ie suis deliure de la grant
peine ou iestoye. Cleriadus sesbahyt de la merueille quil voit si
luy demande la verite de ceste chose. Le cheualier luy dist Sire
seez vous icy/mais que ie vous aye estance voz playes ie vous
raccompteray tout mon fait. Si sassirent tous deulx et lescuyer
qui tenoit le cheual de cleriadus le lye/et vieut a eulx tant ioy-
eulx que plus nen peult & desia le cheualier du boys auoit oingt
dherbes et lauees du ius toutes les playes de cleriad9. Or ca si-
re il est temps que ie vous dye mon fait. Il est vray que ie suis
de portugal/et monseigneur mon pere et ma dame ma mere en
estoient qui furent en leurs temps grans et puissans. Et enco-
res de moy tiennent mes parens et amys grandes terres et cha
steaulx au pays. Si est vray que quant Ma dama ma mere fut

grosse de moy en ce temps la couroit en aulcunes contrees/ et en cores fait vne manire de fees qui destinoient bien ou mal aux enfans. Et ma dame ma mere les fist espier vne fois pour ve/ oir que cestoit. Ilz se courroucerent fort et determinerent que se iestoye vng filz/aussi tost que ie seroye en laage de sept ans ie se roye mis en guise de lyon treshorrible et mauluais. Jusques a tant que le meilleur cheualier de tout le monde auroit tire du sang dessus moy. Si ay fait des maulx sans nombre cuydant trouer mon remede. Et la mercy nostre seigneur lheure si est venue q̃ ie lay trouue. si suis vostre a tousiours et quant vous aurez me/ stier de moy enuoiez moy querir et ie iray a la belle compagnie tant que en serez content. Le chasteau qui est mien en portingal on lapelle forte garde. Et veez cy vng aneau que ie vous done/ car vous aura encores mestier. Et lors luy dist la vertu de la/ neau comme vous orrez cy apres et sire sil vous plaist vous me direz vostre nom. Nom dist cleriadus ie ne vous le celeray point iay nom Cleriadus destute et suis filz au conte qui pour le pre/ sent en est seigneur/ a la tresbonne heure fist le cheualier. Or fault il que ie prengne conge de vous et me offre a vo⁹ conuoyer mais ie ne puis monter a cheual ne ne moy armer iusques a tãt que iaye acõply ce que ie dois faire. Car trop ne assez ne pour/ roye rendre graces a nostre seigneur de la belle aduenture q̃l ma fait auoir. A ces motz se leuerent en estant et se embracẽt et p̃ren nent conge lung de lautre. Porus le fae sen retourne au boys dont il estoit venu. Et dist le compte quil sen alla tout droit en son pays pour faire et a complir ce quil deuoit faire. Et la fut re/ cueilly de ses parẽs et amys moul. ioyeusemẽt. Et tout le pays fut moult resiouy de sa bonne aduẽture. Et a tant se taist le cõ/ pte a parler de luy et retourne a parler de cleriadus.

Comment messire cleriadus fait cheualier les/ cuyer guy de la riuiere. Chap. vii.

Or dit le cõpte que Cleriadus estoit encores en la pla/ ce ou la bataille auoit este faicte Si parle lescuyer qui estoit auec luy et luy dist. Sire ie vo⁹ prie q̃ me faictes cheualier et vous prometz que ie suis yssu de noble lieu car ma voulẽte a tousiours este destre fait cheualier dhõme vail lãt et la mercy dieu ie lay trouue. Si vo⁹ requer q̃ ie le soye de vo stre main et si vo⁹ plaist scauoir mõ nõ on mapelle guy de la ri uiere/car mõseigñr mõ pere en est seigñr d la cõtree du chasteau

Et lors le escuyer tira son espee et la bailla a Cleriadus qui le fait cheualier a ceste heure et a sa cheualerie luy donne son destrier et prent son roussin. Et apres ce la montent a cheual et sen vont tout droit en la ville. Ceulx qui eurent pitie de le veoir aller eurent grant ioye de le veoir retourner et descendirent en leur hostel/et sassist cleriadus sus vng banc appuye de carreaux/car bon mestier en auoit de la bataille du lyon/dont il estoit las et trauaille et auoit perdu moult de son sang/dont il en estoit trop plus mate et foible. Son hoste le fist tantost soupper. Apres soupper fut couche et ordone. Ainsi se reposa Cleriadus iusques au lendemain grande matinee et messire guy le nouueau cheualier fist tantost querir vng messagier et escripre vnes lettres au Roy de galles son maistre toute la bataille de cleriadus et du lyon/et comment il auoit desconfit le lyon. Et laduenture tout au long comment auez ouy racompter et dire. Quant le Roy de galles entendit les nouuelles par le messaiger qui y fut ains quil fut couche. Car il ny auoit que vne petite lieue iusques la. Il fut tant resiouy et toute la court que on ne le pourroit assez dire. Et tantost il lenuoya querir quatre cheualiers ausquelz il commanda que le lendemain matin ilz allassent a cleriadus et le amenassent. Ainsi le firent. Et quant ilz furent arriuez messire guy le nouueau cheualier vint au deuant deulx et les salua/aussi firent ilz luy. Et leur dist. Messieurs messire Cleriadus est encores couche. Car ie vous certifie quil a bon mestier de repos. Veu le faict que ie luy vis hyer faire. Si leur commence a compter. Guy tout le fait et la maniere au long dont les quatre cheualiers se esbahyrent de la merueille quilz ouyrent. Quant il eut tout compte messieurs fait il ie vois veoir sil est point esueille. Il monte en hault en la chambre de cleriadus et le trouue esueille et parloit a lung des varletz de son hoste. Si luy dist et donna bon iour quant il vous plaira messire cleriadus vous vous leuerez/car il est haulte matinee/et si a en bas quatre cheualiers du roy mon maistre qui vous viennent querir de par le roy. Cleriadus se lieue hastiuement et appreste/et dist a messire guy faictes les venir. Les cheualiers montent a mont et Cleriadus vient au deuant et les receust moult courtoisement et les cheualiers le saluerent de par le roy et si leur dirent leur messaige comment le roy luy prie quil viengne per deuers luy. Cleriadus leur respond Je feray tout ce quil plaira au roy a moy commander et sil vous plaist vous me donnerez loisir daller a la messe. Les quatre cheualiers respondirent

Messire cleriadus faictes a vostre aise. Lors il sen va a la messe pour mercyer nostre seigneur du bien quil luy auoit fait le iour de deuant et auoit moult grant regret que le soir prope ne le pẽse faire. Quant il eut oupe la messe et le seruice tout au long et fait loffrande de mieulx que il peut il sen reuint de leglise il trouua ses cheuaux tous prestz il monta a cheual et dist a son hoste et a tous ceulx de la maison. Et en ce point partent et sen vont de uers le roy en petit dhaure y arriuerent/et les quatre cheualiers le mainent en la presence du roy/et incontinent que le roy le vit il desmarche et vient au deuant de luy/et Cleriadus se auance de venir deuers le roy et sagenouille q̃ fut vne chose qui fit grãt mal pour ses playes. Le roy le prent et laccolle entre ses bras et luy dist Cleriadus mon amy vous soyez le tresbien venu vo9 auez tant faitz par la grace de dieu y par vostre vaillnce q̃ vous auez deliure mon pays et royaulme de la perdition ou il estoit. Si me auez a tousioursmais cõqueste aduisez quelle part ⁊ porcion vous voulez auoir et prendre et vous laurez/car elle vous est bien deue. Cleriadus mercye le roy in disant Sire vous me offrez plus de bien ⁊ dhonneur que iamais ie ne vous pourroye deseruir. Et sachez sire que ie suis vostre seruiteur a tousioursmais. A ces motz viennent quatre maistre dhostel qui dirent au roy quil est heure daller disgner quant il luy plaira. Si cõmande aux quatre cheualiers quilz ammainẽt cleriadus disgner es chã bres. Et dist le roy. Vous yrez disner en vne chambre et ne man gerez point en salle tannt que vous serez gary ⁊ plus fort. Ainsi emmainent les quatre cheualiers cleriadus ⁊ le roy le maẽde in continent son surgien ⁊ luy dist Allez vous en a cleriadus et luy regardez ses playes/⁊ en faictes aussi soigneusement que vous feriez de nous. Aps ces parolles le roy sen va a table ⁊ chascun sassist par la salle. En disnant messire guy compta au roy toute la maniere de la bataille de cleriad9 ⁊ du lyon ⁊ le roy se seignoit et tous ceulx de la salle qui louyrent compter. Si disoit le roy q̃ oncq̃smais vne si merueilleuse aduenture ne auoit ouy ne veu aduenir. Et fut le disner presque tout passe en parlant de la vail lance ⁊ de faitz de cleriadus. Car le roy ne sa compagnie ne sen pouoient saouler de louyr dire ne racompter. Le roy fut longuement a table et le surgien a qui il auoit commande daller a cle riadus vint deuers luy et luy dist. Sire le roy menuoye regarder voz blessures et que ien pense comme ie feroye de luy mesmes et sil vous plaist vous les me monstrerez. On despouilla Cleria

dus deuãt le feu Les cheualiers estoient auec luy et le sirurgien regarde ses playes quãt il eut oste lherbe q̃ dessus estoit/si voit quil en y auoit de grandes et de petites e de moult parfondes. Toutesffois il voit bienque il na garde dieu mercy/si les oingt toutes de bon et prouffitable oingnemẽt/et tout au mieulx quil peult. Et quant il eut tout fait ⁊ reuisite tresbien il le fait reuestir et luy dist Sire ie ne scay qui vous a baille ceste herbe/mais elle vous a este moult prouffitable et aussi sera loignement que ie vous ay baille. Et au plaisir de dieu que vous serez aussi sain et aussi fort comme vous fustes oncques ⁊ de brief ⁊ rõprez encores maintes lances pour lamour des dames. De ce mot cleriadus ⁊ la compaignie se prindrent a rire. Et toutesffois ie vous cõseille que vous disnez sur vostre lict pour soulager voz playes Quant le surgien eut tout fait il print conge de luy et sen retourna en son hostel. Et cleriadus demeure sur son lict Ainsi q̃ on auoit ordonne. Les cheualiers font mettre la table ⁊ sassirent au disner auec cleriadus et furent moult bien richement seruis et a ce disner diuisoiẽt de moult gracieuses nouuelles les vngs aux aultres Les vngs estoient trop ioyeulx ⁊ plus quilz nauoient acoustume/et especiallement le roy dece que cleriadus estoit en sa court. Et apres ce que les tables furent ostees le roy va venir a priuee compagnie a messire cleriadus. On apporte vne chaiere au roy qui se assit tout au plus pres de luy et commencerent a diuiser de plusieurs choses tant du Roy Phelippon que du pere cleriadus ⁊ le roy de galles trouuoit cleriadus saige en paroles et en respõces/⁊ en soymesmes disoit quil trouuoit plus de bien en cleriadus que on ne luy en auoit dit. Quãt il eut assez deuise le roy luy dist Cleriadus sil ne vous ennuyoit ⁊ que on ne vous trauaillast nous enuoyeriõs querir la royne. Cleriadus respõd Helas sire il nappartient mye quelle vienne iusques icy. Non pourtant ie la verroye voulentiers/car moult de bien ay ie ouy dire delle/et dist le roy vous la verrez presentement. Adõc commãda le roy a deux de ses cheualiers quil la voisent querir Et incontinent y vont ⁊ luy dirẽt. Ma dame le roy vo⁹ mande que vous vuniez par deuers luy et amene⁹ ma damoiselle Vostre fille. La royne enuoye tantost querir sa fille et fait ce q̃ le roy luy mande. Si sen va tout droit en la chambre de cleriadus ⁊ entre dedans et viẽt au roy et fait la reuerence et puis salue cleriadus leq̃l oste son chapperon/car le roy ne vouloit pas q̃l se bougeast de la ou il estoit/⁊ la royne luy dist Dieu vous doint tout ce que

Vostre gracieux cueur & bonne garison telle que pour moy la vouldroye. Car ie y suis bien tenue/car vous avez servy mon seigneur a tel service que a tousiours mes sommes tenus a vo⁹. Ha ma dame dit Cleriad⁹ ne vueillez dire telles choses. Car ie nay pas desservy ne ne pourroye rendre au roy lhonneur et la courtoisie quil ma faicte & aussi que ie trouve en vo⁹ & en toute vostre court. Apres ces paroles se assist sur le lict au pres de luy les dames & les chevaliers se assirent dautre coste lung par my lautre. Et commencerent a iouer de plusieurs ieux Le roy demãda a Cleriadus voulez vous ouyr chanter ma fille. Ouy sire sil vous plaist. Le roy appelle deux ieunes filles & leur cõmãde que ilz chantent avec sa fille. Adonc cadore commẽce a dire vne chanson de si grant sentement & si bien que Cleriadus estoit moult esmerveille de louyr. Car elle navoit pas plus hault de sept ans Mais de son enfance aussi bien q̃ se elle fust femme parfaicte sembloit. Sire fait messire Cleriadus ie vous certifie q̃ ie nouys oncques en ma vie mieulx chanter ne dire. En telz esbatemens passent ce iour iusques au souppet. Le Roy & la royne prindrent conge de luy & sen allerent soupper. Cleriadus les mercia de leur bonne visitacion moult courtoisement. Ainsi demoura seul fors messire Guy et de ceux qui la gardoyent. Cleriadus souppa a table et se leva pour reposer plus a son aise de nuyt/le surgien le vint veoir & visiter tous les iours & si bien en pensa que en quinze iours il fut tout sain & gary aussi fort & aussi beau quil avoit oncques este en iour de sa vie/ Mais a tant se toist le cõpte a parler de luy et retourne a parler du Roy Phelippon dangleterre & des deux cousins de Cleriadus qui en court estoient demourez. Cest assavoir Amadour & Palipes.

¶ Comment Meliadice bailla vng cueur noir a Palipes pour porter a Messire Cleriadus. Chap. viii.

Or dist le compte quil ennuyoit moult aux deulx cousins de Cleriadus de ce quilz navoyent ouy aulcunes nouvelles de luy. Si dirent par vng matin a richart de maience et a Guillaume de forest leurs compaignons. Beaulx seigneurs nous sommes tous esbahis que nous navons nulles nouvelles de Messire Cleriadus nostre Cousin et avons empense daller prendre conge du Roy et aller en galles ou en quelque lieu que ce soit pour scavoir cõment il fait sil vous plaist vous y viendrez avec nous. Non obstant que nous avons advise que cest le meilleur que demou

res/car vous ne scauez des aduentures comment elles peuent
aduenir & richart de maiance & guillaume de forest accorderent
a peine leur demeuree. Mais puis quil voient que cest le meil
leur souffrir leur convenient. Et prient alleurs deux compaignons
quilz viennent le plus tost quilz peuent/ou si non queilz iront a
pres eulx quelque chose q̃ leur en doyue aduenir. A ces parolles
se departent lung de lautre & sen vont les deux freres devers le
roy qui alloit a la messe. Si luy dirent nous vous requerons q̃
vous nous donnez congie daller requerir nostre cousin Cleria
dus. Car mal nous fait de attendre si longuement que nous ne
scauons comme il luy est venu laduenture ou il sest mis. Le roy
leur accorde bonnement ilz prindrent congie a ceste heure/& aus
si de tous les compaignons de la court. Si sen vont en la cham
bre de Meliadice/si luy dient ma dame nous allons par le conge
du Roy querir Messire Cleriadus si nous commandons a vostre
bonne grace et elle leur dist. Beaulx seigneurs cest tresbien fait
et pour dieu faictes bonne diligence de le trouuer & de lamener
ceans le plus tost que vous pourrez. Ainsi se partent les deulx
cheualiers. Toutesfois elle feist vng signe a palipes quil enten
dit bien et a dit a amadour beau sire allez tousiours deuant & ie
vous suiuray et a tant amadour sen va/et Palipes retourne a
Meliadice laquelle luy bailla vng cueur dor tout noir & luy dist
Palipes recommandez moy a vostre cousin et luy bailles ceste
enseigne de par moy et luy dictes quil le face aussi blanc par
plaisance comme il est noir par douleur. Palipes prent le cueur
& sen va au bas au plus tost quil y fut luy & ses compaignons
sentredirent a dieu bien piteusement & a regret. Car depuis q̃
la cointance auoit este faicte nauoyent departi densemble. Les deux
freres montent a cheual tirãt leur chemin tant quen peu de tẽps
furent hors du pays dangleterre. & trouuerẽt moult destrangies
voies et chemins. Ainsi cheuacherẽt longue espace de temps et
en toutes les contrees ou ilz alloiẽt demãdoiẽt des nouuelles de
messire cleriadus/si ne trouuerent personne qui nouuelles leur en
diẽt: dõt marris en furẽt et tãt cheuaucherent quilz entrerent au
Royaulme de galles. Si trouuerent au commencement vne
moult grãde et large forest ou il aduenoit des aduẽtures moult
merueilleuses a la fois. Or aduint ainsi que les deulx cheua
liers cheuauchoyent parmy la forest. Si ouyrent la voix dung
homme qui crioit bien fort si diẽt lung a laultre vele la voix du
ne personne il semble quil ait a besongner. si cheuaucherent bien

fort et parlerent & trouuerent en la forest trois cheualiers qui te
noiēt vng homme tout nud en sa chemise/moult fort lye par les
piedz et par les mains Amadour et Palipes leur dirēt Beaulx
seigneurs laissez cest homme que vous auez ainsi laidement or-
donne ce nest pas fait de cheualerie sil ne vous a fait tort a grāt
oultraige. Oultraige fait celuy en chemise. Oncques a eulx ne
a aultres ne feiz desplaisir et si me ont adoube ainsi que vous
veez/si respōdent les cheualiers aux deux freres allez vous en
dicy ou se vous demourez ce pourroit estre mal pour vous/ou
non de dieu dist Amadour vous le laisseres ou combatre vous
conuient. Les trois cheualiers mōterent a cheual sans plus mot
dire & prennent leurs lances en leur poings & mettēt leurs heaul
mes en leurs testes et tous trois brocherent des esperons & cou-
rurent sus aux deux freres qui estoient tous prestz de attēdre la
bataille. Palipes qui estoit moult vaillant & hardy merueilleu
sement & qui scauoit fort de la iouste se adresse a lung des trois
sa lance en son poing si le fiert de si grant force quil abat cheual &
cheualier par terre & au cheoir quil fist se desnoua la cuisse. si gist
tout plat sus lerbe. le cheual se lieue vistement et sen va en la
forest Palipes rompit sa lance sus le cheualier si prent son espee
& court sus aux aultres q̄ tenoiēt Amadour moult court/mais
Amadour se vengoit par grant vigueur de son espee quil tenoit
& en donoit de grās coups aux cheualiers. Car il auoit ia brise
sa lāce. La bataille fut entre quatre cheualiers forte & dure/mais
au dernier dieu ayda si bien a Amadour & a son frere quilz eurēt
le meilleur. Car ilz coupperent les las de heaulmes aux deulx
cheualiers qui estoient si las que nul remede ne mettoiēt en eulx
ilz leurs osterent leurs heaulmes de leurs testes. Et quant ilz
se virent tous nudz ilz cuiderent estre de tous pointz occis. si pri
drent leurs espees & baillerent chascun la sienne aux deulx fre-
res & leur crierent mercy en disant. Ha franc cheualier & cour-
tois pour dieu ne nous occisez mye nous nous rendōs a vous/&
ilz leur dirent que se mercy veulēt auoir il leur cōuiēt faire ce qlz
leur diroiēt. Seigneurs tout ce qlz vous plaira a cōmander il
sera fait et le vous promettons loyallement. Lors Amadour
& son frere descendent a pied. Et aussi font les aultres & vont a
lautre cheualier blesse & prennent sa foy comme des aultres. Or
sa dist amadour & palipes vous yrez a la court du roy phelippon
et de par nous le saluerez et vous mettez en sa mercy et ne doub
tez point que vous aurez bonne prison. Et criez mercy a cest hō-

me cy a qui vo⁹ auez fait ce deplaisir Je ne scay sil est cheualier
ou non. Sire respond celuy a la chemise/cheualier suis ie. Voire/
ment de tant auez vous plus mespris feist Amadour & luy de/
uez mieulx amander Lors les trois cheualiers luy crierent mer
cy et luy promirent que tout a sa voulente luy amenderoient le
meffait. Quāt la chose fut approuuee les trois cheualiers demā
derent. Messigneurs que dirons nous au roy q̄ nous a enuoyez
deuers luy vous luy direz que amadour & palives son frere vo⁹
y enuoyent. Et puis que noz noms vous auons dit nous voul/
drions bien scauoir les vostres. et par quelle maniere vo⁹ auez
fait. Sachez messieurs que on mappelle Gaultier de lespine et
mon compaignon que veez cy empres moy ame desplaisance et
cestuy la qui est blece a nom natiodos du larrois et suis de proue
ce/cestuy descosse/et laultre de poulaine et chascun de nous estoit
venu en ce pays pour honneur conquerre & fusmes prisonniers
ainsi que vo⁹ orrez. Il est vray quil ya vng chasteua a vne voit
nee dicy ou demeure vn cheualier qui sappelle le felon sans pi
tie. Il est vray quil auoit vne dame amie/si la tenoit en son cha
steau et lamoit plus que soymesmes & elle luy aussi/si menerent
bonne vie & ioyeuse ensemble long temps tant que par male ad/
uenture que vng cheualier pres de la qui frequentoit & alloit sou
uent au chasteau du seigneur & tant y hanta & alla quil emmena
la dame. de quoy son premier amy fut tant courrouce & desespere
quil fist veu que iamais cheualier ne dame ne passeroit par la en
tour le pays quil ne destroussast & menast prisonnier en son cha/
steau cuidant tousiours trouuer le cheualier & la dame & est grāt
dommaige quil a eu ceste fortune. Car il estoit & souloit estre che
ualier de bien & lappelloit on le iolis ramosiet et pour les maulx
quil a fait de puis luy a on mis a nom le felon sans pitie & si vo⁹
auons dit la verite du fait ainsi comme elle va & messieurs no⁹
prenons conge de vous & sommes to⁹ vostres a tousiours. Ain/
si se departent les trois cheualiers & celuy a la chemise & Ama/
dour & Palives prindrent cōge deulx. Apres ces parolles mon
tēt a cheual & tint chascun sa voye. Les quatre cheualiers sen al/
lerent a vne maison forte pres de la & tāt y demourerēt que leur
cōpaignon fut guary. Ilz se appresterēt pour aller acōplir leur
sermēt & auant quilz partissent donnerent leurs cheuaulx et ar
meures au cheualier a la chemise & prindrent conge de luy. Les
trois cheualiers cheuaucherent vers le pays dangleterre et tāt
firent quen peu de temps ilz arriuerent en la ville ou estoit le roy

qui sappelloit belle ville dame. Ainsi estoit elle nômee pour le
temps. Et allerent droit descendre en la grant court du palais &
puis monterent en la grant salle & trouuerent le roy qui venoit
de vespres si se agenouillerent & le saluerent & luy dirent. Sire
a vous nous enuoye Amadour & paliues son frere/lequel nous
ont par force darmes conquis & no⁹ mettons en vostre mercy
car ainsi le nous ont fait promettre. Le roy les receust trescour-
toisement & aussi firent tous ceulx de la court & dient tous que le
Roy est plus soubstenu et son honneur exaulce de Cleriadus et
son lignaige que de tous ceulx qui sont en sa compaignie et que
bien est tenu le roy a les aymer honnorer & priser. Le roy fist tres
bonne chiere aux trois cheualiers & les fist festoier aux compai
gnons de la court, & quant ilz eurent este vne piece le roy leur dô
na congie, & au departir le roy leur donna de moult riches dons
pour accroistre tousiours sa bonne renommee & le bien de son roy
aulme. Ainsi se departirent les trois cheualiers de la court & sen
allerent au congie du Roy en le mercyant treshumblement des
biens quil leur auoit fais & cheuaucherent tout au plus tost que
ilz peurent que chascun arriua en son pays ou ilz furent fort fes-
toyez de leurs parens & amys. Et a tant deux ie me tairay et
parleray de Amadour & de Paliues qui se hastent tant côme ilz
peuent daller en galles pour scauoir nouuelles de leur cousin et
font tant que en peu dheure la arriuerent et passent villes & citez
iusques a vne ville que on appelloit ville ioyeuse pour ce temps
se nommoit ainsi/& aussi que au temps passe moult de ioyeusetez
y auoient este faictes & encores y en faisoit on beaucoup Si leur
dirent quil nauoit de la que deux lieues a aller Dont amadour
et son frere furent moult ioyeulx & allerêt droit celle part & quât
ilz furent la ilz logerent a lhostel dung bourgeois qui les receut
amyablemêt & les mena a la plus belle chambre de son hostel.
Et quant ilz furent vng peu reposez en attendant le disner ilz
demanderent des nouuelles a leur hoste Sil leur scauroit point a
dire se vng cheualier qui sappelloit Cleriadus estoit point par
de ca/car nous le scaurions voulentiers. Cleriadus fait lhoste
de cela vous scay ie bien dire nouuelles/comme le plus vaillât
doulx et courtois cheualier qui soit au monde a mon cuider & to⁹
sommes tenus de lhonnorer et seruir autant que nostre roy Car il
no⁹ a deliurez par laide de dieu & par sa vaillance de la plus grât
fortune que oncques gens furent. Et lors leur commence a com
pter la bataille du lyon & le fait tout au long dôt les deux freres

furent bien ioyeulx du bien qlz ouyrent dire de leur cousin. Apres
ce que lhoste eut tout compte il leur dist Messieurs se vous vou
lez aller a la court du roy vous le trouverez. Car le roy layme
plus que luy mesmes ce croy ie. Si prez apres disner/car le roy
disgne pour lheure presente. A tāt finēt leur parolle Lhoste fait
mettre les tables/& les deulx chevaliers fait asseoir avecqs luy
firent bōne chiere a ce disner, Apres quilz eurent mange ilz se le
verent de table et montent a cheval & sen vont droit au palais
et descendent en la grande court/assez y eut des gēs qui prindrēt
leurs chevaulx. Ainsi quilz estoient descendus trouverēt Messi
re guy en la court qui les congneut bien/car il les avoit veuz en
la court du conte desture a lheure quil emmena Cleriadus. Si
les salua et leur dist Messieurs vous soyez les tresbien venus
vous voulez parler au roy. Amadour & Palixes respondirent
Sire le roy verrons nous voulentiers & avec ce ung chevalier
que on appelle messire Cleriadus lequel est ceans cōme on no9
a dit. Et adonc Messire Guy leur dist Or attendez ung petit
et ie le vois querir presentement. Si va tost & hastivement ou
cleriadus estoit et luy dist Sire venez parler a deulx chevaliers
qui sont en bas qui vous demandent et par semblant monstrent
estre gens de bien & en y a ung qui vous resemble. Quant Cle
riadus ouyt ces nouvelles il tresault de ioye/Car il pense bien
que ce sont se deulx cousins. Il desvalle tost et incontinent quil
les vit et eulx luy il vōt lung cōtre lautre et sentreaccollent et
baisent et font la plus grant ioye du monde. Les nouvelles fu-
rent tantost espandues que ces deulx chevaliers qui estoient ve
nus estoiēt cousins de Messire Cleriadus & tant quelles vin-
drent au sceu du roy dont il fut moult marry et tresioyeulx Joy
eulx de leur venue/e corrouce Car il se doubtoit bien que ilz ve
noient querir Messire cleriadus Si commande a ung chevalier
de la compaignie quil les voise querir/il fist tantost le cōmande-
ment du Roy et vient tout droict aux chevaliers si les salue aus
si font il luy et leur dist Messieurs/vous Cleriad9 et ces deulx
chevaliers venez devers le roy. Et incontinent que ilz furent
en la salle Ilz sagenouillerent devant le Roy et le saluerent biē
et courtoisement. Le roy les fait lever des genoulx et leur fait
ung tresbeau recueil en disant. Beaulx seigneurs vous soyez
les tresbien venus a mon hostel/iay toute lyesse de vous veoir
Car ie suis tenu de aymer tout le lignaige de Messire cleriad9
qui le ma desservy mais ie doubte que vous le venez querir qui

nest pas ce que Vouldroye. Ainsi le roy saccointe des deux che
ualiers. Et quât ilz eurêt parle a luy tant quil leur pleut. Ilz
[illegible]rent saluer les compaignons de la court et ny eut celluy qui
ne fist bonne diligence de [illegible] tresbonne chiere & grande accoin
tance a eulx pour lamour de Messire cleriadus / si furent en peu
dheure accointez de la court. Ce iour se passa iusques au soupper
Cleriadus demâda des nouuelles du roy phelippon / & de la roy
ne / de meliadice / aussi de son pere & de toute la compagnie du roy
amadour & son frere luy en dirent tout au loing & de plusieurs au
tres dôt pour le present ie me tairay. Le soupper fust prest le roy
sassist. Apres ce le roy eut souppe il salla esbatre en vne praierie
ou il mena Cleriad9 et ses deulx cousins. Et le roy les fist iou
er & les prie quilz sesbatissent auec les siens Si firent le commâ
dement du roy et iecterent la pierre coururent & saillirent si le fi
rent tresbien et doulcement. Car ilz sen scauoiêt tresbien mesler
et de tous aultres ieux estoient gracieulx et abbilles. Or Cle
riadus ne iouoit point / Car il tenoit compaignie au roy et si sca
uoit on bien que de cela estoit bon maistre. Les cheualiers re
gardoient Voulêtiers les deulx freres esbatre & iouer auec eulx
car bien leur seoit et disoient tous que ilz estoient aulcune chose
du lignaige de Cleriadus / car ilz ensuyuoiêt bien de ses taches.
Et mesmement le Roy disoit qui les louoit grandement. Et
quant le Roy fut assez esbatu en la praerie il sen retourna et dist
a Messire Cleriadus. Cleriadus il fault que voz deulx cou
sins voyent la royne et ma fille. A vostre bonne voulente res
pondit Cleriadus. Lors le roy sen va tout droit au palais & en
tre en la chambre de la royne et toute sa compagnie auecques
luy / Quant le roy y fut entre / la royne fait la reuerence et sa fil
le câdore qui estoit auecques elle pour lheure. Et le roy luy dist
Dame prenez ces deulx cheualiers nouueaulx venus et deuisez
auecques eulx elle fist ce que le roy luy commanda / les aultres
deuiserent auecques les dames et damoiselles de la royne. Et
quât ilz eurêt assez ioue & esbatu chascun prent congie du roy et
de ma dame la royne & des aultres / & sen allerêt trestoz en leurs
hostelz & logis. Il en y eut qui côuoyerent messire Cleriadus &
ses deulx cousins iusques en leur logis / et la firent venir vins
et viandes pour les festoyer / & puis prindrent congie deulx et
sen retournerent quât ilz eurent assez esbatu. Cleriadus et ses
deulx cousins les vouloyêt côuoyer / mais les aultres ne le vou
lurent souffrir. Ainsi sen allerêt reposer les deulx cousins de cle

riadus [...] luy/la se met ou meillieu. Et commencerent a dire toutes nouuelles a leur aise. Si demande cleriadus des nouuel- les de ses deulx cõpaignõs ilz luy dient quilz sont en bon point aussi le roy et toute la court/et que iamais ne seront aises iusques a tant que vous y serez. Adonc dist Cleriadus ilz le seront tan- tost se dieu plaist/car ie y seray de brief. Or ca dist Cleriadus Jay pense a vostre mariage a tous deulx. Quant est a vous Amadour vous aurez en mariage la seur du Roy despaigne/ et vous palipes vous aurez ceste belle fille que vo⁹ aues naguae res veue ilz dirent a Cleriadus Sire que ne parlez vo⁹ de vo⁹ le premier. Pourre dit Cleriadus que quant vo⁹ le serez ie le se ray tout a temps apres vous/mais se ce nestoit vostre voulente ie nen vouldroye plus parler/ilz luy respondirent. Sire vostre voulente et la nostre. En bonne heure dist Cleriadus si se tai- sent de ces parolles et reposent. Amadour sen dort le premier/et quant palipes vit quil dormoit si commenca a parler daultres nouuelles. Si luy dist Sire ma dame meliadice se recommẽde a vous et vous remercye de vostre plaisance q̃ enuoyee luy auez. Et saichez de vray que quant ie luy baillay et elle sceut le dan- gier et le peril ou vo⁹ vous alliez mettre pour combatre le lyon ie cuidoye vrayemẽt quelle mourust entre mes bras, Ne nouys oncques parler de si grant douleur de femme comme elle eut et encores en ce point sera iusques a tant quelle vous verra. Et veez cy vng cueur quelle vous enuoye/et vous prie q̃ vo⁹ le fa- ciez blanc par parfaicte lyesse comme il est noir par angoisseuse douleur et desplaisance. Sire ces parolles me disoit elle si piteu- semẽt et par telz regretz/que assez ne le vous scauroye dire ne ra- compter. Ainsi palipes luy baille le cueur, Et cleriad⁹ le prẽt et le baise plus de cent fois. En disant Ma dame la plus loyal le/ la plus belle et la meilleure de toutes femmes mortelles qui pour au iourdhuy sont viuans. Helas ma tresdoulce da me et le tresor de mon bien comment vous deseruiray ie tout ce mal que vous souffrez pour moy. Et pleust a dieu le createur que vous sceussiez sans ce que il vous fist mal cellup que ie en dure. Aussi ien seroye plus resconforte/ En ces doulces parol- les sendort messire Cleriadus et sendort son cousin palipes a- uec luy iusques au iour quil se leua bien matin pour soy appre- ster et eulx en aller. Quant il fut prest il vint deuers le Roy qui estoit ia leue et prest de aller a la messe. Cleriadus le salue et puis luy dist. Sire sil vous plaisoit ie parleroye voulentiers a

vous. Le roy se tire pres dung dressouer & se appuye d[illegible] & cle riadus pres de luy & commenca a dire au roy. Sire mes cousins me sont venu querir & ay a besongner en engleterre si me made hastiuement le roy si dois obeir a luy pource ie viens prendre co ge de vous et que il vous plaise a le moy donner. Et par cent mille fois vous mercye des biens et honneurs que vous mauez fais/et aussi de ceulx que tous les gẽs de vostre court mont fait Quant le roy entent ces parolles il fut moult doulẽt et dist a cle riadus ie voy bien que ie ne vous puis tenir. Et puis que ainsi est que aller vous en conuient ie vous requier vng don au de partir/et me conuenanciez et promettez que vous le ferez. Sire il ne fault pas que vous me requerez/car voz requestes me doiuent estre commandemens puis quil vous plaist ie le vous ottroye dictes le moy/& ie le feray a mon pouoir. Je vous diray q̃ cest fait le roy. Cleriadus aduisez quelque chose a mon royaulme que dieu ma donne que penser ne pourriez/car ie scay bien se grande occasion ne vous admaine que vous ny viendrez plus Or ca or me tenez ce que promis mauez. Cleriadus mercye le roy & luy dist. Sire de vostre royaulme ne auray ie point/Mais puis quil vous plaist de moy faire cest honneur donnez moy aulcune chose/ie vous diroye ma voulente voulentiers. Or dictes fait le roy. Sire veez mon cousin palixes que iayme autant que moy mesmes et se il vous plaist de vous tant humilier deuers luy et moy que ma dame cadore vostre fille luy voulsissez donner en mariage luy & tout le lignage dont nous sommes en se rons tenus a vous et aux vostres a tousiours. Combien que nous le sommes bien. Et si ya sire vne chose que auant que il soit quatre iours il sera couronne roy dung royaulme q̃ nest pas loinges de vous. Quãt le roy entent ceste chose il en fut tres ioyeulx & luy dist ie le vous accorde de tresbon cueur. Cleriadus len remercye/et sagenouille deuant luy. Or enuoyez le querir dist le roy. Et ie enuoyeray querir la royne & sa fille. Cleriadus amena ses deux cousins. palixes & amadour. Quant la royne fut en sa chambre & sa fille. Le roy par esbatement dit a sa fille/ma fille ie vous vueil marier choisissez de ces trois icy leq̃l vo⁹ voulez a mary/cadore respond. Monseigneur puis que il vous plaist que ie choisisse. Je vueil messire cleriadus/pource q̃ cest le meilleur cheualier du monde. Si seray bien aise dauoir si beau & bon mary. Le Roy & toute la compagnie si commencerent a rire de ce que cadore auoit dit. Et lors luy dist le roy Cleriad⁹ ie ne

me esbahys pas de une femme parfaicte avoit voulete de vo‑
avoir quant ceste petite fille a dit ce que vous avez ouy. Cleria
dus fut honteux ⁊ rougist vng peu Apres ces parolles le Roy
dist a la royne. Dame ie men vois a ma salle parler a mes Ba
rons si vous en povez retourner quant il vous plaira La royne
sen retourne en sa chambre ⁊ le roy sen reua en la grande salle/et
quant il y fut il manda a tous ses cheualiers ⁊ barons dont a ce
ste heure la il y en auoit grant foison. Si dist a cleriadus Allez
vous en vous ⁊ voz deulx cousins en ma chambre iusques a ce
que ie vous mande il fist ce que le roy veult. Le roy commonca
a parler a son cōseil ⁊ leur dist en ceste maniere. Beaulx sei‑
gneurs messire cleriadus sen veult aller deuers son seigneur le
roy si est vray quil ma parle du mariage de Cadore ma fille et
Palipes son cousin ⁊ ie ne luy ay riē respōdu iusques a ce q̄ iaye
eu voz bons conseilz ⁊ aduis. Si vous prie sur la foy que vous
me deuez que presentement vous me dictez ce que bon vous en
semblera. Toute la cheualerie qui estoit la respondirent sire no⁹
vous mercions de lhonneur que vous nous faictes si vous cō
seillons tous a vne voix que vous luy accordes sa demande.
Car vous et vostre Royaulme en sera craint et doubte pour
lamour de Cleriad⁹ ⁊ de son lignaige. Lors le roy enuoye que‑
rir la royne ⁊ sa fille ⁊ aussi mande a cleriadus quil viēne a luy
le quel y vint tantost et ses deulx cousins aussi La royne entre
en la salle quant elle y fut le roy parla si hault que tous le peurēt
bien ouyr et dist a messire cleriadus vous mavez demandee ma
fille pour vostre cousin Palipes. Et veez cy mes barons ausq̄lz
ie leur ay demande conseil. Lesquelz si accordent tous ensem‑
ble que ie le face et acomplice vostre requeste et pour cela ie la
vous ottroye. Si prent Cadore sa fille et appelle vng euesque
qui la estoit. Si les fiance ensemble. Aussi tost que cadore fut
fiancee a Palipes Cleriadus vint deuers elle/et luy donne de
par palipes vng collier dor ⁊ luy met a son col lequel estoit si ri‑
che et plain de si belles pierres que cestoit merueilles et de par
luy luy dōne vng dyamant/⁊ a ceste heure print congie de la roy‑
ne ⁊ de cadore et de toutes dames et damoiselles qui la estoiēt
Aussi fait Amadour ⁊ Palipes lesquelz ne se pouoient saouler
de baiser ⁊ accoller cadore sa fiācee. Apres cela fait le roy sen al
la a la messe. Cleriadus le mena iusques en la chapelle ⁊ print
cōgie de luy ⁊ le mercia ainsi quil scauoit bien faire. Le roy leur
dist a dieu ⁊ puis dist a palipes. Mon beau filz reuenez moy ve‑

Cle. ⁊ me.   h.i.

oir le plus tost que vous pourrez/car ce me sera ioye et liesse de vous veoir & vostre compaignie aussi. Ainsi sen part Cleriadus au bon conge du roy demourant en son amour & aliance telle que vous avez ouy. Plusieurs barons & chevaliers le convoyerent iusques a son hostel & puis quant il y fut il dona a tous les chevaliers & escuyers de la court aux ungs & aux aultres chevaulx. Aux gentilz hommes satins & draps de damas. Et messire guy quil avoit fait chevalier ne loublia pas. Car il luy donna ung des beaulx draps dor qui y fust. Apres cela ilz monterent a cheval & Messire guy dist a Cleriadus. Sire se il vous plaist vous me recommanderez a Guillaume de forest ung de voz compaignons et luy direz que tous voz amys de par deca sont en bon point. Messire Cleriadus respond que bien voulentiers fera le messaige et se offre fort Messire Guy a Cleriadus & a ces parolles prennent conge lung de laultre. Les chevaliers de galles sen retournerent a la court du roy qui tous se louoyent & mercioyent des beaulx dons & riches que Cleriadus leur avoit donnez. Le roy de galles en fut moult ioyeulx de la largesse de Cleriadus & en son cueur mercie nostre seigneur de ce que sa fille estoit assenee au lignaige de Cleriadus. Et a tant se taist le compte a parler du roy de galles & retourne a parler de Messire Cleriadus & de ses deulx cousins.

¶ Comment Messire Cleriadus se combatit au chevalier du pont qui le vint assaillir. & comment ledit chevalier se rend a Messire Cleriadus. Chapitre .xiiii.

Le compte dit que Cleriadus & ses deulx cousins chevauchēt par les iournees & se hastent moult fort Cleriadus daller au pays ou celle est quil ayme le mieulx que plus que luy mesmes si faict tant q̄ en peu dheure il passe le royaulme de galles & approuche celuy dangleterre et tant fait par sa bonne diligence quil arrive au royaulme dangleterre a trois iournees pres de la ville ou le Roy estoit. Si entrerent en ung chemin qui les mena droit en un chasteau assis en une moult belle praerie ou une riviere couroit dessoubz et la avoit ung pont. Cleriadus & ses deulx cousins chevaucherent tout au long iusques au pont. Et quant ilz cuyderent passer le pont il vint au devant deux ung chevalier arme de toutes armes le heaulme en la teste et la lance au poing que leur dist. Seigneurs chevaliers ne passez pas le pont/car aultre chose vous convient faire que ne cuydes il fault que lung de vous se comba

te a moy et quant ie lauray oultre ie combatray au deulx aultres Comment dit cleriadus ne passerons nous point ce pont que cō batre ne nous conuienne. Non ce dit le cheualier du pont, Et ce dit Cleriadus que se vous voulez combatre a nous trois se le premier vous oultre darmes quelle nouuelle. Le fait sera tel que quant vous me aurez conquis vous pourrez faire de moy tout ce quil vous plaira et aultrement vous nen ferez riēs. Nō ce dit le cheualier du pont. Or ny a donc que bien faire. Si sessō-gne Cleriadus qui tient sa lance en son poing/et le cheualier la sienne. Si brochent leurs destriers des esperōs/les cheuaulx furent vistes et apres si viennent lung contra lautre tellement quilz rompirent leurs lances. Mais messire Cleriadus aba-tist cheual et cheualier par terre, Le cheualier se dresse surs piedz et dist sire cheualier pour tant si ie suis abatu si ne me auez vous pas conquis. Non certes dist Cleriadus qui met pie a terre et sen viēt lespee au poing contre luy/si sentrefierent lung laultre de leurs espees tellement a si fort quil rompirent leurs escus et desmaillerēt leurs haulbers et estoit moult cruelle chose que de veoir les deulx cheualiers et sentrefaisoient souuent sentir de leurs espees iusques a la chair nue. Amadour et Palixes regar-doyent ceste besongne et ny auoit celuy qui neust grant paour de Cleriadus, Car ilz veoient le cheualier qui estoit grant et fort et vaillant merueilleusement. Cleriadus pēsoit a luy mesmes que ia pieca nauoit eu si fort a faire pour vng seul cheualier. La bataille dura en ce point grant piece tant que on nescauoit lequel en auroit du meilleur. Car il sembloit aulcunesfois que lung fut au dessus et puis laultre apres et dura longuement ceste be-songne tant quil fut basses vespres et que lung laultre perdist sa force et alaine et leur cōuint maulgre quilz en eussent eulx re-traire et reposer sur leurs espees. Et quant ilz eurent este vne piece Cleriadus luy dist. Sire cheualier nous auons assez repo-se il est temps de nostre esbatement recommancer, Le cheualier du pont respondit ie ne scay sire se vous le tenez a esbatement quant a moy ie ne le tiens pas. Car ie vous dy que oncques che-ualier ne me donna tant a faire que vous. Si vous vouldroye bien prier que auant que plus en feissions que vous me dis-siez vostre nom. Mon nom fait Cleriadus point ne vous cel-leray. On mappelle Cleriadus. Quant le cheualier louyt nom-mer il desllaca son heaulme et le iette a terre et son escu/et prent son espee par la pointe et vient a Cleriadus et luy dist. Ha sir-

cheualier sur tous aultres ie me rens a vous et luy baille son espee et cleriadus la prent et tantost oste son heaulme et son escu et recoit le cheualier moult doulcemẽt/le cheualier du pont luy dist ha sire cheualier ie vous prie que vous me pardonnez le forfait que ie vous ay fait. Car sil y eust eu ne bien ne honneur en moy ie ne me fusse point combatu a vous. Mais vous eusse emmene en mon chasteau faire bonne chiere. Et sire ainsi va de mon estat. Car de puis vng temps en ca nen fut vng plus felon ne plus mauluais que iay este a tous cheualiers dames et damoiselles dont ie crye mercy a dieu et a tout le monde. Et me souloit on appeller le iolys ramoisie/mais pour les maulx q̃ iay fais chascun mappelle maitenant le felon sans pitie. Et sire sil vous plaist ie vous diray en ceste place le courroux et desesperation que iay eu damours qui ma fait faire les maulx que iay fais. Cleriadus qui ia scauoit bien la besongne/Car ses deulx cousins luy auoient compte tout au long. Car ces trois cheualiers du felon sans pitie que Amadour et Palixes conquirent par eulx leur compterent et dirent le fait et la maniere comment la dame lauoit trahy laisse pour vng aultre cheualier. Vous lauez ouy par deuant pource ie me tairay du recorder. Si luy respondit Cleriadus de racompter vostre douleur et vostre desplaisance vous nen pourriez que pis valoir/Car cest petit de resconfort de racompter son courroux puis que remede on ny peult mettre. Or ca dist le cheualier/puis quil vo⁹ plaist ie men tairay. Car ie cuyde que vous en scauez aulcune chose. Voire ce dist Cleriadus dont il me desplaist. Or sire dit le felon sãs pitie il est meshuyt temps de herberger/ie vous prie q̃ vo⁹ et vostre cõpaignie venez en mon chasteau Cleriadus luy octroie et monta a cheual et sen vont au chasteau et les fist mener en vne chambre belle et grande et bien ordonnee de beaulx paremens. Les lictz estoient bien apprestez Le felon sãs pitie fist venir ses varletz pour desarmer Cleriadus et ses deulx cousins/et leur feist apporter trois manteaulx fourrez de gris que ilz misrent sur leurs espaules. Le soupper fut appreste moult beau et bien et de riches viandes a saison. Et en tãt quon mettoit les tables le cheualier sans pitie dist a Cleriadus. Sire iay dix autres prisonniers aultres que ceulx qui alloient aux malles abuentures Affin que quant ie perdroye diceulx ie prendroie des aultres de la prison et les mettroie au lieu des perdus. Et pour lamour de vous ie les enuoyeray querir maintenant et leur donneray con-

ge & a tous les aultres qui sont sur les champs pareillemēt. Al⸗
donc ennoya vng varlet les querir. Et vindrent tantost au mā
dement et montent en la chambre. Ilz saluerent cleriadus leur
maistre & toute la compaignie. Le felon sans pitie commenca a
dire beaulx seigneurs merciez messire cleriad⁹ destrure que veez
cy. Car par luy estes vo⁹ deliurez. Et lors le felon sagenoil⸗
le deuant les prisonniers & leur dit messieurs ie vous crye mer⸗
cy des duretez que vous ay fait souffrir. Et vo⁹ requiers pour
lamour de dieu premierement/et de ce cheualier que vous me
vueillez pardonner et vo⁹ le deuez assez legierement faire. Car
vous scauez que courroux et mal damours le ma fait faire. Si
en deuez de moy aulcune pitie auoir et le disoit si piteusemēt q̄ il
fist venir les larmes aux yeulx de cleriadus & a plusieurs de la
compaignie. Les cheualiers le redresserent qui luy pardonnerēt
tout le mal fait et sentrebaiserent pour paix et amour faire en⸗
semble et de puis toute leur vie furent tresbons amys. Le soup⸗
per fut tout prestz. Cleriadus sassist le premier/car cestoit rai⸗
son & tout lhonneur que le felon luy pouoit faire il luy faisoit.
Mais auant quil sassist les cheualiers prisonniers le mercierent
du grant bien qui leur auoit fait. Apres cela fait chascun se assist
auec Cleriadus et le seigneur de lhostel aussi. A ce soupper fu⸗
rent bien seruis y firent ioyeuse chiere ensemble & racompterent
des ioyeuses nouuelles les vngs des aultres. Quant ilz eurent
a moitie souppe le felon qui estoit seigneur du chasteau comme
vous auez ouy se leua de la table & sen alla en vne garderobe.
Si apporta vne tasse plaine deaue rose & reuint a la table. Et
puis dist a cleriadus vous scauez comment on me nomme par
la vie que iay mene puis vng peu de temps en ca le felon sans
pitie. Si est ma voulente au plaisir dieu de faire tant que on di⸗
ra du bien de moy autant que on a dit de mal. Et pource sil vo⁹
plaist vous & les aultres mappellerez le fortune damours & re⸗
nuncie a toute felonnie & a toute mauluaisete desormais. Messi⸗
re Cleriadus entendit pour quoy il auoit apporte ceste eaue rose
si la print & la getta sus le fortune damours disant ie vous ba⸗
ptise & en le gettant commencerent tous fort a rire & de puis ce⸗
ste heure le nom de fortune damours ne luy cheut. Ainsi se pas⸗
sa le soupper en toute ioyeusete. Apres ce qui ilz eurent souppe
les lictz furent tous prestz/& Messire cleriad⁹ se coucha bien tost
apres soupper en vng beau lit et moult richement mis a point
si sendormist tantost & bon mestier luy en estoit/car il estoit fort

trauaille ce iour. Et ses deux cousins sen allerẽt coucher en ung autre lit au plus pres du sien. Et ceste nuyt ce reposa cleriadus iusques au matin quil estoit moult grant heure auant quil fust esueiller. Or escoutez quelle fortune damours fist a cleriadus de sa courtoisie. Il fist faire ung escu tout nouueau tel comme le sien estoit & telles armes & tel harnois beau & fort & lance pareille. Si vint au matin et dist a cleriadus. Sire il me semble q̃ voz armez sont fort empirees de puis que vous auez portees veez en cy de toutes freches & nouuelles de la couleur dont vous les portez. Si vous prie tant que ie puis que pour lamour de moy les portez. Cleriadus le mercye moult courtoisement & luy dist puis quil luy plaist que il les portera. Si sen arme de to⁹ pointz de toute ce q̃l luy faillloit. Trois escuyers luy aporterẽt lung lescu laultre la lãce et lautre le heaume. Ainsin deuala en bas messire Cleriadus en la court Ou il trouua son cheual tout prest pour monter & ses deux cousins. Et dist messire cleriadus a ses deux cousins que la fortune damours est ung tresgracieux cheualier et bien le mõstre a la courtoisie quil a faicte a eulx & aulx autres cheualiers et sen louent fort. Ainsi prindrent conge le fortune damours les conuoye. Quant ilz furent ung peu allez auant si trouuerent ung chemin fourchu & la se departirẽt lung de lautre Et prindrent lesditz cheualiers conge de cleriadus & se offrirẽt moult a luy/ & aussi fist Cleriadus a eulx. Le fortune damours prent aussi conge de Messire cleriadus & ses deulx cousins quãt il les eut assez conuoyez et le plus loing quil peult. Car laisser ne les vouloit. Toutesfois il len conuint aller. Car cleriadus ne vouloit quil allast plus auant & luy dist fortune damours Je prens conge de vous & vous mercye de tout le plaisir que faict mauez. Et sachez que tousiours mes ie suis vostre cheualier et vecy ung ruby que ie vous donne & vous prie que pour lamour de moy vous le gardez bien & le fortune damours le prent qui mercie Messire Cleriadus. Et a ceste heure prent conge de luy & de ses deulx cousins aussi & sen retourne en son hostel. Et dit ainsi le compte que depuis il fut tant vaillant & courtois a toutes gens que autant de mal que on auoit dit de luy il fist dire de bien. Et a tãt me tairay de luy & parleray de messire cleriadus.

¶ Comment messire cleriadus receupt unes lettres que Meliadice luy enuoioit par bon vouloir son messaiger Chapitre xv.

Le compte dit que messire Cleriadus et ses deulx cousins se hastent tant de cheuaucher que en peu dheure furent fort eslongez du chasteau au fortune domouns. Et aussi quilz cheuauchoiẽt & deuisoient ensemble Cleriadus vit vng cheuaucheur q̃ alloit hastiuement son chemin. Quant ilz furent pres lung de lautre que ilz se peurent congnoistre Cleriadus le monstre a ses deulx cousins & leur distz veez la ce me semble bon vouloir le varlet de chambre de ma dame Aussi tost quil eut dit le varlet se haste tant quil peult & fust deuant eulx. Quant cleriad⁹ le vit si fut tout transporte de ioye. si touche a luy & le varlet oste son chaperon & si les salue & ses deulx cousins aussi. Si dist le tresbõ iour monseigñr vous soit donne/ & loue soit dieu quant ie vous ay si tost trouue/ma peine en est abregee. Car la ou vo⁹ eussiez este il meust conuenu aller. Car ainsi le mauoit on commande/ ma dame se recommãde cent mille fois a vous & vecy vnes lettres quelle vous enuoye & aussi se recommande a voz deulx cousins Cleriad⁹ prit ces lettres & accolle le messagier et puis dist a ses deulx cousins & au messagier quilz cheuauchastent deuant. si le firent ilz cleriadus brise le seel des lettres & regarde dedãs/ & ces commence a lire tout au long ainsi que vous orrez.

Lettres closes.

Ma belle amour/ & ma seulle liesse ie me recommande a vous tant chierement que bouche peut dire ne cueur penser. Je vous enuoye bon vouloir mon messagier/ si vous prie que par luy me mandez de vostre estat et pensez quel reconfort & plaisir ce me sera den ouyr puis que ie ne vo⁹ puis veoir. Je vous eusse rescript par palixes vostre cousin mais ses parolles vallent mieulx que lettres de mon estat ne vous scauroye que mander Car vous emportastes le cueur et corps de moy quãt vous departistes & ne mest seulement demeure/que pensees desirs acompaignez de ameres douleurs. Si vous prie bien parfaictement pour vostre honneur vous vous hastez de venir affin que par vous ie sache comment tout se porte ma bonlce & parfaicte ioye Je vous enuoye vne chanson/si vous prie que le chant vous y vueillez mettre et pour ceste heure plus ne vous escrips fors que ie prie a nostre seigneur quil vous doint tousiours acomplissement de tous voz gracieux desirs. Escript dedans vng basteau de desplaisir sur la riuiere de melencolie.

¶ Celle qui plus vous ayme que soy mesmes.
¶ Quant cleriadus eut leu les lettres si commen/ce a lire la chansson.

¶ Chansson.

Allez vous en mon desir amoureux
Devers celluy qui souvent ie veille
Luy dire tout doulcemēt en loreille
Que aultre de luy ie nayme se maist dieux
Allez vous a mon desir amoureux
Je ne requier ne ne desire mieulx
Qua bien lamer mon cueur si sappareille
Dieu me doint ouyr bonne nouvelle
Du plus loyal qui soit dessoubz les cieulx

¶ Comme une damoiselle est montee des/sus sa poictrine de son mary pour le tuer/ et comment messire Cleriad⁹ le rescoust de la dicte damoiselle Chapitre.xvi.

Cleriadus est tant aise de ouyr lire et veoir la chanson que cest merveilles/et plusieurs fois la commence a lire/car saouler ne sen pouit. Apres quil eut fait il reploya la lettre et mist dedans la chanosin et soubzliene ses armures et les met au plus pres de son cueur/ꝛ puis se haste de chevaucher pour attaindre les aultres. Quāt il les eut attains il appelle bon vouloir de coste luy. Et en chevauchant luy commance a demander des nouvelles de meliadice plus au lōg quil navoit fait au devant et aussi du Roy et de la Royne/ et de tous les compaignons de la court si luy en dist bon vouloir tout ce quil en scavoit/et puis luy dist Monseigneur quant est a Madame ma maistresse elle fait bien/mais encores fist elle mieulx se vous y fussiez. Cleriadus respond Mon amy ie prie a dieu q̄l saulve et garde ma dame et luy doint ioye de ce que son tresnoble cueur desire. Je ne luy ay pas deservi ne le bien ne lhōneur quelle me veult Mais se iavoye la puissance ie le deserviroye voulētiers de tout mon povoir loyal cueur suis tenu en toutes choses veu le bien et honneur que iay trouve au roy son pere et en toute sa court. Ces parolles disoit il couvertement de paour de apparence. Si commence Cleriadus a haster fort son erre Car le soleil se baissoit ia fort et venoit sur le vespre. Si chevaucherent tant quilz approcherent dung boys ilz entrerent dedans ce boys pres dung tresbel hostel. Quant ilz eurent passe tout ce boys ilz

ouyrent la voix dung homme qui crioit trop fort. Quant Cleriadus loupt il sauance de cheuaucher celle part par deuant les deux cousins et vint iusques au bout pour scauoir que cestoit. Si regarde et voit vng homme en pourpoint que deulx nains tenoient et auoit lhōme les piedz et les mains lyez moult fort. Et vne damoiselle estoit sus sa poictrine tenant vng cousteau tout nud en sa main moult prest et disoit a lhōme q̄ estoit soubz elle Faulx traistre et desloyal mauuais vo⁹ y mourrez au iourdhuy. Car ie vous coupperay la gorge et me vengeray de vo⁹ tellemēt q̄ trahison ne desloyaulte ne ferez a dame ne a damoiselle. Quāt Cleriadus vit cela il descendit tantost/car aussi lhōme q̄ estoit en si mauluais croy luy prioit quil luy aidast. Si prent la damoiselle entre ses bras et luy dist. Ma doulce damoiselle souffrez vng peu iusques a ce q̄ iaye parle a vo⁹ et ne tuez pas cest hōme si hastiuement/car ce vo⁹ seroit vng grant reproche a tousiours mes et pourriez faire ceste chose si en haste q̄ vo⁹ en seriez courroucee tout le tēps de vostre vie. La damoiselle q̄ estoit rouge et enflee et tressuoit toute du grant courroux et felonnie quelle auoit dist a Cleriad⁹. Sire ie cuidoye que vo⁹ fussez vng cheualier/mais vous estes deuenu prescheur/et pource allez allieurs faire voz preschemēs et me laissez parfaire ce que iay encommence/car ie le tueray au iourdhuy. De ces motz Cleriad⁹ rit tresfort et aussi ses deulx cousins/et bon vouloir qui la estoient arriuez en la place. Toutesfois cleriadus prie tant la damoiselle q̄lle le suffre et puis luy dist loccasion de son courroux. Sire il est vray puis q̄ vous volez scauoir mon desplaisir et ie le vous diray. Je estoie amye de cest homme que vo⁹ voyez. Lequel est cheualier et ma aymee long temps et moy luy et ne luy feis oncques faulte ie le scay de vray et le faulx trahistre desloyal ma faict faulte telle que ie lay trouue auec vne femme villainement qui ne me vault point de trop/et sire nest ce point bien chose dequoy ie me doye courroucer le destruire et faire mourir. Ne vous semble il pas q̄ ie suis femme assez pour luy. Cleriad⁹ ne se peut tenir de rire de ces parolles et de sa cōtenance. Toutesfois mect il peine a la rapaiser au mieulx q̄l peut/et tant luy dit de belles parolles q̄ petit a petit la refraint de son courroux. Et apres tous langaiges luy dist Ma damoiselle ie vous prie q̄ pour lamour de moy vous luy pardonnez ce meffait par tel conuenant que se iamais il y enchiet mandez le moy. Et ie vous prometz en verite que tout ainsi que vous en vouldrez venger ie vous y ser-

uiray/& puis dit a lhôme en pourpoint. Et sire cheualier pardonnez moy se iay dit ceste offre ceste damoiselle ie ne vous voul/droye faire nul deplasir. Mais se elle vous pardonne vostre grant faulte qui fust a reparer saichez que ie luy ayderoye. Sire vous auez droit. Et dictes ainsi que cheualier de bien doit dire et pour dieu faites ma paix et ie me amenderay enuers elle tant quelle sera contente. Cleriad⁹ dit a la damoiselle. Or escoutez que ce cheualier icy dit il ne vous pourroit plus faire que de vo⁹ crier mercy et soy repentir de son meffuit/si vo⁹ prie que la paix soit faicte. Cleriadus la prie tant et luy dist de si doulces paro/les & si gracieuses q̃ la damoiselle saccorde a faire toute sa vou/lente. Adôc fut le cheualier illec deslye & la paix faicte des deux & crierent mercy lung a lautre & fut tout pardonne.

Apres cela faict cleriadus veult prendre conge de la damoiselle et du cheualier. Mais il luy prient que il voise meshuy herberger en leur maison. Car de meil/leur logis ne trouueroiẽt entre cy & belle ville la dame et il est meshuy tard & temps de herberger. Messire Cleriadus leur accorde leur priere & sen alla la damoiselle & les deux nains deuant & les aultres vont apres. Messire cleriadus fist monter le cheualier derriere luy et sen vont tout droit au manoir/ et luy demande cleriadus en cheuauchant comment il se laissa ainsi lyer a ceste damoiselle et a ces deux nains. Sire faict le cheualier Il est vray que huy apres disner ie mestoye couche en mon pour/point ainsi que vous me voiez en vng iardin/au pres de ce bos/quet & la me endormis le plus fort ce croy que onques ne fis. Si vint a moy ceste damoyselle/laq̃lle nauoit pas oublyee la faul/te que ie ly auoye faicte/& quãt elle me vit en cest estat elle & les deux nains me lyerent en ce point que vous mauez trouue & me porterent au bosquet ou vous me trouuastes & la meussent oc/cis si neust este la grace de nostre seigneur & vous. Dont ie vo⁹ mercye a tousiours et en suis tenu a vous & aux vostres. A ces parolles & plusieurs aultres arriuerent a lhostel et entrerent en la court. Cleriadus & le cheualier descenderent et leur compai/gnie. Les gẽs de lhostel vindrent au deuant qui de tout ce riens ne scauoient de leur maistre ne de leur maistresse et furent tous esbahis den ouyr les nouuelles. Le cheualier de lhostel mena cle/riadus et ses deux cousins et bon vouloir en hault en vne cham/bre. Le souper estoit ia prest si sassirent a table le cheualier et la

damoiselle avec eulx & firent bonne chiere ensemble. Apres qlz eurent souppe les lictz furent to⁹ prestz beaulx & riches pour cleriadus & sa compaignie. Si prindrent cõge de luy le chevalier de lhostel & la demoiselle aussi pour la nuyt Quãt tout fut hors de la chambre cleriadus dit a bon vouloir ql allat a la damoiselle luy prier q se elle avoit point de harpe quelle luy voulsit prester & elle luy en envoya une belle & bõne & bien accordee et aussi charga a bon vouloir ql luy aportast du papier et de lencre/sifist toute diligence/& quant il eut tout ce quil demandoit monta a amont/& le baille a cleriad⁹ lequel aussi tost quil leust sen va en une garderobe & dit a ses deux cousins & a bon vouloir couchez vous et ne me attendez point/car iay ung peu a besongner. Si se couchẽt les deux freres en ung lict/& bon vouloir en ung aultre & laissent le plus beau & mieulx pare a cleriadus. Quant cleriadus fut a par luy il commence a faire les notes de la chanson et la mettre en chant & le fist si bien que ceulx qui louyrent apres chanter disoient que meilleur chant navoient ouy piecа chanter Apres le mist sus la harpe et la ioua longuement/& puis quant il eut tout fait il commenca a faire unes lettres a Meliadice.

Comment Messire Cleriadus rescript a Meliadice sa dame. Chapitre. xvii.

Lettres amoureuses.

Ma tres redoubtee Dame et seulle princesse ie me recommande a vous tant humblement que serviteur peult & doit faire a sa seulle dame et maistresse Ma dame en vo⁹ merciant moult chierement de voz tresdoulces et gracieuses lettres et aussi de la chanson que vous mavez envoye/lesquelles choses mont fait plus de bien et de ioye que assez dire ne pourroye Ma dame mon entiere et parfaicte ioye & le tresor de ma lyesse. Plaise a vous scavoir q ie envoye mes cousins a la court & bon vouloir aussi/car ie ny vueil pas aller a descouvert tant q iaye parle a vo⁹ Pourquoy ie vo⁹ supplye q ennuyt a heure de dix heures le petit potis de vostre iardin soit ouvert/& au plaisir de dieu ie y seray et sans nulle faulte. Iay mys vostre chanson en chãt non pas si gracieux q a la chanson appartient/veu le noble lieu dont elle vient & si lay desia mys sur la harpe Et si la vo⁹ porteray se dieu plaist a lheure dicte. Ma dame & mon singulier biẽ pour le present ne vous rescriptz fors que ie vous supplie et re-

quiers que en vostre bonne grace ie soye tousiours qui me sera plus de richesse & de ioye que destre seigneur de tout le monde et ie prie a mon createur quil vous doint bonne vie & lõgue & ioye parfaicte/de tout ce que vostre doulx loyal & noble cueur desire Escritpt a minuit desirant plus de vous veoir que nulle aultre

Vostre obeissant & loyal seruiteur Tout vostre.

Quant cleriadus eut tout faict il ploye ses lettres & les seelle & puis sen va vng peu coucher tout vestu/car de dormir ne luy challoit tant desiroit de veoir lheure quil pourroit parler a sa maistresse/si demoura ainsi iusques a tant quil fut grande matinee/si se leue & oeuure lhuys de la chãbre & descent bas en la court pour parler a son hoste qui la estoit si luy dist. Sire ie vous vouldroye sil vous plasoit de moy prester vostre maison iusques a trois sepmaines ou vng moys pour acomplir aulcune chose que iay en voulente de faire en ce temporel. Le cheualier respond sire nom pas mon hostel seullement. Mais ma damoiselle et moy et tout ce que dieu nous a donne vous le pouez prendre car tout est vostre a tousioursmes Cleriadus len mercie moult cherement et a celle heure plus ne parle de sa besongne. Il sen retourne a la chãbre ou ses deux cousins estoient couches/& les trouueit tous prest et bon vouloir aussi. Si leur dist Cleriadus allons tous a la messe et puis ie parleray a vous Si allerent ouyr la messe en lhostel mesmes du chappellain qui estoit au cheualier/car leans auoit vne moult belle chappelle. Quant la messe fut dicte cleriadus print ses deulx cousins & leur dit beaulx seigneurs vous vous en irez a la court & me recommanderez au Roy & a tous les compaignons de la court & leur dictes quilz me pardonnent si ny voie maintenant/car il me fault aller au royaulme de danemarche acomplir vne mienne besongne et se dieu plaist ilz me verront bien tost. Les deulx cheualiers furent bien esbahys si luy dirent et comment Sire ne vous en viendrez vous mye auec nous. Non ce dist Cleriadus il ne se peult faire maintenant ilz nen parlent plus affin quil nen eust desplaisir/et de bon vouloir luy vint dire. Sire que diray ie a Madame ma maistresse mal me faict de vostre demouree. Car ie scay bien que ce seroit le plaisir de Madame que vous venissiez en court. Mon amy ma dame est si bonne et si saige que elle vouldra tousiours toute raison et vous me recommanderez a elle

tre humblement et luy baillerez ces lettres que veez icy et luy dictes quelle me verra tantost se dieu plaist et en luy baillãt ces lettres dit. Veez cy vne robe que ie vous donne. Lors luy bailla cinquante pieces dor a la monnoye du pays bon vouloir len mercye moult chierement/ toutesfois ne les vouloit il prendre/ mais Cleriadus fist tant qui les print. Apres cela que amodour et palipes auoien dit adieu au cheualier et a la damoiselle vindrent prendre conge de Cleriadus qui leur dist aussi a dieu/ et en montant a cheual dist a palipes recommandez moy a ma dame/ et luy dictes quelle me verra tantost au plaisir nostre seigneur. Si luy bailla Cleriadus laneau par si bonne maniere que tous les aultres ne sen apperceurent point. Les trois compaignons montent a cheual bien courroucez de ce que Cleriadus ne sen vient auecques eulx. Du quel ie me tairay vng peu et parleray de ses deulx cousins et de bon vouloir le varlet de chambre de Meliadice.

Comment le seruiteur bon vouloir reuiẽt deuers Meliadice sa dame. Et comment il la trouua en sa chambre se iouant de sa harpe. Chapitre. xviii.

Le compte dit que les deulx cousins de Cleriadus et bon vouloir cheuauchent et se hastent fort pour venir a belle ville la dame et font tãt que en peu dheure y paruiennent/ car il ny auoit que quatre petites lienes de la ou ilz partirent. Bon vouloir vint a eulx deuãt et leur dist Beaulx seigñrs sil vous plaisoit ie yroye deuãt Amadour et palipes dirẽt q̃ ilz vouloiẽt bien Si cheuauche bon vouloir deuant et entre en la ville auant les deulx cheualiers et vient tout droit descẽdre en son logis Il se despouille et se vest dautre robe et se met en tel poĩt cõme sil neust bougie de la ville et viẽt a sa maistresse il ne la trouue pas en sa chãbre/ car elle estoit en vne garde robe ou elle sesbatoit a vne harpe. Bon vouloir entre dedãs et sagenouille deuãt elle. Quãt Meliadice le veit elle fut bien aise pour scauoir des nouuelles du lieu ou elle auoit enuoye et dit a bon vouloir vous soyez le bien venu quelles nouuelles mapportez vous. Ma dame bonnes la mercy dieu. Monseigneur cleriadus se recommande bien a vous/ et veez cy vnes lettres quil vous enuoye. Lors luy baille Quãt elle les eut bõ vouloir se tire loing delle/ et elle les leut de chief en chief telles que vous auez oyes. Quant elle sceut quil viendroit la nuyt elle eut tant de ioye que plus ne pouoit

Mais elle se gardoit de bon vouloir que il ne sen apperceust de riens. Si lappella et luy dist bon vouloir iay veu ce que cleriadus me escript il ma manda quil viendra a la court le plus brief quil pourra. Ma dame ie vous mercye du beau don quil ma donne/car a tousiours il ma fait riche. Toutes ces parolles luy dit bon vouloir Lequel estoit bien ioyeulx que sa maistresse ne prenoit point trop grande desplaisance a la demeuree de cleriadus. Si luy dit Meliadice Vous auez tresbien acomply vostre messaige allez vous en esbatre auec les aultres et me appellez Romarine laque le vint tantost au mandement de sa maistresse et dit ma dame que vous plaist il. Or cestoit celle a qui meliadice se fioit le plus. Si luy dit Ma mye romarine & la commance a accoller Je vous diray les meilleures nouuelles du mōde dont ie suis tant resiouye que iay grāt paour que ie nen perde toute cōtenance deuant les gens, Mamye si dieu plaist nous verrons au iourdhuy le beau/le bon/ le parfait cleriadus Ma dame dist romarine louez soit nostre seigneur de ces bonnes nouuelles Car de mon pouoir ien suis autāt resiouye comme se cestoit mon fait Meliadice len mercye et luy dist Romarine ie ne vueil pas venir a descouuert/et ma escript que ennuyt a dix heures ie luy face ouurir le petit potis de nostre iardin/et que la sera sans faulte. Et ne vouldriez vo⁹ point bien prendre ceste peine pour lamour de luy et de moy Peine madame ie scay bien que lamour de vo⁹ si bonne et honnorable et sans nul villain pensement ie en suis seure et certaine. Et pour tant ma dame nompas au petit potis Mais se ce estoit a aller au bout du monde ie yroye pour lamour de vous deux. Et tant dhonneur me faictes vous de vous fyer en moy. Et ne vo⁹ souscyez ma dame de la besongne ie men cheuiray bien et feray tant se dieu plaist que vous en serez contente et luy aussi. Et a ceste heure ne parlent plus ensemble & sen vint Meliadice en sa chambre de parement auec ses aultres femmes qui y estoient Si sassist et esbatist auec elles ainsi quelle auoit acoustumer.

¶ Comment Amadour et Palixes arriuerent a la court du roy phelippon. Chapitre.xix.

Or est ainsi que Amodour & Palixes arriuerent a la court tantost apres que bon vouloir y fut arriue si vindrent deuers le roy qui leur fist vne tresbonne chiere & leur demanda comment ilz auoient fait depuis/& des

nouuelles de messire cleriadus et especialement de la bataille de luy et du lyon/dirent les deulx freres tout au long et la maniere que Messire Cleriadus auoit fait vuyt chevalier et comment il leur auoit compte. Et dist en le racomptant le Roy et ceulx qui la estoient se seignoit de la grant merueille quilz ouyrent compter/et du grant hardement de cleriadus/ et dist le roy que tous le peuent bien ouyr. Dieu le nous vueille garder/ car ie puis dire que cest le meilleur & le plus vaillat qui soit au iourdhuy & tous tesmoignet ce que le roy disoit. Apres ces nouuelles compterent des nopces de maudonnette et des belles ioustes et tournoys qui y furent. Quant ilz eurent grant piece deuise ilz vindrent saluer les compaignons de la court/si firent bonne chiere les vnge aux aultres. Tantost va venir vng escuyer qui dist au roy Vostre bateau est tout prest quat il vous plaira passer iouer. Adonc le roy partist du palais et sen va tout droit au port/si entre dedans le bateau et les copaignons aussi. Et puis dit le roy a amadour et a palixes Beaulx seigneurs vous estes nouueaulx venus & nauez point veu les dames Je vueil que vous y allez tandis que nous yront iouer. Les deux chevaliers font ce que le roy leur commande/et sen retournerent tout droit es chabres de la royne. Meliadice y estoit venue ny auoit guaires. Les deulx chevaliers se agenouillent et font la reuerence a la royne et a Maliadice/et puis vont saluer toutes les aultres femmes la Royne les appelle et les araisonne en leur demandant des nouuelles/et ilz leur en dirent ce quelle en demande Et leur dist Amadour & Palixes nous allos iouer es iardins Adonc respondirent les chevaliers Ma dame nous vous y conduyrons se il vous plaist. Et lors prent Amadour la royne et Palixes Meliadice/chevaliers et escuyers prennent dames et damoiselles. Ainsi sen va la royne esbatre aux iardins/en allat Palixes commenca a dire des nouuelles de cleriadus & dist a la belle Meliadice. Ma dame monseigneur Cleriadus se recomande a vous cent mille fois. Et veez cy vne enseigne que il vous enuoye. Et lors luy bailla le beau dyamant que vous auez ouy que messire cleriadus luy bailla Et la belle Meliadice le prent en luy disant. Je mesbahys que messire cleriadus ne met peine de venir en cor plus tost que il ne faict. Je croy Palixes que il veult mettre en oubly ce pays icy pour le sien Et cela luy disoit elle tout de gre. Aussi pour mieulx celer la venue de messire cleriadus affin que de riens ne sen apperceust Et messire Palixes

luy respond. Helas ma dame ne vueillez cela croire. Car ie vo⁹ afferme ql aymeroit mieulx mourir que loublier. Meliadice a/uoit grant faim de rire de ce que palipes e pensoitain si son cousin ꝛ pensoit en elle mesmes que il ne scauoit pas tout ce qͥ estoit Et puis luy commenca a dire. Ma dame il me asseura quant ie partis de luy que aussi tost que vng affaire quil auoit a beson/gner au royaulme de danemarche seroit acheue sās poit de faul te quil viendroit a la court dieu le vueille ce dit meliadice. Ainsi la royne meliadice ꝛ toute la compaignie se iouerēt ꝛ esbatirent tous ensemble de plusieurs ꝛ gracieulx esbatemens ꝛ y furent si longuement que il fut temps de soupper ꝛ que le roy estoit ia re uenu au palais. La royne sen vint ꝛ pour lamour de Amadour et Palipes Le roy fit soupper la royne ꝛ meliadice auec luy. apͣs soupper que ilz furent assez esbatus la royne ꝑint conge du Roy ꝛ meliadice aussi qui auoit tant de desir que lheure fust venue q̄ il luy sembloit que le iour durast vne annee. Quant Meliadice eut este vng peu auec ses femmes/elle leur dist quelle estoit vng peu amalaise ꝛ quelle se vouloit meshuyt dormir ꝛ reposer en sa garderobe/les dames lalerent conuoyer iusques a lhuys et prin drent congie delle ꝛ sen allerent reposer. Romaine ferme lhuys de la garderobe bien fort ꝛ bien souuent alloit ꝛ venoit au petit potis pour scauoir se cleriadus y estoit ꝛ tresbien sen donoit gar de. Tant fait que lheure quil auoit dicte elle le trouua. Si sage/noulle deuant luy et luy dist Monseigneur vous soyez le tres/bien venu. Cleriadus luy respond Romaine ma bonne amye la bonne nuyt vous soit donee. Si la colle/mais point ne la bai se. Car nulles femmes ne baisoit si nō meliadice. Si sentrepꝛē nēt par leurs mains apꝛes que le petit potis fut ferme ꝛ sen vie nent tous deulx a la chambꝛe ou meliadice estoit. Ilz entrerent dedans ꝛ la trouuerent couchee sur la couche. Si sagenouille cle riadus deuant elle/et tous deulx furent transis de ioye que a pei ne peurent ilz parler lung a laultre. Toutesfois a quelque peine que ce fust meliadice parla pꝛemier en luy disant cleriadus mon amy vous soyez le tresbien venu. Et il respond ma dame mon seul bien et honneur bonne vie vous soit donnee comme vous estil. Certes mon bel amy il mest cōme a celle qui a toute ioye mondaine quant ie vous tiens entre mes bꝛas. Elle laccolloit entre ses bꝛas aussi faisoit il elle et sentrebaisoiēt ꝛ auoient tant de ioye que plus nen pouoient auoir/toutesfoie estoit sans nul villain pensement ne nulle mauuaisete penser en quelque ma/

et commencerent a deuiser de toutes bonnes et gracieuses parol les dont vous auez ouy le commencement. Quãt ilz eurent parle de plusieurs choses. Meliadice luy commance a dire. Cleriadus mon amy / iay ouy dire que vous debuez auoir a femme la seur au roy despaigne Or cela disoit elle delle mesmes / car pour aliance qui estoit faicte entre le roy et la seur de cleriadus elle auoit paour que on ne fist aliance & le mariage des deux. Car on dit tousiours que bonne amour ne fut oncques sans ialousie. Se elle auoit paour de perdre cleriadus elle nauoit pas tort. car a grãt peine en eust recouuert vng tel quil estoit. Quant elle eut ce dit il luy respondit en soubziant Ma dame quãt vous aurez espouse le roy de behaigne sil vous plaist vous me direz cõme on fait en mariage. Et lors ie feray ce quil vous aira a moy commander.

Comment Cleriadus et Meliadice parlent ensemble de leurs amourettes. Et comment elle luy baille la deuise verde pour iouster pour lamour delle. Chapitre. xx.

Or le roy de behaigne lauoit fait demãder pieca auoit. Et quãt il eut cela dit Meliadice commenca fort a rire et dist a ha dya vous vous gabez de moy. Ma dame saulue vostre grace Car vous sauez bien q̃ parolles en ont este grant piece. et ainsi les deux amãs se iouoient & esbatoiẽt ensemble p si grãde liesse que on ne scauroit dire ne pẽser la nuyt estoit courte / ca cestoit au tẽps deste. Don meliadice & cleriadus estoiẽt corroucez. Cleriadus cõmẽce a dire. Ma dame iay entreprins de faire armes tous les iours vng moys entier a tous cheualiers qui vouldront venir / mais q̃ iaye cõge de vous. Elle respõdit mon amy tout ce quil vous plaira me plaist bien / & ie prie au benoist filz de dieu qui vous le doint bien acheuer. Ma dame grant mercys mais vne chose ya. Car la couleur vermeille q̃ vous me dõnastes a porter se ie la porte encore ie seroye cõgneu de tous les compaignons de la court grans & petis & pourceie vous supplie ma dame dõnez moy autre couleur sil vous plaist Je vous diray dist meliadice ie vous priasse de porter gris mais pource que ie lay porte tousiours depuis que vous partistes ce seroit trop grant apparance si me semble que vert seroit bien seant aussi est le temps nouueau Si vous prie que vous le portez ma dame grant mercis & ie le feray se dieu plaist Si luy donne meliadice vne longue chaine dor faicte a neux damours moult

gentement faicte et luy prie que sur ses armes il la porte. Cleria dus la print et dist quil le feroit de bon cueur. Et daultre part cle- riadus luy donne vng moult beau et riche fermaillet et luy prie quelle le porte sus elle en souuenance de luy ilz furent si longuement la que la nuyt fut presque passee et que le iour commencoit fort a ap paroir. Romarine qui laduisa plustost que tous deux leur dist ma dame et vous monseigneur aduisez en vostre fait. Car il est hault iour et se vous estes apperceu / ce seroit le plus grant mes chief du monde. Helas dist Meliadice. Romarine mamye vous dictes voir. Mais il ne nous ennuoit mye. et lors se lieuent tous deux dou ilz estoient assie/si sagenouillerent. Cleriadus prent congie de Meliadice. En luy disant Ma dame et parfaicte ioye ie me recommende a vous en vous suppliant que tousiours ayez souuenance de moy. Meliadice luy respond mon amy et mon seul souuenir allez en la garde de nostre seigneur ne vous soussiez car de vous me souuient et souuiendra plus que de moy mesmes. Ainsi prindrent conge lung de lautre les deux amans a si grant regret que plus ne pouuoient mais tous deux estoient bons et sai ges. Et se vouloient plus gouuerner par raison que par leur seul le voulente. Cleriadus part de la chambre en souspirant. Et ro- marine le maine au petit potis tout droit. Adonc dist a romar ne/mamye romarine tout ce que auez a besongner dictes le moy et ie me employeray voulentiers pour la peine que vous auez eue pour lamour de moy et de ma dame/et a dieu Aussi romarine luy dist a dieu bien doulcement a ferme lhuys et sen retourne par de- uers sa maistresse hastiuement et la trouue assise sus sa couche souspirant et les larmes luy coulent aual la face de pitie quelle auoit de cleriadus. Et lors luy dist romarine Ma dame faictes bonne chiere en lhonneur de dieu. Car vous scauez quil ne va pas loing et vous le verrez bien tost se dieu plaist. Et se il scauoit que vous fussiez ainsi courroucee il auroit toute douleur en luy. Meliadice luy respond Mamye vous dictes bien et ie mettray peine de vous croire. Or ca ma dame ce dist romarine Il vous fault vng peu reposer si se despouille Ma dame et meliadice et se couche en vng bon lict pensant tousiours a amours et a son cher amy. Et se repose iusques au grant iour et romarine en vne cou che au pres delle si se dormirent iusques a grande matinee que il fut temps de se leuer. Et quant meliadice fut preste elle sen alla en la grant salle auant toutes les aultres femmes pour aller a la messe ainsi comme elle auoit acoustume. Et a tant se taist le

compte a parler de Meliadice & du Roy & de toute sa court & re-
tourne a parler de Messire cleriadus.

Or dit le compte que Messire Cleriadus tient son chemin et sen va tant que il peult en lhostel du cheualier & de la damoiselle/dont il estoit parti comme vous auez ouy par deuant. Si fist si grande diligẽce que il fut au pont de lhostel a soleil leuant il appelle le portier qui tantost descendit & ouurit la porte et Cleriadus entre dedans et le portier referme lhuys et cuidoit certainement que Cleriadus venist de chercher quelque aduenture. Cleriadus sen va tout droit en sa chãbre si se despouille et couche en son lict et se repose iusques a tant quil fut bien tard si se lieue et appreste et sen va a la messe Et puis sen alla a table. Et puis quant il eut disne il appelle le cheualier de lhostel et luy dist sire ie vous prie baillez moy vng de voz seruiteurs le plus secret que vous ayez le cheualier luy enuoye vng que on appelle diligence le plus loyal quon sceust trouuer. Car auant se fust laisse les membres traire quil eust reuelle ce que on luy eust dit. Si luy dist mon amy vostre maistre vous a baille a moy il est vray sire et ma commande que ie faice ce quil vous plaira. Si luy dit Cleriadus. Diligence vous en yrez a belle ville la dame et me acheterez des satins vers et aussi du drap vert et me amenerez vng armurier et des brodeurs et quil ny ait point de faulte et luy bailles or et argent a grant foison. Le varlet le prent et luy dist a dieu/& ne vous souffiez/car ie feray tresbien la besongne. A ces parolles sen va monter a cheual et part de lhostel et va a belle ville la dame. Tantost quil y fut il achepta ce quil luy auoit commande et ameine tout le meilleur armeurier quil peult trouuer et des brodeurs aussi et sen reuint le plus tost quil peult. Quãt cleriadus le vit si tost reuenir il vint au deuant & luy demande comment il a ouure. Mon beau sire iay fait tout ce que mauez commande et si veez toutes voz gens en la court que iay amenez. Cleriadus fut bien ioyeulx dauoir ces choses si tost prestes. Si prie au seigneur de lhostel quil luy deliure vne chãbre pour mettre ses armeuriers/et quil luy face faire vnes armeures telles qui luy deuiseroit vous luy direz quil face tost et hastiuement vng harnois tout couuert de satin verd & la housseure toute de mesmes toute bordee de fleurs de toute bõne. Car il auoit vng brodeur auec luy qui estoit bon ouurier. Car il ne se vouloit pas monstrer a larmeurier ne aux brodeurs/aussi pour ce que peu

de gens estoient a belle ville la dame qui ne se congneuse/ cleriadus apres ce quil eut tout deuise au seigneur de lhostel il charga a faire robes de satin verd et puis en donna a la damoiselle ⁊ a luy aussi et aux gentilz hommes aussi de satin verd. Et print six ieunes filles qui estoient a lhostel et leur en fist dõner a chascune vne/et a tous les varletz de lhostel aussi. Le seigñr de lhostel fist si grande diligence que tout fust prest en moins de quatre iours. Si fist Cleriadus payer les ouuriers si grandement qlz furent tous riches.

¶ Comment messire cleriadus enuoya semondre la iouste au roy phelippon pere de meliadice par les belles filles de son logis bien proprement acoutrees. Chapitre xxi.

Or vo⁹ diray q̃ cleriad⁹ fist Il print la plus ieune ⁊ la plus belle des sept ieunes pucelles ⁊ luy fist vestir sa robe de Satin ainsi bordee q̃ vo⁹ auez ouy et luy fist caindre vne cainture de perles a vne aulmosniere/et luy fist lyer ses cheueulx par derriere/ ⁊ vng petit chapellet de parvanee par dessus son chief ⁊ la fist seoir sur vng pale froy de tous pointz blanc/le frain de la resne de mesmes la dicte robe/et quatre escuyers de lhostel pour lacompaigner et six varletz auecques elle. Quant elle fut toute preste Messire Cleriad⁹ luy deuise son messaige pour laller dire au Roy ainsi comme vous orrez. La fille sen va hors de lhostel et cheuauche tout droit a belle ville la dame. Quant elle fut arriuee en la ville chascun la regardoit voulentiers car il la faisoit beau veoir en cestuy estat/ Car elle estoit belle fille et bien ordonnee. Elle sen va vers el palais si entre en la grande court et descent. Les varletz prindrent tous les cheuaux. Si estoit le roy ⁊ la royne et sa fille en celle mesmes court/ Car ilz estoient ven⁹ veoir quatre les plus grãs ⁊ beaulx ours que on eut veu piecа ⁊ sesbatoit le roy a les faire luyter a ses esniers. Il regarde ceste compaignie moult voulentiers. La damoiselle sagenouilla deuãt le roy ⁊ puis luy dist si hault que chascun le pouoit bien ouir. Roy phelippon dieu vous salue ⁊ vo⁹ garde ⁊ la royne qui la est. Ma dame vostre fille ⁊ toute la compagnie. Sire a vo⁹ menuoye le cheualier verd a la fleur de toute bonte ⁊ vous faict assauoir que sil y a nulz cheualiers en vostre court qui de demain en vng moys vouloiẽt venir tous les iours eulx esprouuer au cheualier il en receuera tous les iours vng coup de lance/et pour ce que cest iouste de plaisance il ny met point despee ne de harpe ⁊ celluy q̃

sera abatu sera au vouloir de lautre dele mettre en quelque pri-
son quil vouldra tant du chevalier verd que de ceulx de vostre
court/et ny a que quatre petites lieues ou cest quon appelle la
ioyeuse maison. Or est ainsi que/de tous temps estoit la place
ainsi appellee/et en estoit la damoiselle dame de la terre qui y ap
partenoit le chevalier se nommoit messire Pernet de la carriere
bon chevalier et vaillant et bien le monstra en ses fais / car par
vaillance il gaigna la damoiselle de lhostel. Quant la damoi-
selle eut tout dit/le roy respondit Damoiselle vous estes belle
& bonne & avec vostre beaute scavez bien parler/& le chevalier q
vo⁹ envoye monstre bien quil y a beaucoup de bien en luy quant
si gracieulx messaige il envoye. Et sil vous plaist vous atten-
drez icy iusques a ce que iaye parle aux compaignons de vostre
court/le roy se tire ung peu a part si appelle ses chevaliers et ne
leur fist pas grant langaige/car ilz avoient ouy ce message par
ler aussi bien que le roy si leur dist Beaulx seigneurs vo⁹ avez
ouyes ces nouvelles que voulez vous en faire. Ilz respondirēt
Sire no⁹ vous supplions que la accordez/& que tous les iours
lung de nous y voyse. Ung des compaignōs de la court nomme
Messire brun lamoureux se agenouille devant la roy et leur dist
Sire ie vous prie que le premier de la iouste vous le me donnez
Le roy luy octroye il revint devers la pucelle & luy dist Damoi-
selle vo⁹ no⁹ saluerez le chevalier moult de fois q̄ cy vo⁹ envoye
de sa courtoisie que il a fait de vo⁹ envoyer devers nous plus
tost q̄ autre lieu. Et pour lamour du chevalier veez cy ung dya-
mant q̄ ie vous dōne/& lors le roy luy met en son doig lequel estoit
moult bel & riche et en luy mettant la baise moult doulcement
en luy priant que pour lamour de luy elle le voulsist bien garder
La damoiselle le print en remerciant le roy et print conge de luy
en luy disant Je vous recommande en la garde de nostre seignr
que il vous doint maintenir vostre royaulme en laccroissant de
tout hōneur & ioye parfaicte. A yceux motz la pucelle part & sen
retourne tost & hastivemēt a la ioyeuse maison. Si descendēt et
et la pucelle monte a mont et vient a cleriadus et luy dist. Sire
ie viens devers le roy/au quel iay fait vostre messaige et soyes
seur q̄ vostre demāde est accordee & ne faillierez point a avoir to⁹
les iours lung des chevaliers de sa court iusq̄s au bout du mois
et en a este le roy tresioyeulx den ouyr la nouvelle et aussi toute la
chevalerie et Sire ie ne veis oncques madame meliadice ius-
ques a ceste fois/et certes ie ne me pourroye saouler de la regar-

der/car toute beaulte me sembloit estre en elle & aussi elle me re-
gardoit moult fort dōt ie mesbahissoye/car point ne me cōgnois-
soit La pucelle disoit vray/car elle la couuoit d̄ ses beaux yeulx
pour lamour de celluy par q̄ elle venoit & la fut voulētiers alle
baiser & accoller pour lamour du cheualier q̄ lauoit enuoyee/ car
elle scauoit bien q̄ il estoit. Ap̄s ces parolles va mōstrer le dia-
māt q̄ le roy luy auoit dōne en merciāt cleriad⁹ moult chieremēt
& vo⁹ certifie q̄ cest vng des vaillās roys preudhōme courtois
& saige q̄ soit auiourdhuy cleriad⁹ auoit moult grāt ioye de louyr
louer. Mais p dessus tout il fut plus ioyeulx quāt il ouyt pler de
meliadice. Ap̄s toutes ces polles la pucelle sen retourne a sa da
moiselle & laisse messire cleriad⁹ en sa chābre q̄ tātost vint pler a
messire pernet de la carriere. Si luy dist cleriad⁹ Sire il fault q̄
la plus grāde chābre q̄ vo⁹ auez soit paree & tēdue au mieulx q̄
pourrez/& puis fist tēdre toute la nuyt deulx paillōs de soye a
vng trait darc pres lung de laultre lung pour luy & laultre pour
le cheualier qui viendroit & leur faisoit meitre dedās tout ce qui
leur estoit necessaire & conuenable. La nuyt se passa et tout fut si
bien ordonne quil ny eut que dire. Cleriad⁹ & tous ceulx de lho-
stel se leuerent bien matin/& apres la messe ouye & quil eut vng
peu menge il ordonna quatre escuyers lesquelz seroient au paui
lon du cheualier qui deuoit venir iouster pour le seruir de tout ce
quil vouldroit demander Et puis Cleriad⁹ establit que deux
des pucelles meneroient son destrier sur les champs & la damoi-
selle de lhostel porteroit son heaulme & les aultres quatre pucel
les la cōpaigneroient & le seigneur de lhostel luy seruiroit de bail
ler ces lances que .iiii. escuyers portoient apres luy. En celluy
estat entra Cleriadus dedans son pauillon en attendant celluy
qui deuoit venir iouster a luy & ne oublya pas aussi ses trompet
tes & menestrielz quil ne les eust auec luy Il faisoit souuent re-
garder se le cheualier venoit point. Quāt ce vit a lheure de dix
heures il vit venir le cheualier de la court du roy leql y vint biē
& gentement acōpagnie de deux cheualiers pour regarder la iou
ste/& aussi y estoit celluy q̄ le lendemain deuoit iouster ou cas q̄ le
p̄mier seroit cōbatu & auoit deux trōpettes & .ii. herauly & .vi. es-
cuiers pour luy porter ses lāces. Quāt il fut arriue au pauillon
ceulx q̄ estoiēt dedās saillirēt dhors. Si recueillerēt le cheualier
courtoisement & luy dirēt. Sire sil vous plaist a descendre decy
q̄ est ordōne pour vo⁹ les .ii. pās du pauillon estoient leuez hault
tant que on pouoit bien regarder dedās & virēt quil estoit moult

bien ordōne/le cheualier q̄ deuoit iouster des mercye & dit q̄ pour
le pñt nētreroit poīt dedās La nouuelle vint tātost a messire cle
riad⁹ dedans lautre pauillon ou il estoit attēdāt la iouste. Aussi
tost q̄l sceut les nouuelles il mōta sur son destrier & pource q̄l ne
mist point son heaulme iusq̄s a tāt q̄l fut aux chāps il mist vng
faulx visage affin quō ne le cōgneust/si sen vient & toute sa cōpai
gnie cōe vo⁹ auez ouy deuāt il le faisoit bel veoir mener a deulx
pucelles. quāt il fut arriue au lieu ou la iouste deuoit estre/messi
re brun lamoureux le mōstre a ses cōpaignōs & dict lūg a lautre
q̄ la venue du cheualier faisoit moult a priser. le cheualier veoit
les grās galos & le faisoit tresbel veoir venir Tātost ap̄s quil
fut arriue il mist son heaulme q̄ la damoiselle luy bailla & osta
son faulx visage/le cheualier luy baille sa lance il la maine sans
ce quil luy touchat riens ainsi que ce fut vng baton. Trōpettes
& menestrielz sonnerent/herauls a haulte voix crierēt Le cheua
lier verd a la fleur de toute bonte. quāt ilz furēt prestz ilz vont
frapper des esperons si courēt lūg contre lautre & sentreferirent
si bien & si fort q̄lz rōpirēt leurs lances lung sur lautre & passent
oultre ceulx q̄ regardoient la iouste dirent tous q̄lz auient bien
fait/& toutesfois iugerent cleriad⁹ au semblant quil monstroit
estre plus puissant que lautre cōme il estoit. Car il le monstra
bien cōme vo⁹ orrez/chascun reprint lance nouuelle. Cleriadus
en print vne moult grosse et forte/si recoururēt sus lung a lau
tre et assirent leurs lances. Messire Brun assist la sienne assez
hault et rompist assez gentement. Messire Cleriadus assist la
sienne vng peu plus bas/Mais ce fut de tel randon que il leua
Messire lamoureux de salselle tout en lair comme se ce fust vng
oyselet et a terre labat tout plat et chascun qui vist celluy coup
se merueilloit de la grande puissance du cheualier. Messire brun
lamoureux fut moult desplaisant de son aduenture et non sans
cause. Car cestoit la plus grant honte qui peust aduenir a che
ualier destre ainsi abbatu sans ce que son cheual le fust Cela
ait Cleriadus sen retourne en son pauillon. Et lors viennent
quatre escuyers qui dient au cheualier conquis. Sire vous sca
uez lordonnance de ceste iouste/si conuient que vous veniez en
la prison du cheualier qui vous a conquis. Messire brun leur
respondit Beaulx seigneurs ie scay bien que il conuient que ainsi
se face/& pource menez moy la ou il vous plaira/car souffrir le
me conuient. Les escuyers prennent le cheualier et le mainent
en la chambre que cleriadus auoit fait ordonner/laquelle estoit

richement ordonnee. Quant messire brun y fut les escuyers luy dirent. Sire vous demourez icy iusques a tant que nous ayons a nostre maistre parle/ si laisserent le chevalier et lenfermerent tresbien ainsi que se ilz eussent paour quil ne sen allast/ les escuiers virent cleriadus lequel estoit ia monte a cheval a toute sa compaignie pour soy en retourner a la ioyeuse maison/ en chevauchant les quatre escuyers dirent a cleriadus quilz avoyent mis le chevalier la ou il avoit ordonne. Cleriadus respond a la bonne heure soit. et ainsi chevaucherent iusques au logis. Et quant ilz furent arrivez au logis cleriadus se fist incontinent desarmer Il manda messire pernet quil vienne parler a luy. Il vint incontinent si luy dist ie vous prie que vous et vostre damoiselle et les six ieunes filles et de voz gentilz hommes ce que vous voul drez allez soupper au iourdhuy avec messire brun et toute la meilleure chere quon luy pourra faire luy soit faicte. Sire ce dit messire pernet vostre commandement sera fait au mieulx quon pourra. Apres ces parolles messire cleriadus se desarme deux des escuyers de lhostel luy aydent et diligence y estoit qui servoit messire Cleriadus comme se ce fust son maistre. Messire pernet sen alla devers le chevalier qui estoit en la chambre/ sa damoiselle et les six pucelles aussi et des gentilz hommes. Si fist appareiller harpes et ieux desches et vint tout droit a messire brun et luy dist Sire le chevalier verd nous envoye icy. Et nous a commande que nous vous tenons compaignie/ affin que il ne vous ennuye a quelque ieu que il vous plaira iouer et ceste damoiselle et ses pucelles le feront voulentiers. Et dist a messire brun sire ie mesmerveille moult que ie ne suis en plus forte prisd que ie ne suis ie ne me devray point plaindre du chevalier verd. Sire respond messire pernet le chevalier est tant gracieulx quil ne pourroit faire que toute courtoisie. Le soir et la nuyt ainsi passerent en luy faisant toute la meilleure chere quon peult tant au soupper quen autres heures. Quant il fut temps daller coucher chascun sen alla pour le lendemain lever matin pour la iouste.

Comment cleriadus tue par terre amadour escuyer du roy pere de meliadice. Chapitre .xvii

Or vous diray que fist la compaignie de Messire Brun depuis quil fut abbatu et emmene en prison ilz sen retournerent devers le Roy ou ilz le verdonnerent en sa chambre. Si leur demanda des nouvelles et comment Messire Brun sestoit porte contre le chevalier verd. Ama/

Bour q estoit a veoir la iouste ⁊ to⁹ les autres cōterēt le fait ⁊ la maniere de la iouste ⁊ toute la besongne cōe elle alloit aīsi q̄ p cy deuāt auez ouy Le roy prisa moult la venue du cheualier et dau tre part se seignoit de la grāt merueille quō luy cōptoit de ce ql lauoit leue de la selle messire brun ainsi puissamment ⁊ disoit le roy que cestoit le plus vaillāt fait quilz ouyrent oncques dire. Or ca amadour demain sera vostre iour pour iouster. Or y per ra que vous y ferez/sire dit amadour le mieulx que ie pourray/ car veu ce que ie voy au cheualier ie en ay bon besoing. A tant cesserent leur parolle ⁊ fut temps daller soupper si y alla chascū Apres ce que le roy se fut esbatu vng peu les compaignons de la court prindrent conge de luy quant il ce fut retrait en sa cham bre ⁊ la nuyt fut passee. Amadour se leua bien matin et sarma de toutes pieces fors de son heaulme. Et quant il fut tout prest il vint prendre conge du roy et puis descent en bas ou il trouua pa lixes son frere ⁊ deux cheualiers de la court et huyt escuyers q̄ luy portoient ses lances. Ilz monterent a cheual ⁊ partent et vont droit au lieu le plus tost quilz peurent ⁊ ne sceurent si tost arriuer que le cheualier verd estoit ia dedans le pauillon a toute sa compaignie. Amadour fut recueilly des gētilz hōmes q̄ estoi ent en lautre pauillon aussi bien quauoit este messire brun. quant il eut mercye les escuyers du pauillon ⁊ ql eut dit que il ne vou loit point descendre/il mist son heaulme en sa teste ⁊ print sa lan ce en son poing en cest estat attant le cheualier verd lequel vint tantost au champ a la maniere cōe il auoit fait le iour de deuant palixes ⁊ les deux aultres cheualiers regardoiēt moult fort sa venue ⁊ si le priserēt mieulx car gaillardemēt venoit. Et quāt il vint dedans le champ il mist son heaulme et oste son faulx visaige ⁊ print sa lance si la commence a la manier merueilleu sement bien. Et quant les cheualiers furent tous prestz ilz fie rent des esperons. Les cheuaulx furent fors ⁊ bien courans ⁊ les cheualiers hardis si frappent lung contre lautre si fort que mer ueilles fut quilz ne sentrepercerent parmy les corps ⁊ au ferir volerent les lances en pieces si passent oultre les cheualiers et reprindrent aultres lances. Et silz auoient bien brise les pre mieres encores firent ilz mieulx a ceste fois la compaignie qui auec Amadour estoit venue priserent moult ceste iouste/mais encores en donnerent il les los au cheualier verd plus que a Amadour/et disoit Palixes a soymesmes que se Cleriadus fut au pays/que le cheualier verd luy resembloit moult en tou

tes choses. ¶ Ceste iouste dura ainsi tant quilz rompirent sept lances sans ce que lung ne laultre peulst estre abatu/dont les cheualiers auoyent tresgrant dueil en leur cueur quant si longuement duroient lung contre laultre: toutesfois Cleriadus scauoit bien q cestoit amadour son cousin/Mais non pourtant ne lespargnoit ne que vng aultre/mais bien aise estoit que si grande vaillance trouuoit en luy. A la huitiesme lance Cleriadus en print vne moult grosse & forte si recoururent sus lung a lautre/mais Cleriadus ferit de si grande puissance que cheualier & cheual porte par terre si felonneusement que chascun qui vit le coup cuidoit que Amadour fut tout foudroye. Cleriadus qui se faisoit appeller le cheualier verd sen retourne en son pauillon les cheualiers vindrent a Amadour quon aidoit a reueler chascun luy demande si lauoit garde il respond que non la mercy dieu fors que bien estoit froisse des grans coups que le cheualier luy auoit donnez. Or fut amene Amadour des quatre escuiers comme auoit este Messire brun et fut mis en la chambre ou messire brun estoit/lequel vint au deuant de Amadour & luy dist. Sire vous soyez le tresbien venu vous estes bien courtois qui ne voulez que ie soye seul en prison & me venez tenir compagnie. Amadour luy respond Messire brun vous me remerciez/mais ie croy que de ceste compaignie vous ne me deuez scauoir nul gre/Car vous voyez que ie le fais maulgre moy. Et toutesfois comme ie croy quil ne vous deuera pas ennuyer/car auant que le terme de la iouste faille nous aurons grande compaignie. Messire brun commenca a rire des parolles de Amadour & tous ceulx q estoient en la compaignie de Messire Cleriadus et sen reuint en son hostel et se desarme comme il auoit accoustume & enuoye Messire pernet et toutes les autres damoiselles & gentilz hommes festoyer Amadour aussi bien et encores mieulx quil nauoient fait messire brun. Ainsi demoura la Amadour & se passe la nuyt et le tout en esbatement.

¶ Comment Cleriadus de rechief abatist encores Palixes aussi escuyer du roy Chapitre. xviii.

Or sen retourne deuers le roy la compaignie de Amadour & luy dient toutes les nouuelles de la iouste comment Amadour auoit este abatu moult felonneusement comme vous auez ouy. Lors le Roy en fut moult esbahy si appelle Palixes & luy dist. Or perra palixes q vous ferez demain Sire dist Palixes ie ne me oseroye de rien vanter

Car le cheualier est moult vaillant a ce que ie puis apercevoir et sil mabat ie nen devray avoir nulle honte/ car meilleur que moy il a abatu/la nuyt passa et le lendemain au matin Palipes se lieue et se arma de toutes armes fors de son heaulme. Quāt il eut ouy messe il vint prendre congie de luy et de ses compaignons et puis desvalle en la court et trouve son cheual tout prest si monte et sen va et avec luy sen va Guillaume de forest Richard de maiance et des escuyers qui portent ses lances ilz cheuaucherent droit a la ioyeuse maison et en peu dheure yssirent. Palipes vint droit au pauillon ou ses compaignons estoient venus devant les escuyers du pauillon le receurent comme ilz avoient faict les aultres / les nouvelles vindrent tantost a cleriadus que le cheualier estoit venu/et a ce quon luy disoit sceut bien q̄ cestoit son cousin palipes le frere de amadour quil avoit le iour de devant conquis il monte sur son destrier avec sa compaignie de devant que il avoit tousiours eue comme vo⁹ avez ouy et met son heaulme en sa teste. Apres quil eut oste son faulx visaige ꝛ prent sa lance. Quant palipes ꝛ sa compaignie le virent venir ainsi gentement ilz les louent moult ꝛ quant ilz furent tous prestz ilz brocherent leurs cheuaux de si grāt force q̄ bien gentement rompirent leurs lances lung sur laultre ꝛ passerent oultre ꝛ tantost en reprindrēt des autres ꝛ bien ꝛ a droit les rompirent encores mieulx que les deulx premiers. La iouste dura longuement quilz ne pouoient au dessus venir lūg de laultre dont tous deux en estoiēt bien marrys. Et disoit palipes en son cueur que oncques navoit trouve si dur cheualier que celuy a qui il avoit a faire dautre coste Cleriadus en disoit autant. la iouste recōmence de plus belle. Car tous deux avoient recouuert grosses lances ꝛ fortes si fierent les destriers de grant randon. Et si tost vont les cheuaulx que ce semble q̄ ce soient carreaux darbalestre Cleriadus fiert palipes de si grant force quil le renuerse ꝛ le cheual a lenuers de telle puissance q̄ a peu q̄ le cheual ꝛ le cheualier ne se creua le cueur au cheoir palipes fut vng peu blesse en la main sans nul aultre mal avoir. Cleriadus sen retourne en son pauillon et les escuiers viennent a palipes qui le releuerent ꝛ dirent pareillement comme ilz avoient faict aux aultres deux premiers et le menerent en la chambre ou Messire brun et amadour estoient. Quant amadour vit son frere palipes il luy fist grant ioye ꝛ aussi fist messire brun ꝛ cōmencerent les vngs aux aultres a parler ꝛ apres deuiserent de plusieurs nouvelles

tant de celles de la court que dautres. Ilz neurẽt guaires deuise que messire pernet entre dedãs la chambre sa damoiselle auec luy & ses six pucelles. Et se messire Pernet eut bien festoye les deux cheualiers premiers. Encores festoya il mieulx Palixes. Car le cheualier Verd qui ia estoit retourne de son pauillon luy en auoit moult prie de luy faire bõne chiere. Cestoit toute feste & ioye en la ioyeuse maison. La damoiselle apperceut que Palixes estoit blesse en sa main / si luy dist Sire vous estes blesse en vostre main sil vous plaist vous le me monstrerez. Lors Palixes luy monstre / & quant la damoiselle leut veu elle luy dist Sire or ne vo⁹ esbahissez point / car ie vo⁹ guairiray au plaisir de nostre seigneur. Elle va en sa chambre et en apporte de bons oingnemens & met sa main apoint & en pense si bien & si soigneusemẽt q̃ en peu de tẽps il fut guary aussi bien quil fut oncques. Le cheualier Verd sceut les nouuelles de sa blesseure dont il fut courrouce et leust este veoir voulentiers et les aultres aussi. Mais pour le temps il ne se pouoit faire tant quil eust acomply son emprinse. Les cheualiers demeurerent en la prison du cheualier Verd en ioye et en plaisance telle que vous auez ouye cy deuant racõpter.

Comment messire cleriadus abatit felonneusement Palixes. Chapitre. xxiiii.

OR sen retourne la compagnie de Palixes deuers le Roy si se trouuerẽt en vng iardin ou il sesbatoit apres soupper il leur demanda des nouuelles et ilz respondirent Sire les nouuelles sont telles Palixes est conqs aussi bien que ses compaignons et est vray que le cheualier Verd la le plus furieusemẽt abatu & le plus felonneusement que tous ceulx q̃ regardoiẽt la iouste & no⁹ mesmes cuidions q̃ palixes & son cheual eussent to⁹ deux les cueurs creuez au cheoir q̃lz firent tant les abatist il durement Le roy & les cheualiers sesmerueillerẽt de la grãde puissance du cheualier Verd. Helas dist le roy ie vouldroye q̃ cleriad⁹ fust pardeca / car a ce q̃ vous dictes du cheualier Verd on pourroit bien dire que les deux meilleurs cheualiers du monde seroyẽt ensemble Guillaume de fore st vo⁹ vo⁹ prez demain essayer pour veoir se vous ferez point mieulx que les aultres. Et il respond Sire puis quil vo⁹ plaist ie yray voulentiers / mais ie scay bien que contre vng tel Cheualier Verd ie nauray point de puissance que tantost ne soye abatu A ces parolles sen reuint le roy & se retrait en sa chãbre pour reposer / car

il estoit ia tard toute la compaignie print conge de luy & chascun va en son hostel. Quāt la nuyt fut passee & il fut assez grande matinee: messire guillaume de forest se leua & se mist en point. Apres la messe ouye il vint prendre conge du roy Richard de maiance estoit auec luy & des autres escuyers pour luy porter ses lāces et aussi pour la compaigner ilz deualerent la court & monterent sur leurs cheuaulx & sen vont le pl⁹ tost quilz peurent droit a la ioyeuse maison & en peu dheure vindrēt au pauillon ou ilz trouuerēt les quatre escuyers qui receurēt guillaume de forest & toute sa cōpaignie tout ainsi cōme ilz auoiēt fait les trois premiers de deuant: le cheualier verd estoit ia prest qui attendoit son aduenture Si vint vng de ses escuyers qui luy dist sire cheualier celuy qui doibt iouster contre vous est venu q̄ vo⁹ attend cleriadus tātost et hastiuement monte a cheual & met son heaulme apres quil eut oste son faulx visaige & vint sur le chāp auec toute la cōpaignie qui tousiours auoit este auec luy il met sa lance en arrest & broche son cheual des esperons & court fort roidement le cheualier aussi cōtre luy: mais la iouste ne fut pas pareille a celle du iour d deuāt car le cheualier verd du p̄mier coup quil ferit abatit le cheual & le cheualier si rudemēt q̄l na pas loisir de rōpre sa lāce. Il passe oultre & ne sembloit pas q̄l eust abatu vng cheualier: mais vng petit enfant tāt luy cousta peu a abatre il sen reuint en son pauillon & les escuyers qui auoiēt acoustume prēdre les cheualiers cōquis vindrent a messire guillaume de forest & luy dirent sire il vo⁹ cōuient venir auec les autres si lemmenerent en la chābre. Les cheualiers qui estoient cōquis vindrēt au deuant de luy & luy firent grant chiere. Ainsi demourerent les quatre cōpaignons en la prison du cheualier verd laquelle nestoit pas trop dure. Car tous ieulx et esbatemens quon y pouoit faire on y faisoit.

Le cheualier verd sen retourne & entre en sa chābre & la se desarme & fait penser et festoyer les prisonnier au mieulx quil peult Richard de maiance & sa compaignie sen retourne en court deuers le roy Si le trouuerent soupāt lequel leur demanda des nouuelles Richard de maiance respond sire toutes telles q̄ les autres & encores pis: car ie vous asseure que du p̄mier coup d iouste le cheualier verd abatit guillaume de forest si legierement que il sembloit que ce ne fust que vng enfant

Le roy et tous ceulx de la court se esbahissoient de la puissance et force du chevalier verd. Apres que le roy eut soupe il sesbatit avec les cōpaignons de la court grant piece. Et puis sen alla retraire pour se coucher et aussi tous les seigneurs et compaignons.

Or est ainsi que Richard de maiance: Hemon de la rue: clarius de beau fort: cardon de la gastine: liepart de la gouge: tristan de beaufort chascun y alla son iour et to9 les iours du moys ne faillit poīt q̄ vng des chevaliers de la court ny allast: et si y en alla iusques au nōbre de trente qui tous furent conquis par le chevalier verd sans ce q̄ oncques se reposast qui luy tournoit a grant vaillance et hōneur: si estoit ainsi cōme a ladvēture q̄ le roy estoit apuye a vne fenestre la veille du dernier iour du moys: et parloit aux cōpaignōs qui venoient dacōpaigner le dernier chevalier cōquis et ainsi que le roy devisoit le conte desture va arriver devers luy: lequel avoit este moult longuemēt dehors pour les besongnes et affaires du royaulme quāt il fut descendu en la grāt court il mōte tout droit en la grande salle ou estoit le roy et luy fait la reverence et puis salue tous ceulx de la court le roy eut moult grant ioye quant il le vit et tous de la court. Car il estoit moult ayme de tous le roy luy dit Beau cousin or oyez les nouvelles dung chevalier qui se fait nommer le chevalier verd lequel est venu de puis vng moys en ceste cōtree et fait sa demeure en vne place qui sappelle la ioyeuse maison: et toutesfoys il a cōquis tous les iours du moys vng cōpaignon de nře court et a ce q̄ iay ouy parler cest le pl9 vaillāt dequoy ie ouys oncques parler. Si est vray q̄l est demain le dernier iour pourquoy ie vouldroye q̄ messire cleriadus fut cy pour le esprouver alencōtre de ce chavalier: car les ayme veoir tous deux. Et pourroye bien dire q̄ les deux meilleurs chevaliers du mōde seroient ensemble. Aps ces parolles le roy se taist et fait cōpter aux cōpaignōs qui revenus estoient de la iouste derniere au cōte desture: lesq̄lz en dient encores plus q̄ le roy nen avoit dit et au vray en pouoient bien en parler car ilz y avoient este en la place et veu toute la chose. Quāt le cōte desture eut ouy cōpter ces nouvelles et q̄l sceut que lung des chevaliers de la court y alloit le lendemain il sagenouille devāt le roy et luy requiert quil luy dōne vng don le roy octroye voulētiers et luy dist. Beau cousin tout ce q̄ vo9 nous vouldrez demāder nous le vo9 accordons de tresbon vouloir. Sire fait le cōte desture grāt mercys: et ie demande q̄ ie face demain la iouste cōtre le chevalier verd. Quāt le roy sceust q̄ le cōte se vouloit es

trouuer contre le cheualier verd en fut moult courrouce pource q̃ le conte auoit tout le gouuernement du royaulme & eust este a la court plus grant reproche sil eust este conquis que nul des autres Si luy dist le roy. Beau cousin puis que ie vous ay octroye ce dō ie ne men desdiray pas: mais ie vouldroye biē que vng des aultres cōpaignons eust la iouste & nō pas vo⁹: nō pas q̃ ie ne saiche bien que auez vaillāce & hardiesse assez pour le cheualier verd: et puis ainsi est q̃ vo⁹ y allez ie vous tiendray cōpaignie & y menneray la royne & meliadice pour veoir la besongne le cōte len mercie. Le roy fait appeller ses maistres dhostelz & leur cōmande que son estat soit bien matin prest. Car il veult a compaigner le conte desture: & aussi q̃ celluy de la royne le soit a ceste heure. Les parolles cesserent & ce retrait le roy en sa chābre pour se coucher. Le cōte desture & toute sa cōpaignie prindrent conge du roy et sen allerent coucher et reposer chascun en son logis.

Les maistres dhostelz firent celle nuyt bien et diligenment le cōmandement du roy tant que le lendemain biē a heure tout son estat fut prest et aussi cellui de la royne Et quant ce vint au matin le roy se leua et se appointa puis dist a la royne. Dame mettez vous apoint ie vo⁹ vueil mener veoir lesbatement de la iouste de nostre cousin desture cōtre le cheualier verd: la royne fist le cōmandement de son seigneur & se apointa moult richemēt & sur sa teste eut moult de riche ioyaulx cōme il appartenoit et māda par vng de ses escuiers a sa fille q̃lle se mist apoint pour aller auec elle ou vous auez ouy par deuāt Quāt meliadice entendit ces parolles quilz iroient a la ioyeuse maison et q̃lle verroit la son tresloyal amy & seruiteur vous pouez bien penser quelle ioye elle eut. Si dist a lescuier ie feray ce q̃ ma dame me cōmande. Lescuier sen retourne & meliadice se haste dapointer bien & gaillardement et si gentement auec la beaulte q̃ dieu luy auoit donnee que en toutes choses la faisoit beau veoir. Cheualiers et escuiers dames et damoiselles se hastent tāt quilz peuuent deulx mettre apoint chascun en droit soy. Le roy et la royne furent bien matin prestz: si tost quilz eurent ouy la messe et desieune ilz desualerent bas en la court. Le roy monta sur vng destrier tout couuert de ses armes. Le conte desture sur le sien arme de toutes pieces fors de son heaulme q̃ vng escuier portoit et les aultres escuiers portoient ses lances cheualiers et escuiers estoient a cheual le plus iolys quilz peurent. La royne estoit en

sa littiere couuerte de moult riche drap dor q deux destriers por toiet couuers de mesmes la litiere Meliadice estoit sur vng grāt palefroy enharnaché de moult riches harnois. trente deux pucelles apres elle. Le chariot ou les dames de la royne estoiēt venoit apres et estoit lestat si bel & plains de si grandes richesse & ioyeusetez ensemble que cestoit moult belle chose a veoir: ainsi sen va le roy en la ioyeuse maison. Mais a tant se taist le compte a parler du roy de la royne & de son estat et retourne a parler de Cleriadus qui se fait appeller le cheualier verd

Comment le conte desture pere de clериadus vint cōbatre cōtre ledit cleriadus et cōment il ne le voulut pas toucher de sa lance: mais vint accoler son pere en se rendant a luy. Chap. xxv.

Le compte dit que cleriadus auoit enuoye le soir deuāt le dernier iour vng varlet a belle ville la dame pour auoir des lances: car les siennes estoient toutes rōpues: quāt le varlet eut achete ses lances et il sceut la venue du roy qui le lendemain deuoit venir il mōta a cheual et sen vint tost et hastiuement a la ioyeuse maison et apporta a la chābre du cheualier verd les lāces ql auoit apportees: si le tire a part et dit sire aduisez a vře fait ie vo⁹ asseure q le roy philippon et toute sa court viēnēt demain icy & la royne et ma dame leur fille qui est la plus belle creature nee qui soit au iourdhuy: car ie lay veue aux fenestres de la grāt salle du palais et la royne et toutes ses femmes. Mais tout ainsi q vng iour deste est le plus beau et le plus cler q vng iour diuer. Tout ainsi estoit la beaulte de Meliadice clere et belle par dessus toutes les autres dames si vient iouster a vous vng grant seigneur qui est du tout gouuerneur du royaulme & lappelle on le conte desture. Quant Cleriadus entend ces nouuelles & que celle q il ayme plus que soymesmes doibt venir il a tāt de ioye que a peine scest il que il doibt faire. Et ne sen faillist guaires que il ne perdist toute sa contenance deuant le varlet Toutesfois se tint il aux mieulx quil peult & luy dist mon amy vo⁹ soyez le tresbiē venus & vecy. xx. besans dor q ie vous donne pour ces bonne nouuelles le varlet sagenouille qui len remercie et sen va auec ces aultres compaignons bien ioyeusement de la bonne estrene quil auoit eue Messire cleriadus enuoye querir le seigneur d lhostel: leql y vint tantost si luy dist messire Cleriadus toutes ces nouuelles dont messire pernet fut moult ioyeulx

Si commanda Cleriadus que tantost et hastiuement on feist loges tout a lentour de la place ou la iouste deuoit estre faicte et que deulx en fussent faictes plus grandes et plus notables que les aultres. Lune pour le Roy/ laultre pour la Royne et pour sa fille/ et fist ordonner au bout de la place vne grande salle toute faicte de fueilles la mieulx faicte que on la peust faire/et puis fist les ordonnances des vins et des viandes moult grandes et solemnelles et toute lordonnance deuoit estre la. Apres quil eut tout deuise a Messire pernet il luy dist Sire allez vo' en coucher et reposer et laissez faire/et se dieu plaist ie acompliray bien tout. messire pernet mist gens en oeuure qui toute nuyt firent les eschaffaulx et aussi la salle/et tant de gens y eut que en peu dheure fut tout prest. Et a lhostel y auoit tendu de riche tapisserie qui estoit belle chose a veoir. Les prisonniers furent bien esbahys quant ilz veirent tel estat faire/on leur compta que cestoit pour le roy qui venoit ce iour et leur dit on la besongne come elle alloit dont ilz furent bien ioyeulx. Cleriadus qui se fait nommer le cheualier verd sen va coucher et reposer. Mais toute nuyt ne dormist pas. Car vne heure pensoit a son pere et disoit a luy mesmes que pour riens ne donneroit coup a son pere ne par ieu ne que aultre maniere ne toucheroit a luy. Car en toutes les mondanitez Cleriadus auoit tousiours deuant les yeulx lamour et la crainte de dieu par deuant toute aultre amour mondaine. En toutes ses armes que il faisoit nen acomplissoit nulles que premier il ne se commandast [illegible]eu et a la vierge marie pourquoy mal ne luy pouoit prendre de ses besongnes. Ainsi passa cleriadus ceste nuyt. Quant ce vint au matin il se leua et se arma et appresta de toutes choses fors de son heaulme Et apres quil eut ouye messe il mangea vng peu et sen alla en son pauillon. La damoiselle et les pucelles laccompaignerēt comme ilz auoient faict par deuant. Toutesfoys messire Pernet auoit enuoye querir des cheualiers et escuyers. Lesquelz demouroient au pres de luy pour luy ayder a receuoir le Roy quant il seroit venu/et y en eut iusques au nombre de douze. Lestat fut si bien appointe quil ny failloit plus riens. Cleriadus estoit en son pauillon qui attendoit le roy et sa compaignie. Et tantost le roy et sa compaignie arriuerent en la place/et si sachez que on oyoit de bien loing sa venue. Car trompettes et menestrielz sonnoient moult hault. Cheuaulx haynissoient et le bruyt estoit moult hault. Quant le roy et ses cheualiers furent arriuez au pres du

pauillon/la royne & toute sa cõpaignie. Tantost les douze che- ualiers auec le seigneur de la ioyeuse maison vindrent deuers le roy & luy dirent. Sire sil vous plaist vo⁹ & la royne vous vien drez vng peu reposer en cest hostel cy. Le roy les mercya & dist quil nestoit nul besoing. Adonc descend le roy & monte en sa loge/la royne aussi en la sienne sa fille & les damoiselles cheualiers et es cuyers ainsi quilz voulurent es aultres loges & eschaffaulx/le surplus de la noblesse et les autres demourerẽt sur les cheuaulx pour acompaigner le Conte desture et pour veoir la iouste mi- eulx a leur aise. Quant tout fut prest les herauls du Roy furent sur la place qui cryerent la iouste Adonc messire Cleriadus qui en disoit nommer le cheualier verd yssit de son pauillon monte son son destrier mist son heaulme. Mais il ne le voulut point las ser & ceulx qui larmoiẽt en furent tous esbahys. Vo⁹ orrez pour quoy il le fist Il print sa lance et vint sur le champ en si belle & bonne maniere & ordonnance que ceulx qui le veoient le prisoi- ent moult et aussi faisoient il sa compaignie tant a la damoiselle que les six pucelles & les cheualiers et escuyers dentour luy. Le conte desture estoit tout prest qui lattẽdoit/le quel auoit desia sa lance en larrest tout prest pour courir contre son compaignon Messire Cleriadus broche son cheual des esperons sa lance en son poing tout prest de asseoir au conte. Les cheuaulx couroi- ent tost isnellement. Et quant ce vint quilz furent approchez le cheualier verd oste sa lance de larrest et la prent par le meil- lieu et oste son heaulme et le iecte derriere luy & baille sa lance au conte desture et luy dist Monseigneur ie me rens a vous Car cest bien raison que vous qui estes Mon seigneur et mon pere que ie soye vostre conquis. Quant le conte vit son filz Cle- riadus il oste son heaulme & iette sa lance & tout a cheual accolle son filz & Cleriadus son pere & sentrebaisent. Les larmes cheoi ent de pitie au conte et de ioye quil auoit acquis en ceste bataille Ilz descent tantost a pied cheualiers & escuyers coururent tan tost faire feste a Cleriadus. Le roy & la royne veant cela & aus- si Meliadice qui auoit tant de lyesse en son cueur de veoir ainsi son amy/et aussi lhonneur quil auoit conquis en ceste iouste que a peine ne se scauoit tenir en estant. Le roy & la royne descendent de leurs eschaffaulx & vont hastiuement a Cleriadus/lequel vint deuers le roy et la royne & le conte son pere auec luy. Le roy accolle cleriadus & aussi fait la royne & luy font tant de ioye & de feste que a merueilles tout le mõde y arriue tout au tour de luy &

y a telle presse que a peine se peult il tourner ne il ne scet a qui par
ler ne a qui respondre tant y a de gens. La feste fut grande de to⁹
& toutes & telle que on ne vit son temps la pareille.

Quant chascun eut parle a messire cleriadus et festoie il
se retrait vng peu arriere et dist au roy. Sire il est
bien temps de disner. Mais se il vous plaist vo⁹ vien
drez vng peu reposer premier et raffreschir. La Roy
ne ma dame vostre fille et vostre compagnie. Et aussi sire vo⁹
ietterez les prisonniers hors de prison. Le Roy luy octroya. Si
sen vint tout droit dedans lhostel Et la royne et sa fille en
toutes leurs gens. Le Roy monta en la grande chambre Le
conte desture & Cleriadus demeure avecques La Royne es
aultres chambres pour la festoier et Meliadice et toutes les
dames et damoiselles. Et quant le Roy fut entre en celle
chambre & quil la veit si richement tendue & ordonnee plusieurs
esbatemens a grant faison Il dist a amadour & palixes lesqlz
estoient venus au devant de luy les premiers & a to⁹ les autres
Beaulx seigneurs vo⁹ vo⁹ devez bien louer du chevalier verd
qui si doulce prison vous a faicte. Si commencerent a dire au
roy en le louant des gracieusetez & plaisirs q̄ le chevalier verd
leur avoit fait faire/et aussi de Messire pernet/ de la damoiselle
de lhostel & de toute leur compagnie dont le roy fut bien ioyeulx
et le conte desture festoya ses deux nepueux amadour & palixes
et tous les aultres. Apres incontinent cela fait le Roy se retrait
en vne chābre ou il se reposa vng peu. Les prisonniers se desval
lent bas & treuvent Cleriadus & sentreacollent & font grant
chiere lung a lautre & tous les aultres pareillement. Quant le
roy fut vng peu repose il se desvalle bas en la salle de fueillie que
Cleriadus avoit fait faire. Et quāt le roy la veit il la prisa tāt
que merveilles/& dist que oncques navoit veu vne si gente cho
se. La royne et sa fille & toute leur cōpaignie descendirent et vin
drent en la salle. Et se le roy lavait bien louee encores la royne
la prisa plus en son endroit. Le conte Desture arriva apres qui
sen venoit de desarmer. Le hault bout estoit tout prest pour le roy
et les autres tables ensuyvans le roy & la royne/sa fille/le conte
desture au bout debas empres meliadice, chevaliers et escuyers
dames et damoiselles sassirēt chascune en leur lieu les metz fu
rēt apportez grās & platureaux Le disner fut moult bel & ioyeulx
car trompettez et menestrielz sonnēt sans cesser entremetz y eut
sans nōbre/heraulx et poursuyvans crioiēt largesse a Messire

cleriad⁹. Car il leur avoit donne de moult riches dons. Tandis que le disner se faisoit Messire Cleriad⁹ print ses deux cousins et tous ceulx qui l auoit conquis et les amena en l hostel et entrerent tous en la chambre si leur dist Beaulx seigneurs ie vous prie que vous me faictes ce plaisir destre au iourdhuy vestus de mesmes moy/ilz luy dirent tous que voulentiers le feroient et tant dhonneur leur faisoit il de ce fuire. Lors Messire Cleriad⁹ enuoya querir les robes a tous ceulx qui auoyent este prisonnieres dont il en y auoit autant que le moys a de iours. Car chascu͂ iour en desconfioit vng. Si leur donna a chascun vne robe de drap dor verd fourrees de martres moult belles et riches et a Messire pernet auec. Et aussi Messire Cleriadus en eut vne de mesme e eulx. Apres quilz furent vestus ilz disgnerent bien en haste ꝛ tantost se leuerent du disner et vindrent to⁹ ensemble deuers le roy et le remercierent de la grant courtoisie que Cleriadus leur auoit faicte et lors le roy commenca a dire au conte desture Beau cousin les compaignons de nostre hostel deussent payer leur prisõ a cleriad⁹ mais cleriad⁹ leur paye. Sire dieu le rende a voz cheualiers/car ilz dient plus de louenge par leur biẽ de mon filz qui ne leur a desserui. Le disner fut grant ꝛ planture ux mais le roy cõmãda ql ne durast pas longuemẽt/car il vouloit q̃ la cõpaignie sesbatist au chanter ꝛ au danser. Apres q̃ le roy eust disne ꝛ quil fut leue detable ꝛ ouy graces ꝛ prins vin ꝛ espices ainsi quil appartiẽt vont entrer en la salle les six pucelles qui auoyẽt tousiours mene cleriadus a la iouste vestus de drap dargẽt verd/ꝛ auoient leurs cheueulx iettez par derrire chascune vng petit chapellet vert sur leur testes. Il les faisoit tres beau veoir en celuy estat/car elles estoiẽt belles ꝛ moult gẽtes

¶ Comment la pucelle vint apporter le present de lesprevier au roy phelippon a cõpignee de plusieurs belles filles qui chascune presente vng present. Chap. xxvi.

Si vous diray quelles firent la chascune auoit son escuyer vestu de mesmes delle lune des trois premieres auoit vng beau esprevier sur son poing si vint au roy et sagenouille ꝛ luy dist Sire le cheualier verd se recõmãde hũblemẽt a vo⁹ ꝛ vo⁹ enuoye cest esprevier le roy luy fist tresgrãt chere ꝛ luy dist ie mercie le cheualier verd ꝛ vo⁹ aussi ꝛ en verite vecy vng beau p̃sent/ꝛ ne pourroit q̃ il ne fut beau

il est fait de beau & gracieux messaige et nest pas le premier que mauez faict. Le roy disoit verite/car cestoit la pucelle qui estoit venue faire le messaige de lentreprinse cleriadus. Le Roy prent lesprevier et le met sur son poing & faict lever la fille tāt que les aultres filles eussent aussi faict leur messaige a la royne & a meliadice. En apres vindrent les trois aultres compaignees comme les trois premieres & chascune tenoit leurs deux levriers en vne laisse de fil dor & de soye/leurs levriers estoiēt tous blancz et les pl' beaulx que oncques on eut veu. Et chascune endroit soy faisoit son messaige de par cleriadus au roy et a la royne et a meliadice comme les aultres avoiēt faict des esprevierz. Tous ceulx de la place qui veoient ces choses disoient tout hault vive cleriadus le plus beau & le plus courtois & le meilleur du monde. Apres ces presens fais trompettez menestrielz commencerēt a iouer. A ceste heure cleriad' entre en la salle & sagenouille devant le roy & luy dist sire vous plaist il que ma dame vostre fille vienne danser. Ouy dist le roy & la remenez/car peu en ya qui la menassent mieulx que vous. Cleriadus remercye le Roy et sen va a meliadice et luy dist. Ma dame le roy vous mande que vous dansez. Vous plaist il bien que ie vous maine. Ouy dist meliadice. Helas bien le vouloit elle voirement aultre chose ne demandoit a lors. Cleriadus la prent & commence vne basse danse merveilleusemēt biē & meliadice lensuivoit de laultre part q̄ il ny avoit q̄ redire chascun voit voulētiers lung a laultre dāser/car beau les faisoit veoir. Chevaliers escuyers dames & damoiselles chascun faisoit du mieulx q̄l pouoit & la avoit des cōpaignōs q̄ estoiēt en prison & bien enchainez. Nonobstāt q̄lz allassent partout. Le roy estoit en hault assis/la royne & le conte destute estoit par derrire q̄ se appuyoiēt sur le banc. Le roy regardoit voulentiers la feste & non sans cause/car il les faisoit beau veoir.

Quant ilz eurēt danse longuement aux menestrielz ilz danserent aux chansons/si commenca la chanson que meliadice avoit faicte vng escuyer de sa cōpaignie luy tenoit la teneur qui estoit belle chose a ouyr. Et quant il eut fait il la bailla par escript en la main de meliadice & luy dit tout bas entremētiers q̄ les aultres chātoiēt des aultres chansons. Ma dame pardonnez moy que ie ne la vo' portay laultre iour. Car ie auoye telle haste de venir que ie loubliay. Meliadice prent & la boute en son poignet & luy commence a luy estraindre vng peu la main et luy dit bien bas en se soustriant. Clerias

fus vous estes ung gracieulx cheualier qui si bien apportez les chansons aux dames plus ne deuiserent ensemble a ceste foys la tandis que ces dances se faisoient la damoiselle de lhostel vint de uers la Royne et luy dist ma dame vous plaist il de vous venir ung peu reposer a lhostel. La royne la remercie et luy dist quil nestoit nul mestier et quil seroit tantost temps de sen aller. Et quant la feste eust dure assez longuement et quil estoit ia assez tard le roy commanda a tirer les cheuaulx : car temps en estoit. Et sa auant quil montast il remercia Messire pernet de son hostel et de courtoisie et le fist compaignon de ses cheualiers et aussi fist il la damoiselle de lhostel et les six pucelles de la chambre la royne. Apres cela tout faict la royne monte en sa lictiere. Meliadice sus son palefroy/et chascun monta a qui mieulx mieulx. Le roy commanda a Messire pernet quil montast et venist a la court sa femme et les six pucelles. Messire pernet fist le commandement du roy et fist monter sa femme et toute sa compaignie et sen vindrent auec le roy.

¶ Comment cleriadus faict pennades deuant meliadice en les acompaignant iusques en la ville.

¶ Chapitre .xxvii.

Or sen va la compaignie a belle ville la dame ainsi ioyeusement que vous ouyez. cleriad⁹ demeure derriere pour remercier les gens d lhostel hommes et femmes et leur donna de grans et riche dons au despartir sant que tous furent riches. Ilz remercierent cleriadus moult fort et moult y estoient tenus. Quāt il eut faict cela il print cōge et monte sur son beau coursier. Et sachez que ce ne fust pas sans faire saulx deuant les dames. Quāt il fut arme et que ce fut au departir de lhostel chascū ploroit d pitie tāt laymoiēt hōmes et fēmes. Cleriadus sen alla deuers le roy le plus tost et hastiuement quil peult et ses deux cousins guillaume d forest/et Richard de maiāce qui estoient ses cōpaignons. Car ilz ne sestoient bougez dauec luy. Ilz se hasterent tāt quil attaindirēt le roy emmy le chemin Cleriadus fiert des esperons son coursier et vint au roy et luy dist. Sire humblement ie vous remercie d lhō neur quil vous a pleu faire a mōseigneur mon pere qui est yci pres de vous et aussi a moy. Jamais ne le vo⁹ pourrons rēdre ne desseruir de ce quil vo⁹ a pleu venir auec luy. Mais nostre seignr qui est

tout noble vous deseruira. Le roy respond a Cleriadus sachez q̃ ie ne pourroye trop faire pour le beau cousin desture a vostre pere ne pour vo⁹, car tous deux le valez. A ces parolles nen dirent pl⁹ Cleriadus revient aussi pareillement a la royne et luy en dit au/tant et puis a Meliadice. Et quãt il les eut remerciez si hault que ceulx de derriere le peurent bien ouyr, Meliadice luy respond bien et sagement & apres se teurent de ses parolles. Mais ilz en recom/mẽcerent dautres moult gracieuses & doulces a dire lung auec lau/tre furent tout le chemin. Pensez quilz estoiẽt bien aises & eussent bien voulu q̃ le chemin eust este plus lõg. Le roy se haste de cheuau/cher & tant fist quil arriua a belle ville la dame auecques la ioyeu/se cõpaignie q̃ vous oyez. Si vindrẽt tout droit au palais & descẽ/dent en la grande court, les vngs viẽnent a la descẽdue de la roy/ne les autres a Meliadice. Et puis le roy monta en sa chãbre. La royne meliadice & toutes les dames & damoiselles & se reposer et vng peu. Et puis le roy sen vint souper la royne sa fille & toute leur compaignie en sale. Le souper fut beau et grãt, & estoit assis le conte desture au bout de la table du roy Cleriadus & to⁹ les au/tres furent assis parmy dames et damoiselles. Le roy commãda quon fist hõneur et feste a Messire pernet & a sa compaignie aussi fut fort festoyee. Or aduint comme le roy se vouloit leuer de ta/ble Messire thomas de lengarde son frere, va arriuer au palais et vint deuers le roy et le salue. et le roy luy fait vng tresgracieulx recueil et luy dist. Beau frere ie suis courrouce que vous nestes plus tost venu. Vous eussiez veu les armes que a faictes Messire Cleriadus. Monseigneur vous dictes veoir qui veoit bien lhon/neur et la feste que le roy faisoit au conte desture a Cleriadus et a tous les autres aussi et qui nauoit nul bien en soy et nestoit pas cõ/dicionne comme frere de roy. Il luy print vne telle peruerse enuie sur Meliadice qui estoit sa propre niepce, quẽ par sa trahyson qui estoit mauuaise il luy pourchassa chose dont elle eut de puis du mal assez. Le roy luy dist beau frere allez soupper en vne de noz chambres. Car nous auons presque fait. Deux des maistres dho/stel du roy menerẽt Messire thomas de lengarde en vne chambre & la fut seruy bien et grandemẽt. Quant le roy eut souppe & quil fut leue de table. Il se retrait en vne des grandes chãbres du palais et toute la cheualerie. Il se appuye sus vng dressouer auec aulcũs de ses cheualiers. Et messire pernet & la royne estoiẽt appuyez sur vne couche et le conte desture estoit bas sus carreaux pres delle et deuisoiẽt ensemble. Meliadice estoit assise pres delle et les dames

et damoiselles ꝛ la se iouoient de gracieux esbatemens la nuyt se passa iusques ace quil fut bien tard. Et quant le roy eut prins vin et espices il se retrait en sa chambre pour coucher. messire thomas de lengarde qui estoit venu de soupper fut conuoye par le conte de sture: et tous les autres chascun sen retourna en son logis.

Apres ce que tous eurent prins conge du roy ꝛ de la royne Meliadice dist a sa gouuerneresse. Voulez vous q̄ ie enuoye querir la dame de la ioyeuse maison: et que ie luy donne vng bancquet/et aussi sil vous semble bon que Cleriadus y soit ꝛ ses deux cousins ꝛ ses deux compaignons. La dame dist a meliadice Ma dame ce sera tresbien fait de vous acquiter deuers ceste dame icy. Car elle vous fait moult de gracieusetez et a Cleriadus ꝛ aux autres cheualiers du roy. Meliadice appelle Romarine et bon vouloir son varlet de chambre et leur dist Allez vous en a Cleriadus et a ses deux compaignōs et leur dictes quilz sen viennent vng peu esbatre auec nous. Et vous romarine vous yrez a la dame de la ioyeuse maison et luy direz q̄lle vienne vng peu parler a nous et quelle amaine toute sa compaignie. Bon vouloir alla dung coste et romarine de lautre qui tant estoit ioyeuse de la ioye de sa maitresse/ꝛ aussi des honneurs quelle voit auoir a messire Cleriadꝰ: et aussi de la bonne louenge que chascun luy donnoit. La dame vint tantost deuers Meliadice et les ieunes fille aussi. Apres que bon vouloir eut fait son messaige ne tarda point Cleriadus quil ne venist et ses compaignons auec luy et entrent en la chambre ꝛ font reuerence et elle les fist leuer et leur dist Beaux seigneurs ie vous prie que vous me aydez a festoyer ceste dame icy: car ie y suis bien tenue Ma dame nous le ferons de tresbon cueur/car dist Cleriadus elle ma fait tant de plaisirs que assez nous ne luy pourrions deseruir. A ces parolles print Meliadice la dame par la main et luy commande quelle saciesse aut bout de la table qui estoit la apprestee pour bancqueter/la dame de la ioyeuse maison sexcusa moult fort de se soir a la table de Meliadice/mais il conuint quelle fist son cōmandement. Adonc elle sassist aut bout ꝛ mist amadour au meillieu des deux ꝛ dist a Cleriadus. Seez vous deuant nous/ꝛ vous prie que nous seruiez descuyer trenchant. Et puis les dames et damoiselles qui la estoient chascune sassist. Romarine et ses compaignes seruoient a table/le bancquet fut bel et grant. Et fut la dame de la ioyeuse maison bien festoyee/et quant ilz eurent vng

peu este a table. Meliadice et sa compaignie se leuerent et tous ceulx qui la estoient se prindrent a danser et chanter & chanta meliadice vne chāson de quoy Cleriadus tenoit la teneur si fut dicte merueilleusement bien & le loua moult la dame de la ioyeuse maison. Ilz sesbatirent ceste nuyt si grant piece que elle fut pres que passee. Si vint la dame qui gouuernoit meliadice et luy dist ma dame ie ne vueil mye estre moyenne de deffaire ceste compaignie: mais touteffois aduisez cy/car il sera maintenāt iour. Et incontinent Meliadice se lieue qui craignoit & obeyssoit a sa maistresse par la grant doulceur delle autāt que se elle eust este sa mere et luy dist en soy leuant ma mere vo9 dictes vray. Mais sans nulle faulte nous ny prenions pas garde. Adonc dist a Cleriadus que il emmenastt la dame de la ioyeuse maison et ses compaignons aussi. Mais auant que la dame se partist fist venir la houpplande de drap dor que elle auoit vestue vne chaine moult belle et riche & nauoit en sa teste que vn chappeau descarlate bien decouppe qui tant bien luy seoit que tous ceulx qui en la place estoient ne se pouuoient tenir de la regarder. Si dist a la dame d la ioyeuse maison. Dame voicy vne houpplande de satin carmoisy qui est fourree de menu ver. La dame de la ioyeuse maison remercie Meliadice et les pucelles aussi/car bien estoient tenues. Car ce don si estoit beau et riche Cleriadus fut tant ioyeux de ce faict que plus ne pouoit. La dame de la ioyeuse maison print cōge de meliadice aussi fist Cleriadus de toute la compaignie & au despartir de la chambre meliadice et cleriadus sentreregardoient moult doulcement lung lautre ainsi sen partent & Cleriadus cōuoye la dame de la ioyeuse maison iusq̄s en sa chambre laquelle disoit moult d bien de meliadice autant que on pouoit dire de fille de roy. Les cheualiers le laissent coucher & reposer & sen vont en leurs logis. Meliadice aussi se couche et sa compaignie iusques au lendemain qui fut haulte matinee & quant ilz furent leuez ilz vindrent tous au palais du roy & vous dy que la feste & la ioye dura vng moys tout entier en plaisirs et esbatemens.

Quant ce vint au bout du moys les cheualiers et les dames qui ne demouroient pas du tout a la court prindrent conge du roy et les remercia moult des plaisirs amour et seruice quilz auoient a Cleriadus & a ses autres gens & cheualiers & leur donna le roy & la royne de grans et riches dons au dpartir et ainsi sen va messire pernet et toute sa cōpaignie & les autres chascun en sa seigneurie/iusques a tant que

le roy les remande comme si faisoit tous les haulx et ioure tou toutes les festes quil faisoit et venoient tous a son commandement bien et voulentiers comme tenus ilz estoient & messire cleriadus conuoya pernet & sa femme grãt partie du chemin & puis prindrent conge deux & on dit a dieu: dist messire pernet ie vous mercie bien cherement du plaisir & amour que vous mauez faict en vostre hostel & tant men auez faict que oblige en suis a vous a tousiourmais. Et pource se vous auez affaire de mon seruice iamais ne mespargnez. Car soyez seur a vre besoing mes deux cousins & mes deux compaignons qui sont icy & moy nous trouuerez tousiours prestz de vous seruir et de vous faire tout plaisir a nostre pouoir. Apres ces parolles leur donna cinq cens besans dor. Messire pernet & la damoiselle ne le vouloient point prẽdre pour riens: mais par force de priere faillit quil les prinssent. Ainsi prindrent conge lung de lautre & messiee Cleriadus & sa compaignie sen retournerent a belle ville la dame & la trouuerẽt le roy qui estoit en son palais & la nauoit seullement que les gẽs de son hostel auec le conte desture. Cleriadus demeure a la court auec sa seulle maitresse et tous deux ensemble ont toute plaisance & toute ioye comme vous pouuez penser se auez essaye damours. Et quant le conte desture y eut este vng peu il print conge apres les autres & sen alla deuers sa femme & y fut bonne piece. Le roy sesbat auec ses barons vne heure & va a la chasse et lautre voler & a tous autres deduis & messire Cleriadus estoit tousiours a la court auec luy ainsi fut vne espace de temps. Et a tant se taist le conte a parler du roy et de sa court: et commence a parler du roy dyppre comme vous orrez.

Comment messire Cleriadus fut faict capitaine de larmee pour aller combatre contre les sarrazins. Et cõment il print cõge de meliadice sa dame. Chapitre. xxviii.

Or dit le conte que le roy de cypre estoit en son pays et sceut par marchans qui arriuerent en son royaulme qui luy dirent. Sire aduisez a vostre fait. Car lung des plus grans capns de turquie vient sur vous et a plus de dix mille sarrazins pour vous assieger en quelque ville que vous soyez tant soit elle forte si ne laisseront il ia qui ne vous assiegent. Et pour ceste heure sont montez en mer et pource sire nous le vous som-



mes venues signifier et certifier: car nous venus de marchandi-
se de par dela et le nous pardonnez. Quãt le roy de cypre eust ouy
ces nouvelles il fust moult esbahy et non sans cause. Non ob-
stant que nul semblant en fist. Si fist donner aux marchans
vng moult riche don et les fist deffrayer de tout ce quil pouoient
deuoir: et lors sen retournerẽt en leurs pays sains et saufz a tout
leur marchandise. Le roy tint son grant conseil auec tous ses ba-
rons pour scauoir que il estoit de faire les plus anciens et ceulx
qui si congnoissoient le mieulx ꝛ luy dirent. Sire puis quil vous
plaist de nous faire cest honneur de nous appeller a vostre con-
seil. Nous disons quil sera bon descripre a voz subgetz et vas-
saulx que dedans quinze iours ne laissent point que en armes et
en champ soient tous prestz pour la guerre. Et quilz viennet de
uers le roy. Et vous faictes garnir de voz villes et chasteaux
de viures telz quil appartient pour siege tenir / affin que par fa-
mine ne soyez cõquis et sire ne vo⁹ chaille ayons tausiours bon-
ne fiance en dieu et bonne voulente de soustenir la foy contre la
gent mescreant: et sire diu nous aidera. Le roy creust le bon con-
seil que les cheualiers luy donnerent ꝛ manda tantost ses secre-
taires. Aux quelz il cõmanda a faire lettres a la plus grant par
tie de ses subgetz en la maniere que son conseil lauoit conseille.
Et quant les lettres furent prestes: elles furent baillees a plu-
sieurs messagiers qui tantost allerent ou les lettres debuoient
estre portees. Quant le roy eut faict son ordonnance et que son
estat fut tout prest ꝛ celuy de la royne: ꝛ le lendemain apres ce q̃
le roy eut ouye la messe il monta a cheual ꝛ la royne en ses cha-
riotz ꝛ sen allerẽt faire leur demeure en la plus forte ville du roy
aulme que on appelloit pour le temps brusläme. Et quãt il fut
arriue ꝛ toute sa compaignie. Il fist garnir la ville de tout ce ql
appartenoit a siege tenir pour vng an. Et tãtost apres les cheua
liers quil auoit mãdez arriuerent moult bien ordonnez: ꝛ en y eut
dedans la .xv. iournee bien huyt mille. Le roy ꝛ quattre beaulx
filz quil auoit furent moult ioyeulx de ceste venue si furent lo-
gez a brusflamme ꝛ furent fort festoyez par ses filz et par ses gẽs
Et le lendemain en retint quatre mille de leur compaignie pour
estre en la ville ꝛ les autres enuoya aux frontieres pour garder
le pays ꝛ leur donna grandes souldees. Ainsi demoura le roy a
brusflamme et toute sa cheualerie en attendant la descente des sar
razins. Si ne demoure pas guaires quilz arriuerent grant nom-
bre et a si grande puissance que a force et maulgre ceulx qui gar-

voient le port de la mer descendirent et prindrent terre/ceulx de brusflamme veoien t tout cela/si vindret les sarrazins tout droit deuant la ville et la tendiret leurs tètes et pauillõs tout au tour de la ville et assiret leurs engins tant par mer q̃ par terre. Ilz fusoient sonner leurs cors et busines et y auoit moult grant tempeste en leur ost/ceulx de la ville les craignoient bien peu/car la ville estoit moult forte et plaine de tous biens. Ainsi demoura le grant cayn de tartie et toute sa gent deuant brusflamme/si dist et iura que iamais ne sen partira iusques a tant quil aura brusflãme. Les cypriens faisoient saillies sur les sarrazins/et les sarrazins sur les cypriens: fuisoiet grãs assaulx et y auoit aucunesfoie de grãdes occisiõs faictes les vngs sur les autres. Ne demoura guaires que les nouuelles en allerent un plusieurs pays iusques au royaulme de france. Le roy le sceut si en fut moult courrouce et manda tantost son connestable et luy cõmanda que tost et hastiuemẽt on mãdast hõmes darmes iusques au nombre de deux mille/et quil les menast au secours du roy de cypre. Le connestable fist tantost le cõmandement du roy tant que en brief temps il fut tou prest luy et tous ses gens/et eurent tant dor et dargẽt quilz vouleurent demander/ilz sen allerẽt par grande diligence et trouuerent leur nauire toute preste et monterẽt dedans et tant font q̃lz arriuẽt au royaulme de cypre a vne grosse ville qui pour lors sappelloit caradoce. Ceste ville nestoit que a vne lieue de brusflamme et la se mirenc et firent du dõmage beaucoup aux sarrazins.

Or est ainsi que comme les nouuelles allerent en france des sarrazins qui estoiẽt en cypre. Aussi ellarent en angleterre iusques au sceu du roy philippon dont il fut moult courrouce/car ilz estoient parens et amys ensemble luy et le roy de cypre. Si manda messire Cleriadus que tost et hastiuement on mãdast gens darmes de toutes pars iusques au nõbre de huyt cens. Et veuil dist le roy que soyez chief et cappitaine d ceste gẽt: messire Cleriadus sen excuse fort et en mercie le roy et luy dist. Sire ie vous mercie de cest honneur/car il ne me appartiẽt pas et suis ẽcores trop ieune pour auoir tel gouuernemẽt et y en ya en vostre royaulme et en vostre court de trop plus grans et saiges que ie ne suis et meilleur a auoir cest office: mais riens ny vault excusation que Cleriadus saiche faire/car le roy luy prie et cõman-

de sur tout ce quil peult meffaire enuers luy quil pregne la charge Messire cleriadus nose plus aller au cōtraire quil ne face le cōmandemēt du roy. Le roy fist escripre en son pays en plusieurs cōtrees/ et si grāt diligence fut faicte que en peu de tēps tous ceulx quil auoit mandez furent deuers luy a belle ville la dame tous prestz daller ou le roy cōmādoit. Quāt ilz furent arriuez cleriadus les mena deuers le roy qui leur fist tresbōne chiere et leur dist le roy qui les auoit mādez pour aller au secours du roy de cypre son parēt et vo⁹ ditz. Beaulx seigneurs q̄ ie vous baille a Cleriadus q̄ veez cy et sera vostre chief et cappitaine et vueil q̄ vo⁹ luy obeyssiez cōme a moy. Ilz respondirent quilz le feroient bien Et sire nous en ferons tant q̄ vous vo⁹ en apperceuerez et si en sommes bien ioyeulx dauoir vng tel chief et cōducteur cōme messire cleriadus. Lequel nous seruirons tout ainsi quil luy plaira a nous cōmander. Apres ces parolles prindrēt cōgie du roy et sen allerent loger en la ville ou le roy leur fist faire tresbonne chiere Le bruyt si estoit moult grāt emmy la ville/ car belle et grosse cōpaignie y estoit arriuee cleriad⁹ se apointe au plus tost ql peult pour partir le lendemain luy et la plus grāde part des cōpaignōs de la court quāt ce vint au soir q̄ le roy fut retrait en sa chābre cleriadus et tous ceulx qui sen debuoiēt aller. Si prindrent cōge du roy le roy a Cleriadus et luy dist cleriadus. Vous estes au iourdhuy le mieulx renomme de mon royaulme et du monde ce croy ie: ie vous prie mon amy que tousiours vous souuienne de maintenir vostre haulte cheualerie a vostre hōneur et au nostre/ de garder mes gens darmes que ie vous baille en gouuernemēt. A ces motz touche a luy en plorant de sonn departement. Cleriadus luy dist. Sire ie me recommande humblemēt a vostre bonne grace en vous remerciant de tous les biens q̄ vous mauez faict/ et se dieu plaist ie feray vostre cōmandement et enseignement. Et a tant se depart de la chābre/ et aussi fist toute la cōpaignie. Apres quilz eurent prins conge du roy ilz allerēt a la chambre de la royne aussi luy dire a dieu et la trouuerent Meliadice aussi a qui ilz prindrent cōgie: toutesfoys Cleriadus luy dist Ma dame ie vo⁹ prie que ie parle vng peu a vous en vostre garderobe.

Ainsi sen va cleriadus et tous ses cōpaignons. La royne et toutes ses dames et damoiselles auoient grant pitie de son departemēt. Meliadice print conge de la royne et sen vint en sa chābre si dist a ses fēmes quelle vouloit reposer en sa garderobe si y entra meliadice et romarine fer-

me lhuys par devers elle Meliadice sen va au piedz de son lict. Si commence a faire le plus merueilleux dueil du mōde. Romarine la cōforte au mieulx q̄ elle peult en disant Ma dame ne vueillez prendre pour dieu tel desplaisir en vo⁹. Helas madame messire Cleriadus pour qui auez tant de douleur sen va en si bon voyage que vous en deburiez estre contente Mamie respond meliadice ꝛ cōment se pourroit faire que la fleur de cheualerie ꝛ celluy qui me ayme mieulx que soymesmes sen va si tresloing de moy. Helas romarine q̄ ferons nous desormais vous et moy Meliadice pleure et faict la plus forte fin du monde. Et nest nul q̄ leust veue en ceste douleur qui nen eust eu moult grant pitie. Apres q̄ romarine eut grant piece parle a Meliadice elle luy dist Romarine allez vous en au petit huis de mon iardin ꝛ ie croy q̄ la trouuerez Cl eriadus Car il veult venir parler a moy auant que il sen voise. Romarine fait le commandement de sa maitresse ꝛ sen va alhuys et la le trouue ꝛ le salue ꝛ il la aprēt par la main ꝛ sen vient tout droit en la chambre sans sonner mot. Car il auoit le cueur si au destroit de pitie q̄ a peine pouoit il parler ne dire vng tout seul mot et la sagenoulla et salue Meliadice ꝛ commence a parler a elle en disant. Ma dame et seulle chere maitresse ie vous supplie que telle douleur ne vueillez plus mener pour moy: car vostre douleur si me fait plus porter de mal que la mienne. Helas ma dame ꝛ vous scauez que tant de gens de bien y vont. Et se ie estoye si recreu de ny vouloir aller vous me deburiez cōmander que ie y allasse: et pource ma dame confortez vous ꝛ me laissez porter le mal pour vous ꝛ pour moy qui en ay eu tant que ie peultz porter et souffrir Meliadice pleure dung coste aussi faict cleriadus de lautre et font leurs regretz si piteux q̄ cestoit grāt pitie de les ouyr et en cest estat furent la plus grant partie de la nuyt et tant quil est ia pres du iour Romarine vint a eulx si dist a messire Cleriadus aduisez a vostre fait. Car il est ia pres du iour et se vo⁹ y estiez apperceuz en allant ma dame et vous seriez honnis et ie nen auroye point mains et autant en dit meliadice. Et lors dist cleriadus ma dame et plus q̄ mon aymee maistresse ie me recommande a vous et vous requiers que de moy ayez souuenance de moy comme celluy qui est tout vostre Meliadice veoit bien que Cleriadus ne peult plus guaires demourer si sent telle angoisse quelle peult plus endurer q̄lle ne se pasme entre les mains de cleriadus. Si la prent cleriadus le plus doulcemēt quil peult et la couche sur son lict. Et romarine acourt le

plus tost quelle peult et luy apporte bonnes senteurs pour la faire reuenir de masmoison et ou chief dune piece reuint si iecte vng souspir en disant. Helas cleriados mon amy ie puis bien dire a ceste fois que le plus doulx du monde seslogne de moy. Si vous prie mon amy et toute ma ioye que aussi loingtz que vous serez de moy votre soiez pres en souuenir et en toute pensee. Helas mon amy vous me laissez orpheline de toute ioye quelconques: si vous dy a dieu iusques a ce quil plaira a dieu que ie vous reuoye que ie ne porteray autre vesture que noir iusques a vostre retour: lequel ie prie a nostre seigneur quil le vous laisse faire brief et a vostre parfuit bien. Et tenez mon amy ce diamant que vous garderez pour lamour de moy. Cleriadus le prent et lui donne vng ruby lequel est tant courrouce que a peine peult il parler vne seulle parolle a sa dame: il sentreacollent et baisent tant fort que a peine peuuent il parler ensemble lung a lautre.

Ainsi prent conge Cleriadus de sa dame et sen va hors de la chambre son visaige tout couuert de larmes le cueur luy serroit tellement que a peine ne luy fendoit par le millieu ilz sen vont luy et romarine au petit huys et le leuure et il sen passe oultre: et a lyssir il estraint romarine par les mains: car autre chose ne luy pouit dire. Cleriadus sen va ainsi angoisseux comme vous auez ouy iusques en son hostel et monte en sa chambre et se iecte sur son lict tout vestu / car de repos nauoit il cure fors de complaindre et gemir pour lamour de sa dame. Romarine reuient a sa maistresse et si tire lhuys de la chambre tout bellement: et si dist a sa maistresse. Il vous fault coucher et reposer: mais elle ne veult riens faire. Toutesfois elle fist tant que elle la coucha et mist appoint Meliadice veille toute nuyt en pleurs regretz et souspirs et depuis celle heure ne chanta ne dansa ne ioua a harpe ne vng tout seul plaisir neust oncques tant quelle reuit cleriadus. Si eust assez a souffrir depuis car elle fust changee en plusieurs estatz ainsi que vous orrez cy apres.

Quant vous orrez chanter le coq fist messire Cleriadus a ses gens et il sera iour tout le monde soit prest et que trompettes et menestrielz sonnent. Ainsi toute la compaignie de gens darmes fut preste et apres que ilz eurent ouy messe. Ilz monterent a cheual et sen allerent la plus grande partie tous ensemble ceulx qui debuoient demourer a la

court les conuoirent/et ceulx d la ville se demenoiét et plouroiét moult fort. En disant helas or sen va messire Cleriadus qui a pres dieu est tout le soustiennement de nostre royaulme. Dieu le nous vueille saluer ainsi tous et toutes estoiét courroucez de son allee. Et pource cest belle chose a vng seigneur ou a vng grant homme de soy faire aymer a vng chascun. Quant les compaignons eurent conuoye assez loingtz messire cleriadus il prindrét conge de luy et aussi de sa compaignie et sen reuindrent a la court deuers le roy lequel si estoit demoure tout pensif et tous les compaignons de la court et de puis que Cleriadus partist il ny eut vne seulle ioye a la court.

OR sen va cleriadus et sa compaignie vers la mer au plus tost quilz peurent et estoit la nauire toute preste si se bouterent dedans et nagerent hastiuement. Ilz eurent bon vent a large la mercy dieu. et tant firent par bonne diligence quilz arriuerent au port de caradoce. Et yssirét hors des nef ceulx de brullamme qui estoient aux eschauguettes veioent bien venir et pensoient bien quil y auoit grant foyson de gens. Car grát nauires y auoit et aux enseignes q dhors estoiét sceurét bien q cestoiét gés du royaulme dangleterre et lenuoyrét dire au roy d cipre dót il en fut moult ioyeulx luy et tous ceulx de sa court de ce quilz venoient a son secours cóme faisoient ilz.

LE connestable de france sceut la venue de messire Cleriadus dont il fut moult ioyeulx/car de pieca scauoit les grans biens et vaillances qui estoient en messire Cleriadus/et que par tout son pais son renom couroit il monta a cheual et aulcuns des compaignons de son hostel et sen alla au port au deuant de luy. Il le trouua ia móte a cheual et sen venoit a caradoce: le cónestable de france luy fist vng tresgrant recueil et luy dist messire cleriad9 vous soyez le tresbien venu et vrayement ie suis plus ioyeux de vostre venue que de cheualier du monde et me offre a vous en tout ce que me vouldrez employer. Cleriad9 le remercie en disant monseigneur hóneur et bonne vie vous soit dónee ie ne vous ay pas deserui cest honneur que vous me faictes tant que moy et les miens en sont tousiours vostres. En ces parolles et plusieurs aultres sen vont parmy la ville les gens du cónestable se accointent fort des deux cousins

tre./quant le connestable fut entre en son hostel il pria Cleriad⁹ de soupper avec luy et ses deux compaignons/car tous temps quât ses deux cousins et ses compaignons estoient ou pays estrange ia-mais nalloient lung sans lautre. Le connestable pria tant Cleriadus quil demoura au soupper et ses quattre compaignos avec luy et commanda que la plus grant part de sa compaignie fut logie-es plus beaulx et meilleurs hostelz de la ville comme si furent ilz et ny eust ne grans ne petis qui ne trouverent moult damour en ceulx de la ville. Cleriadus avoit quattre lieutenans soubz luy qui gouvernoient ses gens darmes si bien et si gracieusement que par tout ou ilz alloient chascun se louoit deulx. Au soupper du connestable Cleriad⁹ enquist fort la maniere et le gouvernement des sarrasins et quelles tailles on faisoit sur eulx. Le connestable luy en dit tout ce quil en scavoit. En telles parolles et plusieurs autres le soupper se passa. Et quant il fut temps de soy retraire Cleriadus print conge du connestable et de ceulx qui la estoient et sen vit en son logis aucuns des gens du connestable le convoirent en son logis/et puis prindrent congie et sen retournerent. Cleriadus parla a aulcuns de ses compaignos. Et fist commandement quilz fussent tous prestz au point du iour comme furent ilz messire Cleriadus se reposa ceste nuyt et avant quil fut iour se leva et la moitie de ses gendarmes fist yssir hors de la ville et alla tout droit sur les sarrazins et en trouva aulcuns despourveuz et commencerent tous a crier le nom de nostre dame si furent les sarrazins moult esbahys quant ilz se veirent surprins: touteffois ilz furent tantost prestz et se mirent en deffence et firent sonner leurs cors et busines parmy lost: si vindrent les sarrazins a Cleriadus par si grande puissance que cestoit merveilles il estoit ia grant iour. Ceulx de Bruslamme veoiêt bien la baitaille et aussi ceulx d Caradoce iusqs a Bruslamme il yavoit tout plain pays pour quoy on pouvoit mieulx veoir la besongne. Le connestable regardoit les non comparables vaillances que Cleriadus et ce quil faisoit sur les sarrazins. Car es plus grâdes presses et es plus grans sarraizns il se boutoit lespee au point il abatoit espaules et bras/il les fendoit iusques aux dens tellement quil sembloit quil ne luy coutast riens: il couroit en lieu et puis en vng autre: il se boutoit parmy eulx côme vng loup fait parmy les brebis/il rompoit la presse voulsissent sarrazins ou non: et en vne des rencontres: il adressa a vng des sarrazis des pl⁹ grâs cappitaines qui fust en tout lost Le plus

fort et le plus redoubte et aussi le plus grant maistre apres le grãt cayn. Cleriadus auoit recouuert vne grosse lance et forte si vint au sarrazin par grant hardement et le sarrazin aussi contre luy cleriadus fiert si rudement qui luy bouta sa lance parmy le corps et labatist tout mort a terre. Dont les sarrazins furent si courroucez et en firent vng tel cry que leur compaignie en fut toute effrayee. Les quattre compaignons de Cleriadus le suyuoient au pl⁹ pres quilz veoient que leur cõpaignon estoit tout le demourãt des gẽs Cleriadus se portoit moult vaillamment. Si firent que en peu dheure par layde de dieu/et par la vaillãce de messire Cleriad⁹ vne partie des sarrazins furent desconfitz. La terre estoit toute couuerte de gens mors. Le connestable qui regardoit la besongne disoit a ses gens quil neust pas cuide que trente bons cheualiers eussent faict autant comme faisoit messire Cleriadus de sa main tout seul. La besongne dura grant piece. Quãt desconfiture fut faicta sus ceste grande multitude de gens et de la plus grande partie Cleriadus et ses gens retournerent en la ville saulues et haitiez la merci nostre seigneur que nulz nen y eust de mors de ses gens et bien peu y en eut de blessez.

Quant ilz furent en la ville. Le connestable et ses gens allerent au deuant et leur firent vne ioye merueilleusement grande. Le connestable dist a Cleriadus Bien soyez venu le meilleur cheualier du mõde ilz descendirent en lhostel de Cleriadus. Car le connestable ne vouloit point que Cleriadus les menast iusques en son hostel pource quil scauoit biẽ que cleriadus estoit moult trauaille et non sans cause. Or vous auez ouy la belle entree que Cleriadus fist sur les sarrazins et ses gens aussi. Si bien commenca et si bien parfist que par la puissance a grace que dieu luy dõnoit les mist to⁹ a destructiõ par sa haulte cheualerie comme vous orrez cy apres. Mais a tant se taist le conte a parler de messire Cleriadus et retourne a parler de messire Thomas de lengarde cõme vo⁹ orrez cy qui par son enuie pourchassa le meschief quil fist a meliadice sa propre niepce.

¶ Comment le trahistre messire Tomas de lengarde frere du roy philipon machina la mort de meliadice. Et comment il cõtre fist vnes lettres qui chantoient que Cleriadus rescripuoit a Meliadice quelle empoisonnast son pere.

Or dit le compte que quant Messire thomas de lengarde sceut que messire Cleriadus fut alle dehors au chemin ou il estoit/ et que le conte desture ny estoit point aussi il monta a cheual auec bien peu de gens/mais auant quil partist de sa ville il fist vnes faulces lettres au nom de Cleriadus qui sadressoient a Meliadice comme vous orrez cy apres. Quant les lettres furent faictes les mist en sabourse et se mist a chemin. Quant il fut arriue a la court le roy luy fist bonne chere. La royne et Meliadice aussi: car elle laymoyt moult fort. Helas helas elle ny estoit pas tenue veu ce quil machinoit moult fort contre elle. Ce iour se passa et quant ce vint apres soupper chascun se retrait. La royne ne coucha pas auec le roy / car ilz ne couchoient pas toutes les nuytz ensemble Messire thomas scauoit bien que cestoit la nuyt que le roy couchoit tout seul: si sen vint en la chambre du roy seul: et la le trouua aussi seul et deux des varletz de chambre auec luy. Si dist au roy Iay a parler a vous de secret le roy enuoya ses deux varletz de chambre en la garde robe: et messire Thomas commence a parler au roy en luy disant. Monseigneur ie vous ayme plus que moy mesmes/et se ie ne vous aymoye ie ne vous aduertiroye pas de ce que ie vous vueil dire. Le desloyal mauluais flatoit le roy pour mieulx venir a son intention. Si luy dist. Monseigneur aduisez. Car meliadice vostre fille et Cleriadus que vous auez nourry et faict tel quil est: tous deux ensemble machinent vostre mort/et comment ie le scay veez cy vnes lettres quil luy enuoyoit comme ie vous diray maintenant. Il est vray que a vng messagier qui les portoit sa bougette ouurist et cheurent les lettres en lhostellerie: ou ie passoye. Incontinent quil sceut que les auoye trouuees. Il sen alla si tost que oncques ie ne le sceu ne peu trouuer. Le roy ouure les lettres et trouua dedans comment Maliadice et Cleriadus vouloient empoisonner le roy si le creust et tout ce que messire Thomas luy dist. Or le roy auoit ceste condition de croire assez de legier qui est vng grant danger et vng peril a vng roy ou a vng prince dauoir telle condition. Et se doibt on bien informer des choses auant que on en face iugement hastif Car moult de maulx en peuuent venir comme vous orrez quil en print au roy. Car quant il ouyt ces nouuelles il print son espee qui pendoit au cheuet de son lict et vouloit aller tuer Meliadice et le sang de cruaulte luy trembloit. Car il estoit tout forcene Messire Thomas luy dist Vous ne feres pas ain-

si/mais ferez par vne aultre maniere. Car sil auoit bien que se le roy fust venu en celuy estat a Meliadice quelle eust crye et fait noise & les gens y fussent venuz qui leussent recousse/car pour riens ne leussent laissee mourir. Sire faict il ie vous diray que vous ferez. Vous enuoyrez querir voz quattre chartiers et leur baillerez Meliadice et cõmãderez sur peine de leur vie quilz la facent mourir et ie me chargeray bien de leur bailler. Le roy luy accorde qui est tout hors du sens de ce fait icy. Il demande ses quattre chartiers qui tantost vindrent a son commandement / si leur dist faictes ce que Messire thomas mon frere vous commandera & garges quil ny ait pas faulte Messire thomas yst de sa chambre/et mist les quattre chartiers en lune des grandes salles du palays/et leur dist attendez moy icy ie vois querir Meliadice qui a deserui mort si la veult faire mourir le roy son pere secretement. Et incontinant que laurez/estoupez luy bien la bouche que elle ne crye/et la menez en la forestz et la ferez mourir et vous charge que la mettez a mort sur peine de vous vies. Les quattre chartiers luy dirent que voulentiers le feroient. Car tout mal faisoiẽt volentiers messire Thomas alla hastiuement querir Meliadice et la trouua quelle se vouloit coucher et estoit despouillee en sa robe satin noir/et auoit ia mis son couurechief de nuyt/et luy dist madame venez hastiuement au roy: car il vous mande par moy Meliadice qui oncques ne desobeyst luy dist. Mon oncle messire Thomas ie y vois doncques Romarine vouloit aller auec elle/mais messire Thomas luy dist q̃lle ne bougiast seuremẽt et q̃l la rameneroit bien. Adonc demeure romarine et Meliadice sen va auec messire thomas. Helas Meliade ne scauoit pas son meschief/ou elle va tost & hastiuement cuidãt parler a son pere/mais elle va a sa mort se dieu ne luy ayde quant elle fut en la salle ou les quatre chartiers estoient mussez ilz la prindrent bien tost et hastiuement. Helas la pouure fille cuyda crier/mais elle ne peult tãt fort luy estoupoient la bouche q̃ a grant peine peult elle allener. Ilz la menerẽt rudement & tost yssirent du palais par la faulce porte que messire Thomas de lengarde le traistre auoit faict ouurir et sen vint tout droit en la grant forestz. Dieu veuille penser delle/car elle est en tresgrãt peril/Fortune la peruerse luy a bien ioue de son tour/car de son hault estat la bien mise au bas. Et pource est il bien fol qui au monde se fie ne es biens qui y sont/car ce nest que vent Messire thomas reuient au roy et luy dist. Sire faictes bonne chere & vo9

reposez hardiment meshuy. Car vous estes venge de vostre ennemye et ne vous souciez sire : car encores vous vengeray ie de lautre aussi/et ie vous diray que vous ferez. Demain vous mãderez ceste besongne deuant toute vostre court et commanderez a vostre femme et aux aultres que se elle se courroce de chose que vous ayez faicte que vous len priuerez & ferez desplaisir a elle & a tous ceulx qui en parleront. Le roy se coucha Messire thomas son frere sen alla en sa chambre lequel estoit bien ayse dauoir faicte ceste mauuaistie. Le roy se tourne et se vire en son lict en pensant a ceste besongne qui estoit bien piteuse. Et puis disoit a soy mesmes que cestoit grant douleur de telle trahison qui cestoit mussee en cueur de femme si parfaicte & encore ne se pouoit il tenir q̃l ne la plenist & regretast. En ceste nuyt eut bien petit de repos. Romarine estoit bien esbahye de sa maitresse qui ne reuenoit & que si longuement demouroit pour la mour quil auoit a elle quil ne la pouoit laisser venir. Helas il alloit bien aultremẽt. Ceste nuyt se passa quant ce vint au matin. Le roy manda la royne et toute sa baronnie & leur dist ainsi que messire thomas auoit ordonne: mais ne firent rien de ce que le roy leur dist : et la royne se pasme de ces nouuelles : et quant elle fut reuenue de pasmoison elle crioit braioit de la mort de sa fille. Cheualiers & escuyers vindrent a la royne & lemporterent coucher. Hommes et femmes tant du palais que de la ville crioent & plouroient & torgoient leurs poinge: et tiroient leurs cheueux: & disoient a haulte voix mauldit soit le roy & quil tel conseil luy a donne il a mis a perdicion tout son royaulme & luy mesmes en sera destruit et honny & ce luy sera bien employe: car il a souffert que la plus belle & la meilleure du monde ait este morte & sans cause. Car oncques elle ne pensa ce que on luy a mis sus. Et ainsi se demenoiẽt to⁹ & toutes grãs et petis. Mais qui faisoit grand dueil cestoit Romarine & sa maistresse et se on eust sceu que messire Thomas eut fait cest exploit il eust este mort de mille mors se tãt en eust peu mourir. La court du roy & tout son royaulme furent si troublez de ce faict cy que de vng grant temps vne seulle ioye ny eut & en fut la royne demy a malade de courroux. Ainsi demeure le roy et toute sa court fort troublez de ce faict cy. Si nous en tairons vng peu & parlerons de Mechidice.

¶ Comment le traistre messire Thomas de Lengrie de bailla Mechidice a quatre meurdriers pour laser occire en la forestz & comment dieu la preserua & com

Cle. & Me. L. i.

ment les meurdriez la mirent en chemise dedans le bois et de la grant patience que Meliadice eut.

Chapitre .xxx.

Or dit le cõpte q̃ les quatre meurdriez qui emmenerent meliadice en la forestz bien auant la poure fille pleure moult tendrement ⁊ quant ilz furent au lieu ou ilz la debuoient faire mourir il luy dirent. Or ca ma dame il vous conuiẽt prendre fin meliadice leur dist. Helas beaux seigñrs vous est il commande de faire iustice de moy ⁊ si cruelle. Si ne scay pourquoy cest Nous ne scauons autre chose fors que le roy nous a cõmãde que nous vous facons mourir tost ⁊ hastiuement sur peines de noz vies. Or ca mes amys ie vous prie que me donnez espace que ie crie mercy a nostre seigneur des maulx que iay faitz. Or sus delibérez vo⁹: mais ne la laisserent pas aller loings de paour quilz ne la perdissent. Lors meliadice se agenouille ⁊ dist. Mon doulx createur ie scay et croy fermement que par vostre grande humilite vo⁹ prinstes chair humaine en la benoiste vierge marie ⁊ delle naquistes virginellement et sans douleur auoir ⁊ aussi voulustes souffrir mort pour tout humain lignaige rachapter en larbre de la croix: ⁊ au tiers iour ressuscitastes et toutes peines ⁊ douleurs voulustes souffrir pour nous en lhonneur de vostre digne passion veueil iei re souffrir toutes peines ⁊ pouuretez: car tant ne pourroye faire pour vous que vous auez faict pour moy. Helas sire moy qui suis vne poure pecheresse qui nay pas congneu les grans biens que faictz mauez dont ie vous crye mercy humblement entequerant vrayement comme vous pouez toute chose faire ⁊ comme vous scauez que nay coulpe en ce faict: que vo⁹ me vueillez aider et cõforter a ce besoing ⁊ metz mon corps ⁊ mon ame en vostre digne main. Benoiste vierge pucelle marie ie vous crie mercy de tous les maulx et pechez que iay faitz ⁊ cõmis enuers vostre doulx ⁊ cher enfant ⁊ vo⁹ requers aussi vrayement que ie scay que vo⁹ estes aduocate des poures pecheurs que vous soyez en mon aide enuers vostre chier enfant. Quant meliadice eut fait toutes ses prieres elle faict le signe de la croix sus elle ⁊ puis elle se lieue ⁊ sen vient aux quatre charretiers qui la [illegible] especiallement les deux lesquelz eurẽt si grãt pitie delle q̃ par la grace de nostre seigñr qui ainsi leur dõna voulẽte qui di[illegible]

rent lung a lautre: certes ce seroit douleur & pitie de ainsi mettre
a mort ceste fille icy. Adonc ilz dirēt aux deux autres. Or escou-
tez q̄ nous vous dirons ce seroit mal & peche de faire mourir ce-
ste pucelle sans cause. Car nous croions fermemēt quelle na coul-
pe en ce quon luy a mis sus les deux aultres ne si voulurent accor-
der & vouloient a toutes fins quelle mourust si en eut trop grant
debat entre les quatre [illegible]. toutesfois apres moult de pa-
rolles ilz sacorderent ensemble & par bonne maniere vindrent
a elle & luy dirent. Or ca ma dame entendez ce que nous vous
dirons. Se vous nous voulez promettre de vous en aller hors du
pays & q̄ iamais ny reuiendrez & le nous asseurez par vostre foy
nous vous donrons conge sans iamais faire autre mal. Meliadi-
ce leur promist voulentiers & a tant la laisserent aller. Mais auāt
quelle sen allast elle se mist a genoulx deuant tous les quatre en
leur disant messeigneurs ie vous remercye piteusement du bien
que fait mauez & le benoist createur tout puissant bon guerdon et
loyer vous rende: car iamais ne le vous pourroye desseruir se nest
de prier pour vous laquelle chose ie feray se dieu plaist se ie puis es-
chapper hors de ceste foreste a sauete. En disant ces parolles son
poure visaige estoit tout couuert de larmes & puis si leur dist beaulx
seigneurs et mes tresdoulx amys ie ne vous ay que donner
se nest ma robe simple q̄ ie vous donne & [illegible]
iay en mon col. Lors la print et la mist hors de [illegible] il pen-
doit vng moult riche fermaillet & puis despouille sa robe simple
& leur baille tout & la poure fille demeure toute nue en sa chemise.
Quāt les quatre chartiers eurēt tout ilz la laisserēt en sa chemi-
se emmy la place & sen retournerent [illegible] a messire thomas
et luy dirent quilz auoient fait le commandement du roy dont
Messire Thomas en fut ioyeulx & depuis cestuy heure ne cessa de
flater le roy et fist tant quil eut le gouuernement du royaulme
en sa main et le roy ne croioit en aultre quen luy: il estoit officiers
il en remettoit en sa poste. Et de paour que le conte destuire ne re-
uint en angleterre il luy rescript vnes lettres ou nom du roy quil
ne venist pas tant quon le manderoit. Messire thomas gouuer-
noit le royaulme si douloureusement que a perdicion en mist la
plus grant partie. Les gens laissoient tout et sen alloient pour le
mauluais gouuernemēt qui y estoit et aussi pour la mort de Me-
liadice, car ilz cuidoient certainement quelle fust morte la quelle
estoit en la forest car apres que les quatre chartiers leurēt lais-
see elle sagenouilla en la place ou elle estoit en rendāt graces a no-
stre seigneur disant ainsi: mon tresdoulx createur tout puissant

ceulx et celles qui ont bonne & ferme creance en vous sont bien eureux. Helas sire ie vous ay requis non pas ainsi que doys: car assez ne le sauroye faire: mais ainsi que ung peu vous mavez ayde par vostre grande pitie & compassion a mon grant besoing & affaire. Dont mon tresdoulx dieu & vous tresdoulce vierge marie vous rens graces & mercy et louenges en vous priant tousiours que par vostre humilite me vueillez faire secours & tellement aider que ie puisse passer ceste fortune & me vueillez adresser au port de salut. Quant meliadice eut ce dit elle faict le signe de la croix sus elle & se lieve & sen va & ne scait ou: car on y veoit bien peu pour la nuyt qui estoit trop obscure en la forest. Si tient son chemin une heure cy une heure la. Et quat elle oyoit aucune chose en la forest se iectoit a terre/ & se mettoit ainsi quelle povoit parmy les plus fors et les plus espes buyssons: & tant quelle se deschira tout le cuyr et le visaige des espines qui luy esgratignoient la gorge & les mains/ le corps et les iambes/ sa chemise estoit toute deschiree en plusieurs lieux. Et quat elle avoit ainsi este q plus riés ne oyoit elle sen yssoit & se remetoit en son chemin tout a tremeur. Et ainsi fut en torment & peine toute la nuyt et tousiours nostre seigneur et doulce mere reclamoit.

Quant ce vit au point du iour quelle peult veoir ce quelle avoit chemine: elle congneut que par laide de nostre seigneur elle avoit toute la forest passee: & quant elle fut dehors elle vit ung villaige qui estoit au bout: si entre en une maison toute seulle e nemais en la court et trouve la femme a son huys & luy dist. Dame pour lamour de nostre seigneur donnez moy ung peu de pain & boire car le cueur me fault. La femme qui estoit de rudes affaire. Si regarde meliadice toute esgratignee & sa povre peau toute desrompue si estoit moult plaine de sang entour elle. La vielle luy dist. Mamie allez a ceulx qui vo' ont ainsi esgratignee demander laumosne car a moy avez failly. Meliadice sen va tout plourant & toutesfois de ce quelle trouvoit louoit nostre seigneur si sen va tousiours devant elle & regarde une autre maison & assez loing de celle ou elle fut escondite: si y va hastivemet & trouve la dame de lhostel a lhuys: meliadice la salue & puis luy demade laumosne come elle avoit fait a la premiere: si en print

petie a la bõne fẽme ⁊ print meliadice ⁊ la fait asseoir pres du feu au coing de la chemmee: ⁊ luy dist mampe ma belle fille qui vo⁹ a mise en cest estat. Je croy que ce ont este les mauluaises gens. Dame ie ne vous puis dire dont ce me vient ne qui ma ce faict ⁊ de plus mon estre enquerir ie vous prie vueillez vous deporter ⁊ vous en requier. Mais tant vous dy que ie suis nette de peche charnel ⁊ le vous prometz loyaulment ne a ceste occasiõ ne lay point. Por quoy ie vous prie au nom de nostre seigneur que me vueillez cõforter ⁊ ayder a moy enseigner ou ie pourroye gaigner ma poure vie: ⁊ se dieu plaist tousiours la gaigneray loyaulmẽt. En disant ces parolles elle plore tãt tendrement quil nest si dur cueur qui leust veue a qui grãt pitie nen prensist pour son piteux estat. La bonne femme luy dist Mampe dieu vous aidera. Elle luy va querre vng morseau de pain bis: ⁊ vne piece de lait du meilleur qui fust en lhostel ⁊ luy aporte a manger ⁊ a boire de leaue Meliadice len mercia ⁊ aussi luy apporte vng viel sac pour mettre dessus. Meliadice le prent et sen affuble et puis se faint dune corde par dessus ⁊ puis commence a manger ⁊ boire de leaue. Helas elle nauoit pas aprins tel estat: ne a manger telle viande. Neantmoins elle en estoit aussi contente que selle eut eu plus et encore se tenoit bien heureuse dauoir ce bien la. Apres quelle eut beu ⁊ mange la bonne femme de lhostel qui estoit de bon affaire luy dist: Mampe ie nay pas puissance de vous tenir longuement auec moy. Mais iay vne commere qui demeure a vne lieue de cy sus la mer. Car quant on auoit passee ceste grande forest que Meliadice passa on estoit bien pres de la mer. Si vous y menray sil vous plaist. Car ma commere se meste vng peu de marchandise ⁊ aucunesfois a faulte de chamberieres qui luy aydent ⁊ pource ie vueil que nous y allons. Meliadice se lieue et affuble son sac ⁊ sen vont toutes deux ensẽble et firent tãt que en peu dheure furent au villaige ou elles debuoient aller. Si va la bonne femme tout droit a lhostel de sa commere qui cousoit laines en fardeaux. Lhostesse de Meliadice la salue ⁊ luy dist ma commere vecy vne ieune fille qui quiert seruice si la vous amaine et vous prie aussi chierement q̃ ie fis oncques que vous la vueillez tenir et vous en seruez: quant vous allez en esture il vous fault louer vne chamberiere pour garder vostre marchandise et elle vous y seruira tres bien. La dame de lhostel respond: Hu dya ma commere vous me baillez ceste chamberiere et ne scauez dont elle est ne se elle est seure ou non.

LOrs meliadice commence a parler & dist
Dame ne vous doubtez point de moy.
Car par mon ame ie vous seruiray biē
& loyaulment. Adonc par pitie & aulmos
ne & par la priere de sa commere elle re
tint Meliadice. La commere sen remer
cye & Meliadice luy dit ie prie a nostre
seigneur quil vous vueille rendre vo
stre bien faict & ne vous souciez de moy:
car ie vous seruiray si bien et vostre commere que toutes deux
serez contentes de moy. La bonne femme sen va & la maistresse
de Meliadice luy dist. Or ça mamye ie vous diray quil vous
fault faire. Il ya vng bateau a pescher qui sen va en la conte de
sture il nous y fault aller: car il nous attend a la riuiere qui est
cy pres. Si nous y fault porter ces fardeaulx de laines. Quant
meliadice ouyt parler de la conte desture le poure cueur delle se re
siouyst de ioye pour lamour de Cleriadus quelle noublie point
pour fortune quelle ayt. Elle respond. Dame est il temps que
on y voise: ouy ce dist sa maistresse. Lors Meliadice prent vng
fardeau dessus sa teste ainsi lassee & trauaillee quelle estoit et les
emporte tous.

QUant ce vint au dernier sa maistresse en print vng pe
tit qui y estoit et Meliadice vng autre et ferment tres
bien lhuys de lhostel et sen vont au bateau quilz trou
uerent tout prest: car les mariniers ne faisoient que at
tendre la femme qui estoit marchande de laines et daultres cho
ses. La marchande et Meliadice entrēt dedans et les mariniers
partent du port et mettēt leurs voilles au vent et si bonne dili
gence quil eurent vent bon et singlērent de iour et de nuyt tellemēt
quen brief temps ilz arriuerēt en la conte desture et descendirent
a terre les gens du bateau trouuerēt du charroy au port si se bou
terēt dedans et leur marchandise auec: et vindrēt en la ville ou
le conte estoit et sa femme: et y faisoient leur demeure le plus du
temps pource que la ville estoit la plus grande et la meilleure
de toute la conte. Quant ilz furent aux faubourgs la maistresse
de Meliadice se fist descendre & la marchandise aussi et paya tres
bien les voituriers qui auoiēt amenee la marchandise. La mar
chāde entra en vng iardin pource quelle vouloit parler a meliadice
auant quelle veist sa cousine: si luy dist. Or ça mamye ie vo9 ay
prinse pour estre auec moy et pour vous laisser le plus du temps
auec ma cousine que tantost vous verrez. Si vous vouldroye

bien supplyer que vous vous gouuerniez si bien que ien soye con
tente: et ainsi si le faictes de ce petit que dieu ma donne sachez q
vous y partirez. Si nay point encores sceu vostre nom. Melia
dice luy dist. Saichez quon mappelle Ladiree et vous promestz
dame que ie feray tant que vous vous louerez de moy se dieu
plaist. Or ca dist la marchande. Je vueil q vous ostez ce viel
sac et vo9 vueil vestir, Et lors luy bailla vne chemise neufue
et vne robe simple et vne bourse et vng pelisson et luy donne vng
chapperon chausses et souliers. Ainsi fust vestue meliadice qui se
faisoit nommer Ladiree et en son cueur rendoit graces a nostre sei
gneur du bien quon luy faisoit. Quant elle fut preste elle se mist a ge
noulx deuant sa maistresse en luy disant ma tresdoulce maistresse
Cent mille mercys de ce bienfait q vous mauez fait. Je le des
seruiray se dieu plaist. Ladiree estoit aussi contente de sa poure rob
be simple comme elle souloit estre de ses riches robes.

Doncques sa maistresse luy fist prendre vng
fardeau de laine sur sa teste et sen vont en
lhostel d sa cousine tantost y furent. Car il
estoit tout au plus pres de lhuys: Meliadi
ce entra dedans apres sa maistresse, et de son
fardeau se deschargea et le mect a terre: la da
me de lhostel vint qui fut bien aise quant el
le veoit sa cousine, elles sentrefirent tresbon
ne chiere et commencerent a deuiser lune a lautre: et entendis que
elles deuisoient ladiree alla querir les aultres fardeaux de lai
ne et les apporta tous a lhostel. Quant tout fut apporte il fut
[illegible] le souper tantost prest. Si commanda la maistres
[illegible] Car la maistresse
luy enseigna [illegible] convenoit les
deux cousines se assirent au souper. Ladiree les seruoit bien et
gentement de tout ce quil luy falloit et [illegible] quelles en
estoient bien esbahyes. La dame de lhostel demanda a sa cousine
ou elle lauoit prinse, et sa cousine luy compta toute la maniere du
faict ainsi que vous auez ouy cy deuant. Et encores luy dist
Ma cousine [illegible] vous prie quelle demeure auec vous: car elle vo9
sera bien mestier [illegible] vostre marchandise.
La dame de lhostel luy accorde [illegible] quelle luy prie: et
[illegible] coucher et
[illegible] lhostel et la
[illegible] nette et propice

a faire ce quelle faisoit si bien que nulle servante ne chamberiere ne leust peu mieulx faire ce quelle faisoit et puis quant elle eut tout ce fait elle se alla coucher en vne petite couchette qui estoit en la chambre de ces maitresses. Quant ce vint le lendemain qui fut assez grant iour ladiree se leua qui auoit la nuyt passee en priant nostre seigneur & en pensant a Cleriadus & en disant mon amy Cleriadus ie prie nostre seigneur quil soit garde de vous & quil vous garde de ma male fortune auoir. Ha cleriadus mon amy que direz vous quant vous orrez nouuelles de moy telles que on les vous dira plus aurez de douleur que penser ne pourroye. Si prie a nostre seigneur quil vous doint prendre en pacience telle q̃ chose nay faicte qui soit a vostre desplaisir. En tel estat fut ladiree vne partie de la nuyt si se lieue au matin & apreste & sen va a la cusine pour mettre le pot au feu & va a leaue.

Quant les deux maitresses furent leuees elles trouuerent tout apoint bien & beau la marchande si mist sur la teste de ladiree vng fardeau de laine & sen va au marche auec elle. Et la vendit toutes ses laines et puis achepta toutes denrees & puis sen retourna a lhostel de sa cousine pour disner & apres quelle eut disne dist a dieu a sa cousine pour sen aller auec le charoy qui sen alloit au port. Et auant quelle se mist es chariotz apres ses besongnes mises dist a dieu a sa seruante ladiree & luy dist mamie & ma fille. Or entendez a biẽ faire & seruez bien ma cousine & ie vous en prie. La bonne femme si p̃ plouroit fort de pitie de la laisser pour le grant bien quelle auoit trouue en elle. Ainsi se despartirent lune de lautre & ladiree demeure auec son aultre maitresse & par bon seruice laime autant quelle mesmes & comme se elle estoit sa fille la diree luy dist vng iour. Si vous macheteriez de la soye ou du fil dorie ie feroye des coeffes et des bourcetes telles que vous les venderiez bien & chierement. Car ie men scay vng peu mesler. La bonne femme la creut et luy en alla achepter et luy bailla. Et elle se print a faire des coeffes & des bourses belles & riches qui estoit si belle chose que de les veoir. Et la maistresse pour le bel ouurage les fist enuelopper en vng couurechief et les fist porter par ladiree deuers le conte et la contesse destune. Si demanda la maistresse de ladiree a vng des escuyers de leans. Sire pourroye parler a la contesse pour luy monstrer aulcunes nouueautez que ie luy apporte. Et lescuyer [illegible] qui retourna la contesse esbatant auec ses dames et damoiselles. Si [illegible] que

rir la marchande: laquelle vint au mandement de la contesse et ladiree aussi & luy faict desployer ses besongnes qui tant estoient belles & riches que belle chose estoit a les veoir. Adonc dist la cõtesse que oncquesmes nauoit veue si belle marchandise. Et tandis quelle marchandoit a la femme le conte y arriua & la cõtesse se lieue deuant luy & tous ceulx qui la estoient si les fist tous rasseoir. Et luy mesmes se assist sur vne couche deuant ladiree qui estoit guarie de toutes ses blessures que elle auoit eues en la forest/comme vous auez ouy cy deuant. Si estoit ia reuenue en sa belle beaulte qui estoit en elle. Le conte si la regarde moult fort & tous ceulx qui la estoient se esmerueilloient de sa nompareille beaulte. Et disoit le cõte en soy mesmes que oncquesmes nauoit veu si belle fors Meliadice. Et au vray encores ne scauoit iuger laquelle estoit la plus belle/et a piece le conte ne eust cuide que Meliadice eut este en cest estat meliadice aduise que le cõte la regarde si ententiuement si baisse la chere & les yeulx comme bonne et sage: car nul temps nauoit la teste leuee ne estoit baude ne effrontee en quelque maniere. Mais tousiours simple & de moult belle contenance & bien attrempee qui est vne moult belle chose a vne pucelle qui est a marier. Quant la maistresse de ladiree eut vendu toutes ses coeffes la contesse luy fist bailler trente besans dor de la monoye du pays qui valloient bien cent escus. La bõne femme sen vint apres ce que elle eut dit a dieu au conte et a la contesse. Et aussi ladiree sa genouille deuant eulx bien et gentement & ainsi sen partent la bonne femme et Ladiree/le conte et contesse prisoient moult fort Meliadice en toutes choses. Quant la bonne femme fut arriuee en son hostel elle dist a ladiree. Mamye iay receu par vostre ouuraige vne belle cheuãce. Si vous en vueil faire bonne chiere. Lors luy baille de largent & luy commande a achapter du veau & du mouton pour le soupper & aussi du vin. La diree fist le commandement de sa bonne maistresse et quant tout fut prest la maistresse sassiet. Et ladiree la sert de toutes choses et puis sa maistresse la fist asseoir deuant elle: et ainsi souppe rẽt ensemble. Ladiree mengoit bien peu et oncores buuoit elle moins. Car de tous tẽps estoit elle sobre. En celuy estat faisoit ladiree coeffes et demoura en cest estat auec sa maistresse vne grant piece en la seruant si bien a son grãt prouffit quelle luy faisoit auoir de son ouuraige que la bõne femme en deuint moult riche & aymoit ladiree tant et si parfaictemẽt cõme se elle eut este son propre enfant: mais a tant se taist le compte a parler de ladiree et de

sa maistresse et retourne a pler de cleriadus et du cõnestable de frãce.

¶ Comment messire cleriadus combatit contre le grant cain. Et cõment il le fendit de son espe. Et aussi de la descõfiture de tous les sarrazins de lost.

Chapitre: xxxi.

Le compte dit que cleriadus est en caradoce auec le connestable ou il faisoit tãt darmes et si meruilleuses que tous les aultres sen esbahissoient/cõmẽt il peult auoir tant de vaillance a vng seul cheualier. Il ennuyoit a messire Cleriadus d ce quil estoit la si longuemẽt pour lamour de Meliadice et pource il abregeast la besongne, Si mande a lung de ses quattre lieutenans que ses gens fussent tous prestz au point du iour et quil vouloit aller en vng peu de lieu. Or estoit ainsi q̃ pour le bien et vaillance qui estoit en Cleriadus. Le connestable luy auoit baille vng des quartiers de la ville et vne des portes en sa garde et gouuernement. Car en ce temps la le roy dangleterre et le roy de frãce si estoiẽt tout vng et bons amys ensemble et les deux royaulmes bien en paix. Quant cleriadus se fut esbatu au soir auec le connestable iusques a tant quil fut temps de coucher cleriadus print cõge de luy et sen vint retraire en sa chãbre et si passa la nuyt iusques au matin au poĩt du iour qui sarma de toutes pieces: son heaulme en sa teste assez y eut qui luy bailla sa lance: si vient tout droit a la porte et la trouua ses gens tous prestz qui lattendoient et estoient armez et bien ordonnez. Quãt messire Cleriadus se vit ainsi en point de lost des sarrazins ses aduersaires il dist a ses beaulx grãs seigneurs. Je vous p̃rie q̃ vng chascun de vous tasche a bien faire. Car ie scay que auiourdhuy au plaisir et a laide de nostre seigneur nous conquerrons tout honneur et viendrons au dessus de ses faulx mescreans: ilz respondirent tous a vne voix. Sire allons ou il vous plaira. Lors Cleriadus broche son destrier des esperons et sen va vers lost: des sarrazins si les trouue bien enclos. Car moult se doubtoient des crestiens. Mais riens ny valoit: car Cleriadus se ficha parmy eulx vousissent ou non sa lãce au poing. Si leur court sus tost et asprement. Et auant quil rompist sa lance il en occist vne grande quantite. Il mist la main a lespee il fiert: il frappe il tue: et faict autant de pieces cõme vng charpẽtier faict de boys

de sa congnie. Le grant capy si ouyt le cry des sarrazins si monte a cheual tost et hastiuement et aussi vng de leurs grans roys si viennent a lencontre de Cleriadus qui le congnoissoit bien: car il lauiot autreffois veu a lestour: viẽnẽt contre luy lespee au poĩg qui estoit grande pesante et bien trenchante si le fiert par telle puissance et roideur que pour harnois que le sarrazin eut ne pour quelq̃ autre chose ne se sceust garder quil ne le fendist en deux pie ces et point ne sarresta a luy. Ains alla tost contre sus au roy qui suyuoit le grant capy ⁊ tout autant en fist il de luy. Quant les crestiens virent cela ilz commancerent a crier viue Cleriadus le meilleur cheualier du monde. Le connestable sceu la nouuelle par vng poursuyuant qui luy courut dire. Il monta a cheual et sen va grant erre en lhost des sarrazins et gens auec luy. Si fiert et frappe: ⁊ abat: sarrazins ⁊ la fist de moult belles prouesses; car aussi estoit il vng moult vaillant cheualier et courtois. Ses gens le suyuẽt qui aussi le font tresbien. Le roy de cypre qui estoit sus lung des pourtaux en vne moult belle tour. Lequel re gardoit la besongne: ⁊ entre les aultres regarda la vaillance et prouesse de messire Cleriadꝰ qui estoi telle q̃l sen esmerueilloit tout ⁊ si l manda a ses gẽs que la plus grant partie yssit hors ilz font le commandement du roy si sen va tost ⁊ hastiuemẽt sur les sarrazins ou ilz se portoient moult bien ⁊ vaillamment. Mais cleriadus passoit tous cheualiers et faisoit tant que le Connestable ⁊ les aultres se arrestoiẽt pour le regarder ⁊ ses faitz qui estoient nompareulx des aultres. La besongne dura longuemẽt. Car les sarrazins estoient fors et puissans et plus grant nombre sans cõparaison que les crestiens. Car ilz estoient bien vingt contre vng: mais par la puissance de nostre seigneur ilz furent tous desconfitz entierement ⁊ aussi par la haulte cheualerie de cleriadus. Car depuis que les sarrazins eurent senty que lespee de cleriadus pesoit ilz senfuyoent deuant luy comme brebis font deuãt le loup. si ny en demoura vng tout seul que tout ne fut mis a lespee et la mercy de nostre seigneur peu de crestiens y mouru rent. Et apres la desconfiture faicte chascun se bouta es tentes des sarrazins ⁊ cleriadꝰ se mist luy douziesme en la tente du grãt capy ou il trouua coffres bahus et si grande cheuance que tout ce quil trouua valoit vng royaulme. Si fist tout cela prendre ⁊ emporter en ses barges par ses douze escuyers ⁊ les fist bien garder Nonobstant quil nemporta pas tout quil nen fist donner aux crestiẽs. Et entre les aultres ioyaulx il trouua le plus beau tablier

Car les eschez estoient tous doz e de pierres comme de dyamãs de rubis/palais/perles/safirs/& tous si gros que cestoit vne merueille de la richesse qui y estoit et ceulx qui la estoient qui le prisoient disoient quil valloit bien dix mille besans. Messire cleriadus le fist porter apres luy par vng de ses gens. Si sen va tout a pied & nue teste/car il auoit oste son heaulme en la tente ou il se reposoit il entra en celle ou le connestable estoit & sassiet empres le connestable/le connestable le prent a regarder en disant. Gentil cheualier dont venez vous ainsi sans heaulme. Cleriadus luy respond. Monseigneur la mercy nostre seigneur ie nay pas grant peur de noz aduersaires. Pour quoy ie suis venu en cest estat/et si vous demande/si vous voulez point iour aux eschez pour le soupper. Comment dist le connestable auez vous vng tablier oup ce dist Cleriadus. Et lors le mõstre deuãt tous ceulx qui la estoient. Et quant le connestable le vit si en fut moult esbahy et dist que oncques ne vit vne si riche chose que cestoit & aussi la compaignie semblablement. Si dist Cleriadus. Je vous prie que cest honneur me vueillez faire de le porter a la royne de france & me recommandez treshumblement au roy & a elle cõme celluy qui est tout son seruiteur & me pardõnez se ie vous charge de ce/Car il ne me appartiẽt pas que pour moy le faciez:mais pour la royne qui est la plus noble des autres. Le connestale luy dist messire Cleriadus plus que tant de seruice vous feroye voulentiers:mais se vous voulez venir en france ie scay de vray que le roy vous fera tresbonne chiere. Car il ayme moult telz cheualiers que vous estes et non sans cause. Sire dist Cleriadus. Je scay bien que le roy est le plus vaillãt/saige et courtois/et que a moy & a tous bons cheualiers feroit honneur destre auec luy:car cest le plus noble roy qui viue. Et pour le present vous me pardõnerez se ie ny vois. Car iay grant haste de men retourner. Adonc le connestable print le tablier & dist quil feroit tresbiẽ le messaige. Et tandis quilz deuisoient les autres gens allerent par les tentes ou ilz trouuerent tant de biens quilz en furent to⁹ riches grans & petis. Le connestable dist a Cleriadus. Il sera bon que allons a hiersalme deuers le roy Cleriadus luy dist mõseigneur tout ce quil vous plaira a commander ie le feray.

Ors ilz mõtẽt sur deux coursiers & vne partie de leur gent auec eulx:mais auant que cleriadus mõtast a cheual il enuoya querir ses quattre lieutenans et leur dist Beaulx seigneurs allez vous en en caradoce & la fais

ces bonne chiere vous & les compaignons. Et tout ce quilz vouldront demander quilz layent/car ilz sont tresbien gaigne. Et ne demoura auec luy que ces quattre compaignons et le connestable et sen vont deuers le roy: lesquel ilz rencontrerent qui venoit deuers eulx. Quant ilz furent ensemble les vngs auec les aultres le roy sadresse au connestable & luy dist. Connestable vous soyez le tresbien venu & loccolle et embrasse et dist. Mon amy ie vous mercye de la grant ayde et secours que vous mauez faicte: car a tousiours mais ie suis tenu a vous. Le connestable luy respond Sire cest de vostre courtoisie que vous me faictes cest honneur. Mais a moy ne doibuent estre ces mercys: cest a messire Cleriadus que vous veez icy. Car ie vous asseure que apres layde de nostre seigneur par sa haulte cheualerie et prouesse les sarrazins ont este destruys.

ADoncques le roy va accoller Messire cleriadus en luy disant. Mon amy le plꝰ parfait de tous les autres: ie voꝰ remercye de vostre bonne ayde. Car vous en auez tant faict que moy et tout mon royaulme sommes tous vostres a tousiours mes. Et ie ne me esbahys point se vous estes vaillat cheualier. Car de tous costez estes yssu de moult noble sang. Apres ces parolles le roy salue ses quatre compaignons & toute la compaignie du connestable. Ainsi le roy se mist ou millieu du connestable et de Cleriadus et sen vont a bruslāme. Le roy & ses quatre filz festient le connestable & messire Cleriadus & leurs gens et seffoicerent de tout leur pouoir de auoir amytie ensemble & de deuenir compaignons. En ce iour promirent a Cleriadus foy & loyaulte de luy ayder de tous ses affaires: & aussi fist cleriadus a eulx pareillement: et a lheure que la compaignie fut iuree ensemble se entredonnerent de moult beaulx ioyaulx & riches. Le soupper fut prest le roy sassiet & le connestable & dautres ducz & cōtes qui lors estoient auecques le roy. Les quattre filz du roy menerent leur compaignon Cleriadus & ses quattre compaignons auecques luy soupper en vne chambre & a ce soupper la firent bōne chiere et ioyeuse les vngs auecques les aultres et par si priuee maniere que il sembloit quilz eussent tretous este nourris ensēble. Le roy fist vne moult haulte chiere au cōnestable et a ceulx q̄ estoiēt auec luy & ēuoyerēt souuēt messaiges a messire cleriadꝰ

APres que chascũ eut souppe la fist venir la royne ⁊ vne belle fille quelle auoit ⁊ toutes ses dames ⁊ damoisel-les cheualiers ⁊ escuiers commencerẽt les danses. Et vng grant conte du pays print la fille du roy pour la mener a la danse. La feste ⁊ ioye cõmẽca leans ⁊ en la ville aussi Ou mellieu de la feste vont venir les quattre filz du roy messire Cleriadus aussi et sa compaignie. Si fut messire Cleriadus prie de danser lequel sen excusa tresfort ⁊ toutesfois fallut il quil le fist. Si commenca a danser si bien et si gentement que le roy et tous ceulx qui le regardoient estoient tous esbahis. En telle maniere desbatement et plusieurs aultres festoya le roy de cypre le connestable messire cleriadus et toutes leurs gẽs par lespace de huyt iours tous entiers. En ce temps la fist tant messire Cleriadus quil fut tant ayme du roy ⁊ de ses quatre filz quilz vouloiẽt que il eust la fille que appelloit heluine. Au bout de huyt iours le connestable print congie du roy ⁊ de la royne ⁊ de toute leur compaignie ⁊ pareillement fist messire Cleriodus dont le roy ⁊ ses quatre filz furent bien courroucez que plus longuemẽt ny demouroient si les vouloit le roy conuoyez iusques au port de la mer. Mais le connestable ne le vouloit souffrir. Le roy fist donner au connestable ⁊ a tous ses gens moult grãs dons ⁊ riches ⁊ a messire Cleriadus ⁊ a tous ses gens Messire cleriadus ne vouloit prendre quelque chose. Or ie vous dy que auãt que le roy entrast a bruslamme il sen alla tout droit a la grãt esglise mercier nostre seigneur du bien qui luy auoit faict ⁊ sa benoiste mere aussi. Si le mes icy en brief pource que ce seroit trop longue chose a racompter. Or est ainsi que le connestable print congie du roy en le remerciant de la largesse quil auoit faicte a luy ⁊ a ses gens. Le roy dist au connestable ie vous prie: que me recommandez au roy et le remerciez de par moy du secours ayde que il ma faict ie en suis a tousioursmes tenu a luy. Apres il print congie des quatre filz du roy de toute leur compaignie. Le roy vint a messire Cleriadus ⁊ le remercie pareillement ⁊ le roy dangleterre ⁊ se offrit a luy cõme il auoit fait au roy de frãce. Et beau seigneur dist le roy vous nauez daigne prendre de noz ioyaulx cest par estrangete. Certes respond Cleriadus non est. Adonc le roy luy fist amener vne haquenee toute blãche qui auoit ses crins ⁊ la queue dor Si luy dist beau sire vecy vne haquenee que ie vous donne ie vous prie que ne la refuze quant cleriadus la vit il en fut moult ioyeulx. Car en soymesmes pensoit que ce seroit pour celle quil

desiroit plus a veoir. Si la fist prendre par vng de ses serviteurs en remerciant le roy & en soy offrant a luy en toutes choses. Apres sen alla prendre congie des quatre filz du roy. Lesquelz estoient bien courroucez de son despartement et sentrebaiserent & offrent les vngs aux autres de tout leur pouoir & leu dist messire Cleriadus. Messieurs & mes compaignons ie vous prie mandez moy souuent de voz nouuelles aussi ie vous mãderay des miennes. Et se dieu plaist nous verrõs lung lautre a grant ioye Ces parolles dictes dist a dieu a tous grans et petis & monte a cheual & sen va tost & hastiuement apres le cõnestable & ses quatre compaignõs de pieca si vont auec luy. Or demeure le roy de cypre auec sa compaignie qui souuent parlent du Connestable & de messire Cleriadus et de sa haulte cheualerie. Le connestable se haste fort de cheuaucher si furent tantost au port de Caradoce les nefz estoient toutes prestes si print le cõnestable cõgie de messire cleriadus: et fist tant le connestable enuers messire cleriadus qui luy promist que au plus tost quil pourroit quil yroit en france deuers le roy & se offrent moult fort lung a lautre. A ces parolles quilz eurent dit a dieu. Le connestable entra dedans sa barge et ses gens dedans les nefz si se mirent en chemin. Aussi cleriad9 se apreste pour soy mettre en la sienne. Et puis enuoya messire Cleriadus la barge ou estoient les richesses quil auoit conquestees auec ses douze gentilz hommes qui estoient deputez & ordonnez a le garder a son pere et a sa mere et que sur leurs vies il ny eut faulte. Et a tant se taist le compte a parler de messire Cleriadus de son pere et de sa mere lequelz furent bien aises de ouyr si bonnes nouuelles de leur enfant et retourne a parler du connestable de france.

¶ Comment le connestable de france fist bonne diligence de retourner & arriua en la bonne ville de paris lequel y trouua le roy. Et comment il bailla le beau present que cleriadus ennuoyoit au roy. Chapitre. xxxvii.

Le conte dit que le connestable de france single par mer & que les mariniers entendent si bien a leurs ouurage q̃ en brief temps furent passez la mer et descendent a terre et toute sa compaignie et cheuacherent iusques a la bonn e ville de paris. Le connestable vint tout droit deuers le roy la plus grant partie de ses gens auec luy et les autres fist

aller es hostelleries loger. Si descend le connestable et mõte es salles ou il trouve le roy qui luy fist a luy et a toute sa cõpaignie vne grant feste et dit. Or ca connestable vous soyez le tresbien venu: or nous dictes des nouuelles du pays dont vous venez. le cõnestable respond. Sire la mercy nostre seigñr les nouuelles sont bonnes: car les sarrazins sont desconfitz et nen est demoure vng tout seul: et est le roy de cypre en bon point lequel se recõmande a vous en vous merciant de la bonne ayde et seruice que faict luy auez et est tout vostre et tout son royaulme auec: et vo⁹ asseure q̃l est audessus ces affaires a laide de nostre seigneur. Et a la semblee qui y estoit y auoit vng cheualier/mais ie croy q̃ apres dieu cest cellup qui a faicte toute la besongne et vous asseure que cest le plus vaillant et plain de hardiesse qui soit au iourdhuy en ce mõde: et tous ceulx qui y estoiẽt disent quilz ne cuedoiẽt pas quen trente cheualiers peut estre autant de force ne de hardiesse cõme il y auoit en luy tout seul/et pour tout dire le pl⁹ large et courtois/ et de tous biens garny. Le roy si dist au cõnestable Je le verroye voulentiers puis quil est si parfaict et pleut a dieu quil fust de nostre court le connestable respond. Sire vous le verrez en brief: car il ma promis de venir et vous asseure quil seroit bien ioyeulx de vous faire aucun seruice/le roy fut bien ioyeulx quãt il entent quil viendroit deuers luy. Car de tous temps il aymoit cheualiers/cas il estoit saige vaillant et courtois. Et sire dist le connestable il se recommande humblement a vous et aussi a la royne et ma baille vng present pour luy donner par vostre cõge et sire sil vous plaist ie luy porteray. Le roy respond nous le voulons biẽ/ mais il le nous fault voir auant. Adonc le connestable appella vng de ses gentilz hommes qui auoit le tablier si luy faict desuelopper a la porte deuant le roy et le met dessus vng dressoir deuãt les fenestres. Le roy regarde le tablier les esches et les tables qui estoient si resplendissans que oncquesmes nauoit veu si riche ne si belle chose: et autant en disoit la cõpaignie qui estoit la: si cõmanda le roy que on allast querir la royne vng cheualier y alla tantost q̃ la trouua esbatant auec ses dames et damoiselles laquelle vint taytost et entra en la salle. Adonc le roy luy dist. Dame venez ca et venez veoir ce q̃ le cõnestable vous a apporte. La royne vint deuers le roy et regarde ce beau tablier si le loue de toute beaulte cõme auoiẽt fait les autres: les dames le regardoient voulentiers pour la grãde beaulte et richesse qui estoit au tablier. Adonc le roy dist. Dame vng cheualier le vous enuoye que vo⁹

ne congnoissez ne aussi on ne la point encores nomme. Alonc dist le connestable. Sire plaise vous scavoir que le chevalier de quoy ie vous ay parle se nomme Cleriadus desture filz au conte destture lequel est tel que ie vous ay dit: et ma dame dist il a la royne il vous ennoye ce beau tablier. La royne respond connestable ie mercie le chevalier qui a tant de courtoisie en luy quāt il menvoye vng si beau don sans ce quil ne maist point veue ne q̄ plaisir luy feisse oncques. Alonc le roy cōmenca a dire Je ne mesbahis pas sil ya a Cleriadus des bontez beacoup: car il est filz dung vaillant pere ie le cōgnois bien. Ca ie lay veu assez de fois en nostre court et est cleriadus yssu de tous costez de moult hault sang. Apres ces parolles sesbat la royne avecques le roy & le connestable tant en regardant le tablier que autres esbatemēs. Les dames & damoiselles avec chevaliers & escuyers qui la estoient. Quāt la royne eut este la assez longuemēt il fut tēps de souper si luy dist le roy: dame vo⁹ ne vo⁹ en irez meshuy en voz chambres & en faictes emporter vostre tablier et bien garder: car il est beau & gracieux. La royne print conge du roy & sen alla et vne de ses damoiselles print le tablier & lemporta. Le roy demeure avec le connestable qui le festoya toute la sepmaine & tous les chevaliers et escuyers qui avoiēt este avec luy. Mais a tāt se taist le compte a parler du roy de france de la royne & du connestable: et retourne a parler de Messire cleriadus.

Comment messire Thomas de lengarde fut desmēbre et couppe la teste pour la grāde trahison quil avoit cōmise contre meliadice. Chapitre. xxxviii.

Or dit le cōpte que messire cleriadus faict singler de iour & de nuyt a force: car ne il cuyda iamais veoir lheure ql soit en ãgleterre & tāt fait avec le bon vēt q̄ en peu de temps ilz arriverent & descendirēt a vng port qui nestoit a vne lieue & demie d belle ville la dame. Cleriadus fist tirer ses chevaulx & la haquenee dont vous avez ouy parler & la fist couvrir de veloux cramoysi: Les gens darmes yssirent qui estoient bien ioyeulx destre arrivez au port. Cleriad⁹ fist donner aux mariniers grāde sommes de deniers si sen allerent et bouterent leurs vesseaulx ou hable et allerent veoir leurs femmes & mesnages. Cleriadus chevauche ioyeusement devant belle ville la dame. Helas il cuidoit

trouuer meilleures nouuelles quil ne les trouua. Si se haste tāt que en peu dheure il fut en la ville: car il estoit pres ainsi q̄ vous auez ouy. Quant il fut entre dedans les portes il entra dedans la ville et ne trouua nulli aux portes car les portiers sen estoiēt fuys quant ilz virent cleriadus: car ilz scauoient bien quilz ne se roient pas a son gre ⁊ voit messire cleiadus beaucop de gens ql nauoit pas acoustume a veoir: ⁊ peu y en auoit de sa congnoissā ce. Dont aucunement il fut esbahy. Si sen va descendre en lhostel ou il se loge tousiours. Si dist a ses quattre lieutenās duāt ql descendist. Enuoyez logez voz gēs ⁊ les tenez bien aises ⁊ leur baillez ce q̄ ilz vouldrōt demāder: ⁊ q̄ riens ne leur soit espargne Les quatre lieutenās respondirēt Mōseigñr nous le ferōs voulentiers ⁊ si bien se dieu plaist q̄ vo⁹ ⁊ eulx en serez contens.

A Ces parolles sen allerēt ⁊ menerēt les gens darmes loger ⁊ firent bien le cōmādement de leur maistre: car tout ce quilz vouloient auoir les quatre lieutenās de messire cleriadus leur faisoiēt auoir tou tesfois riens ne leur coustoit: car messire cleriadus payoit tout. Apres ce quil eut parle a ses gens il descēdit luy ⁊ ses quatre cōpaignōs ⁊ entra en son logis. Son hoste vit au deuāt de luy qui le salua ⁊ ses quatre cōpaignōs aussi ⁊ luy rendirēt le salut. Mais trop bien aduisa cleriad⁹ q̄ son hoste faisoit bone chiere a force/dont tout le sang luy cōmence a fremir de paour q̄ le roy neust aulcun desplaisir: mais sur toutes choses a paour de meliadice. Cleriadus mōte en sa chābre qui tousiours estoit apointee: il ny fut pas si tost monte q̄ vng des bourgeois de la ville nōme aleamme arriua en lhostel de cleriadus ⁊ rencontra lhoste lequel se appelloit bertran ⁊ luy demanda sil auoit point parle a monseigñr non dist lhoste ie neusse oze. Mais bien me semble quil a apperceu a ma chiere quelle nest pas telle qlle souloit. Et pource seroit bon que tous deux allōs deuers luy Aleāme luy accorde ⁊ sans plus mot dire mōtent en la chābre de cleriadus. Or cestuy aleāme dont ie vo⁹ parle estoit moult homme de bien: et auoit este moult long temps maire de belle ville la dome. Mais messire thomas de lengarde len auoit oste pour y en mettre vng a sa volente. Quāt aleāme ⁊ lhoste furent entrez en la chābre: ilz trouuēt cleriadus qui estoit appuye sur vng dressoir. Aleamme le salue qui auoit les larmes aux yeulx de pitie

Cleriadus le prent par la main qui appercevoit quil plouroit et luy dist. Madame vous soyez le tresbien venu quelles nouvelles ie vo⁹ voy faire tresmaulvaise chiere. Coment se porte le roy la royne et toute sa cōpaignie Sire le roy est en bon point ainsi comme ie croy de vray ne scay pas : car grant piece a quil est en la ville de clerence ou messire Thomas le frere le gouverne ainsi quil luy plaist. Et sire il ny est demoure officiers q̄ le roy y eut mis ne monseignr vostre pere que messire thomas nayt oste et y en a remis daultres a sa volente et moymesmes ne suis plus maire de ceste ville : mais encores y a plus qui est dommage irreparable.

Ors luy dist q̄ messire thomas par la grāde maulvaistie et par sa grande trahison et par son maulvais rapport quil a faict au roy : dont le roy en a este indigne et mortellemēt courrouce tant quil a faict mourir ma dame Meliadice. Quant cleriadus entendit ces parolles. Il iecte ung grant plaint en disant. Ha madame vous estes finee. Et en disant ceste parolle le cueur luy serre et estraint ou ventre tellement que plus nen peut souffrir quil ne luy convienne pasmer et de son hault chiet a terre sur le pavement. Ses quattre compaignons et les deux bourgeois prindrent messire Cleriadus et le mirent ainsi pasme dessus ung lict si le tirerēt dung coste et daultre : Ilz luy ouvrirent les dens : mais riens ny valoit : car il sembloit mieulx mort que vif. Car on ne luy sentoit poulx ne aleine. Ses quatre compaignons pleurent et font le plus merveilleulx dueil du monde : et les deux bourgeois de lautre coste pleurent et ny a celluy qui saiche conseiller lung lautre. En ycelluy estat fut grant piece messire Cleriadus. Et au chief dune piece nostre seigneur par sa doulce grace ne voulut pas quil mourust en telle maniere : Si revint d̄ pasmoison et sault du lict ou il estoit couche comme tout forsene et regarde une fenestre qui estoit en la chambre il alla droit la et se vouloit iecter parmy pour saillir en bas. Quant ses quattre compaignons virent ce ilz se mirent au devant. Cleriadus va et vient au long de la chābre et se clame las chetifz et le plus malheureux des aultres. Helas que feray ie que diray ie ou iray ie desormais en avant quant iay perdu la plus belle la meilleure la plus aournee des plus belles et bonnes taches qui fust en ce monde. Et celluy qui estoit commencement et moyen de tout mon bien et mon honneur et ladresse de mes affaires. Et puis apres disoit. Mon tresdoulx createur vueillez moy pardonner la tresgrande impacience que iay en

cestuy courroux Sire ie congnois bien que ie ne suis pas bien. Dont ie vous crie mercy et pour la mour de vous ie deusse endurer tout ce quil me peult aduenir. Helas sire elle estoit tant bonne et belle que quant ie pense au grant bien delle ie suis en desespoir et si scay de vray que ce cenest par vostre grace et ayde: Vrayemēt desesperer me fault et aller aual le pays sans nul confort auoir. Helas sire vo⁹ scauez que la mour de nous deux estoit sans nul villain fait et pensemēt. Pource sire ie vo⁹ supplye et requier q̄ delle ayez pitie et de ma poure personne plaise vous de la prendre en conduicte. En telz piteux regretz lamētaciōs et cōplaincte fut messire cleriadus tout au long du iour et encores auoit il plus de douleur que ie ne scauroye dire et telle q̄ qui leust veu en celuy estat il eust eu le cueur plus dur q̄ pierre se pitie nen eust eu Apres tous ses regretz il cōmenca a dire au roy phelippon. Bien auez le cueur felon et dur quant si tost et sans en scauoir la verite auez mis a mort le sang que vous auez engendre qui estoit si bon & si noble. Helas cōment ne la plaignez vous quant ceulx a qui elle nestoit riens la plaignoient a tousioursmes. Ainsi fut messire clriadus toute la iournee en menāt la douleur cōme vo⁹ auez oup iusques a tant quil fut tard les gēs qui estoiēt auec luy le prioient de menger: mais riens nen voulut faire. Et leur dist quilz allassent menger. Si y allerent les vngs apres les autres car tousiours y demouroit aulcū pour luy tenir cōpaignie. Quāt ilz eurēt souppe cleriadus appelle aleamme & luy dist mon amy il fault que vous me faciez ce plaisir de rescripre vnes lettres en mon nom a tous les roys ducz contes a qui iay accointance que a ce besoing me viennent ayder. Car de chair ne mengeray de vin ne boyray iusques a tant que ie aye vengie la mort de la belle et bonne Meliadice: et que le faulx traistre et desloyal en ayt sa punicion Aleamme respond. Monseigneur ie le feray voulentiers ce quil vous plaira a moy commander: mais or mentendez vng peu. Se vous faictes maintenant tel mandement la chose sera sceue et se messire Thomas en oyoit les nouuelles. Certes il na tendra point le siege quil ne sen fuye. Et se vous me voulez croire vous laurez plus tost sans ce quil sen donne garde. Je vous diray il va toutes les sepmaines vng grāt charroy pour mener du foin a la ville de clerence & y enuyoe aucunesfois. Et pource bon seroit que ie feisse couurir deux de mes chariotz grās cercles et y faire vne tonnelle & par dessus les couurir de foin et dedans les chariotz que on y mist iusques a douze ou quinze hommes qui

y pourront bel et bien. Ainsi dedans les deux chariotz pourront bien trente deux compaignons. Et quant ilz seront sur le pont la porte sera gaignie & la ville apres & ferez embusche & voz aultres gens darmes en ung bosquet qui est bien pres de la ville qui tantost viendront au secours. Messire cleriadus saccorda a ce conseil aussi firent ses cõpaignons: & dirent que le conseil estoit bel et bon. Cleriadus dist a aleamme. Mon amy allez bien tost et appointez voz deux chariotz ainsi que les auez deuisez et mes compaignons et moy serons en lung & daultres gens darmes que ie deuiseray seront en lautre et allez et faictes toute diligence. Monseigneur dist aleamme ie me recommande a vous et ne vous soucyez de riens.

Aleamme sen va et lhoste [illegible] aussi auecques luy a qui Cleriadus chargea quil sen allast auecques luy et puis quil allast dire a ses quattre lieutenans quilz fussent auant le iour au boys qui estoit bien pres de clerence et que ilz menassent la tous leurs gens darmes. Et que ilz se tinssent le plus coy quil seroit possible. Et quant le gentil cheualier Messire Cleriadus les manderoit quilz venissent le plus tost quilz pourroient. Lhoste fist bien le messaige et puis sen reuint en son hostel. Cleriadus fist coucher ses quattre compaignons et luy mesmes se getta sus ung lict tout vestu ou il neust point de repos fors de plourer gemir & regretter celle q̃ ne pouoit oublier. Quant aleamme fut venu en son hostel ne faignoit point que toute la nuyt ne fist appointer ses deux chariotz en la maniere que vous auez ouy quil auoit deuise a Cleriadus et tant fist que vne heure auant le iour ilz furent tous prestz: et a ceste heure la se lieue cleriadus & ses quattre cõpaignõs & se armerẽt de toutes pieces. Quant ilz furent tous prest ilz deualerent bas si trouuerent leur hoste tout abille pour aller auec eulx. Si partirent et sen vindrent a lhostel aleamme & lhoste alla querir les compaignons que Cleriadus auoit ordonne qui debuoient estre es chariotz boutez auec eulx. Cleriadus et les aultres se bouterent dedans le premier chariot & les autres cõpaignõs au deuxiesme Cleriadus dist au partir aleamme et a son hoste vous vous en irez a mes quattre lieutenans & leur porterez ce gand & leur dictes que aussi tost quilz orront faire le cry en la ville de clerence quilz viennent & quilz natendent point que ie les enuoye querir.

Les deux bourgeois dirent. Monseigneur nous ferons tresbien le messaige. A ces parolles qui furent finees se boute Cleriad9 dedans le premier chariot auec ses compaignons. Les charetõs frappent auant & sen vont tout droit en la ville de Clerence au plus tost quilz peurent & ne mirent pas grandement a y aller car peu de chemin y auoit entre les deux villes. Les deux bourgeois firent leur messaige aux gens de Cleriadus si les trouuerent tous prestz de partir. Ilz cheuaucherẽt droit au bocquet qui estoit pres de clerence. Les chartons arriuerẽt droit a clerence il estoit ia assez grant iour ilz trouuerent les pons auallez & les portes ouuertes: car de coustume ilz ouuroient assez matin pour les bõnes gens q̃ alloiẽt a leurs iournees. Les chartõs passent auãt si passent la porte coulice & entrent vng peu auant en la ville.

Quant ilz furent au lieu ou ilz debuoient arrester ilz demourerẽt tout coy: car aled me leur auoit bien enseigne quilz debuoient faire. Quant ilz furent arrestez les gens darmes saillirẽt tost & hastiuemẽt des chariotz et firent vng grant cry au saillir. Ceulx de lembusche vindrent et saillirent tost et hastiuement. Quant ilz ouyrent le cry si vindrent a Cleriadus et amenerent son cheual. Clerirdus monta et tous ceulx qui alloient es chariotz & brochent les cheuaulx des esperõs & sen võt tout droit vers le palais ses gens le suyuent: aleamme & son hoste ne se oublient pas quil ne suyuent la compaignie le plus tost quilz voisent parmy toute la ville et quilz cherchent toutes les maisons & tous les gens quilz trouueront qui seront a messire Thomas de lengarde quilz les prennent & qui les mettẽt en forte prison: les gens darmes de Cleriadus firent son commandement bien & a droit & furent tous prins quil ny en demoura vng tout seul que tous furent emprisonnez. Cleriadus entra dedans le palais il descend tost a pied & monte en hault & sa compaignie et eutre en la chambre du roy la ou ilz le trouuerẽt leue & messire Thomas auec luy qui ne cuidoiẽt pas tous deux que ce fust messire Cleriadus: & pensoient que aucun delit fut faict en la ville. Pourquoy si grant cry estoit: car si messire Thomas eut sceu que messire Cleriadus y eust este pour riens ne leust attendu quil ne sen fust fuy. Messire Cleriadus sagenouille deuant le roy & luy dist Sire dieu vous sault & gard & puis se lieue & prent messire,

thomas ⁊ luy dist. Faulx trahistre ⁊ desloyal huy est venu le iour
que la trahison prendra fin ⁊ sera mōstre devāt tous clerement. Si
luy oste son chappeӡ cōme a vng trahistre ⁊ le iecte aual ⁊ bail
le messire thomas en garde a ses cōpaignons ⁊ puis dist au roy.
Sire ie me viēs excuser d la mauuaise parolle ⁊ blasme q̄ le trai
stre q̄ vecy ma mis sus ⁊ a ma dame vr̄e fille. Laq̄lle vo⁹ auez
fait mourir a tort ⁊ sans cause: car oncques ne le pēsasmes ⁊ sil
ya six hardy chevalier en vr̄e court nō pas vng mais six q̄ veul
lent soubstenir la q̄relle de ce faulx traistre vr̄e frere veez me cy
tout prest a cōbatre les six ensemble ou lung apres lautre ainsi
que vo⁹ vouldrez ordonner ⁊ pource sire appellez ⁊ sachez qui
vouldra respondre. Le roy appelle messire thomas lequel vint au
roy/⁊ le tenoiēt tousiours les cōpaignōs de messire cleriadus il
sagenouille devāt le roy sa parolle ⁊ tous ses mēbres luy trem
bloient ⁊ dist Sire ie voys biē ql fault q̄ ie soye pugny de la grā
de trahison ⁊ cruaulte ⁊ desloyaulte q̄ iay deuers vo⁹ faicte a et
ma dame vr̄e fille ⁊ a messire cleriad⁹. Adōc messire cleriad⁹ le
prent par le poing ⁊ le maine plus pres du roy ⁊ luy dist. Or ca
messire thomas prenez des chois lung: cest assavoir que vous cō
bateray vo⁹ sixiesme pour moy excuser de la coulpe q̄ sus moy
auez mise: ou se vo⁹ pouez aduiser q̄ ce q̄ vo⁹ auez dit au roy soit
vray ie suis prest davoir telle punicion q̄ le roy vouldra prendre
de moy messire thomas respōd Cleriad⁹ la bataille nen sera ia
faicte de moy cōtre vo⁹: car ie cōgnois ⁊ cōfesse icy devant le roy
et devāt tous aussi q̄ moymesmes escriptz les lr̄es dōt mōseigne
le roy qui la est fist mourir ma dame sa fille. et lors sen viēt aux
piedz du roy ⁊ sagenouille en luy disant Monseigne ⁊ monttres
doulx frere faictes de moy telle punicion quil vo⁹ plaira a pren
dre. Car ie lay bien deservy Messire cleriadus ne se tint pas a
tant quil ne requist au roy Sire envoyez querir les lettres pour
plus amplement congnoistre la verite de ceste chose: Affin que
chascun les voie. Le roy les envoye tantost querir ⁊ Cleriadus
fist bailler a messire thomas encre ⁊ papier quil envoya querir tā
tost ⁊ le fist escripre de sa main pour scavoir se sa lettre estoit pa
reille a lautre ⁊ semblable messire thomas escript trois ou quat
tre lignes: en escripvant il cuydoit tousiours deffaire sa main:
mais riēs ne luy valut que lescripture ne soit tousiours pareille
⁊ les chevaliers qui la estoiēt iugerent tous que cestoit dune pro
pre main. Adonc messire cleriad⁹ sagenouille devāt le roy ⁊ luy
dist. Sire ie vous requiers droit ⁊ iustice de cest homme icy qui a

fait mourir ma dame vostre fille a tort vous voyez si les offres que ie vous ay faites. Et pource faictes moy droit. Tous ceulx qui en la salle estoient crierent au roy phelippon vengiez la mort de vostre fille que le traistre desloyal a fait mourir hontensemet en si grant tort. Quant le roy vit que par legierement croire il a mis a mort celle par qui son royaulme pouoit estre soustenu et garde si sagenouille deuant Cleriadus et luy dist. Ha franc cheualier faictes iustice de moy auant que du traistre mon frere. car de mettre a mort ma chair et mon sang sans aultre deliberacion de conseil veu que ie scauoye congnoissoye ses faitz et aussi quil nestoit que mon demy frere. Pourquoy moins le debuoye croire et aymer. Le roy commence a tirer ses cheueux et estacher sa barbe: et faict le plus merueilleux dueil. Mais guaires il nest plaint pour la faulte que il auoit faicte de faire mourir meliadice si tost et si hastiuement sans conseil. Et pource a icy bon exemple comment nul roy ne prince ne doibt croire: legierement pour quelque rapport que on luy face ne de faire iustice hastiuement se il veult ouurer sagemet. Cleriadus relieue le roy en son estat et luy dist. Sire a moy ne debuez pas requerir pardon: mais a dieu premierement enuers lequel vo⁹ auez moult failly: et puis a tous ceulx de vostre royaulme et si pensez de faire iustice de ce traistre: car vous veez clerement la grande trayson que il a faicte comme il recongnoist de sa bouche. Adonc commande le roy que sa chaire royalle luy soit apportee en la grande court du palays et cōmāde a leamme et a lhoste de Cleriadus que les portes de clerence soient toutes ouuertes: et que on criast a son de trompe que petis et grans venissent veoir la iustice et que le bourreau de la ville venist hastiuement le commandement du roy fut faict et exploicte. Lescharffault fut faict. Le roy deualle bas en sa court et toute la cheualerie voire celle que cleriadus auoit amenee. Car de ceulx que messire Thomas auoit ny en auoit vng seul que tous ne fussent prisonniers. Le roy fut assis en sa chaire q̄ estoit m [illegible] haulte. Et les quatre compaignons de messire Cleriadus baillent messire Thomas quilz auoient en garde au bourreau par le commandement du roy qui ordonne auoit que on luy tire les mēbres tout vif et puis que on luy coupe le chef. Le bourreau monte messire Thomas en lescharffault et exploicte la iustice ainsi quil estoit commande. Mais ains quil eut faict il vint tant de gens petis et grans de tous estatz que cestoit vne chose infinie de veoir le peuple qui y estoit.

Apres la iustice faicte chascun sen alla mais le roy ne se tint pas a tant qil ne fist iustice de tous ceulx qui estoient a messire thomas & les fist mener tous au gibet Quat tout fut fait & acoply le roy remist tous les officiers en la ville de clerence qui y souloient estre:et puis dit a cleriadus ie vo9 prie que me vueillez mener a belle ville la dame & la feray mon debuoir du mal et deshonneur que ie vous ay faict Cleriadus luy ottroye le roy monte a cheual la royne & ses femmes monterēt es charios bien simplement ordonnez pour le courroux quelle auoit de meliadice sa fille laquelle ne pouoit oublyer & de fait elle ne cleriad9 ne se osoyent veoir lung lautre d paour que leurs deux cueurs ne fussent creuez d courroux. Quat le roy fut arriue a belle ville la dame ilz cheuaucherent iusques au palais. Tous ceulx de la ville tant hōmes que femmes plouroiēt quant ilz virent le roy dangleterre en celuy estat il monta en ses chambres & aussi fist la royne. Quant il fut vng peu repose il remist tous les officiers qui auoient este ostez par messire thomas cōme deuant & tout par cleriadus. Et les cheualiers escuyers & cōpaignons de sa court du roy furent tous remandez qui tantost reuindrent et furent remis en leurs offices auec le roy comme ilz auoiēt acoustume destre. Quant tout ce fut fait cleriadus print congie du roy lequel luy dist cleriadus ie voy bien que vous me voulez laisser de tous points pour la grāde faulte que ie vo9 ay faicte. Helas se vo9 ne voulez auoir pitie d moy au moins ayez pitie de mon royaulme & de ceulx qui tant vous y ont ayme par vostre bien fait & ne me vueillez laisser orphelin daucune garde Car ie scay bien que si ainsi vous en allez. Iamais vostre bon pere ne vostre lignage ne reuiēdra pardeca. Le roy luy disoit ces parolles aussi faisoient tous ceulx de la court & crioyent humblement a haulte voix A cleriadus le beau et le bon ne laissez pas ainsi le roy despourueu ayez pitie de luy. Et quant cleriadus qui estoit tousiours piteux & raisonnable ouyt les parolles du roy et des autres il respōdit ie vo9 diray que ie feray ie laisseray mes deux cousins sil vo9 plaist qui auront la garde & gouuernement de vostre royaulme iusques a ce que vo9 pourueu y ayez & quāt est q ie vous promette de reuenir pardōnez moy ie ne le puis faire:car ne scay quil peult aduenir. Cleriadus disoit ceste parolle pource q il nauoit poīt empēsee de iamais y reuenir car ce quil promettoit sur sa foy iamais ne faillit si q il ne la tenist ie vouldroye bien q la coustume en fust telle maintenant & q les princes la tes

nissent aussi:car nul ne nulle ne doibt pariurer sa foy & en seroit le monde meilleur et mieulx en lamour de dieu.



Pres ces parolles dictes & les ordonnances faictes. Et que le royaulme fust baille a amadour & palixes dont guillaume de forest et richard de maiance nen furent pas courroucez. Et quant chascun fut remis en son office cleriadus print cōge du roy & de toute la court dont le roy et chascun plouroit & crioit de son departement mais rien ny vault:car fault que ainsi se face. Cleriadus deual le tout bas en la court & dist a dieu a tous grans ez petis. Si mōta a cheual ses deux cousins & ses deux cōpaignons le cōuoyrent. Cleriadus troue aleamme en la ville et son hoste aussi:si prent cōgie deulx en les remertiant du bon seruice & plaisir que tousiours luy auoient fait & leur dist mes bons amys se vo⁹ auez a besongner de chose q̄ ce soit nespargniez mes deux cousins ne mes deux cōpaignons aussi:car ie les laisse pardeca pour vous en tout ce q̄ les vouldrez employer ilz le feront sans faillir & a vous mes cousins & cōpaignons ie vous prie q̄ ainsi le faictes. Ilz respondirent deuāt les deux bourgois q̄ ainsi le feroient ilz. Adonc cleriadus print cōgie deulx lesquelz plouroiēt moult fondāment. Cleriadus passe la ville au plus tost q̄l peust/car il auoit grant pitie de tous ceulx de la ville qui crioiēt apres luy. Helas or sen va nostre confort cellup qui en toutes chose apres dieu nous soustenoit. Quant il fut eslongnie de la ville vng quart de lieue il descēt a pied ses quatre cōpaignons aussi et cōmence a parler a eulx de telles parolles q̄ vo⁹ orrez si leur dist ainsi. Mes cōpaignons & parfuitz amys ie vo⁹ remercye de toute la bonne cōpaignie q̄ faicte mauez. Je vous ie men vois et ie ne scay du reuenir:mais vo⁹ ne demourerez despourueuz. Car mon seigneur mon pere reuiēdra par deca & affin que soyez plus seurs que ie ne vous oublie point. Je luy requerray ou cas que ie ny pourray estre que le mariage se face de vous palixes et de cadore et vo⁹ amadour vous aurez la seur au roy despaigne & vous mes deux cōpaignons il ya deux barons en la conte desture q̄ ont deux belles filles ie vous prie que vous les vueillez prendre en mariage:car les deux peres nont denfans q̄lles deux seullement Et si sont les deux barons parens de monseigneur mon pere et tout ce que mōseigneur mon pere en ordonnera ilz le ferōt & pour ce que auons tousiours este ensemble & en vng pays. Si vo⁹ prie

mes tresdoulx cōpaignōs que vous entretenez & portez foy lung a lautre & vo⁹ aussi mes deux cousins tandis que vous aurez la charge du royaulme ie vo⁹ prieq̄ vo⁹ en acquitez loyaulment si q̄ dieu & le monde vous en saiche gre & que vostre bon & noble lignage nen ayt aulcun reprouche ne deshonneur. Et a ces parolles sentreaccollerēt & baisent ilz pleurent & crient & font le plus merueilleulx dueil du monde. Lors cleriadus mōte a cheual & sen va droit vers la forest le plus tost quil peult & ses quatre cōpaignons demeurent en la place si destrois de courroux que ilz ne sceuent que ilz font ne ou ilz sont. Et quant ilz eurent la este grant piece il monterent a cheual & sen retournent en la court demourer auec le roy ainsi cōme pardeuant/mais la court nestoit pas telle comme elle souloit. Car toute ioye & hōneur y auoit eu/et maintenant il ny a q̄ tout courroux et douleur par la mort de meliadice. Car la royne ne prenoit nul confort: mais sur tous ceulx & celles qui y sont Romarine maine le plus grant courroux sans cesser elle pleure. Les deux cousins de cleriadus gouuernent le royaulme si bien & si sagement que de to⁹ ceulx qui y sont ilz sont aymez. Mais tant se taist le compte a parler du roy phelippon & de sa court & retourne a parler de messire cleriadus.

¶ Comment messire cleriadus donna son cheual & ses abillemens a vng poure pelerin & print ceulx dudit pelerin pour mieulx chercher meliadice. Chapitre. xxxiiii.

Or dist le compte que cleriadus cheuauche tant quil peult de paour quil ne rencōtrast aulcun qui ne laraisonnast et faict tant que en peu dheure il arriua dedans la forest il trouua vng poure pelerin qui venoit q̄rāt son pai/car il auoit este destrobe des larrons ou chemin/si demāde laulmone a Cleriadus et cleriadus descend de dessus son cheual et luy dist mon amy le bon voyage q̄ vo⁹ auez fait & celuy q̄ vo⁹ voulez faire dieu ne vous laira point despourueu. Tenez vecy mon cheual que ie vous donne. Si vous despoullez et me baillez vostre abillement et ie vous donneray le mien. Le bon homme sagenouille deuant cleriadus en luy disant. Helas monseigneur vous plaist il moy faire ce bien que vous dictes. Ouy dist Cleriadus mon amy et vo⁹ auancez. Adonc le bon homme se despouille dung coste & cleriadus de lautre si changent de toutes choses lung a laut

trẽ cleriadus nauoit pas apprins a vestir telz vestemens: mais
ainsi le vouloit faire il prent conge du pellerin: lequel luy dist. Si
re allez en la garde de nostre seigneur: car vous me semblez bien
courrouce: mais ayez bõne fiance en dieu & en sa doulce mere: car
ilz voꝰ dõneront encores autant de ioye que voꝰ eustes oncques
dieu le vueille dist cleriadus qui sen passe oultre & sen va son che-
min & le pelerin daultre coste moult fort priant pour cleriadus le
quel sen va parmy la forest vne heure cy vne autre ca sans tenir
voye ne sentier il neut guaires chemine q̃ la nuyt le surprint: car
les iours estoient cours: pource quil venoit en yuer. Si fut Cle
riadus toute nuyt en la forest ou il eut merueilleusement froit: car
il ne cessa d̃ plouuoir & de gresler. En ceste peine fut cleriadus ius
ques au point du iour: & quãt il vit entour luy il quist les adresses
de lafforest & fist tant a quelque peine que ce fust q̃ il en yssit hors:
et vint de villaige en villaige demandant son pain pour dieu. A
vne fois trouuoit qui luy donnoit par fois qui lescondissoit & luy
disoit on. Mon amy vous debuez auoir grant honte de querir vo
stre pain: vous qui estes si fort cõpaignon. Vous deussiez mettre
peine de gaigner vostre vie. Cleriadus enduroit tout cella: & ti
roit tousiours son chemin vers la mer. Si auint quil arriua en
vn lieu ou auoit vne nefz qui chargoit de grosses marchandises:
et estoit preste de partir bien tost & vindrent les mariniers qui la
estoient & luy dirẽt. Mon amy nous vouldriez vous point seruir
Cleriadus respond. Ouy messeigneurs sil vous plaist: mais ie
vouldroye bien scauoir la ou vous allez. Nous allons firent ilz
en la conte desture. Et se vous nous voulez seruir destre nostre
cuisinier & de mettre nostre viande au feu: nous vous prendrons
voulẽtiers. Cleriadus leur ottroye: si se met dedans leur barge
et luy baillerent leur cusine a garder. Les mariniers bouterent
leurs nefz en la mer & leuerent leurs voilles au vent. La nefz va
tost & hastiuement: les mariniers entendent a tirer & Cleriadus
entend a sa cuisine & appointe si bien leur viande cõme se les ma-
riniers le faisoient ou mieulx & les sert de toutes choses si diligẽ
ment & apoint q̃ ses maistres laymẽt moult chierement. En cel
luy estat demeure cleriadus vne piece dessus la mer: si eurent bon
vent & si appoint que en peu de temps arriuerent au pays desture
et prindrẽt port a vng bel et grãt villaige qui la estoit. Les mar-
chans descendirẽt & firent mettre leur marchandise a terre & por
ter dedans la ville. Cleriadus descend & prent conge de ses mai
stres en leur disant Messeigneurs ie voꝰ prie prenez en gre le peu

de seruice que que ie vous ay fait. Car ie estoye peu stile de faire le seruice en quoy ie estoye mys. Les mariniers sont biē courrou cez que plus longuemēt ne le peuent auoir ⁊ luy prient quilz soiēt tous ensemble. Cleriadus leur dist Messeigneurs ne a vo⁹ ne a autre ie ne puis demourer iusques a que ie aye fait vng peu d̄ vo yage ou il me fault aller. Les maistres luy donnent congie bien ⁊ doulcement ⁊ au despartir luy voulurent donner vng chapperō ⁊ vne robe pource q̄ la sienne estoit si deschiree: mais il nen vou lut point prendre et les mercie en leur disant. Messeigneurs ie ne vous ay pas fait le seruice ne plaisir que ie aye gaigne ce bien que vous me voulez faire. Ainsi sen part Cleriadus dez mariniers lesquelz sen vont reposer ⁊ eulx aiser en la ville. Et clereadus tiēt son chemin vers la ville desture ou son pere et sa mere estoiēt tet sadresse la le plus tost quil peut: ⁊ passe villes et villaiges ⁊ fist tant quil arriua aux faubourgs de la ville. Si sassiet pres du ne fontaine qui la estoit: ⁊ de celle fontaine on pouoit veoir toute la ville par dehors ⁊ le chasteau aussi. Quāt cleriadus vit le cha steau ⁊ la ville il se couche sur lherbe pres de celle fontaine et la commence a faire les plus piteux regretz du monde en disant. Ha ville et pays desture se vous scauiez parler bien deburiez maul dire messire Thomas de lengarde: car par luy estes en voye das uoir du courroux beaucoup. Et puis apres disoit. Ha conte destu re et vo⁹ cōtesse auecques: ie seuffre tout mal toute douleur pour vous quant ie pense au courroux que vous auez de mon depar tement. Telz regretz ⁊ plains faisoit cleriadus sus la fontaine: car il ploroit le plus parfondement du monde.

Comment Cleriadus estoit en habit de pelerin au pres dune fontaine. Et comment meliadice venoit querir de lea ue en vne cruche: ⁊ comment ilz sentrecongneurent.

Chapitre. xxxv.

OR est ainsi que ladiree qui demouroit pres de celle fon taine. Apres ce que tous les iours elle auoit ouy mes se ⁊ faictes ces prieres a nostre seigneur quāt elle auoit mis son hostel apoint de coustume elle venoit a celle fontaine querir de leaue. Si aduint quelle arriua sa cruche sur sa teste et y trouua cest homme ainsi desconforte. Adonc mist ius sa cruche et vint tout droit a luy: et pource que tous tēps elle estoit

trescharitable: elle mist peine de le reconforter en luy disant. Mon amy dieu vous vueille donner ioye: car vostre semblant monstre que vous estes desole. Helas mon amy se il vous est ad venu aulcune grande fortune souffrez & prenez en pacience pour lamour de nostre seigneur lequel en souffrist plus pour nous. Cleriadus lieue la teste si esploure que a peine voit il goutte: toutessfois a quelque peine que ce fust luy respondit, Ha ma belle fille dieu vous rende le bien que vous me dictes: mais qui bien scauriot la grande douleur et courroux que ie porte et pourquoy ie lay scay de vray que on auroit grant pitie. Et beau seigneur dist ladirre est il psonne a qui vous le peussiez dire: car aulcunesfois a le dire on y treuue reconfort. Ma belle fille dist Cleriadus se pour le dire peusse auoir confort ie le diroye voulentiers. Mais point de remede nya en la chose de quoy ie suis courrouce et ie vo⁹ prie sire dist Ladirre que saiche loccasion de vostre courroux. Et apres ie vous diray vne aduenture qui est aduenue a vne femme depuis nagaires et puis apres vous iugerez de vo⁹ ou delle lequel doibt estre le plus courrouce. Cleriadus qui ouyt parler ceste ieune fille: laquelle pour ses parolles si doulces et si saiges il ne se pouoit escondire quil ne luy dye sa douleur. et dist ainsi Cleriadus, ma dame vous parlez si doulcement et si courtoisement a moy que ie suis contrainct a vous dire mon estat. Dame il est vray que la fille du roy dangleterre la plus parfaicte que on peust trouuer. Le roy son pere par mauluais rapport la faict mourir pour la quelle cause moy qui laymoye plus que nulle creature mortelle men voys en exil pour lamour delle. Et le conte & la contesse qui sont en ce chastel sont mon pere & ma mere. Quant ilz scauront mon estat iamais ioye nauront qui semblablement me donneroit confort nouuel. Quant ladirre scet et voit que cest Cleriadus celluy quelle ayme plus que soymesmes elle le va ambrasser et neust pas encores la hardiesse de le baiser et en lacollant commence a dire. Ha sire dieu vous soyez loue qui mauez faict ceste grace de reuoir celluy a qui ie vueil plus de bien que a moymesmes. En disant ces parolles le cueur luy serre tellement de ioye et de pitie qui la conuint pasmer. Cleriadus la prent entre ses bras qui a tant de ioye quil ne scet sil est ou sil nest mye: car il congneust adonc que cestoit Meliadice et quant elle reuint de pasmoison elle iette vng grant souspir et ouure les yeulx et commence a dire. Ha cleriadus mon doulx amy ie ne vous cuydoye iamais veoir: et en disant ces parolles

le sang luy saillist du nez par si grant randon quon ne le pouoit estancher. Cleriadus estoit moult courrouce et piteux du mal quil luy voyoit souffrir et auoit grant paour que on ne le peust estancher et de aduenture il se aduisa dung aneau que le cheualier au lyon a qui il se estoit combatu luy auoit donne: et en luy donnant luy dist la vertu. Car il estanchoit tout sang et ne le failloit que mettre au doigt de la personne saignant et tourner la pierre dedans la paulme: ou la lyer sur vne playe quant elle saigne a desmesure. Adonc Cleriadus print son aneau et le mist ou doigt de la belle Meliadice. Et tantost estancha de saigner: dont messire Cleriadus fut bien ioyeulx. Et ainsi quilz estoient assis lung pres de lautre: si commencerent a compter leurs piteuses aduentures & luy dist Meliadice toute la peine quelle auoit eue cõme deuant auez ouy & le danger de mort ou elle auoit este: dont cleriadus plouroit moult fondement de pitie quil en auoit. Meliadice fut la grant piece & tant quil ennuyoit bien fort a sa maitresse quelle demouroit si longuemẽt: car elle nauoit acoustume de ce faire. Si se part de son hostel et sen va droit vers la fontaine & quant elle fut la elle vit Ladiree qui parloit seul a seul a vng homme elle cuyda forsener: et commence a dire. Faulce trahystresse & mauluaise femme que vous est il aduenu mauez vo⁹ ainsi trahye ie vous courroucerap amerement. Et vous desloyal homme qui vous meult a parler seul a seul a ma seruante: la me voulez vous fortraire vous ne feistes oncques si grant follye que de venir icy. Passez auant passez ma dame venez a lhostel destrange heure venistes vous icy. Ladiree voit que sa maistresse est toute forsenee de courroux dont elle ne luy donne point de blasme. Car se par bonne occasion neust parle a cest homme elle scest bien que sa maistresse elle auroit cause de la pugnir: car ce nest pas chose aduenante que ieunes filles a marier parlent seul a seul a homme sans y auoir grant raison. Si se lieue Ladiree qui estoit assise pres de Cleriadus: & comme elle qui estoit plaine de doulceur & dhumilite se vint mettre a genoulx deuant sa maistresse et luy dist ma doulce amye ne vous courroucez pas oyez sil vous plaist ce que ie vous diray. Sa maistresse respond auant ma dame auant quelle excusacion pourrez vous prendre qui soit tresraisonnable. Or escoutez ma maistresse sil vo⁹ plaist ie vous prie que de chose que vous ayez icy trouuee vous ne prenez de desplaisir de moy. Car vous serez la plus heureuse de vostre lignaige. La maistresse estoit assise qui escoutoit Ladiree la-

quelle estoit leuee da genoulx & estoit assise deuant sa maistresse
Si commence a dire ainsi mampe & ma maistresse ie vous prie:
faictes bonne chiere et ne vo⁹ doubtez de riens. Car vous auez
icy deuant vous le filz de nostre seigneur: & la fille du roy dangle
terre. Quant la bonne femme ouyt ces nouuelles elle fut toute
esperdue taut quelle ne sceut que dire vne grant piece. Apres luy
demanda la maniere de la chose: et la bonne femme par les parol
les de ladireeentent et scet bien quelle dit verite.



Donc se lieue de siege et sagenouille de-
uant ladiree qui a ceste heure perdit son
nom & recounra le nõ d meliadice & aussi
deuant cleriadus. En leur disant ha ma
dame & vous monseigneur et tous deux
ie vous crie mercy de la grant iniure que
ie vous ay dicte sil ne vo⁹ plaist auoir pi
tie de moy & ie scay bien quil est en vous
de moy destruire & de tous pointz. cleria
dus et meliadice relieuent la bonne femme de genoulx & luy dit
meliadice ma mye & ma maistresse cleriadus et moy vo⁹ pardõ
nons tout ce q̃ vous auez dit de tresbon cueur & ne vous soussiez
de riẽs car vo⁹ serez encores en grãt hõneur se dieu plaist. Apres
ces parolles meliadice cõmence a dire a cleriad⁹ mon amy vous
voyez la grãt grace q̃ nostre seigneur nous a faicte de trouuer icy
lung lautre & ces biens icy ne les autres ne luy pourrons desser
uir pourquoy ap̃s toutes ces choses nous fault il aller en la grã
de esglise & luy rendez graces & mercys: vo⁹ y pouez biẽ aller seu
rement: car vous ne serez point congneu en celluy estat ou vous
estes & elle luy dist en souriant & cleriadus aussi cõmence a rire
leq̃l sen alla tãtost a lesglise faire prieres. Et aussi fairt meliadi
ce sa maistresse auec elle. Laq̃lle vouloit mettre deuãt elle: mais
meliadice luy dist. Maistresse il vault mieulx q̃ nous alliõs ain-
si q̃ nous auons acoustume que aultrement. La bonne femme va
deuant toute honteuse de ce quelle alloit deuant si grande dame
mais ainsi luy failloit faire. Elles sen vont toutes deux a la
grande esglise ou Meliadice rend graces a nostre seigneur & a la
vierge marie & les remercie de son pouir des grans biens quil
leur ont fait de tous temps: & aussi de la grace que donne luy ont
de auoir recouure cleriadus. & toutesfois nauoit pas attendu a ce
ste heure la de louer nostre seigneur du cõfort que donne luy auoit
en sa grande perplexite que tous les iours ne le fist.

Quant cleriadus eut faites ses oraisons au mieulx ql peult il sen vint a Meliadice qui aussi avoit faict ses oraisons et luy dist ma dame se il vous plaist nous yrons tout droit au chasteau de monseigneur mon pere nous en sommes plus pres q de retourner en vostre hostel meliadice luy respond cleriadus mon amy ie le vueil bien: mais quil plaise a ma maistresse nonobstant quelle scet bien q tost sera hors des mains de la bonne femme si estoit elle si courtoise q riens ne vouloit faire sans le conge delle. La bonne femme luy dist ma dame allez ou il vous plaira: car ie vueil faire tous voz mandemens. Adonc cleriadus sen va et Meliadice et sa maistresse tous trois ensemble: car il ne la pouoit laisser de gueres loing et sen vindrent droit au chasteau du conte. Quat ilz furent en la porte Cleriadus dist au portier apres quil eut salue mon amy sil vous plaist mettez nous tous trois en vostre chambre nous apportons des nouvelles a monseigneur qui vo9 seront tresbonnes a les ouyr se dieu plaist Le portier les y mist et sen va devers son seigneur: et le trouve esbatant avec ses gens: si luy dist. Monseigneur il y a en ma chambre ung copaignon et deux femmes et me semble que cest la bonne femme et la fille qui aultres fois ont aporte des coeffes a vendre a ma dame. Mais le compaignon ie ne le cognois point et veulent tous trois parler a vous. Le portier revient leur dire que son seigneur venoit et puis sen va garder la porte. Le conte dist a ses gens quilz lattendissent la si devalla tout bas en la cour et ne maine avec luy que lung de ses petis paiges: et vient tout droit en la chambre du portier. Aussi tost quil y fut cleriadus sen vint agenouiller devant luy meliadice et sa maistresse ne se bougeret de la place ou elles estoient. Et quat cleriadus fut agenouille devant son pere il luy dist: monseigneur bonne vie vous soit donnee. Le conte desture quant il ouyt son filz parler tantost le congneut et fut moult esbay de le veoir en cest estat si luy dist. Ha cleriad9 que peult estre cecy ne que vous est il advenu. La grande vaillance et hardiesse que par la grace de dieu vous estoit donnee est elle faillie: et avez a tous biens renonce se non couraige que vous souliez avoir vous est il failly ne qui vous a mis en cest estat. Cleriadus respond. Monseigneur le peu de bien qui est en moy nest pas perdu ne ne perdray se dieu plaist. Adonc se fait le conte son pe

se lever de genoulx & sen vindrent tous deux apuyer sur vng banc
qui estoit en la chambre par le cõmandement du conte pour par-
ler plus a son aise: si fist cleriadus tout ce q̃ son pere luy cõmande
& cõpta son fait en telle maniere. Il est vray monseigneur que tan
dis que ie estoye ou voyage que vous scavez messire thomas de
lengarde print par sa puissance a gouverner le roy phelippon dan-
gleterre & par sa grãde maulvaistie & par envie quil eut sur ma
dame Meliadice & sur moy fist unes lettres faulses qui conte-
noient q̃ nous deux le voulions empoisonner. Et le roy voyant
ces lettres et parolles le creut vng peu trop legierement & sans
deliberacion de conseil manda quattre de ses chartiers & leur fist
bailler sa fille et leur cõmanda sur peine de perdre leur vie q̃ en
la forest la menasse & quilz loccissent. Les quattre murdriers fi-
rent le cõmandemẽt du roy quant le conte: entent que meliadice
estoit morte il cõmẽca a plourer & faire le plus merveilleux dueil
du mõde & se vouloit tirer par les cheveulx & dẽschirer le visaige:
mais cleriadus len d̃stourna q̃ luy dist attendez mõseigneur vous
orrez aultre chose & encores pl⁹ pour faire a son aise vo⁹ fist escri
pre ou nom du roy que vo⁹ ne venissiez point en court iusques a
tant quil vous mãdast il est vray dist le cõte ien ay les lettres.

OR oyez monseigneur nostre seigneur q̃
gard tousiours ses amys ne voulut pas
quelle mourust si villainemẽt: car quãt
elle fut en la forest les quattre meur-
triers se desmirẽt d̃ leur maulvaise vou
lente & eurent si grant pitie delle que to⁹
quattre luy dire q̃ se elle leur vouloit ꝓ-
mettre de soy en aller si loinge & de non
iamais revenir ou pays ilz la laisseroiẽt
aller. Et adonc ma dame meliadice leur promist & ainsi la laisse
rent aller: mais avant q̃lle partist deulx leur dõna sa robe & tout
ce quelle avoit iusques a la chemise & en ce point la laisserent tou
te seulle: et dist a son pere tout ainsi q̃l alla & la peine & le travail
depuis le cõmencement iusques a la fin: car meliadice luy avoit
tout cõpte: et le conte plouroit moult fondamment: car il aymoit
meliadice pour le grãt bien qui estoit en elle ainsi cherement cõ-
me selle fust son enfant. Et quã cleriad⁹ eut tout dit le conte son
pere luy demãda. Ha cleriadus & ou est elle Monseigneur ie vous
diray: car la mercy dieu iay tant fait q̃ ie lay trouvee non pas que
ie la quereusse: car ie la tenoye pour morte: et pour lamour delle
ie avoye faict veu q̃ en exil men iroye: mais q̃ ieusse prins conge

de voꝰ ⁊ de ma dame ma mere ⁊ de ma voulente me suis mis en
cest estat q̃ vous voyez. Et mōseignr̃ se voꝰ la voulez veoir et
parler a elle voyez la au plus pres de vous. Quāt le conte ouyt
q̃lle est au plus pres de luy. Il courut a elle auāt q̃l eust accolle
son filz si sagenouille deuāt elle ⁊ lacolle ⁊ la baise en disant. Ha
ma dame le benoist createur soit loue de ce bien icy. Helas ma da
me que ne dictes vous qui voꝰ estiez quāt voꝰ apportates vous
et vostre bnone femme que veez la. Les besongnes a la contesse.
A piece ne eusse pense que ce eussiez este bien en dy ie: ie ne scay si
vous en souuient point q̃ vous ressemblez bien a telle congnois
soye bien. Je nauoye pas tort de dire ainsi quāt vous mesmes y
estiez. Le bon conte accolle meliadice de rechief ⁊ son filz aussi: et
puis remercye la bōne fēme q̃ si doulcemēt lauoit tenue ⁊ gardee
si a faict telle ioye et telle liesse q̃ il ne scet sil est ou sil nest mye.
Meliadice ⁊ cleriadus rien de la feste q̃ le conte fait et maine.

APres toutes parolles qui la furent dictes le conte de
stture prent meliadice et la maine en vne des chābres
du chasteau. Cleriadus va apres et tient la bōne fem
me par la main. Quāt le conte fut en la chambre il la
laissa la et cleriadus aussi et la bonne femme. Et vient tantost
a sa fēme et luy dist si hault q̃ tous ceulx et celles q̃ la estoient le
pouoiēt bien ouyr. Ma dame faisons bonne chiere: il nous est au
iourdhuy aduenu le plus grāt hōneur qui nous peult guaires ad
uenir la mercy nr̃e seigneur: car nous auons en nr̃e hostel ma da
me meliadice fille du roy phelippon q̃l cuidoit auoir faict destrui
re par mauluais rapport que on luy auoit dit ⁊ dieu par sa digne
passion len auoit gardee: ⁊ aussi y est cleriadus nostre filz. Or le
venez bien tost veoir. La contesse fut bien ioyeuse de ces nouuel
les ⁊ toutes les dames et damoiselles: chevaliers ⁊ escuyers de
leans furēt moult ioyeulx de ceste aduēture: ⁊ y en auoit a lhostel
qui bien auoient ouy parler de la chose. Mais riens nen auoit oze
dire pour le courroux du conte. La cōtesse ⁊ ses fēmes vindrent a
courāt a meliadice ⁊ aussi a Cleriadus ⁊ pour le petit et simple
estat ou ilz estoient ne leur laisserent point a faire grāt hōneur et
toute ioye. La contesse fist venir chevaliers et escuyers qui tous
faisoient feste ⁊ liesse a Meliadice et a cleriadus. La court du con
te et tous ceulx de la ville pareillemēt qui desia auoient ouy les
nouuelles tous petis et grās menoient tel bruit ⁊ telle liesse quil
sembloit q̃ tous ⁊ toutes deussent voler de ioye quilz auoiēt. Le
iour se passa et toute la nuyt le conte fist faire robes de drap dor

moult riches, et aussi autres dautre s drap moult belles fourrees darmines et dautres pênes pour meliadice et aussi pour cleriadus et fist on si bonne diligence par force dourriers q̃ au matin elles furent toutes prestes. Or meliadice qui moult estoit saige pria le conte destuire quil luy voulsist faire ce plaisir que la contesse couchast toutes les nuytz auec elle le cõte luy ottroya moult voulẽtiers dont en prisa moult meliadice de la bõne voulẽte quelle auoit Et ainsi demoura meliadice en la garde du conte et de la contesse destuire: lesquelz en firent grãdement leur deuoir en grãde loyaulte et preudhõmie. Ceste nuyt se passa en toute ioye et lyesse ilz sen allerent coucher iusques au lendemain assez grande matinee que meliadice fut toute preste. Si fut meliadice vestue toute de nouueau et apprestee et estoit la houppelande quelle auoit vestue toute de drap dor fourree dermines. Le conte ne luy en enuoya pas vne seullement: mais plusieurs luy en fist faire. Et si noublya pas la bõne femme qui si bien lauoit gardee quil ne luy en dõnast vne descarlatte fourree de bon gris la bõne fẽme en fut bien ioyeuse quãt elle se vit ainsi vestue et vng bon chapperõ auec: si vint a meliadice et luy dist. Ma dame ie vous mercye treshumblemẽt d ce que monseigneur le conte ma fait. Et sil vous plaist vous me dõnerez congie de men aller en mon hostel: Meliadice luy dit ma mere ma maistresse et mamye ie vous mercye de tout le bien que fait maues. Je vous promectz que auant q̃ ie parte de ce pays ie le vous desseruiray tellemẽt q̃ a tousiours mes vo⁹ souuiendra de moy et aussi a vostre bonne cousine. Meliadice accolle et baise sa maistresse: et aussi sa maistresse elle: et pleure la bõne fẽme moult fondament de pitie quelle a de laisser meliadice: et meliadice luy prie q̃lle la viengne souuẽt veoir cõme si fist: car elle aymoit tãt meliadice q̃ a piece ne sen fut teue. Ainsi sen va la bõne femme en son hostel meliadice fut toute a prestee: le conte si entra en la chãbre et cleriadus son filz: leq̃l estoit ordõne ainsi quil appartenoit car il auoit fait faire ses cheueulx et sa barbe et nõobstant q̃l nauoit eu guaires de repos de son trauail: si estoit il reuenu en sa grãde beaulte pour la grãde ioye quil auoit dauoir trouue meliadice. Le conte sagenouille deuãt meliadice et luy dist. Ma dame dieu vo⁹ doint tresbon iour. meliadice luy rend son salut et aussi cleriadus et tous les autres. Si luy dit le conte ma dame vous viẽdrez en la grãt esglise a la messe et la mercyrõs nr̃e seign̄r de la grãt grace q̃l vous a faicte: et aussi le peuple vo⁹ verra qui est tout resiouy de vous voulẽtiers beau cousin dist meliadice. Le

conte la prent a sa destre & sen vont a leglise. Et quant ilz furent en la ville chascun yssoit pour veoir meliadice & cleriadus & disoient les ungs aux aultres venez veoir les deux plus belles creatures du monde. Meliadice entra en la grant esglise: la contesse apres elle & grat foison de dames & damoiselles Meliadice ouyt le service tout au long par si bone & belle maniere & ordonnance q cestoit belle chose a la veoir & monstroit bien quelle estoit yssue de grat lieu. Apres le service faict le conte print meliadice & sen retournerent au chasteau: le disner fut prest si disnerent tous & toutes a grat ioye. Apres disner se retrayrent en une chambre ou meliadice & cleriadus & tous les autres ieunes gens homes & feme sesbatirent ensemble le conte vint a Meliadice & luy dist. Ma dame il est bon q ie envoye ung poursuyuant devers le roy vostre pere pour luy dire les tresbones nouvelles de vous Meliadice luy respond Ce sera bien fait & q tantost y envoyst le poursuyuant qui estoit esleu a ce faire: sagenoulla devant meliadice & luy dist. Ma dame voulez rien mander au roy. Mon amy recomandez moy a monseigneur & a madame & a tous ceulx d la court & a ma bone mere qui ma nourrye & a Romarine & a bon vouloir mon varlet de chambre. Et dictes a moseignr & a madame q la mercy dieu ie les verray a plus grant ioye q ie ne despartis deulx. Le poursuyuat sen retourne & prent congie de la copaignie: le conte luy faict delivrer grat foison dor & dargent & luy donne charge q bien exploicte son voyage. Ainsi sen va le poursuyuant q faict toute diligence tant par mer & par terre quil arrive au pays dangleterre & a grat fain de veoir le roy pour luy dire nouvelle de sa fille: laqlle est demouree en la conte destuire laqlle a tant de ioye & de bien q des maulx quelle a eu il ne luy en souvient. Et selle a ioye de sa part cleriadus nen a pas moins. Mais toutesfois quelque ioye quelle ayt elle noublye point a prier nostre seigneur bien & devotement: et si se gouverne en sa ioye par si grat sens et attrempemet que nul iour on ne la voit plus estree que lautre. Ne nulle creature ne peult apercevoir quelle ayt eu si parfaicte lyesse au cueur quelle a. A tat se taist le compte a parler delle & de cleriadus & de sa compaignie et retourne a parler du poursuyuant qui est arrive a belle ville la dame tant il a fuit par ses iournees.

¶ Comment le messagier apporta nouvelle au roy philippon que meliadice sa fille estoit encores en vie. Et comment ilz se estoient rencontrez a la fontaine Cleriadus et meliadice. Chapitre. xxxvi.

OR dit le compte que quãt le poursuiuant fut arriue a belle ville la dame : il alla loger a lhostel de cleriadus qui luy auoit bien enseigne ⁊ charge quil dist ses messages a tous ses cointez ⁊ toutes recõmãdacions. Quãt il fut descendu lhoste vint parler a luy ⁊ luy demanda dont il venoit. Le poursuyuãt luy respondit quil venoit de la conte desture ou il auoit laisse meliadice auec cleriadus. Et saichez dist il quelle nest pas morte. Lhoste eut si grant ioye que apeine scauoit il ou il estoit si dist au poursuyuant mon amy a la tresbonne heure soyez voꝰ venu ⁊ loue soit dieu de ces bõnes nouuelles ilz firent bonne chiere au disner ⁊ apres disner allerẽt deuers le roy ilz entrerẽt en la court si trouuerent des gens du roy. Lhoste demanda ou estoit le roy Ilz respondirẽt ql estoit en la chambre ou prestemẽt auoit disne. Lhoste sen va ⁊ le poursuyuant auec luy deuãt le roy : lhuys de sa chambre estoit tout ouuert : car iamais apres disner ne vouloit quil fut ferme sil ne besongnoit aucune chose secrete. Il sagenouilla deuãt le roy ⁊ luy dist lhoste, Sire vecy vng poursyuant qui voꝰ viẽt dire des meilleures nouuelles q̃ vous ouystes dire oncques. Le roy respond il soit le bien venu. Mon amy or me dictes ce q̃ maportez. Sire hõneur ⁊ bonne vie vous soit dõnee ie viẽs de la cõte desture ⁊ de la ville de belle aduenue. Ou iay laisse ma dame meliadice : laqlle se recõmande a voꝰ ⁊ a la royne. Et aussi mãde salut a toutes voz gens hõmes ⁊ fẽmes : ⁊ na pas oublye la fẽme qui la nourrie romarine ⁊ bon vouloir : ⁊ voꝰ asseure qlle est saine ⁊ en bon point. Quãt le roy ouyt ces nouuelles il demoura en la chãbre cõme esuanuy : et quãt il fut reuenu a luy il ioing les mains en hault en disant Tresdoulx pere tout puissant tresbon et tresdigne ie vous rens graces et mercys du tresgrant bien que faict mauez : si se lieue a quelq̃ peine que ce fust et va embrasser le poursuyuant en luy disant, Mon amy benoist soyez voꝰ qui de faict mauez ce bien apporte les quatre cõpaignõs de cleriadus estoient la lesquelz eurent tant de ioye ⁊ tous ceulx de la chãbre du roy. Le bruit fut tantost espandu parmy le palais que Meliadice estoit retrouuee ⁊ quelle nestoit point occise tant quil vint iusques a la chãbre de la royne : laquelle sen vint tantost a la chãbre du roy a grant peine : car elle nauoit eu oncques puis sante q̃ le roy auoit fait le cõmandement de meliadice ainsi cruel cõme il fut : toutesfois a layde d deux gentilz hõmes elle vint iusques la

et toutes ses femmes aussi romarine & bon vouloir ne se oubly-rent pas. Quant la royne eut salue le roy elle vint embrasser le poursuyuant & luy dist. Mon amy vo⁹ soyez le tresbien venu. on vous doibt bien faire bonne chiere: quāt si bon resiouyssemēt vo⁹ nous apportez. Apres ꝗ la royne eut ce dit dames & damoiselles cheualiers & escuyers y coururent de toutes pars. Les gens de la ville bourgeois marchās & gens de tous costez a qui mieulx mieulx: pour scauoir des nouuelles et tāt y en vint que merueilles. Et tantost apres le roy & toute la cōpaignie: et la royne aussi allerent en la grande esglise mercyer le doulx Jesus des grans biens & de sa grace quil leur auoit faicte. Les cloches sonnoient en telle maniere quon ne oyoit autre chose aual la ville. Quant le roy et la royne eurēt la este longuemēt ilz sen vindrēt au palais: commanderēt quon festoyast le poursuyuāt tout au mieulx quon pourroit & tout ce quil vouldroit auoit on luy baillast on fist le commādemēt du roy. Car ceulx de la court et ceulx de la ville le festoierent si bien chascun endroit soy quil en fut bien content. En telle ioye et deduit passa celuy iour. Le roy cōmāda ꝗ le poursuyuant eust sa chambre au palais comme si eust il. Les nouuelles et le bruit coururent tantost par tout le royaulme que meliadice estoit encores en vie & que par la grace nostre seigneur elle nauoit point este occise et disoiēt tous ꝗ meliadice estoit si bōne ꝗ nre seignr ne leust poīt laissee mourir si villainemēt & sans cause

¶ Comment les quatre chartiers compterent au roy la verite de meliadice quant ilz la menerent en la forest: et cōment le roy en fut moult ioyeulx: et leur dōna de grandes richesses et offices. Chapitre. xxxvii.

Or oyez que fist le roy vng peu deuant soupper il enuoya querir les quattre chartiers a qui il auoit cōmande de faire la iustice lesquelz vindrent tantost et sagnouillerent deuant le roy: et leur dist deuant tous ceulx qui la estoient gardez que sur voz vies vous me dictes verite de ce que ie vous demāderay. Ilz respōdirēt ꝗ si feroient ilz. Je vo⁹ demāde dist le roy cōmēt vo⁹ occistes ma fille meliadice & ne men mētez point: si luy dirēt faictes de nous tout ce ql vo⁹ plaira, car nous vo⁹ en dirons toute la verite. Il est vray que quant vous nous cōmandastes a mener vostre belle fille meliadice en la forest & que messire thomas vostre frere la nous liura nous la menasmes au droit fin meillieu de la forest: et quant nous fusmes

la nous la voulumes tuer pour acomplir vostre commãdemẽt
mais quant nous luy ouymes faire ses prieres et oraisons nous
en eusmes si grant pitie delle que nous la laissames aller bien est
vray que nous luy fismes promettre que iamais ne reviendroit
par deca. Et quant elle vit que aultre mal ne luy fismes elle se
agenouilla devant nous en nous remerciãt & en plourant moult
tendrement & pource que elle navoit pas que nous donner elle des-
pouilla sa robe simple qui estoit de satin noir & une chaine dor ou
il pendoit un fermaillet. Ainsi la laissames aller: et nous en re-
vinsmes devers vous dire que nous avions faict vostre commã-
dement & monstrasmes a messire Thomas vostre frere sa robe
simple & la chaine dor affin quil nous en creust lequel en fut moult
ioyeulx & nous en promist faire moult de biens. Tandis que les
quatre chartiers comptoiẽt ces parolles le roy et la royne plou-
roient moult tendremẽt de pitie quilz avoiẽt. Quãt ilz eurent tout
dit le roy leur dist mes amys il vous est bien advenu de ce q̃ vo
avez faict et grant bien vous en viendra: car ie vous en feray ri-
ches a tousiours. Et incontinent le roy leur fist dõner cẽt marcz
dor: & si leur fist donner a eulx & a leurs hoirs quatre offices en
belle ville la dame & leur osta loffice destre chartiers & y remist
des aultres. Et ce faict ilz sen retournerent en leurs maisons a-
pres quilz eurent remercye le roy de son bien faict & le lendemain
ilz prindrẽt possessions de leurs offices. Apres cela le roy souppa
a grãt ioye et a grant deduyt. Apres soupper le roy envoya que-
rir ses quattre maistres dhostelz. Ausquelz il commanda quon
apprestast deux chariotz le plus richement quon pourroit faire et
haquenees aussi bien harnachees. Robes pour elle & pour ses fẽ-
mes & que tost son estat fut ordonne tout le mieulx quon pourroit
et que tout fut prest dedans brief temps. Et que aussi lon escri-
psist lettres a ses vassaulx et subgetz iusques au nõbre de deux
cens que chevaliers que escuyers quilz venissent tantost au man-
dement du roy pour aller en esture querir Meliadice apres ce cõ-
mandement faict: le roy et la royne sen allerẽt coucher: et en ceste
nuyt eurent plus de soulas & de ioye que en grant tẽps navoient
eu. Les maistres dhostelz firent & acomplirent le commãdement
du roy: & aussi il commãda quon noubliast point messire pernet d
la carriere sa femme & ses ieunes filles. Si furent faictes les let-
tres et envoyees par messaigers par tout aux chevaliers et escuy-
ers du pays iusque au nõbre q̃ le roy avoit dit. Lesquelz vindrent
devers le roy avant quil fut dix iours tous prestz de faire le cõ-

mandemēt du roy. To⁹ moult ioyeulx des bōnes nouuelles ql\z
auoient ouye de ma dame meliadice si arriuerent a belle ville la
dame a belle cōpaignie. Entre lesquelz y estoit messire Thomas
de la pree bon cheualier et vaillant ioyeulx & amoureux sur tou
tes choses vng aultre y estoit quon appelloit messire romant du
gault bon cheualier & fort messire lyon du mōt messire brun de la
voye tous bons cheualiers & beaulx. Mais de tous les nōmer
ce seroit trop longue chose pourquoy a tant ie men passe.
Quant ilz furēt arriuez ilz descēdirēt en leurs
hostelleries & puis vindrēt devers le roy et la
royne & les receuprēt haultemēt. Et moult
grāt chiere firent a leur venue. Et deuisa le
roy vne grāt piece a eulx en leur demādant
de leurs nouuelles & aussi de celles du pays
ilz luy en dirent ce quilz en scauoient & puis
le roy leur dist tout hault tant q̄ tous loyrent
Beaulx seigneurs ie vous ay icy mādez ie vo⁹ diray pourquoy
vous scauez q̄ dieu ma fait ceste grace q̄ ma fille nest point occise
aīsi q̄ iauoye cōmādé par le mauluais rapport quō mauoit dit del
le si est vray q̄lle est saine & en bon poīt la mercy dieu & est avec le
beau cousin desture: si vous ay mandez pour laller querir & pour
venir devers moy & mon vouloir si est q̄ partez demain ilz respō
dirent. Sire nous tous resiouyes du bien de ma dame vostre fille
et tous apprestez de faire vostre bon plaisir se dieu plaist: & nous
baillez chief soubz lequel nous obeyrons. Le roy dist que de cela
ilz pensassent de bien faire & q̄ au soir en parlera: ilz sesbatirent ce
iour avec la royne & ses damoiselles: et avec les cōpaignons de la
court & passerēt ce iour en plaisance iusques au souper. Les nou
ueaulx venuz furēt assis a table en la salle du roy pour les festo-
yer. Amadour et Palixes & leurs cōpaignons ne se faignoient
point de faire bōne chere. Quant se vint au souper messire brun
lamoureux de bonne aduenture arriua en la court dont on en fut
moult ioyeulx: car long temps y auoit quon ne lauoit point veu
si luy fist on grāt chere a son venir messire pnet & sa fēme patriue
rent & ses six pucelles allerent devers la royne en grant reuerē-
ce & puis la royne cōmanda quon les fist asseoir avec ses femmes
si fut ainsi faict. Le souper dura grāt piece & apres que le roy fut
leue de table & que vng chascū eut souppe. Le roy sen alla apuyer
sus vng dressouer & manda ses quatre maistres dhostelz et aussi
amadour et palixes. si leur dist les cheualiers nouueaulx venuz.

Amadour & palipes ie vueil que vo⁹ aiez tout le gouvernemēt de ceste compaignie. Et vecy mes quatre maistres dhostelz vous en prendrez les deux: & les deux autres demourerōt. Adōc le roy cōmanda aux deux qui furēt establis pour y aller ie vo⁹ cōmande q̄ vous prenez la charge de faire mener tout lestat de ma fille Meliadice & gardez q̄ tout soit faict en toutes choses si largemēt q̄ chascun se loue de moy & q̄ mon hōneur soit garde le plus haultement q̄ faire le pourrez. Le roy fist deliurer la moitie dung million dor. Et si enuoya le roy a la royne dire quelle ordōnast pour aller q̄rir meliadice la dame qui lauoit nourrie & la femme messire pernet & les six pucelles & Romarine & toutes les aultres damoiselles q̄ lauoiēt seruie pieca y allassent bon vouloir & to⁹ les autres officiers tāt gentilz hommes que autres.

Quant le roy eut faict toute lordonnāce de lestat de meliadice il sen alla retraire en sa chambre pour coucher. Mais auāt quil partist de la les nouueaulx venuz prindrent congie de luy pour estre plus prestz le matin et aussi firēt ceulx de lhostel tant hōmes q̄ femmes de ceulx qui aller y debuoient & semblablemēt firent ilz de la royne: & cela faict chascun sen alla coucher & retraire iusques au matin q̄ chascun se leua & se misrent tout a point. Bon vouloir & les autres varletz de chambre menerent sommiers & apointerēt males & coffres & chargerent tout le bagaige. Les chariotz branslans furent prestz & celuy de meliadice estoit le plus richemēt paint quōd peut veoir couuert de drap dor & nauoit nully dedās & les dames & damoiselles estoiēt dedās les autres. Et douze haquenees toutes sellees les selles couuertes cōme les chariotz pour lestat d̄ meliadice la haquenee aux crins dor & a la queue dor ne fut pas oubliee chascun mōta a cheual & partit toute la cōpaignie. Trōpettes & menestrielz iouēt deuant eulx passant parmy la ville. Tous ceulx qui les veoient estoiēt bien ioyeulx de veoir la cōpaignie: pource q̄lz scauoiēt bien quelle alloit querir meliadice. La cōpaignie sen va tout droit en telle maniere q̄ vo⁹ auez ouy en la cōte dessure. Et si bien deuoir font par mer par terre q̄ en douze iours ilz furēt la arriuez dōt ilz furent moult ioyeulx: ilz allerent iusques a belle aduenue ou ilz arriuerēt par vng mardy a lheure de douze heures: ilz entrerent dedans la ville & chascun qui les veoit estoit bien ioyeulx. Car

ilz scauoiēt bien q̄ cestoit la cōpaignie du roy phelippon dāgleter-
re:et si estoiēt courroucez de ce qui venoient querir meliadice:car
se elle estoit bien aymee au royaume de son pere: elle lestoit enco-
res plus en la conte desture:car to⁹ petis ⁊ grās laymoiēt au tāt
que eulx mesmes Ainsi toute la cōpaignie fut recuillie de ceulx
de belle aduenue. Ilz disnerent et firent bonne chiere et se pēdant
qu ilz disnoiēt vng des officiers du cōte vint hastiuemēt au cha-
steau et entra dedans la court ou il trouua cleriadus qui se esba-
toit auecq̄s dautres gētilz hōmes si se agenouille deuāt luy ⁊ luy
dist monseigñr les gens du roy dangleterre sont presentement ar
riuez en ceste ville hōmes et femmes ou il ya moult bel estat et
grāt. Et a ce que ie puis appercenoir ilz viennēt querir ma dame
Meliadice. Quant cleriadus ouyt ces nouuelles il luy demāda
en quel point ilz estoiēt le seruiteur leur dist quilz se assoient a ta-
ble Cleriadus respondit ilz soient les tresbien venuz ie liray di
re a monseigneur presentemēt Cleriadus monte en hault si trou
ue que meliadice parloit a la contesse sa mere. Si luy dist tout bel
lemēt ma dame vo⁹ en voullez vo⁹ aller de vostre conte desture.
Helas cleriadus et pourquoy le me demandez vous:car par mō
ame sil estoit a moy ie en aymeroye mieulx estre dame q̄ du plus
grant royaulme du monde. La parolle estoit vng peu couuerte-
ment dicte non pourtāt cleriadus lentendit bien. Si luy dist ma
dame humblement ie vous mercie. Or ca ma dame ie vous di-
ray des nouuelles. Le roy vostre pere vous enuoye q̄rir ses gēs
sont ia arriuez hōmes et femmes. Et sil vous plaist vous vien
drez tantost en la grāt salle pour recepuoir la cōpaignie:et ie mē
vois a monseigneur mon pere luy dire ceste chose cleriadus part
de la chambre ⁊ sen va deuers son pere:mais auant quil y allast
il alla en la chambre ou estoiēt ses richesses quil gaignast sur les
sarrazins deuant brusllamme. Si ouure vng coffre ou les ioy-
aulx estoient si en tire vng poitrail moult bel et riche et lapporte
tout droit en la chambre de Meliadice: et luy dist ma dame voi-
cy vne souuenance que ie vous donne / ⁊ il vous plaise la porter
a la venue des gens de vostre pere. Quant meliadice vit le poi-
trail lequel estoit si merueilleusement bel et riche elle luy dist.
Ha cleriadus ne souffist il pas des biens et grans plaisirs q̄ beau
cousin vostre pere: et belle cousine vostre mere: qui cy est mont
faictz et ie vous prie que ie ne laye point. Et comment dist cleria
dus le voulez vous refuser ne me faictes pas ce desplaisir. adōc
dist la contesse: ma dame ma mye sans faulte vous laurez et le

vous mettray si bien plaist a vostre col: et lors meliadice prent le ioyau et mercye la contesse et cleriadus moult de fois. La con-tesse dist a cleriadus. Mon filz allez vous en a vostre pere et ie mettray apoint ma dame. A tant se depart cleriadus de la chambre et vient tout droit au conte son pere. Et ce pendant quil y alla la contesse mist apoint melidice: et la fist vestir dung drap dor dung surcot vermeil moult bel et riche. Et se retourna a temples ung flocart tout blanc sur sa teste et ung fermail deuant. Quant elle fut preste la contesse luy mist le poitrail sur ses espaules elle fut richement apointee et bien luy seoient ses abillemens: mais sa tresexcellente beaulte apparoissoit mieulx que nulles de ses richesses. La contesse luy commence a dire par esbatement. Ma dame comment lentendez vous ne cuidez vous myo que ie me vouse faire iolye aussi et moy mettre sur le beau bout: affin que les estrangiers voient comment les dames destue sont iolyes gracieuses et aduenantes. Meliadice cōmēce fort a rire de ses parolles et toutes le fēmes de la chambre. Si luy dist meliadice vous ferez tresbien. Or y allez mamye et ie vous en prie.

Or dit le compte q̄ toutesfois quelque chose que la cōtesse sesbate si est elle vne tres belle dame et gracieuse elle se vestit et ordonna dune tresbelle robe de velours cramoisy et bien richemēt ordonnee de la teste et toutes les femmes de son hostel furent tresbien ordonnees et moult gentement. Et quant toutes furent prestes elles sen vindrent en vne chambre et lasesbatirent les vnes auec les aultres tant quon les mandast pour venir en la salle: tandis quelles y estoient Cleriadus parloit a son pere et luy disoit. Monseigneur ie vous ay a dire que le roy philippon a enuoye querir ma dame sa fille et sont desia arriuez en la ville hōmes et femmes et tout son estat a enuoye cōme des chariotz et daultres choses. Le conte dist a son filz ilz soient les tresbien venus allez le dire a ma dame meliadice Monseigneur ie luy ay desia dit et a ma dame ma mere aussi: laq̄lle la fait apointer pour les receptuoir. Or dit le conte allez a mes deux maistres dhostelz et leur dictes quilz voisent querir la cōpaignie et quilz la lamenent par deca: et pregnēt des gētilz hōmes de ceans grāt foison. Cleriadus deualle en la court et sen vient aux maistres dhostelz: ausquel il dist. Monseigneur vous māde que vous allez en

la ville querir toute la cõpaignie que le roy a envoyee par deca & y menez des gentilz hõmes de ceans. Les deux maistres dhostelz firent ce que cleriadus leur avoit dit & vont en la ville pour amener la cõpaignie. Tandis que ilz allerent le conte va querir Meliadice pour lamener en la salle. Laq̃lle avoit le beau don q̃ cleriadus luy avoit donne meliadice tire le conte a part et luy dist beau cousin ie vo⁹ remercye du beau don q̃ vostre filz ma dõne: veez le cy ou ie lay mis: il ne luy souffist pas de lamour & du plaisir q̃ vous me faictes que de son coste ne men face encore. Quant le cõte eut ouy ce il dist: ma dame ie aymoye bien mon filz au devant: mais encore laymé mieulx de ce que ie voy quil est vng peu gracieux. Quant le conte eut ce dit il print meliadice & la maine en la salle & la cõtesse avec elle & toutes ses femmes: il ny eurent pas grandement este que toute la compaignie dangleterre arriva en la court du chasteau & puis monterent en la grant salle. Il en y avoit en la cõpaignie qui oncq̃s navoiẽt veu meliadice qui avoiẽt grant fain de la veoir pour les grãs biẽs quilz avoiẽt ouy delle.

OR dit le compte que quant ilz furent tous entrez Amadour & Palixes venoient tout devant & les deux maistres dhostelz apres to⁹ les autres. Les deux freres vindrent saluer Meliadice laquelle les receupt moult doulcemẽt & les baisa tous deux les larmes aux yeulx & aussi les deux chevaliers plouroiẽt de ioye. Apres allerent saluer leur oncle le conte desture: l cõtesse et ses femmes apres. Les deux maistres dhostelz du roy vindrent saluer meliadice & estoient tant piteux et ioyeulx ensemble que cestoit grant merveille de les veoir & ne se pouoiẽt saouler desire empres elle ne ilz ne scavoiẽt dire leur messaige de ioye. Apres ilz dirent a ma dame meliadice. Ma dame le roy vostre pere vous salue plus de mille fois lequel a tant de ioye des bonnes nouvelles quil a ouyes de vous que a peine scayt il quil faict: Et pour parfaire sa tresgrande ioye vous mãde que le plus tost que vo⁹ pourrez que vous veniez devers luy. Meliadice respond mes beaulx seigneurs ie suis preste de faire le cõmandemẽt de monseigneur & ne me trouvera desobeyssante en quelque chose. Et se monseigneur le roy a grant fain de moy veoir aussi ay ie moy luy: cõbiẽ q̃ il ne me doibt poĩt ennuier en la tresbonne & belle compaignie ou ie suis avec beau cousin et belle cousine: car du plaisir mont faict & font tant tous deux et toute

leur cõpaignie aussi que se monseigneur me ayme ainsi que vous dictes il sen doit bien sentir estre tenu a eulx et ne les ay pas trouue cousins: mais les ay trouuez cõme pere & mere. Or me dictes comment ma dame ma mere fait. Ilz dient ma dame nous adnions bien intention de le vous dire. La royne aussi vous salue et a plus de sancte de puis les bonnes nouuelles ouyes de vous quelle na eu depuis vostre departement meliadice respõd dieu le rende a ma dame. Et toutes les parolles que Meliadice disoit elles estoient par si bonne ordonnance et par si belle maniere dictes que tous ceulx de la salle prenoient grant plaisir de louyr. Et les cheualiers qui oncques mais ne lauoiẽt veue que a ceste fois disoient cest bien vray ce que ou nous disoit delle.

Quant meliadice eut salue toute la cõpaignie des hõmes tant cheualiers que escuyers chascũ en estat les dames vindrẽt apres: aux quelles meliadice eust tant de ioye a leur venue et ny eut petite ne grãde que elle ne accollast et baisast par si grande courtoisie dont elle fut tresbiẽ prisee de tous ceulx de la court de leans Romarine estoit toute transsie de ioye et saichez q̃ meliadice auoit grãt fain de parler a elle bien a loisir et a bon vouloir son varlet de chãbre auquel elle fist tresbõne chiere. Apres cela fait les deux maistres dhostelz du roy vindrẽt parler au conte desture. Mais ains quil les menast en sa chãbre cleriadus vint a luy et luy dist. Monseigneur sil vo⁹ plaist tandis que vo⁹ parlerez a eulx vous plaist il q̃ ie face venir les menestrielz pour festoyer toute la cõpaignie: le cõte luy dist q̃ ce seroit bien faict. Adont cleriadus fist venir trompettes & menestrielz pour festoyer toute la cõpaignie. Si cõmencerent a iouer. Et cleriadus va querir messire Denys lequel estoit le plus grãt seigñr de toute la cõpaignie apres ses deux cousins il le prent et lamaine a meliadice & luy dist: messire denys menez a ma dame meliadice vne basse danse. Il sagenouille deuant meliadice & se excuse vng peu en disant q̃ il ne scauoit que vng petit danser. Toutesfois meliadice luy pria que il la menast danser si fist le cõmandement delle & la mena a la danse ceulx qui sen scauoient entremesler prindrent dames & damoiselles tant de celles de meliadice q̃ de celles de la cõtesse. Et messire cleriadus print romarine & la mena a la danse: car grant voulente auoit de danser auecques elle: & moult grant piece parlerent ensemble dune chose & dautre.

Ainsi fut la feste cõmencee & bien entretenue tant de danser aux menestrielz q̃ aux chansons. Et tandis quilz dansoient le conte mena les deux maistres dhostelz en sa chãbre & la deuiserent ensemble de plusieurs choses. Et entre les parolles quilz disoient dirent au conte quilz auoient amenez ces chariotz pour emmener meliadice. Le conte respondit quil croit bien q̃ incontinent que le roy en scauroit les nouuelles quil ne mettroit guaires a lenuoyer querir. Et nõobstant dist le cõte q̃ le roy ayt enuoye lestat de ma dame beau & grãt ie luy en ay faict faire. Adõc les prent & les maine en son escuierie et la par lescuyer qui en auoit la garde fist descouurir la lictiere & le chariot d ma dame meliadice & aussi les selles des haquenees. Quãt les maistres dhostelz du roy les virẽt ilz furẽt tous esbahys & dirẽt au conte Mõseignr le roy auoit enuoye bel estat a ma dame sa fille. Mais ce nest riens a cẽ q̃ nous voyons. Et certes vecy en son endroit la plus belle & riche chose q̃ nous vismes oncques & ilz disoient vray. Car la litiere & le chariot estoient peins de fin or & couuers de pierres meruilleusement riches & fines: & la selle de la haquenee de ma dame Meliadice ainsi faicte: & les autres des femmes moult richemẽt aussi.

Quant ilz eurent tout veu ilz sen retournerẽt en la salle ou ilz dansoiẽt et regarderẽt grãt piece les danses. La contesse estoit assise sur vng marchepie ou elle deuisoit a la dame auoit gouuernee Meliadice quõ apelloit la dame d guarãce ou de la grãce & a celle de car et faisoit grãt bien a la cõtesse des biẽs quelles disoient estre en Meliadice: car elle en auoit encores plus veu en elle parquoy elle les croioit bien. La feste dura iusques au soupper lequel fust beau et grant: les dames soupperẽt es chambres & les seigneurs en salle & furent les gẽs dangleterre festoyez moult grandement. Le soupper fut grant et dura moult longuement. Et quant il fut passe ilz se retrairent es chambres auec les dames. Cleriadus et ses cõpaignõs faisoient a tous grant chiere & auecques les dames sesbatirent grãt piece de plusieurs & gracieux ieux iusques a heure de coucher & quãt il fut temps de soy retrayre apres vin espices donnees ilz prindrẽt congie de meliadice & du conte & en retint le conte la plus grande partie pour coucher au chasteau & laultre sen alla en la ville en leurs hostelz. Les maistres dhostelz du roy vindrent dire a meliadice Ma dame nous preparerõs sil vo⁹ plaist vostre estat pour

nous en aller demain apres disner elle leur respõdit quelle estoit contente. Lors prindent cõge delle iusques au lendemain. La da-me de la carriere se retrait en sa chãbre qui estoit ordõnee pour el-le et ses sept pucelles aussi: ⁊ la dame de la gance avec meliadice romarine et ceulx qui de tous temps avoiẽt demoure avec elle La cõtesse vint a meliadice ⁊ luy dist Ma dame iay este vng peu ou lieu de ma dame de la gãce qui cy est: et puis quelle est venue vous me dõnerez cõge sil vous plaist daller coucher avec monsei gneur: meliadice cõmence a rire ⁊ luy dist faictes a vostre voulẽ te. Adonc la contesse print congie de meliadice ⁊ sen va elle ⁊ ses femmes. La chãbre de meliadice fut close ⁊ fermee ⁊ adonc Me leadice cõmenca a festoyer ses fẽmes: Romarine ⁊ meliadice fu-rent grãt piece seul a seul ⁊ de maintes choses deviserẽt qui ne se ront pas maintenãt recordees. Et quãt elles eurent este longue ment Meliadice sen vint pour soy coucher: mais avãt elle appel la bon vouloir ⁊ luy dist. Vous yrez demain aux faubourgs de ceste ville et demanderez vne femme qui demeure en la derniere maison ⁊ quãt vous laurez trouvee dictes luy quelle vous ensei gne les deux autres femmes qui mamenerẽt a elle ⁊ les faictes venir parler a moy: car ie vueil parler a elles avãt que ie parte. Bon vouloir print cõge de sa maistresse ⁊ fist tresbien son cõmã-dement. Lendemain au point du iour il alla a lhostel de la bonne femme si bien luy en print q̃ les deux bõnes femmes y estoiẽt ar-rivees la nuyt: lesquelles demouroient assez loing de la cõte destu re. Si leur dist de par meliadice quelles venissent devers elle et sans point de faulte ⁊ q̃ tout droit elles allassent en sa chambre. Toutes les trois femmes dirent nous ferons le cõmãdement de ma dame: cõme elles firent. Car elles vindrent a lheure de dix heures Meliadice envoya querir deux maistres dhostelz de son pere ⁊ leur dist. Beaulx seigneurs voyci trois femmes qui au peril ⁊ au dãger q̃ monseigneur le roy me fist mettre me recõfor-terẽt: car apres layde de nostre seigneur ⁊ par leur moyen ie suis venue la ou ie suis. Et pource ie vous prie que de la finance me baillez a si grãt quantite que ie leur puisse rendre ce quelles mõt faict. Si dirent ma dame ne espargnez or ne argent monseigneur vostre pere vous en a envoyez assez. Adonc meliadice fist venir les trois bonnes femmes qui furent bien aises: especiallemẽt les deux quant elles sceurent que ce fust elle. Si se agenouillerẽt de-vant elle ⁊ elle les lieve ⁊ leur dist mes doulces amyes vous ma vez confortee a mon besoing si est bien droit que ie le vous deser-

ne. Adonc elle dist aux maistres dhostelz. Donnez leur argent pour achepter pour elles & pour leurs hoirs cinq cẽs liures a chacune a parsoy et aussi a toutes trois: trois mille liures a partir ensemble: & de tout cela auant quelle partist en furent bien asseurees: et tant que a tousiours en furent riches: elles prindrent conge de meliadice en la remerciant treshumblement de tout leur pouoir et de son bien faict: et plouroiẽt toutes especiallement celle qui lauoit gardee le plus long temps de ioye et de pitie que elles auoient & disoient en allant que biẽ heureuses estoiẽt dauoir trouue vne si belle adventure. Apres que meliadice eut ordonne cella elle cõmanda a ses deux maistres dhostel que a tous les officiers tant grans comme petis quon leur donnast or et argent a grant foison comme si firent ilz. Et dautre part meliadice dõna a toutes les dames & damoiselles de lhostel de grans dons comme houpelandes de satins de velours les vnes fourrees de gris et les autres de menu vers auec saintures & tout cela fist elle depuis quelle fut leuee. Si sen vindrent tous & toutes louer au conte & a la contesse des grans biens que meliadice leur auoit faitz. Adonc le conte & la contesse sen vindrent en la chãbre de Meliadice pour la mercyer du bien q̃lle auoit faict a ses gens. Si auoit Meliadice sur son lict deux colliers dor moult riches & moult beaulx lung pour le conte & lautre pour la contesse. Et quant ilz furent entrez ilz mercierẽt meliadice laquelle leur respõdist. Beau cousin & vous belle cousine vo⁹ me remerciez: mais cest moy qui le doibs faire a vous. Or ca ie voy bien quil men fault aller vaicy deux colliers que ie vous donne & vous prie que pour lamour de moy les vueillez garder le cõte et la cõtesse les refuserent beaucoup de fois: mais ce fut pour neant. Car elle les pria tant quil les prissent. Apres cela elle fist mener par bon vouloir vng moult bel destrier lequel auoit este amene tout nouuel par marchans en la ville de belle aduenue & le fist achepter & le donna a Cleriadus & bon vouloir luy mena: mais cleriad⁹ le dseruit a bon vouloir bien & largemẽt. Apres ces choses faictes chascun disna biẽ hastiuement. Sommiers males & coffres furent troussez es chariotz. Tout lestat estoit ia en la court. Le conte & la contesse vindrent querir Meliadice en sa chambre: & elle descend bas en la court qui estoit plaine de gens de la ville qui la venoient veoir que apeine estoit la court plaine Meliadice regarde lestat que le conte luy auoit fait faire tant de littieres q̃ de chariotz: dont elle fut moult esbahye quãt elle vist si riche arroy. Auant q̃lle mon-

tast en sa lictiere dist a dieu a ceulx qui demouroient au chasteau petis et grans en les remerciant du service quilz luy avoient fait et aussi a tout le peuple qui estoit en la court dist a dieu en general moult ampablement hōmes et femmes plouroient de pitie pour la doulceur et amour quilz avoient veu en elle et pour les grans biens quilz y scavoient,

¶ Commēt meliadice et cleriadus et le conte desture et la contesse allerent en france en grant estat: et comment Cleriadus cōbatist six chevaliers ⁊ les cōquist.

Chapitre. xxxviii.

Oyez comment le conte fist partir meliadice de belle advenue ⁊ en quel estat: elle estoit vestue dune houppellande de drap dor tout blanc vng collier dor en son col ⁊ vng moult riche chapeau dor sur sa teste: ⁊ fut assise sur carreaux de drap dor bien hault sur sa litiere: son chariot alloit apres tout vint et puis sa belle haquenee au crains dor ⁊ la queue dor dix aultres haquenees surquoy dix damoiselles estoient montees. La contesse ⁊ les deux autres dames estoient dedans vng chariot q̄ le roy avoit envoye pour meliadice: ⁊ les autres estoiēt devāt qui trompetoiēt que on ne oyoit autre chose avāt la ville. Ainsi se part meliadice de belle advenue cōme vo⁹ oyez chascun venoit aux huys et aux fenestres pour la veoir en son estat. Ilz estoient moult courroucez de son departemēt cleriadus sen vint apres qui estoit demoure derriere pour prendre les ioyaulx ⁊ richesses quil avoit gaignez devant brusllāme cōme aultresfois avez ouy. Il les fist toutes troussez ⁊ baguer tresbien pour mener avec luy si se haste cleriadus de attaindre les autres ⁊ fist tant q̄ a vne lieue de belle advenue qui les attaint si vint a son pere et luy dist monseigneur avant q̄ nous prenions le chemin dangleterre il seroit bon q̄ ceste cōpaignie allast par le royaulme de france ⁊ q̄ ma dame meliadice allast veoir le roy ⁊ la royne. Le conte respōdit a cleriadus son filz vous dictes bien ie le demanderay encores nuyt a ma dame Melidice se ce sera sa voulēte de y aller. Ainsi chevaucherēt iusques a vne ville qui estoit a six lieues de belle advenue si descendirent toute la cōpaignie ⁊ demourerēt celle nuyt en celle ville: Le lendemain au matin le cōte print les deux maistres dhostelz du roy ⁊ puis vindrent a meliadice. Si luy dist le conte Ma dame il

seroit bon que nous allissions parmy le royaulme de france se cestoit vre plaisir. Meliadice respondit qlle le vouloit bien & aussi ses deux maistres dhostelz. Ilz mõterent a cheual & meliadice entra en son beau chariot. La contesse & ses deux dames auec elle. Quãt hõmes & femmes furent montez ilz prindrẽt leur chemin tout droit au royaulme d frãce: & tãt allerẽt p mer & par tre quen frãce ilz arriuerẽt & passerent le pays & vindrẽt a saict denys en france. Ilz y arriuerent de haulte heure & ce iour y seiournerent.

Or dit le compte que il y auoit vng cheualier du roy de france qui se estoit alle esbatre qui vit arriuer toute la compaignie si la prisa moult: & demãda a des gẽs de la cõpaignie que cestoit & on luy dist que cestoit ma dame Meliadice fille au roy philippon dangleterre. Et le conte destire: la contesse & messire Cleriadus leur filz. Le cheualier salue celluy a qui il auoit demande ces nouuelles. Si sen va tout droit a Paris deuers le roy & le trouue en son palais aueclui aucune partie d sa cheualerie si luy dist. Sire ie vo⁹ ay a dire des nouuelles. Cest que ma dame meliadice fille au roy philippon dãgleterre. Le conte destire: la contesse & messire cleriadus son filz: & moult grãt foison de gens de bien sont arriuez a saint denys en frãce. et vous asseure que Meliadice est la plus belle creature du monde a mon cuyder & cleriadus le plus beau cheualier. et a ce q ientens ilz vous viennent veoir & la royne aussi. Et le roy fut moult ioyeulx de ces bonnes nouuelles plus que pieca nauoit este: et a ceste heure la estoit venu de nouuel le connestable de france de dehors: & le roy lenuoya querir: si luy dist. Cõnestable iay grãt ioye des nouuelles que ce cheualier icy ma apportees: car il ma dit q ma dame meliadice la fille au roy phelippon dãgleterre. le conte destire & la contesse: & Cleriadus son filz sont a sainct denys en frãce dont iay grãt plaisir: car pour la beaulte & bien q estoit en meliadice iauoye plus grant fain de la veoir que fẽme du monde et dautre part cleriadus pour le grãt bien quon dit de luy: & q vo⁹ men auez dit aussi: & desiroye bien quil venist en nostre court. Le cõnestable fut moult ioyeulx de ces nouuelles & coururẽt par toute la court tant qlles vindrent iusques a la royne de france dont elle aussi petis et grans furẽt resiouys. Ceste nuyt se passa ainsi. Le lendemain le roy dist au connestable que il print des gens de son hostel lesquelz il vouldroit et quil allast apres disner au de-

uant de meliadice. Le connestable fist le cōmandement du roy et print des gens du roy des plus bruyans & alla au deuāt de melia dice laquelle apres ce q̄ elle eut disne et sa compaignie: partit de sainct denys & au partir de la monta sur sa belle haquenee et les trois dames a cheual ap̄s elle: et dix dames & damoiselles apres elle sur les haquenees & estoit meliadice vestue dune houppellā de a petites manches de satin gris: toutes ses fēmes de mesmes elle fist que ses manches estoient toutes chargees dorfauerie et auoit en sa teste vng chapperon descarlate bien decouppe. La cornette estoit bien longue bordee & couuerte d̄ moult riche pierrerie et auoit en son col le bel poitrail q̄ cleriadus luy auoit dōne. Son abillement estoit en toutes sortes moult gēt & bien luy aduenoit

Insi partit meliadice de sainct denys & vīt en la bonne ville de paris et quant elle fut a vne lieue pres Le connastable la rencōtra et toute sa cōpaignie. Si la vient saluer et toutes les dames & damoiselles qui la estoient & Meliadice saluoit les gens du connestable, Et quant le cōnestable eut salue toute la compaignie tant hommes que femmes y vint pres de meliadice et se commenca a accointer delle en luy disant Ma dame. Il est bien vray ce q̄ iay ouy dire de vous. Et ne men a on pas tant dit tant cōme ie le voy encore mieulx. Car vrayemēt vous estes la plus belle que ie saiche point. Beau cousin dieu le vous rende et a tous ceulx qui cella dyent de moy: car assez en ya de plus belles que moy. Et en allant leur chemin les cheualiers de frāce se acointerent fort de ceulx destture & aussi de ceulx dangleterre. Quāt ilz vindrēt a vng quart d̄ lieue pres de Paris ilz trouuerēt six cheualiers tous armez & q̄ auoiēt trauerse le chemin pour venir audeuāt de la cōpaignie: si se adressent a Cleriadus & luy dirent, Sire nous scauriez vo⁹ a dire des nouelles du cheualier lequel nous querons & sil est point en ceste compaignie. Car long temps a que quis lauons cleriadus respond qui est ce cheualier mes beaulx seignrs que vous querez & pourquoy le demandez vous. Ilz respondirent cest cleriadus de lesture: car on dit q̄ cest le meilleur cheualier du monde si le voulons esprouuer sil est vray: & sil scaura combatre a nous six lung ap̄s lautre. Et sil le faict il nous pourra mener en telle prison quil luy plaira & se lung de nous abat celuy: aussi ferons nous luy cles

riadus leur respond deuant les francois auec lesquelz il estoit. Beaulx seigneurs ie suis cleriad⁹: mais de moy combatre comme le meilleur cheualier qui soit ie scay bien que ie ne le suis pas. Mais pour acõplir vostre requeste ie le feray: mais soyez seurs que assez de meilleurs que moy en y a les francois quant ouirent Cleriadus ainsi courtoisement parler et quil ne sen orguillissoit point pour le bel et bon los quon luy donnoit ilz len priserent fort. Les parolles en allerent tantost au connestable du fait que vous auez ouy a qui le cueur en trembloit de pour de cleriadus ⁊ en son cueur prie dieu pour luy deuotement. Cleriadus mist son heaulme en sa teste / sa lance au poing va au premier ⁊ seslongnerent lung de lautre. Chascun se tirent pres pour veoir la besongne: si fierent tous deux les destriers ⁊ courent tous deux lung contre lautre fort et tost / si assist Cleriadus sa lance en lescu de laultre par si grant roideur que au premier coup le met a terre. Le deuxiesme se met apoint pour la iouxte: si sadresserent lung cõtre lautre: et tout autant en fist cleriadus du second comme du premier et pour tout dire tous les cinq abatit lung apres lautre dune seulle lance: et si roidemẽt que il sembloit que la chose ne luy coutast riens: et encores les cheualiers cheoient sans ce que leurs cheuaulx cheussent qui leur estoit tourne a plus grãt honte. Le sixiesme se met en point pour iouxter et estoit bien esbahy de ce quil auoit veu faire. Si seslongnent lung de lautre et courent lung cõtre lautre tant que cheuaulx peuuent aller: ⁊ assirent leurs lances bien et apoint les rompirent: si en prindrent dautres et en firẽt tout autant: ⁊ en rompirent iusques a six lances. Chascun veoit voulentiers la iouxte. A la septiesme lance Cleriadus assiet la sienne en lescu du cheualier par si grant rigeur et force que cheual et cheualier enuoya tout par terre. Adonc toute la compaignie tant de francois que dautres disoient tous a vne voix que cleriadus estoit tout le meilleur cheualier du monde. Quant tous les cheualiers furent tous abatus le dernier sen vint a cleriadus depuis quil fut releue ⁊ tous les aultres apres luy ⁊ dist. Monseigneur cleriad⁹ il est bien vray q̃ tout ce quon disoit de vous nous lauons trouue ⁊ pource vous nous pouez mener en telle prison quil vous plaira comme voz conquis cleriadus descend a pied ⁊ de sa courtoisie ne voulut pas demourer a cheual. Si prent le dernier qui auoit iouxte ⁊ dit. Messeigneurs ie vo⁹ meneray aux dames et en leur prison serez ⁊ non pas de moy. Si les amene to⁹ a meliadice laquelle en soymesmes louoit nostre seigñr de la gra-

ce quil auoit faict a cleriadus. Si dist cleriadus a Meliadice ma dame Voicy six cheualiers que la mercy dieu iay cōquis lesquelz se viennent rendre a vostre prison Meliadice demāde conseil au connestable en disant Beau cousin conseillez moy sil vous plaist que ie feray de ces cheualiers: se ie cuidoye bien faire ie leur dōneroye cōge ma dame dist le cōnestable a vře bōne nouuelle venue a Paris ce sera bien faict d leur donner conge sans estre detenuz.



Adonc Meliadice leur dist. Beaux seigneurs vous vous mettez a ma voulēte et pour lamour de celluy qui vous a conquis ie vous donne conge et vous en pouez aller quant bon vous semblera: car aultre prison ne destourbier ne aurez. Les cheualiers la mercyerent humblement & prindrent a celle heure conge delle du conte et de toute sa compaignie iusques a cleriad⁹. Si viennent a luy & luy dirent Messire cleriadus nous auons tant faict que nous vous auons trouue a vostre hault honneur non pas au nostre combien que ne debuons pas estre esbahys destre abatus du meilleur cheualier du monde et Sire nous sommes tous a vous & tous prestz d vous seruir en tout ce quil vous plaira a nous commander: et se vous voulez scauoir qui nous sommes: nous sommes du royaulme de poulaine et mappellent ceulx qui me congnoissent cadoux de haulte fueille: et apres nomme ses autres compaignōs. Apres ces parolles Cleriadus tire hors dune petite bourse que il auoit six beaulx diamans puis leur dist. Messeigneurs ie scay bien que si beaulx et si gracieulx cheualiers que vous estes ne sont pas sans dames et pource voicy six dyamans que ie vo⁹ dōne & vous prie q les vueillez porter a voz dames de par moy: & adonc les cheualiers le mercyerent & a tant prindrent conge & sen vont. Les francois disoient qui voient cleriadus q cestoit tout bien & tout hōneur de luy. La compaignie cheuauche tant quelle arriua a Paris.

Or dit le compte que quant Meliadice passoit parmy Paris chascun venoit aux fenestres pour la veoir qui estoient tous esbahys du bel et riche estat quelle auoit et disoient tous venez tous veoir la plus belle pucelle que vous veistes oncques Meliadice et sa compaignie passerent

la ville iusques au palais du roy. Ilz entrerent en la grande court et la descendirent. Le connestable de france prent Meliadice et la maine en hault es grandes salles ou le roy et la royne latendoient a lhostel. Et le palais estoit moult richemēt appareille non pas de maintenant mais de tous temps: car le roy tenoit moult grande court et iamais nestoit quil neust tousiours quatre cens que chevaliers que escuyers. La royne si avoit cent et cinquāte femmes que dames et damoiselles tousiours sans les serviteurs qui tous les iours la servoient Meliadice entre en la salle ou le roy estoit: et aussitost q̄ lle y fut entree elle sagenouille devāt le roy et toutesfois ne leust point faict devāt ung aultre roy: mais pource que elle scavoit bien que cestoit le plus noble et le plus grant roy de tous les chrestiens elle luy faisoit cest honneur Le roy desmarche ung petit de son siege pource quelle estoit fille de roy: et aussi pour la courtoisie qui estoit en luy: car humble et courtois estoit plus que roy ne prince qui oncques fut trouve: et avec ce estoit large et saige prudent et loyal en toutes choses: car sil venoit chevaliers ou dames ou autres gens de quelque estat que ce fust qui fussent desconfortez de quelque chose silz venoient a la court: le roy les faisoit recōforter de tout ce quil avoit et que mestier avoient. Et faisoit faire droit au petit aussi bien que au grant: iustice tenoit en toutes choses. Et si bien quon fust alle parmy son royaulme son col charge dor sans ce quon eust perdu une seulle piece et estoit aymé et honnoré par tout son royaulme et craint et doubte de tous: et es aultres royaulmes et pays avec. Et de faict il recuillit Meliadice moult honnorablement et amyablemēt et luy fist une tresgrant chiere a son venir en luy disant Belle cousine vous soyez la tresbien venue en ce pays icy et pour les tresgrans biens de vous nous avions plus grant desir de vous veoir que dame ne damoiselle qui fust: si laccolle et la baise moult doulcement Meliadice len mercye par belle maniere et moult doulcement. Apres elle alla saluer la royne qui luy fist tresgrant chiere. Apres elle alla saluer les dames et damoyselles d la royne chascune en selon son estat. Et apres le roy et la royne furent saluez du conte desture de la contesse et de messire Cleriadus leur filz a qui ilz firent une treshaulte et bōne chiere sur tous les autres: et apres la cōpaignie d dames et femmes.

Quant les salutz furent faitz dung coste & dautre le roy sen alla appuyer sur vng moult riche dressoir. Et appella le conte desture & son filz messire cleriadus: et la royne sassist sus des carreaulx de soye & meliadice deuant elle. La royne la prent a raisonner de plusieurs choses si la trouue tant saiche & de si bonne respõce q̃ en soymesmes la louoit plus q̃ femme quelle eust oncques mais veue. Les dames & damoiselles de la royne se accointerent de la contesse desture & des deux aultres dames & de brief de toutes les dames & damoiselles de meliadice. Tandis q̃ elles deuisoient ensemble le roy deuisoit au conte desture & a son filz de plusieurs nouuelles entre lesquelles le cõte desture cõpta au roy la maniere de la fortune d̃ meliadice. En la cõptant le roy en plouroit de pitie nõobstant q̃ autreffois en auoit ouy parler mais non pas si auant. Apres ces parolles & plusieurs autres le roy dist a Cleriadus. Et beau sire vous aues grant piece este a nous venir veoir. Cõbien q̃ vous auez enuoye vng present a la royne dont bien luy doibt souuenir de vous. Si vous remercions & vous certifions q̃ voꝰ estes le cheualier au monde q̃ plus desirons a veoir. Car nostre connestable nous a tant dit de bien de vous & de voz beaulx faitz tant deuant bruslãme cõme autres places q̃ nous sõmes bien vostres et encores de ce q̃ vous auez fait a vostre entree deuant paris q̃ nous en tenons vostre court bien honnoree d̃ vr̃e bõne venue cleriadus se agenouille deuant le roy tout honteux des biens que le roy disoit de luy. Car il nauoit pas condicion de soy priser pour vaillance quil fist en luy: et respond au roy. Sire cest de vostre courtoisie q̃ cecy dictes sauue lhonneur de vous ie ne lay pas desseruy. Le roy ne se pouoit saouler de parler au conte desture: et a cleriadus son filz & tãdis q̃ le cõnestable & les autres cheualiers et escuyers festoyoiẽt les gens de meliadice. Et en ce iour la tãt hõmes q̃ femmes furẽt aussi bien accointez: les vngs des autres q̃ ce tout le tẽps de leur vie eussent este ensemble. Ceste iournee se passa en toute gracieusete iusques au soupper que les quatre maistres dhostelz vindrẽt dire au roy. Sire quãt il vous plaira voꝰ viendrez a table. Le roy se retraict vng peu & puis vindrent trestous en la salle & voulut le roy pour lamour de Meliadice & de sa cõpaignie q̃ tous mẽgassent en salle: le roy fut assis & la royne: meliadice pres de la royne: le conte desture deuant Meliadice et la cõtesse au bout de la table deuers meliadice. Les dames & da-

moiselles de la royne ⁊ celles de Meliadice les unes parmy les aultres. Les chevaliers de la court du roy et ceulx dangleterre aussi ⁊ firent assis ceulx desture les ungs parmy les autres. Le connestable print Cleriadus ses deux cousins et ses deux compaignons ⁊ des chevaliers de Meliadice des plus ramoisiez. Et ny fut pas oublie Messire brun lamoureux ne Messire pernet de la carriere ⁊ aussi de ceulx ꝺ la court: ⁊ les mena souppper en une des chambres du palais: ou ilz firent merueilleusement grande ⁊ bonne chiere a tous venans.

Le soupper fut grant ⁊ riche. Le roy faisoit moult grāt chiere a meliadice a toute sa compaignie ⁊ la royne pareillement. Entremetz y eut a soupper grans ⁊ estranges en moult ꝺ manieres. Quāt ce vint au dernier du soupper il y arriua six des pucelles de la court de la royne bien gētement ordonnees. Lesquelles portoient ung paon ⁊ estoient a cōpaignies de huyt chevaliers ⁊ huyt escuiers. Elle se agenouillēt devant le roy ⁊ luy dirent. Sire sil vous plaist vous ferez la coustume de loisel que vous veez icy telle que vous scauez quelle doibt estre. Le roy respond Damoiselle ie le feray et par moy ne demoura mie. Et ie voue au dames ⁊ au paon q̄ demain ie feray la plus belle iouste pour lamour de Meliadice qui passe long tēps fut faicte en nostre court les pucelles ⁊ les chevaliers senclinerēt devant le roy ⁊ le porterēt de devant la royne ⁊ luy dirent cōme au roy. Et lors la royne voua aux dames et au paon q̄ au iour q̄ Meliadice seroit espousee ⁊ quelle auroit mary q̄lle feroit faire en sa court la plus belle iouste qui fut faicte pieca. Les pucelles prindrent le paon et le porterent devant Meliadice laquelle voua q̄ a celluy qui gaigneroit la iouste elle luy donneroit le chapeau quelle auoit sur sa teste. Le paon fut porte devant le cōte desture lequel voua quil regarderoit tresbiē a son povoir et son luy demādoit iugemēt il en iugeroit le plus loyaulmēt quil pourroit et apres fut porte a la cōtesse desture laquelle voua que se son filz povoit estre marie elle feroit la plus iolye que oncques eust este. Et apres iamais ne vestiroit que gris. Le paon fut tresbien acquite a la table du roy. Si fut porte a la table des chevaliers dames et damoiselles qui chascun de coste firent beaulx ⁊ gracieux veux. Apres fut pꝛte en la chambre ou le cōnestable estoit. Les pucelles le saluerent et luy dirent. Monseigneur acomplissez la coustume du paon. Car le roy et sa compaignie lont tresbien fait Le connestable leur respond Mes dames et damoiselles ie feray

vostre cōmandement: ⁊ lors voua aux dames ⁊ au paon que le iour des ioustes il desheaulmeroit les heaulmes de six chevaliers. Or il ouyt bien ce que le roy avoit voue ⁊ toute la cōpaignie et apres vindrēt a Cleriadus qui voua que a la premiere iouste quil feroit fort iousteroit ⁊ puis vindrent a Amadour qui voua quil osteroit escus des colz a huyt chevaleers. On vint apres a Palixes q̄ voua quil abateroit neuf chevaliers a sa iouste. apres vindrent a vng des chevaliers du roy lequel estoit beau ⁊ doulx et gracieux chevalier. Et aussi il estoit de tresbon lieu ⁊ de haulte gentillesse du pays de berry: leq̄l voua quil rōproit dix lāces a la iouste. Apres on vint a messire brun lamoureux: leq̄l voua q̄ de la main de quoy il tiendra sa lāce il ny mettra point de gantelet. On vint apres a messire pnet de la carriere lequel voua q̄ pour lamour d la dame le iour des ioustes il seroit arme tout de verd et quil feroit tāt quon cōgnoistroit biē le chevalier. Or cestoit pour lamour de sa fēme: mais il ne le vouloit pas dire. Les pucelles porterēt le paō a to⁹ les chevaliers q̄ y estoiēt tāt de ceulx dāgleterre ⁊ du cōte desture qui to⁹ firēt beaulx ⁊ gracieux veux ⁊ to⁹ les acōplirent bien ⁊ vaillāment cōme vous orres cy apres.

¶ Cōment le roy de france festoya bien meliadice ⁊ Cleriadus ⁊ leur cōpaignie. Et cōment cleriadus gaigna la iouste et fist de belles vaillances. Chapitre. xxxix.

Les pucelles chevaliers ⁊ escuyers sen retournerent a leur lieu: a ce soupper y eust ris et gabe ⁊ si se rigoloiēt lung a latre en disāt se ilz acōpliroient bien ce quilz avoient promis ⁊ voue. Le souper dura longuement et apres ce que le roy fut leve de table le connestoble dist a Cleriadus il semble a ce veu que vo⁹ avez faict q̄ vo⁹ ne iouesteres point a ce iour icy pource q̄ vous avez dit q̄ la premiere iouste q̄ vous ferez q̄ vous iousterez fort. Cōment nous voulons faire grant feste ⁊ cōpaignie ⁊ si nous fauldrez de cōpaignie. Monseigneur dist Cleriadus ie ne scay encores: car ie suis vng peu blece en la main de quoy ie doibs tenir ma lance de la iouste de devant hyer: de ceste chose ne parlent plus ⁊ sen vindrent en la salle ou le roy estoit qui ia estoit leue de table ⁊ devisoit a meliadice ⁊ la royne au conte desture ⁊ a la contesse. Le connestable vint drvāt le roy et luy dist. Sire mandez les menestrielz ⁊ vous esbatez iusques a tant quil soit tēps daller coucher. Le roy dist au cōnestable que

cestoit bien dit & quil les enuoyast querir. Quant ilz furent venuz si comencerent tantost a iouer & les trompettes aussi. Le roy qui estoit moult bel & gracieux prince : scauoit tresbien danser & aussi la royne pareillement. Le roy print meliadice & la mena a la danse. Et cleriadus print la royne par le comandement du roy. Le conestable print la contesse destune chevaliers & escuyers prindrent dames & damoiselles a qui mieulx. Les danses comencerent belles & gracieuses & grandes & le faisoit beau veoir. Les chevaliers & escuyers du roy qui estoient beaulx & gracieux & bien druyans meliadice fut bien regardee de toute la compaignie qui tous disoient quelle le donsoit merueilleusement bien & aussi deuisoient de cleriadus pareillement. Ilz danserent & sebastirent la plus grant partie de la nuyt tant quil fut temps daller coucher. Apres que le roy eut prins vin & espices ilz se retrairent en leurs chambres. Les seigneurs le conuoyerent iusques la & puis prindrent congie du roy. Meliadice print aussi congie de la royne. Laquelle luy dist belle cousine soyez demain au matin preste pour aller a la iouste. Meliadice luy respond madame si feray ie se dieu plaist. Ainsi se depart meliadice de la royne. La contesse destune et toutes ses femmes & aucunes des dames de la royne conuoyerent meliadice iusques en sa chambre.

LE lendemain au matin les chevaliers qui debuoient iouster se leuerent bien a lheure. Apres quilz eurent ouye la messe ilz penserent deulx abiller & tant firent quil ny eust celuy qui ne fust bien & beau abille. Le roy estoit ia leue. La royne fut abillee moult richement come vous orrez. Elle auoit vne houppellande de drap dor & si riche que merueilles & vne scainture toute couuerte de belle pierrerie la teste estoit bien & richement ordonnee & vne belle couronne dor dessus : elle estoit vne tresbelle dame & son abillement luy seoit tresbien. Ses dames et ses damoiselles estoient selon elle bien & gracieusement abillees. Elle disgna bien en haste pour estre preste pour monter en ses eschaffaulx meliadice dautre part auoit ouye messe & sa compaignie & disna aussi & puis sen vint deuers la royne. La contesse destune & ceulx qui point ne iousterent si la conuoyrent. Or vous diray coment meliadice estoit bien abillee : elle estoit vestue dune houppellande de satin blanc a roses dor parmy vne scainture cramoisie & sa teste estoit abillee a la guise de son pays moult richement & vng chappeau dor dessus. La contesse et les dames estoient vestues de drap dor. Les pucelles de Meliadice estoient vestues de mesmes elle fors que les roses de leur drap estoient dargent et celles de meliadice estoient dor. En

cest estat vint elle devers la royne laquelle loua moult son abillement & de ses femmes aussi et de toute la cōpaignie de la royne. Vng escuier de la cōpaignie du roy vint dire a la royne Ma dame le roy vous mande que vous en venez il est desia en eschaffault et veulēt venir les iousteurs sur les rens. La royne sen va par les grandes salles moult richement acompaignee & devalle les degrez qui estoient ou pres la ou la iouste debuoit estre: la place pour lors estoit dedans le palais & ne servoit en ce temps que pour faire ioustes seullement: la royne monta en son eschaffault avec ses dames & damoiselles lequel estoit du coste de celuy roy: et fist venir meliadice & la cōtesse en son eschaffault avecques aucunes de ses dames & damoiselles le surplus en vng autre eschaffault. Le roy cōmanda au conte desture quil fust avec luy & aussi grans foison de anciens chevaliers cestoit belle chose de veoir le roy & la royne & son estat aussi. Ne demoura guaires que les iousteurs ne venissent en la place. Le connestable y vint premierement qui estoit moult gentement abille & richement ordonne tout housse de bleu: & ses gens qui le servoient estoiēt vestuz de pareil: dessus son timbre avoit vne pucelle qui faisoit semblant de soy pigner de ses cheveulx. Messire denys de la pree: messire Remar du gault. Messire lyon du mont. Messire brun de la voye. Ces quatre chevaliers avoit voue cōme les autres en la salle du roy ou ilz avoient souppe avec les gens du roy desquelz ilz estoient tresbien accointez. Car plusieurs fois sestoient entre veulx ensemble. Ilz vindrent sur les rens leurs gens aussi bien ordonnez. Et messire denys sa housseure de pourpre faicte en la guise dune pucelle de quinze ans & la pourtoit derriere luy sur son destrier. Laquelle avoit en chief vng chappeau sur sa teste de mesmes la houssure du cheval: et sa ceinture estoit dung tissu blanc. Quant le roy & la royne le veirent ilz louerent moult la facon les autres chevaliers comme amadour: Palipes: messire brun lamoureux: Messire pernet de la carriere et tous les autres vindrent ainsi cōme ilz avoient voue et ordonne. Toutesfois apres messire Cleriadus vint sans ce q̄ nulz ne nulle sceust que ce fust il et cuidoit on quil servist ses deux cousins & mesmes le roy le cuidoit: car le cōnestable luy avoit dictes les parolles q̄ vo⁹ avez oyes devāt comme il avoit dit quil estoit moult courrouce quil estoit blece en la main dont le roy fort estoit courrouce: car cestoit le chevalier au monde que le roy desiroit plus a veoir iouster Cleriadus vit sur les rens toutarme a blanc sa houssure de mesmes et tout cou-

uert de petis chappeaulx de fueillage ses lances de mesmes ses
gens vestuz du pareil.

Les ioustes cōmencerent fortes et grandes
taut d ceulx de dehors cōme ceulx de dedās
et se mist cleriadus de ceulx de dedans pour
ce quilz estoient trop plus foibles que ceulx
de dehors Messire charles de lesclere ne fail
lit pas a y estre bien et beau ordonne. Aussi
vng cheualier dangiou quon appelloit messi
re ame de lauallerie. de to⁹ nōmer les noms
ce ceulx qui y estoient ce seroit moult longue chose: pourquoy ie
men passe a tāt: car ceulx q̄ furent a la iouste to⁹ bien les cōgneu
rent. Le cōnestable estoit de ceulx de dehors qui faisoit son deuoir
de rompre lances et abatre cheualiers: et de faict a acomplit son
veu haultemēt car a six cheualiers osta le heaulmes des testes.
Amadour osta huyt escus des colz a huyt cheualiers cōme voue
auoit Palixes abatit neuf cheualiers ainsi lauoit voue. Si a cō
plirent leurs veux entierement & aussi firent tous les autres qui
veu auoient faict. Quāt cleriad⁹ qui le cheualier blanc se faisoit
nōmer cōmēca a iouster riens deuāt luy nauoit duree: car les che
ualiers iettoit a terre estans dedans leurs selles: & mettoit aucu
nesfois cheual et cheualier tout en vng mont. Il ostoit heaul
mes des testes: escus des colz & rompoit lances a desmesure. Les
ioustes furent belles et grandes les destriers alloient tost & has
stiuement & non sans cause: bons esperons y auoit en la place et
pour tout dire passe a long temps on nauoit veu si grande ious
tes de tant de cheualiers qui tous faisoiēt bien leur deuoir: mais
le cheualier blanc passoit tous les aultres. Le roy et les cheua
liers qui point ne ioustoiēt ne se pouuoient saouler de le regarder
et disoit le roy que oncques en sa vie nauoit veu si beau ne si bon
cheualier ne si vaillant & tous le tesmoignoient aussi. La royne
et les dames le prisoient par dessus tous les aultres Meliadice
qui le regardoit le congnoissoit bien a son abillement: car bō vou
loir son varlet de chābre si estoit auec luy. Elle estoit bien ioyeu
se des biens quelle en oyoit direre. combien quelle estoit vng peu
courroucee a luy de ce qui ne luy auoit dit la maniere comment il
seroit. La royne luy demande. Comment belle cousine que vous
semble de ce cheualier blanc sil parfait ainsi quil cōmence & quil
ne auoit poīt este blece ie croy quil deuroit auoir vostre chappeau
Meliadice cōmence a rire et luy dist Ma dame sil le gaigne de bō

cueur luy debuay donne:car il me semble vng vaillant cheua-
lier. Elles ne parlent plus de cela:mais regarderẽt les ioustes
de bon cueur:lesquelles furent meruilleusement amples & belles
et si durerent iusques a la nuyt q̃ les cheualiers ne veoient plus
a asseoir leurs lances le conte destune vit bien la contenance du
cheualier blanc que cestoit cleriadus son filz dont il fut moult ioy-
eulx de lhonneur qui luy veoit auoir.

Les maistres dhostelz virent quil estoit ia tard. Si en
uoyrent des torches a grant foison au deuant du roy et
de la royne qui descendoient de leur eschaffaulx et sen
vindrẽt au palais. Le roy se retrait en sa chambre. La
royne & les dames pareillement & les iousteurs sen vindrent de
dessus les rens en leurs hostelz pour eulx desarmer:et cleriadus
sen vient a u sien pour soy desarmer:& ietta sus luy vne houppe-
lande d e velours cramoisy & sassiet sus vne couche en sa cham-
bre:et quant il fut vng peu rafreschy il cõmenca a iouer de la har
pe. Le roy si nauoit pas oublye le cheualier blanc qui si bien auoit
iouste. Et appella quatre de ses escuiers & leur dist. Allez vous
en par toutes les hostelleries scauoir se vous pourrez trouuer ce
bon iousteur le cheualier blãt. et quãt vous laurez trouue dictes
luy que nous luy mãdons salut & quil sen viẽne esbatre auec nous
en nostre court & veu le bien qui est en luy il acõplira nostre reque
ste. Les escuyers du roy firent son cõmandemẽt & allerẽt par tout
enquerir du cheualier blanc. Tandis quilz y allerent le roy se re-
uestit dautres robes & vint en la grant salle pour soupper:grant
foison de cheualiers & descuyers: aussi la royne se reuestit pareil
lement dune houppellande de velours bleu a petites mãches tou
tes couuertes dorfauerie vng chappeau de plumes en sa teste.
Les dames et les damoiselles furent reuestues de robes nouuel
les moult belles et gentes Meliadice de sa part fut reuestue du-
ne robe iuste de velours vert a grandes manches traynante ius-
ques a terre & longues autant que les robes & tous les bors des
manches estoient couuertes de fine pierrerie. Vne chaine dor de
fueillage sur ses espaules trainant iusques a terre et auoit vng
chappeau dor sur ses cheueulx qui estoient si beulx & si blõs quil
sembloit quilz fussent de fin or. Ses pucelles estoient vestues de
satin verd de mesmes elle. Et chascune vne chaine dargent sur
leurs espaules & chappeaulx de perles: les trois dames estoient
vestues de nouuelles robes moult belles et riches Meleadice al-
la au deuant de la royne auant quelle entrast en la salle acompai-

gnee du conte desture & de ceulx qui tousiours laccompaignoient.

Quant la royne les vit en cest estat et toutes ses pucelles elle les regarda moult voulentiers & luy dist Belle cousine vo⁹ estes tousiours belle: mais certes cest estat icy vo⁹ siet moult bien. Ainsi sen alla la royne en la salle ou le roy estoit desia. Toute sa cheualerie estoit venue fors les iousteurs lesquelz vindrent es chambres du palais pour eulx desarmer le connestable et tous les autres: mais secretement ny vindrent mie: car menestrielz sonnoient trompettes cornoient sans point cesser & tout ainsi auoient faict tant que les ioustes durerẽt et aussi les herauls crioient fort les noms de leurs maistres. Ceulx du cõnestable crioient la il biẽ choisie. Ceulx de cleriad⁹ crioient loyal vouloir a ma belle dame et tous les aultres faisoient ainsi pareillement. En tel deduyt et ioye arriuerent les iousteurs au palais du roy et se desarmerent tous les compaignons es chambres et soupperent les aultres. Le connestable estoit ia desarme et tous les aultres mangeront en la chambre ou ilz auoient deuant souppe. Et tous les compaignons qui auoient souppe auec luy la nuyt deuant excepte Cleriadus dont toute la compaignie estoit moult courroucee que a ceste heure ny estoit mye. Chascun faisoit bonne chiere et grande par toute la court. Le roy et toute sa compaignie qui y estoient la nuyt deuant assis. Et quãt ce vint au meilleu du soupper les quatre escuyers que le roy auoit enuoyez pour querir le chaualier blanc vindrent au roy & luy dirent. Sire nous auõs fait vee messaige: si vo⁹ dirons bonne nouuelles du cheualier blanc. Et se vous voulez scauoir qui cest: cest messire Cleriadus desture. Quant le roy ouyt que cestoit cleriadus il en fut moult ioyeulx et se retourne deuers le conte desture & luy dist Conte desture congnoissez vous point le cheualier blanc. Sire non dist le conte. Or saichez dist le roy que cest Cleriadus vostre filz. Sire dist le conte Je seroye bien ioyeulx que mon filz eust si bien faict. Le cõte disoit ces parolles au roy: toutesfois il pensoit bien que cestoit son filz.

Adonc le roy commãda a quatre cheualiers de sa court que incontinent ilz allassent querir cleriadus. Lesquelz firent tantost le commãdement du roy et auec menerent quatre escuyers et grãt foison de torches et allerent tout droit ou Cleriadus estoit loge: car ceulx qui deuant y

auoient este les y menerent. Quãt ilz furent a lhostel monterent a mont et trouuerent cleriadus qui regardoit des robes pour aller a la danse. Ilz vindrent droit a la danse et luy dirent messire Cleriadus vous vous estes bien faict celer deuers la compaignie et la mercy dieu vostre celer ny vault riens que le roy et chascu ne saiche bien q̃ vous estes le cheualier blanc. Or ca or vous en venez deuers luy: car il vous en prie. Cleriadus leur respond Beaulx seigneurs ie suis tout prest de faire ce quil plaira au roy moy cõmander. Or allons de par dieu. Les cheualiers vouloiẽt mettre cleriadus deuant pource q̃ il estoit filz de conte & aussi que bien luy estoit deu lhonneur: mais il nen veult riens faire. Ains se mist au meillieu des quatre cheualiers & aisi allerẽt a la court du roy. Quãt ilz furẽt au palais ilz allerent tout droit en la chãbre ou le connestable souppoit. Et quant ilz furent entrez dedãs et que le connestable apperceut Cleriadus il sault de la table & vint au deuant de luy & luy dist par amours cheualier blanc vo⁹ auez monstre a la iouste que vous estes sain & nestes pas trop blece en la main. Il eust mieulx valu aux compaignons que vous neussiez pas este si tost gary. Car ilz ont bien sentu que vostre lãce poise. Or ca or vous en venez seoir le connestable le prent par la main et fist seoir au bout de la table & le connestable se assiet au meillieu de Cleriadus & de amadour & fist seoir palixes deuant luy et messire ame de valiere estoit deuant Cleriadus & messire charles de lesclere estoit deuant amadour. Les cheualiers du roy et ceulx de Meliadice furent tous assis en ceste chambre & entremeslez les vngs parmy les autres.

Or est ainsi que le roy enuoya querir huyt cheualiers anciens qui la iouste cõgnoissent & leur cõmãda que eulx et leurs heraulx auisassent qui auoit gaigne le pris affin quil fut donne apres soupper: ilz allerent & menerẽt les herauls auec eulx et cõmencerẽt a deuiser des bons iousteurs Entre lesquelz il louent fort amadour & palixes & messire charles lesclere richart demaidce guillaume de forest messire brun lamoureux messire ame de valerie: et messire pernet de la carriere et pour tout dire disoient q̃ tous ensemble que tant en lhostel du roy q̃ des nouueaux venuz q̃ oncques en leur vie nauoiẽt veu si bons iousteurs suiuammẽt: mais quãt pour ceulx de dedans sans nulle cõparaison auoient gaigne le pris trop loing des autres ilz ne scauoient pas bõnement iuger de ceulx de de hors. Toutesfois ilz se tindrent au cõnestable. Ainsi se tindrent a ces deux cheua-

liers & attendirent a dire au roy iusques ace quil eut souppe. Lequel souppper fut moult beau et grant et le plus riche que le roy eut pieca tenuz. Car assez y eut dentremetz & sans nombre y eut desbatemens. En telles plaisances & richesses se passa le souper qui auoit moult longuemēt dure, Le roy se leua de table La royne & toute la cōpaignie. Apres graces ouyes les iousteurs qui en la chābre auoient menge sen vindrent auec le cōnestable to⁹ en la salle ou le roy estoit & puis luy firent la reuerence & a la royne aussi. Les huyt cheualiers & les herauls estoiēt vng peu deuant venus dire au roy. Sire nous sommes deuers vous venus pour scauoir vostre oppinion lequel doibt auoir le pris de ces cheualiers icy. Quāt a moy dist le roy puis que le me demādez il me semble que cest chose toute claire q̄ de ceulx de dehors le cōnestable a gaigne. Et de ceulx de dedans il est toute euident q̄ cest messire cleriadus. Ilz respondirent au roy. Sire ainsi lauons nous iuge cōme vous le dictes. Et sire sil vous plaist vous manderez a La royne q̄lle enuoye le pris au cōnestable par deux pucelles & nous prions a Meliadice quelle acomplisse son veu. Le roy māda a la royne quelle enuoyast de ses ioyaulx au connestable. Quāt est a Cleriad⁹ le pris estoit tout faict ql debuoit auoir. La royne bailla vng fermaillet aux huyt cheualiers & leur dist quilz prensissēt deux de ses damoiselles lesquelles ilz vouloient ilz firent le commandemēt de la royne: car ilz en prindrent deux belles & aduenātes. Et puis apres sen allerent a Meliadice & luy porterent vng bouquet tout verd de belle mariolaine & puis luy dirent Madame vous scauez le veu q̄ vous auez fait & se il vous plaist vo⁹ lacōplirez & en lieu de vostre chappeau q̄ vous me debuez dōner en vecy vng sil vous plaist q̄ vous mettrez. Adonc Meliadice print son chappeau dor & le baille bien et doulcement aux cheualiers & mist le chapeau verd quil luy apporterent en sa teste.

Apres cela fait ilz sen allerent deuers le connestable & deuers Cleriadus et menerēt les deux pucelles auec eulx. Ausquelz ilz dirēt en allant cōment elles deuoient dire aux cheualiers. Quāt elles vindrent a eulx elles se adresserent premierement au connestable pour lamour de la royne et luy dirent ces parolles. Monseigneur par le iugemēt des dames et damoiselles vous auez gaigne le pris de ceulx de dehors Et vecy vng fermaillet quelle vous enuoye. Le cōnestable oste

son chaperon et remercie la royne ses dames et damoiselles aussi: en disant q̃ cestoit du bien delles; quelles disoient non pas q̃l leust desserui et q̃ assez en y auoit qui auoient mieulx fait q̃ luy: et toutesfois dist le cõnestable puis quil plaist a la royne de moy faire cest hõneur ie ne refuseray point ce gracieux present. Si prent le fermaillet que les pucelles luy auoiẽt presente et la tache en sa manche et baise les deux pucelles et puis leur dõna deux beaulx dyamans. Et aux heraulx donna grãt foison dor et dargent et si leur dist quilz reuinssent en la chambre querir sa robe. Les herauly le mercierent et crierent largesse au connestable. Apres cela elles vindrent a messire Cleriadus et luy dirent pareillement comme elles auoient faict au connestable. Fors quilz luy dirent que meliadice auoit voue q̃ celuy qui fort iousteroit a la iouste son chappeau dor auroit. Et lors elles luy baillerent le chappeau dor de meliadice et luy mirent en son col. Cleriadus ne vouloit receuoir le pris et leur disoit trop courtoisemẽt q̃ trop de meilleurs q̃ luy y en auoit: mais ce fut pour neant q̃lque excusãce quil fist il failloit quil le print. Adõc cleriadus baisa son chappeau quil luy auoiẽt mis et baisa la royne et meliadice et toutes les dames et apres baisa les pucelles et leur dõna deux belles chaines dor ou il pendoit a chascune deux beaulx fermailletz et aux cheualiers leur fist dõner huyt beaulx coursiers qui estoient en la court. Aulx heraulx fut esbahissement du don qui leur fist et crioyent a haulte voix la largesse a mõseigneur cleriadus desture et le seoir propre leur fist deliurer des robes pour aller aux danses. Et aussi pareillemẽt fist deliurer les huyt coursiers aux huyt cheualiers.

Apres que les cheualiers et les herauly eurẽt mercie le roy de la courtoisie que messire cleriadus leur auoit faicte incontinent Cleriadus alla mercier Meliadice. Trompetes et menestrielz cõmẽcerent a corner. mais auant quilz commencassent a danser Messire cleriadus et le connestable vindrent mercier le roy et la royne de lhonneur q̃lz leur auoient fait. Apres cela fait ilz commencerent a danser: le roy commanda a cleriadus quil menast danser meliadice vne basse danse deuant et puis dist au connestable quil menast la royne et luy il mena vne des pucelles d meliadice. Quãt cleriadus print Meliadice pour danser il appceut bien quelle estoit courroucee: mais de quoy il ne scauoit et tellement fut trouble de ce quil veoit meliadice courroucee quil ne scauoit quil faisoit ne ou il estoit a peine quilz ne perdirent contenance. En ceste peine danserẽt cleria-

dus et meliadice laquelle nestoit pas bien aise ainsi se parfist ce-
ste besongne. Et bien dist on aucunesfois que telz et telles dan-
sent a qui au cueur ne tient. Et on peult bien dire verite:car par
ces deux gẽs on le peult scauoir. Et apres quilz eurẽt dãse deux
ou trois dãses il se reposerẽt pour faire place et laisser les aultres
dãser cleriadus se arreste pres dune fenestre assez loings des au-
tres gẽs qui nosoiet a raisonner Meliadice tãt laymoit et crain-
gnoit.et toutesfois il sen hardist d parler a elle et luy dist ma dame
ie vo⁹ mercye de vostre beau present. Elle luy respõdit cleriad⁹
ne men remerciez point: car ie lauoye voue et pource il failloit q̃
ie le feisse ainsi. Aux parolles de meliadice Cleriadus entend q̃
elle estoit courroucee a luy qui luy renouuelloit ses douleurs de
tous poins. Si luy print a dire:ma dame ie vous prie que vous
me dictes se vo⁹ estes courroucee a moy pource q̃ ie vois bien q̃
ie suis en vostre malle grace. Elle luy dist Cleriadus ie ne suis
courroucee a ame q̃ a moymesmes. Adonc cleriadus luy dist:ma
deme plaise vo⁹ moy dire ce q̃ vous auez et de quoy vous estes
courroucee et silne vous plaist a ce faire. Je men iray si loings
que il ne sera guaires nouuelles de moy. Car mieulx le me vau-
droit que destre de coste de vous et de vous veoir en desplaisir.
Quãt meliadice entendist quil sen iroit elle eut grãt paour:car el-
le scauoit bien quelle estoit aymee de luy tant loyallemẽt et chere-
ment q̃ pour lamour delle il laisseroit toutes choses sil ne rauoit
sa paix. Elle luy dist cleriadus puis que vous me priez tant de
vous dire ce q̃ iay ie le vous diray. Et beau sire iay veu lheure
que vo⁹ veniez de trois ou quatre lieues loings pour moy demã-
der cõmẽt ie vouloye q̃ vo⁹ fussiez abille a la iouste et quelle cou
leur aussi. Et de ceste iouste icy vo⁹ ne men auez daigne riens de-
mander:si ne scay sil ya dames ou damoiselles quil vous ayt or-
donne et sire cest dequoy ie suis mal cõtente de vous puis q̃ vous
le voulez scauoir. Cleriadus sagenouille deuant meliadice ain-
si comme sil parlast daultres choses, Toutesfois elle ne vouloit
pas que longuement y fut si le fist leuer et luy dist Cleriadus en
ceste maniere. Ma dame et ma tresdoulce maistresse ie vous crie
mercy de ce que iay faict. Car en verite ie ne cuydoye point mal
fair:et me sembloit que vne chose faicte secretemẽt estoit mieulx
a priser que celle qui est faicte a la veue du monde. Et nay riens
faict que vostre seruiteur bon vouloir ny ayt este. Et quant est
a dame ne damoyselle de quoy vous me parlez ie ne dy pas quel-
les ne soyent bien a la valeur destre seruies par honneur: mais

depuis que vous me fistes la grace de moy retenir en vostre ser-
uice. Oncques puis a dame ou damoiselle ie ne pensay. Et se ie-
stoye si malheureux destre hors de vre grace ie feroye telle chose
que vous appercevriez q iamais a autre ne vouldroye estre et ma
dame ie ne mentis oncques a mon pouoir a creature du monde et
croyez q pour riens ne mentiroye. Or il disoit verite: car pour nul-
le chose du monde il neust voulu mentir se la coustume fut main
tenant telle es seigneurs chascun en vauldroit mieulx.

Quant il eut tout dit il sagenouille & luy dist Ma dame ie vous supplie q de cecy ne vous courroncez point a moy et que pour ceste fois le me pdonez: car iamais ne me adviendra Meliadice voit quil estoit cõme desespere: car bien le cõgnoissoit en toutes ses cõdicions si eut paour de le tenir lõguemẽt en cest estat: toutesfois tout le courroux qlle avoit cestoit vng peu de ialousie: car qui biẽ ayme par foys se doute: si luy dist meliadice. Vous me promettez que tout ce que vous avez faict ce a este sans mal engin ne faulcete cleriadus respõd. Helas madame il est vray & ma plus aymee maistresse pardonnez le moy sil vous plaist & ie vous en prie. Adonc meliadice le lieve de genoulx & luy dist cleriadus mon seul amy puis q ainsi est ie le vous pardonne de tresbon cueur sans iamais y penser. Cleriadus len mercie de cest accointemẽt fut plus ioyeulx q davoir gaigne dix royaulmes & vit bien quelle luy disoit de bon cueur. Apres toutes ces parolles dictes & q cleriadus fut asseure de la paix de sa maistresse: si print son tour de danser & print la royne: & ceulx qui dansoient en son reng chascun cõmenca a danser cleriadus monstroit bien a sa maniere ql dansoit plus legieremẽt quil navoit faict de toute la feste. Le roy le regardoit meliadice aussi: & disoient tous ensemble q oncquesmais navoiẽt veu si bien danser: & qlz estoiẽt les deux plus belles creatures & plus parfaites en toutes choses q oncquesmais ilz avoient veues. Quant la cõpaignie fut lassee de danser aux menestrielz si se prindrent a danser aux chanssons: mais avãt qlz cõmencassent cleriadus dist Ma dame iay fait faire vingt robes pour les gẽs du roy & pour les vostres & sil vous plaist donnez moy cõgie quilz les portent & sont toutes blanches chargees dorfaverie Meliadice luy dist Cleriadus mon amy ie vueil de tresbon cueur ce q vous voulez: ma dame ie vous mer-

cye de cest hõneur q̃ voꝰ me faictes: or dist elle allez ⁊ ie vous en de prie puis q̃ ie ne puis estre de vostre liuree: ie vous prie que ie aye vng chapeau blãc. certes ma dame voꝰ laurez si dieu plaist. Adonc cleriadus print congie delle ⁊ sen va faire ce quil auoit cõmence. Le roy print meliadice ⁊ vne des dames de la royne et cõmence la danse aux chanssons ⁊ la il fait beau hõmes ⁊ femmes ouyr chãter cleriadus tandis quilz sesbatoient fist apporter vng flocar blanc pour meliadice ⁊ le fist bailler a Romarine. Quant cleriadus sceut q̃ les robes estoient venues: si dist au connestable. Mõseigñr iay fait faire vingt robes: soyez moyen q̃ des compaignons de ceans me facent ce plaisir quilz en ayent chascune vne, Le connestable luy dit, Beau sire q̃ voꝰ ay ie meffait qui ne voulez q̃ ie soye de mesmes vous. Et puis q̃ ne la me voulez donner ie la prendray de faict: ⁊ tout cela luy disoit en soubriant. Car le connestable aymoit autant cleriadus cõme sil eust este son propre frere. Cleriadus len mercya ⁊ dist Monseigñr puis que me voulez faire cest honneur ie feray venir icy les robes. Adonc le connestable manda des cõpaignõs de la court du roy des plus bruyans cõme messire charles de lesclere: messire ame de la valerie ⁊ plusieurs autres: les cõpaignons vindrent en la chãbre du connestable si leur dist. Beaulx seigneurs cleriadus a fait faire ces robes icy ie vous prie quen vestez chascune vne pour luy tenir compaignie aux danses: ⁊ aussi ie en vestiray vne. Les cõpaignons luy dirent. Mõseigneur nous le ferons de tresbon cueur. Et lors prindrent les robes ⁊ mercierent Cleriadus qui leur dist. Beaulx seigneurs voꝰ me merciez: mais cest moy qui voꝰ doibs mercyer de lhonneur que vous me faictes. Cleriadus le connestable ⁊ tous les autres vestirent les robes chascun vne torche en leur main ⁊ sentretindrent lung lautre par la main: ⁊ en cest estat vindrent devers le roy la feste aux chãcons estoit ia faillie. Et a celle heure que les cõpaignõs entrerent en la salle Meliadice si dansoit vne basse danse vne torche en sa main a tout vng chappeau blanc et luy seoit si biẽ a porter sa torche q̃ cestoit merueilles. La royne ne se pouoit saouller de la louer en tous ces fais ⁊ contenances.

Quant les cheualiers furent entrez ilz commencerent a danser. Quãt le roy veit ces robes blanches ⁊ le chappeau blanc que meliadice portoit il cõmenca a soubrire en soy mesmes ⁊ pensa bien que Cleriadus auoit fait sa liuree pour lamour du chappeau blanc ou de celle qui le portoit Mais vng seul semblant nen fist. Et aussi il scauoit de vray que

Cleriadus auoit intention dauoir meliadice a mariage. Et en dansant cõmenca a dire au connestable par esbatement, Beaulx seigneurs vous nous auez bien cele ceste nouuellete: mais vne aultre fois nous vous en ferons que vous nen scaurez riens. Le connestable et cleriadus cõmencerẽt a rire. La feste bruoit ⁊ trespassoit de iolinete. Car de coustume cestoit vne moult belle chose que destre en la court du roy de france en tous temps. Tandis quilz dansoient il arriua en la court le conte deu: le conte de chãpaigne/ le conte destampes qui tous venoient deuers le roy. Car de coustume le roy nestoit guaires que aucuns de son sang ne fussent empres luy et vindrent deuers luy a belle cõpaignie. Quant ilz furent entrez en la court tous trois vindrẽt faire la reuerẽce au roy ⁊ a la royne. Et puis vindrent a meliadice ⁊ la saluerent aussi: le conte ⁊ a la contesse desture ⁊ a toutes les dames ⁊ damoiselles qui la estoient. Et puis apres les cheualiers quãt ilz eurent tout faict: ilz reuindrent deuers le roy lequel leur fist tresbonne chiere Et leur dist. Beaulx cousins vous soyez les tresbien venus ie suis bien courrouce q̃ plus tost nestes venus: car vo⁹ eussiez veu vne des belles ioustes que pieca veistes. Ilz respondirent sire il ny a cellui de nous quil nen soit bien courrouce: ⁊ lauons oppzimes sceu a deux lieues dicy ⁊ sommes a ceste cause venus toute nuyt. Or il se pouoit bien faire: car en ce temps la on pouoit aller de iour ⁊ de nuyt comme vous auez ouy deuant sans nul danger. Et mesment les bonnes villes ne se fermoient point si bien comme par auant faisoient ⁊ estoient vnies ⁊ en paix. Car le roy faisoit bien gouuerner son royaulme en toute iustice tant quil estoit craint ⁊ ayme sur tous aultres.

Quant il eut parle aux trois cõtes il leur dist quilz allassent danser auec les aultres lesquelz le firent bien et grandemẽt La cõpaignie estoit belle ⁊ noble: mais elle nẽpira pas des trois seignrs. Ainsi dura la feste en ceste ioyeusete cõme vo⁹ auez ouy tant ql fut pres du iour: la nuyt estoit longue. Adõc les quatre maistres dhostelz firent apporter au roy vin ⁊ espices ⁊ luy dirent. Quant il vous plaira sire il est temps de fe retraire: car il est presque iour. Adonc chascun print conge lung de lautre ⁊ sen allerent coucher: et furent fais les hõneurs ⁊ cõuoys ainsi quil appartenoit ⁊ se reposerent iusques au len demain quil

fut haulte matinee & temps de leuer. Le roy & la royne se leuerẽt les dames & damoiselles: cheualiers & escuyers tant au palais comme en la ville. Quant chascun fut prest & la messe ouye ilz vindrent deuers le roy qui desia auoit ouye la sienne & la royne aussi. Si manda le roy ses maistres dhostelz & leur dist. Allez vous en au boys de vincennes: car nous y voulons aller iouer & mener belle cousine meliadice. Les maistres dhostelz firent le cõmandemẽt du roy & allerẽt au boys & firent mettre lestat du roy apoint tost et le plus hastiuement quilz peurent. Le roy cõmanda q̃ ses cheuaulx fussent tirez hors: & manda a la royne quelle se apprestast. Elle fut tantost preste & enuoya querir meliadice laquelle vint tantost deuers elle toute preste ses femmes auec elle Meliadice treuue la royne qui estoit ia preste pour partir: car elle estoit ia en la court du palais. Si luy dist belle cousine il vous fault venir iouer au boys apprestez vous pour y venir Meliadice respond Ma dame ie suis preste de faire ce quil vous plaira.



Donc la royne descẽd en la court qui trouua sa haquenee toute preste: ses dames & damoiselles furent toutes montees sur haquenees Meliadice alla monter sur lune des siennes qui moult belle & grande & moult richement ordonnee: & en mõtant bon vouloir son varlet de chambre luy vint dire Ma dame monseigneur cleriadus se recõmande a vous & vecy vng dyamant quil vous enuoye en enseigne & vne chanson quil a faicte a ce matin: il donne a ses gens robes toutes bleues. Si me enuoye par deuers vous scauoir se vous voulez que la couleur soit portee Meliadice prent le dyamant & la chancon & puis tire vne verge dor de sa main & dist a bon vouloir. Vous baillerez ceste verge dor a cleriadus & le merciez de sa chancon & de son dyamant luy direz que ie suis trescontente de ce quil veult. Bon vouloir part & sen vient a Cleriadus apres quil eut parle a Meliadice laquelle monta sur sa haquenee la contesse & ses femmes sen vont apres la royne: le roy va deuãt a tout grant foison de baronnie: & la royne apres qui de tous coustez estoit bien acompaignee de contes & dautres seigneurs a foison de baronnie Meliadice et la cõtesse vont apres la royne. Ainsi se partirent hors de Paris a moult belle compaignie et Cleriadus apres & sa compaignie.

Or ouez cōmēt messire cleriadus estoit abille estoit mō te sus vng coursier que ma dame meliadice luy donna vestu dung manteau bleu fourre de martres ses deux cousins & ses deux compaignons de mesmes luy. Et puis auoit huyt pages apres luy qui estoient montez sus grans coursiers vestuz de robes bleues dō drap de damatz & toutes gēs de mesmes luy. Et auoit chascun vne chaine qui pēdoit iusques au ventre de leurs cheuaulx & y auoit aussi douze gentilz hōmes vestus de damas bleu. Et ainsi partist de Paris et arriua a la descendue du roy & de la royne & tātost allerent disner. Le roy dist a ses maistres dhostelz faictes seoir auec nous meliadice. Le conte destune & la contesse cleriadus & les autres cōtes nous ne voulons point q̄ nostre hōneur soit garde pour le iourdhuy & amenez la dame qui gouuerne meliadice & celle de la carriere & toutes ses pucelles: si firēt le cōmandement. Or fut assis le roy cōme cōpaignon & non pas cōme roy. Tous ceulx qui veoient ce faict en disoiēt moult de louenges: car Cleriadus & les autres cōpaignōs sentrerigoloiēt a ce disner de la iouste qui auoit este faicte le iour deuant. Ce disner ne dura guaires: car le roy vouloit aller chasser aux daings. Quāt ilz furent leuez de la table & graces dictes le roy dist ce nest pas raison que on voist aux boys sans dames Meliadice mōta par le cōmandemēt du roy derriere luy. Et dist le roy a messire Cleriadus allez prendre la royne & la menez derriere vous Cleriadus fist le cōmandemēt du roy & alla monter sus vng hault coursier quatre escuyers monterent la royne derriere luy. Or fut monte le roy Meliadice derriere luy la royne & cleriadus le conte & la contesse derriere luy. Le conte despaigne cheualiers et escuyers prindrent dames & damoiselles & chascun ainsi quil la peult auoir. Ainsi sen va la cōpaignie chasser dedās le boys ou il eurent tresbeau desduyt de daingz & de cerfz. Or cleriadꝰ scauoit tresbien iouer du dart si en tenoit vng en sa main il rencontra vng grant daing ainsi quil cheuauchoit a tout la royne derriere. Ce daing faisoit grās saulx. Si dist cleriadꝰ a la royne voulez vous que ie tue ce daing: et ainsi quil saulte ie croy dist la royne que vꝰ ne le pourriez faire cleriadus broche son cheual si cueurt apres ce daing & haulce le bras & iette son dart par si grant force quil trauerse le daing tout oultre. Le coup fut si grāt que le daing demoura en la place tout mort. Tous dirent que ce fut le plus gentement fait que ilz virent oncques. Apres la chasse le roy vint hors du boys pour reuenir a Paris. Et quant ilz

furent en plains champs le roy dist a cleriadus. Je vous prie gē
til chevalier que vous dictes vne chancon Cleriadus respond si
re ie le feray voulentiers de ce que ie scauray. Si demanda Cle
riadus a meliadice. Ma dame voulez vous point chanter dictes
vne chancon sil vous plaist ⁊ ie vous ayderay. Elle respond
vous cōmencerez ⁊ puis ie diray apres. Il luy demande. Ma da
me scauez vous point se ie suis tousiours a ma dame. Et elle re
spondit sans faulte non. Adonc luy dist le roy. Or la dictes beau
sire ⁊ ie vous en prie. Messire cleriadus appelle lung de ses gen-
tilz hommes ⁊ cōmence celle chancon si bien ⁊ si gentiment ⁊ de
vne si belle voix ⁊ si haulte que tous lescoutoient moult voulen
tiers ⁊ la royne aussi. Et la plus grant partie de la compaignie
vint alentour deulx pour lescouter et dist le roy a cleriad⁹ vraye
ment ie ne ouys oncques mieulx chanter meliadice en dist vne au
tre ⁊ chascune la sienne. En telz soulas ⁊ ioyeusetez arriua le roy
a paris ⁊ pour tout dire il festoya vng moys tout entier meliadi-
ce ⁊ toute sa cōpaignie en telz soulas ⁊ plaisances. Et au bout du
moys meliadice fist mettre son estat en poīt pour aller en āgleterre.

OR aduint que trois iours deuant quelle
partist. Il arriua vng herault du roy dā
gleterre qui venoit haster meliadice ⁊ sa
cōpaignie le herault sagenouilla deuant
meliadice. Apres les recommandacions
faictes luy dist. Ma dame hastez vous:
car il ya trois embassadeurs de trois pri-
ces qui vo⁹ viennent de . āder a maria-
ge. Le premier est lempereur dalmaigne
lautre le roy de naples: ⁊ le tiers le roy de behaigne: mais le roy
vostre pere ne veult riens respondre tant que vous serez deuers
luy Meliadice fut bien aise de ouyr parler de son pere ⁊ de sa me-
re. Mais elle eut douleur au cueur du surplus ⁊ de paour q̃ son pe
re ne la voulsist marier a lung des trois princes Cleriad⁹ sceut
les nouelles dont il estoit moult desplaisant ⁊ fist tant a celle heu
re quil parla a Meliadice et entre les aultres parolles luy dist.
Ma dame vous debuez bien ioyeusemēt retourner puis que cest
pour vous marier ⁊ elle respond mon amy tel demande femme
qui ne lespouse mye. Ma dame vous dictes vray: mais il fault q̃
vous faciez la voulente de monseigneur vostre pere et il na en-
fant que vous pourquoy cest raison q̃ mary ayez pour gouuerner
le royaulme: meliadice luy dist cleriadus ie croy bien que vous

dictes vray mais encores ne le suis ie mie. Ha cleriadus vous scavez bien que ie vous ayme plus que moymesmes ne que toutes les creatures du monde & si croy pareillemẽt que ainsi faites vous moy. Pourquoy ie vous prie q̃ me conseillez sur toute lamour q̃ est entre voꝰ et moy: lequel de ces trois princes ou de toꝰ les hommes du monde voul driez vous q̃ ce fust mon mary. Cleriadus respond ie suis encores trop ieune & trop folz de vous cõseiller de si haulte chose cõme de vostre mariage. Meliadice luy dist. Cleriadus ne vous excusez en ceste besongne: mais respondez en tout ce que ie demande: car iay plus de fiãce en vous quen toutes les creatures du monde. Apres ce cõmandemẽt cleriadꝰ luy respond. Ma dame tous les hõmes du monde q̃ ie aymeroye le mieulx q̃ voꝰ eussiez en mariage. Plaise vous scavoir q̃ sans faulte ie suis celuy. Et pour dieu ma dame pardonnez le moy se ie suis hardy de le vous dire meliadice dist ie vous mercie d̃ lhõneur que vous me portez: & pourtãt moy qui me sens tant tenue a beau cousin destute & a belle cousine aussi & a voꝰ ie vous promectz par ma foy q̃ ia nauray iamais dautre mary q̃ vous ou celuy que vous voul drez: que ie aye et des maintenant ie le vous asseure & pour perdre le pays ie vous tiendray ma promesse. Car autresfois ie lay perdu sans lavoir desservy. Je vous prie que vous facies tousiours bonne chiere & ne voꝰ souffiez de chose que vous oyez ne voyez: car ie vous tiendray bien ma promesse dieu plaist. Cleriadus sencline tout bas et luy dist. Ma dame et ma seulle ioye ie vous mercy tant que ie puis du bon vouloir quavez en moy & a celle heure ne parlent plus ensemble.

QVant vint au dernier iour quil faillut partir tout fut trousse & mis a point & le congie prins au roy et a la royne & a toute sa court. Le connestable cõuoya meliadice bien loinge et puis prindrent conge de luy & Cleriadus le recõuoya vng petit en luy priant quil sen vint esbatre en angleterre: & que bien tost il feroit feste. Le connestable qui bien entendoit que cestoit pour le mariage de meliadice & de luy il luy ꝓmist quil yroit a ceste feste. Ainsi prindrent conge lung de lautre a grant regret Le connestable chevauche vers paris. Et cleriadus frappe des esperons iusques a tant quil eut attaint la compaignie. Et si bõ-

ne diligence font quilz arriuent sur le port de la mer & chascun entra es barges & eurent si bon vent que incontinent ilz arriuerent en angleterre: chascun monta a cheual & allerent tant par nuyt & par iour quilz arriuerẽt en angleterre a quatre lieues pres de belle ville la dame. Ou ilz recõtrerẽt quatre embassadeurs de trois royaulmes qui venoient pour couronner cleriadus de lung & amadour & palixes des deux aultres & furent couronnez ou lieu & en la place tous trois lung de castille: lautre de grenade & lautre de yrlande. Et a cestuy couronnemẽt y furent archeuesques & euesques. Et autres prelatz de saincte eglise a grãt foison & y eut une tresgrãde feste. Et apres ce q̃ fut tout faict ilz cõmirent chascun leur procureur. Et cleriadus commist le sien en son royaulme de yrlãde & Amadour en son royaulme de castille & palixes au sien de grenade. En leur promettant que au plus tost quilz pourroiẽt ilz yroient au pays prendre la possession & resider en leur royaulmes tous disoient quilz estoient bien eureux dauoir recouure chascun ung tel royaulme. Ainsi se despartirent les embassadeurs & prindrent conge de Meliadice & de leurs seigneurs & roys & de toute la compaignie & sen voni chascun en sa chascune.

OR cheuanche meliadice & toute sa cõpaignie & fõt si bõne diligence quilz arriuerent a belle ville la dame dõt en ceste iournee estoiẽt partis les trois embassadeurs qui venoient demander Meliadice en mariage: car le roy leur auoit donne conge pensant que le mariage se feroit ainsi quil se fist. Quant meliadice fut arriuee en la ville de belle ville la dame en grãt triumphe sur la littiere: et quãt elle fut arriuee en la court du palais. Le roy phillippon son pere print sa courone en sa teste. Et sen vit au deuãt delle iusq̃s aux grãs degrez du palais. Et la ietta sa robe & son chapperõ & to⁹ ses abillemẽs fors sa courõne qui estoit sur sa teste. Il se mist a terre a deux gẽnoulx deuãt sa fille ce q̃ pere ne doibt pas faire deuãt son enfant: mais cestoit pour la grãde faulte quil auoit faite enuers elle. Et quant il fut agenouille meliadice estoit desia agenouillee deuant luy. Et luy dist ma fille & mõ tresdoulx enfãt ie crie mercy a mõ tresdoulx createur de la grãde faulte & mesprison que iay fait deuers luy & aussi a vous & celuy estat q̃ ie me voyes ie vueil auoir telle pugnicion q̃ vous vouldrez. En disant ces parolles sa barbe & toute sa poictrine estoit toute couuerte de larmes & Meliadice pareillement qui dist. Monseigneur et mon tresdoulx pere ie vous crie mercy ie suis vostre humble fille a faire vostre vou

lente. Ainsi fut toute lassemblee du roy phelippon et de sa fille Meliadice a sa retournee et salua Cleriad⁹ et ses deux cousins le conte destiure et toute sa compaignie ainsi quil appartenoit. Adonc sentreprindrent par les mains les quatre roys. Quant tous furent entrez en la salle le roy commenca a parler si hault que tous le pouoient bien ouyr et leur dist. Beaulx seigneurs voicy le roy Cleriadus et le conte destiure son pere qui sont venus auec Meliadice ma fille et vous scauez les grans biens quilz nous ont faict: ilz ont tenu nostre royaulme vny et en paix ou temps qui est passe: et adonc il se tourne deuers le roy Cleriad⁹ et luy dist. Des maintenant ie vous vueil donner la chose en ce monde que iayme le mieulx. Cest ma fille que vo⁹ aurez en mariage sil la vous plaist a prendre: et il respond Sire ie vous mercye: car ien suis plus ioyeulx que de femme du monde. Et lors le roy phelippon baille et deliure sa fille Meliadice en mariage au roy Cleriadus. Adonc le roy Cleriadus prent le roy phelippon entre ses bras et sagenouille et luy dist. Sire ie vous mercye de si hault et excellent don lequel iayme mieulx que to⁹ les biens du monde: et incontinent le roy philippon fist appeller le cardinal dangleterre et la fiance Cleriadus et meliadice lesquelz auoient tant de ioye en louant nostre seigneur en leur cueur que apeine se pouoient il tenir en vng estat. Et est belle chose a vng prince destre loyal. Exemple de cleriadus et de Meliadice lesquelz furent tant loyaulx que merueilles. Adonc tous ceulx dangleterre leuerent les mains et dirent. Roy philippon lordonnance que vous auez faicte nous plaist bien et ne pourriez mieulx faire que vous auez faict. Ainsi passa ce iour en toute ioye et liesse tant du roy que de la royne pour lamour de leur fille qui estoit recouuree: et se le roy fut bien ioyeulx la royne le fut encore plus. Et adonc furent herauls enuoyez a puissance les vngs en france pour querir le connestable a venir aux nopces. Les autres en espaigne & les autres en galles et par tout pays: chascun se trouua au bout dung moys qui estoit la surueille du iour des nopces & tousiours depuis la venue ne firent que festes et esbatemens: si grans que oncques nul ne les veit telz. Chascun fut receu ainsi quil appartenoit. Le connestable y vint a moult belle compaignie laquelle le roy luy bailla. Le roy despaigne et le roy de galles y arriuerent tout a vng iour. Et saichez que cadore la fiancee de palmes ne demoura pas derriere. Si fut tout receu si honnorablement que faire se pouoit.

OR dit le cōpte que meliadice estoit abillee le iour de ses nopces de vng corset de drap dor a māches bien larges tout blāc four-ree dermines et vne grāde queue dune aul ne de long: et estoit atournee a la guise dan gleterre vng chappeau de roses vermeil les par dessus sa couronne. En cellup es-tat vint en la grant eglise et la menoient les deux roys Amadour et Palixes et puis le roy philippon dist au connestable de france quil menast la royne mere de meliadice et le roy Cleriadus mena la duchesse dyorch et les autres ducz et cōtes allerent en leurs rens ainsi quil leur appartenoit. Et allerent espouser meliadice en telle triūphe et en cellup estat qui estoit tāt bien ordonne q oncques on ne vit mi eulx. Apres le mistere fait ilz sen reuindrēt au palais disner et es-toit pres le roy philippon et la royne sa femme estoient assis au bout meliadice estoit au meilleu. Le roy despaigne dung coste et le roy de galles de lautre: et les deux roys cestassauoir amadour et palixes estoiēt deuāt elle: et la royne despaigne seur du roy cle riad9 estoit en pres la royne de galles et sa fille cadore apres. Ainsi ceste table fut plaine de hault estat et grāde noblesse: et es autres tables estoient ducz: cōtes barons cheualiers et escuyers dames et damoiselles a grāt foison. Ce disner dura longuemēt: car il y eut de diuers entremetz. Apres disner les danses cōmēcerēt mene striers: clairons tabours: busines ne cesserent de sonner. Et tout ce iour y eut telle melodie que cestoit vng droit paradis: car en ce luy iour y arriua moult destranges choses: car tous ceulx que cleriadus auoit cōquis en son temps y arriuerent et tous luy ap-porterent presens et luy firent vng treshault honneur. A ce iour propre fist armes le roy cleriadus: car il conquist douze pucelles tandis q les autres dansoient q .xviii. cheualiers emmenoiēt les-quelz il vainquist tous et puis sen reuint par la faulce porte du pa lais nōobstant q le connestable en auoit ouyes des nouuelles et es-toit alle au deuāt de luy tout le monde estoit esbahy de la merueil le q le roy cleriadus auoit faite le iour de ses nopces. Ainsi se pas-sa celle iournee iusques au souper leql fut meruilleusement grāt et solēnel et y eut moult de ioyeusetez et entremes. Quāt ce vint apres soupper les danses cōmencerent lesquelles ne durerēt pas si longuement q les autresfois: car chascun se retrait de bōne heu-re et fut menee meliadice en sa chambre par amadour et palixes

et les deux aultres roys: apres quilz eurent prins congie delle ilz viennent au roy cleriadus & luy dirent: sire ma dame est couchee, Adonc Cleriadus entre en la chambre le connestable auec luy & bon vouloir tant seullement, Les deux aultres roys le voulurēt cōuoyer: mais il ne voulut & des la salle print cōgie deux, quāt il fut pres de son lict le connestable print conge deux & donne bonne nuyt: & cleriadus luy donne aussi en disant. Beau frere bōne nuyt vous doint dieu. Le connestable sen retourne & Cleriadus oste son māteau lequel bon vouloir repceu & entre dedans les courtines et se couche au pres de samye la belle Meliadice & bon vouloir sen va coucher et ferme lhuys.

OR est le roy cleriadus auec la belle meliadice sa femme: laquelle il aymoit mieulx que soy mesmes & elle luy: ilz sont en leur deduyt et ont tous leurs desirs acomplis au dessus de toute leur ioye & bien y debuoient estre: car en leurs amours neurent vng seul villain pensement. Ceste nuyt se passa iusques a lendemain au matin quilz furent ordōnez & abillez tant richemēt q̄ a merueilles: & viennent en la salle acōpaignez des roys & des roynes. Le roy cleriad⁹ tira a part son beau frere le roy despaigne & luy dist. Beau frere vous auez vne seur a marier ie vo⁹ prie se cest vostre plaisir la dōner au roy amadour mō cousin. Le roy despaigne luy respond. Beau frere faictes de moy et de ma seur & de tout ce q̄ est mien a vostre bel & bon cōmandement. Le roy cleriadus le mercie: & ainsi fut fait le mariage de donaps et du roy amadour & les nopces faictes: et aussi furēt celles de cadore et du roy palixes et des deux cōpaignōs de cleriadus q̄ aussi eurent fēmes vng peu apres nō pas celle iournee: car ilz furent mariez a deux riches cōtesses au royaulme de yrlande: le disner fut prest leq̄l ne dura guaires pour aller aux ioustes lesquelles furēt si belles et si grādes: q̄ oncques on ne vit les pareilles. Et eut le cōnestable de frāce le pris: car le roy cleriadus luy portoit le plus dhōneur quil pouoit pource q̄l estoit vaillant hōme et pour la bōne cōpaignie q̄lz auoiēt eue ensemble. A brief dire la feste dura vng moys tout entier en ioustes en tournoys & en autres esbatemēs. Et au bout du moys chascun veult prendre son chemin: et print cōge p̄mieremēt le roy dspaigne: & puis celluy de galles lesq̄lz furēt conuoyez iusques au port de la mer: car ilz singlerent leur voille a mont tāt q̄ en brief tēps chascun fut en sa terre

et en sa demeure. Le roy cleriadus et le conestable de france a peine se peurēt ilz laisser lung lautre et sentredirēt adieu a grāt douleur: & sen retourne le conestable deuers le roy de france tant quil peut. Car le roy lauoit mādé bien hastiuement. Ainsi demourerent par aucune espace de temps le roy cleriadus & ses deux cousins et leurs femmes auec le roy philippon faisant grant chiere et grans esbatemens ayans toute ioye deduyt et liesse. Apres ce le conte desture et la cōtesse le pere amadour et palixes et toute leur compaignie sen retournerent en leur pays et habitacions.

Le compte en ceste partie dit que le roy cleriadus manda ses quattre maistres dhostelz et leur dist q̄ ilz ordōnassent tout son estat: car il vouloit aller en son royaulme de yrlande pour le visiter: et aussi vouloit mener ses deux cousins chascun en son royaulme. quāt toute la cōpaignie fut preste de partir et que les maistres dhostelz eurent acōply le cōmādemēt de leur seignr. Le roy cleriad9 et ses cōpaignōs mōterēt a cheual ap̄s quilz eurent pris cōge du roy philippon et de toute sa court et especiallemēt de meliadice laq̄lle il laissoit pour vng peu de tēps a grāt regret: mais il luy cōuenoit aller prendre possessiō d son royaulme et aussi ses deux cousins pareillement lesq̄lz emmenerent leurs fēmes auec eulx. Ilz vont tāt par mer et par terre q̄lz vidrēt au royaulme d castille q̄ on apelloit pour le tēps baragōde & rencōtrerent les trois estatz du pays q̄ les receurēt a grāt hōneur et a grant ioye et firent mener le roy amadour et sa fēme par tout le royaulme a grāt hōneur et a grāt ioye. Puis pridrent cōge d amadour & de sa fēme lesq̄lz dmourerent en leur royaulme faisant grāt chiere et ioyeuse: et mōterent sur mer le roy cleriad9 et le roy palixes et tāt sont q̄lz arriuerent en vne ville du royaulme de grenade q̄ pour lors on appelloit gaudelisse & la se logerēt et y trouuerent grant foison de seignrs du pays: & y estoit aussi le seigneur q̄ le roy palixes auoit establý a estre son lieutenāt en son royaulme. Si vindrent faire tous ensemble la reuerence au roy Palixes celle nuyt seiournerent en la ville et firent grant chiere et les vngs aux autres. Le lendemain partirent et cheuaucherēt iusques a la maistresse ville du royaulme de grande que on appelloit valence: ou ilz trouuerēt le roy ancien qui les festoya par lespace de huyt sepmaines. Et apres ce terme le roy Cleriadus print conge du roy ancien: de son cousin Palixes & de la royne et

de tous ceulx de la court. Si monterent a cheual et viennent au port ou les barges les attendoient. Et auãt q̃ il mõtast en mer il print congie de sõ cousin palipes. Lequel estoit venu cõuoyer a grãt pitie & grãt douleur iusques a la mer: & aussi cleriadus nen auoit pas moins & eussent este plus piteux: mais ilz auoiẽt encores esperãce de veoir lung lautre cõme si firẽt ilz: car le roy despaigne amadour & palipes sentreuoyẽt souuẽt lung lautre. Et ap̃s tout cõgie prins le roy palipes sen retourne en son palais auec cadore sa femme. Et le roy cleriadus dautre coste single par mer & arriuerent en Irlande a vng port & ville qui pour lors se appelloit galgalie. Celle ville estoit moult grande & biẽ defensable & tout le peuple vint au deuãt du roy cleriadus & le saluerent hũblemẽt en le recepuant doulcemẽt cõme leur roy cleriadus demoura celle nuyt la & le lendemain se mist au chemin & passa villes & cites q̃ trop longues seroient a racõpter & vindrent a la maistresse ville du royaulme qui pour lors estoit appellee moramulle. Ou le roy ancien son oncle estoit. Seigneurs dames & damoiselles vindrẽt au deuant & lacompaignerent iusques au palais & la descendit le roy cleriadus & puis alla iusques a la grande eglise. Et puis apres les oraisons faictes il reuindrent au palais & trouuerent le roy ancien lequel cleriadus accolla & baisa & fist la reuerence.

ADonc le roy ancien son oncle print la couronne quil auoit sur sa teste & la mist sus celle de cleriadꝰ en luy disant tout hault deuãt le peuple: cõment il faisoit heritier et seigneur de son royaulme & la leconferma de tous poins. Apres ce il se fist rapporter en sa chambre: & par lespace de six moys y eut danses tournoys & ioustes et tous esbatemẽs quelcõques q̃ on scauoit dire ne penser. Apres cela fait il print congie de son oncle & de toute la seigneurie: car il sen vouloit retourner en angleterre. Le bon roy ancien & tous ceulx de yrlande prindrent congie a grans regretz & en plourant lung a lautre & fut cõuoye le roy cleriadꝰ iusques a la mer. Quãt il fut arriue aux barges il descendit & dist a dieu a son lieutenant & a tous & leur cõmanda quilz obeissent au roy son oncle & quil luy fissent seruice comme a soy mesmes: lesquelz respondirent que si feroient ilz & quil ne sen doubtast en riẽs Car ilz le aymoient moult chierement & font leurs recõmandacions au roy cleriadus & puis sen vont. Cleriadus monte en ses

berges ⁊ vint vers le pays dangleterre ⁊ vont tant par mer et
par terre quilz arriuerent a belle ville la dame: la ou tout le mon
de vint au deuant de luy ⁊ ouyt des nouuelles par quattre des pl⁹
grans ducz dangleterre cōment le roy philippon ⁊ son beau pere
sestoient rēdus a vne abbaye royalle a deux lieues pres de belle
ville la dame meliadice vint aussi au deuant du roy Cleriadus
son mary et incontinent ilz tournent cheuaulx ⁊ vont droit a cel
le abbaye ⁊ montent droit es chābres et la trouuerent le roy phi
lippon et la royne qui venoient au deuant deulx: car ilz scauoient
bien leur venue. Quant ilz furent ensemble ilz sacollerent ⁊ bai
serent lung lautre ⁊ firent grant feste et grant ioye. Quant ilz eu
rent la este grant piecce Cleriadus et meliadice prindrent con
gie. Car ilz auoient bien empense de les venir veoir plus a lai
se comme si firent ilz. Ainsi sen retournent a belle ville la dame
et allerent iusques au palais acompaignez de tout le monde: car
tous ceulx du pays venoient deuers eulx. En telle ioye feste que
oyez fut repceu le roy Cleriadus. Quant il eut este huyt iours
il fist crier vng tournoy a sa retournee. Si enuoya herauldx en plu
sieurs royaulme especiallement au royaulme de france. Dont
le roy en fut moult ioyeulx pour scauoir de lestat et sante de Cle
riadus et de Meliadice sa femme.

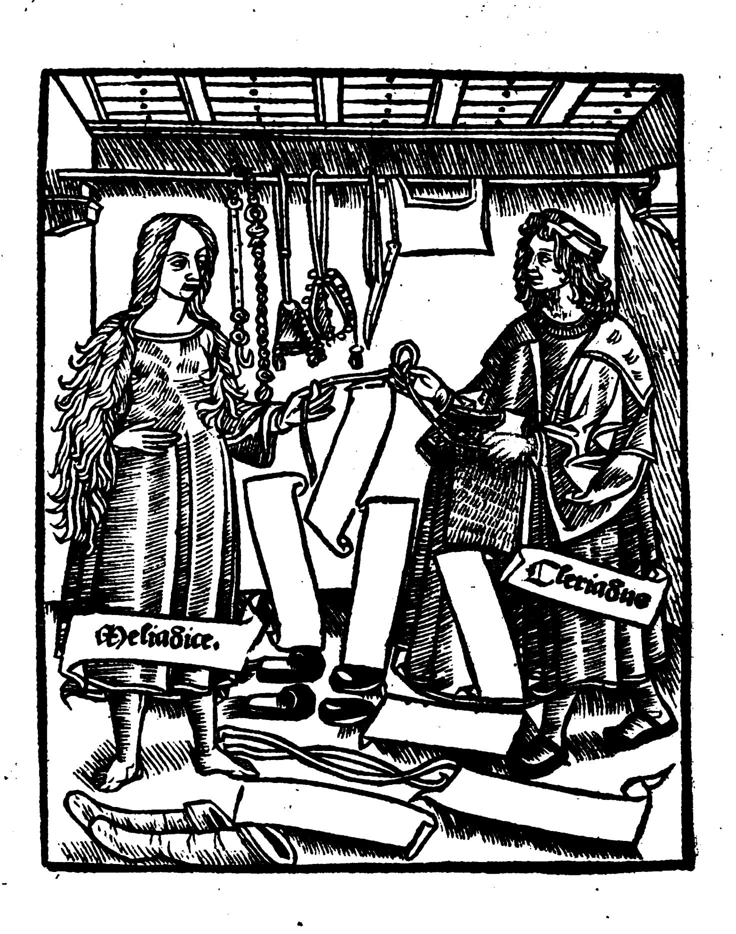
Or est ainsi que le connestable de france ny es
toit point pour le temps: mais estoit alle en
vne guerre ou royaulme de behaigne si en
uoya le roy vingt cheualiers de sa court bie
abilles ⁊ vindrent la deux iours deuant la
feste. Le roy cleriad⁹ alla a lencōtre ⁊ leur fist
grāt hōneur et leur demāda cōment le roy se
portoit: ilz respondirent bien dieu mercy: et
se recommandoit a luy et quil saluoit la royne et tous ceulx de sa
court il demanda apres nouuelles du connestable ⁊ ilz luy dirent
quil estoit alle en behaigne au tournoy et que le roy lauoit enuoye
et quil ne luy despleust: car le tournoy neust este faict sans luy sil
eust este ou pays. Et adonc quant Cleriadus sceut quil nestoit
point venu il en fut moult courrouce: car il laymoit merueilleu
sement. Apres ces parolles le roy les fist mener a la royne Me
liadice la ou ilz firent leur messaige comme ilz auoient faict au
roy Cleriadus son mary: laquelle fut ioyeuse de ouyr parler de
lestat et bonne sante du roy et de la royne de france ⁊ de toute leur
court. Apres ces parolles sen retournerent en leurr hostelz: car en

ce iour la y arriua grant foison de nobles roys: ducz: cōtes & grans barons lesquelz venoient aux tournois. Et arriua vng conte de spaigne: lequel cleriadus nauoit oncques veu. Car pour le mariage de sa seur ce conte estoit sur les sarrazins & y furēt long tēps Lequel conte auoit moult belle cōpaignie auec luy. Que vous diray ie il vint tant d gēs a ce tournoy quon ne veit passe long tēps autant. Quāt tout fut assemble le tournoy fut grāt merueilleusemēt. Quāt le roy cleriadus y arriua qui estoit armade telles armes cōme le connestable portoit de blanc & de verd. Car le plus souuent les portoit. Il sen vint a tout son heaulme au tournoy et se bouta en la plus grande presse. Le tournoy cōmenca adonc fort et dur. Car vo⁹ eussiez veu maintz coups dōner & receuoir cheualiers abatre lung lautre: cheuaulx et cheualiers cheoir tout en mont. Trompettes & menestrielz cornoiēt: busines & tabours bondissoiēt herauls crioient lenseigne de leur maistre: mais quāt au roy cleriadus cestoit celuy qui passoit les autres. Nonobstant que les cheualiers faisoiēt moult bien leur debuoir. Et pour tout dire le roy cleriadus faisoit tant darmes & par si grande puissance et hardiesse q ue cestoit merueilles. Et en ce point maintint le tournoy & en emporta le pris tel que vous auez ouy du heaulme a la coustume de son royaulme dangleterre. Nonobstant que le tournoy dura vng moys tout entier. Et quant il fut fine tous ceulx qui y estoient prindrent conge de luy et de Meliadice: ausquelz il fist dōner beaulx dons a merueilles. Comme draps dor & autres richesses: & saichez que Cleriadus noublya point ceulx de france: car il leur dōna de beaulx dons auant que ilz sen retournassent en souuenance. Or se taist le compte a parler des ioustes et tournois & des royaulmes & retourne a parler du roy Cleriadus & dautres & de meliadice sa femme.

Or dist le compte que le roy Cleriadus sen retourna au royaulme dāgleterre ou il faisoit souuent festes ioustes & autres esbatemens Et se fist aymer de tous en gardant son royaulme paisiblement et va souuent dung royaulme a lautre & fuict droit tant au poure cōme au riche. et se vng cheualier qui eust vsage de bataille & il neust cheual ne harnois dont il se peust ayder le roy cleriadus luy en faisoit donner. Je ne scay plus que dire fors que le roy cleriadus & la royne se font tāt aymer de tous petis & grans de leurs deux royaulmes pour les

grans biens qui sont en eulx que cest vne belle chose de en ouyr parler. le roy de galles le roy despaigne le roy de castille: le roy de grenade: le conte destute & la contesse: le roy Cleriadus & la royne Meliadice vont souuent veoir les vngs les autres. Et eurent le roy cleriadus & la royne meliadice de beaulx enfans lesquelz furent de puis tous roys et roynes. Et faisoit souuent le roy cleriadus armes pour lamour de sa bonne amye Meliadice. Et vesquirent long temps ensemble en toute ioyeusete & prosperite comme vous auez ouy par cy deuant. Et atant ce taist le compte a parler deulx et de leurs faitz. Et icy finist le romant & cronique du roy cleriadus & de meliadice sa femme que plus nen parle pour present. si non q̃ le benoist roy de gloire vueille auoir mercy deulx & de nous quant il luy plaira. Amen.

¶ Cy finist le romant et cronique de Cleriadus et meliadice fille au roy dangleterre. Nouuellement imprime a Paris a lenseigne de la Rose blanche.


Meliadice.
Cleriadus





